Y. PATENAUDE
COMPTABILITE
ED. MONTREAL
1SEM. - OSAM.

plosion d'un caisson: 12 morts à Trois-Rivières

les Daoust

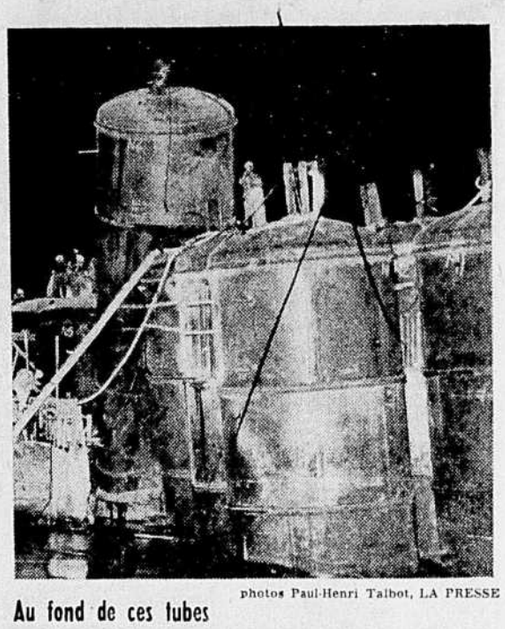
solement et d'an-pieds du rivage, er caisson de la u pont de Trois-onstruction, une s'est produite en fin d'après-midi, a tué un homme et en a enterré vivants onze autres.

Il est dix heures du soir, et sur la rive, parents et témoins apprennent qu'il ne reste, à toutes fins pratiques, aucun espoir de retrouver vivants les onze ouvriers qui travaillaient à 80 pieds sous la surface de l'eau, dans le lit du fleuve. On ne sait rien, on ne voit rien, la compagnie observe le plus complet mutisme ; on devine seulement, loin de la rive, sous de puissants réflecteurs, les travaux de sauvetage qui, peu à peu, ralentissent . . .

Un homme-grenouille et une vingtaine de manoeuvres s'affaireront encore toute la nuit sur le caisson "N-2" du Pont de Trois-Rivières, maintenant un amas de ferraille, fendu en deux par une explosion dont on n'a par encore révélé la cause.

De l'avis des dirigeants de la compagnie Dufresne et McNamara Engineering, qui ont le contrat pour les travaux des piliers du pont, sept des ouvriers qui travaillaient au plus profond du caisson ne possédaient, au moment de l'explosion, que l'oxygène suffisant pour survivre une trentaine de minutes. La déflagration s'est produite au plus profond du caisson, à une profondeur de 80 pieds. C'est à cette profondeur que les hommes, dans le

Voir EXPLOSION en page 2



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Au fond de ces tubes

Douze ouvriers en tout auraient perdu la vie, emprisonnés pour la plupart dans ces cellules métalliques formant le caisson N-2 du nouveau pont de Trois-Rivières, actuellement en construction. Une formidable explosion a fendu en deux le caisson, autrefois entouré d'un mur épais de béton.



A la recherche des cadavres . . .

L'une des embarcations patrouillants les eaux du fleuve St-Laurent entourant le caisson N-2 du pont de Trois-Rivières, où sont demeurés emprisonnés onze ouvriers, à la suite de la formidable explosion.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DE MONTRÉAL ** 10¢ | Montréal, mercredi le 8 septembre 1965 / Nativité de la T. sainte Vierge / 81e année, no 207 / 4 cahiers / 84 pages / La météo : plus chaud demain / min. 50 / max. 75

Johnson dénonce de nouveau la formule Fulton-Favreau • En page 81

Le Parlement est dissous —Élections le 8 novembre



Téléphoto UPI

Pearson quitte le gouverneur général Vanier

A son départ de la résidence du gouverneur général, le premier ministre — le sourire aux lèvres — avait obtenu la dissolution de la Chambre. Quelque temps plus tard, M. Pearson annonçait directement au peuple sa décision: les élections fédérales auront lieu le 8 novembre.

Pearson veut un gouvernement majoritaire

par Jacques Pigeon

OTTAWA. — Le gouverneur général a accepté de dissoudre le 26e parlement pour permettre au premier ministre de tenir des élections générales le lundi 8 novembre.

M. Lester B. Pearson a ensuite posé un geste sans précédent en faisant part directement au peuple canadien de sa décision, par l'entremise des grands réseaux de radio et de télévision.

Il a demandé aux 10,000,000 d'électeurs canadiens d'élire un gouvernement libéral majoritaire qui pourra rapidement "résoudre les grands problèmes du pays".

Quelques instants plus tard, les quatre chefs des partis d'opposition ont unanimement condamné son geste en rappelant que le prochain gouvernement sera élu selon une carte électorale désuète.

Le premier ministre avait prévu cette réplique en affirmant que les fonctionnaires

Autres informations en pages 23 et 34

"prévoyaient le début de 1967 comme l'époque la plus rapprochée à laquelle il serait possible de tenir des élections selon la nouvelle carte électorale."

Or, 1967 est l'année du centenaire de la Confédération et M. Pearson veut absolument éviter la tenue d'un scrutin cette année-là.

Aucune surprise

L'annonce d'un troisième scrutin en quatre années n'a pas semblé surprendre les chefs des partis d'opposition et aucun d'entre eux n'a manifesté quelque enthousiasme devant la tenue d'élections générales prochaines. Mais cette décision a particulièrement attristé M. John Diefenbaker qui y jouera certainement et définitivement son avenir politique. Sur ce point tous les observateurs sont unanimes : si le chef des conservateurs perd l'élection, cette fois il sera forcé d'abandonner son poste.

La situation du premier ministre est bien différente. Comme il l'a dit à son auditoire, hier, c'est à lui seulement qu'il appartenait de prendre la décision de convoquer des élections.

Avant d'affirmer qu'un gouvernement majoritaire pourrait accomplir une besogne plus rapide que le sien, il s'est dit fier du grand nombre de lois que son parti a fait adopter.

Il a ensuite consacré le reste de son court texte (7 minutes)

Voir ELECTIONS en page 2

26e Parlement : un bilan assez impressionnant

par Pierre O'Neil

OTTAWA. — Il y a des gens qui prétendent que les gouvernements minoritaires sont les meilleurs.

C'est à toutes fins pratiques ce qu'a déclaré hier soir M. Réal Caouette et c'est également ce qui se dégage des propos qu'ont tenus d'autres chefs de parti à l'annonce des élections générales du 8 novembre.

De nombreux observateurs politiques canadiens entretiennent des opinions semblables.

Le dossier de deux ans de gouvernement libéral semble leur donner raison.

Le bilan du gouvernement Pearson est à tout prendre assez impressionnant. Il suffit de prendre un peu de recul pour constater que malgré les hésitations, malgré les lenteurs de la machine administrative, malgré les faux pas, le pays a accompli des progrès sur le plan de l'économie, des relations internationales et de la politique intérieure.

Incohérence et tension

Mais il y a un coût à tout progrès et les libéraux ont dû payer le prix de leurs réalisations.

Ce prix, ce fut d'abord l'incohérence dans laquelle la Chambre des Communes a dû mener ses travaux, incohérence qui s'est traduite par une détérioration très nette dans le public de l'image des institutions parlementaires.

Ce fut ensuite une tension continue qui n'a pas peu contribué à faire commettre des graves erreurs qui ont tourné au scandale politique.

Cette situation à son tour a fait éclater entre les éléments progressistes et conservateurs du parti une lutte qui n'est pas terminée mais dont on commence à dire qu'elle se soldera par des départs spectaculaires pour faire face aux nouveaux éléments que l'actualité destine au parti.

C'est peut-être au plan de l'unité nationale que les libéraux ont été les plus erratiques mais qu'ils ont accompli le plus.

Voir BILAN en page 2



Une opération courante

C'est dans cette chambre que sont habituellement traités les ouvriers qu'on a remontés trop rapidement à la surface à partir du fond des caissons.

Les employés de bureau de l'Hydro votent en faveur de la grève

—page 3

L'opération tracteurs reprend après deux jours d'interruption

—page 10

La grève est évitée de justesse chez Northern Electric

—page 19

Demain, dernière conférence de presse de de Gaulle

—page 8

Diefenbaker : des milliers de Canadiens vont ainsi perdre leur droit de vote !



OTTAWA. (PC) — Voici le texte de la déclaration téléradiodiffusée du chef de l'opposition et leader conservateur, M. John Diefenbaker, à la suite de la déclaration du premier ministre Pearson annonçant les élections générales hier soir :

"Mes compatriotes canadiens. Maintenant nous savons qu'après des jours et des semaines d'hésitation, le premier ministre a décidé de plonger ce pays dans une élection.

"Personne ne savait à l'avance quelle serait sa décision. Je n'ai donc pu me préparer à lui répondre immédiatement au sujet de l'annonce qu'il vient de faire.

"Mon premier mot sera pour remercier le réseau d'Etat de l'opportunité qui m'est donnée, au nom du parti conservateur et de la loyale opposition de sa majesté, de commenter la décision qui vient d'être annoncée. "Des élections à l'automne signifient qu'au cours des quatre ou cinq prochaines années, la représentation reposera sur des frontières électorales non existantes et désuètes. Cela signifie que des dizaines de milliers de Canadiens auront encore des représentants auxquels ils n'ont pas droit dans des comtés qui n'existent plus.

"Cela signifie que des milliers de Canadiens perdront leurs voix en déposant leurs votes dans des comtés qui seront transformés ou appelés à disparaître.

"Et je dis immédiatement que la déclaration du premier ministre, suivant laquelle la redistribution des sièges ne peut être complétée avant le

Voir DIEFENBAKER en page 2

Le pape lancera à l'ONU, le 4 octobre, un appel à la paix

CITE DU VATICAN (PA, AFP, UPI)—Le pape se rendra aux Nations unies le 4 octobre prochain. C'est ce qu'annonce officiellement aujourd'hui le service de presse du Vatican qui précise que le Saint-Père se rendra au siège de l'organisme mondial à New York pour y plaider la cause de la paix. On ajoute qu'il ne séjournera qu'une journée dans la métropole américaine.

Les autorités vaticanes espèrent que le président Johnson pourra se rendre à New York rencontrer le pape ; on croit comprendre d'ailleurs que des démarches ont été faites auprès de la Maison blanche pour que pareille initiative soit prise. On tient pour acquis que le Souverain Pontife ne va pas à Washington parce qu'officiellement c'est aux Nations unies, et non aux Etats-Unis, qu'il se rend en visite.

La décision du pape de se rendre à l'invitation de U Thant, secrétaire général de l'ONU, a été communiquée ce matin par le cardinal secrétaire d'Etat Amleto Cicognani aux chefs des missions diplomatiques accrédités auprès du Saint-Siège convoqués au Vatican à cette fin.

Le pape n'ira nulle part ailleurs qu'à New York, et ce, en dépit des invitations qu'il avait reçues de se rendre dans des villes des Etats-Unis et du Canada.

"Le Souverain pontife a décliné toutes ces invitations, explique-t-on, attendu que le but de son voyage est de lancer un appel en faveur de la paix, et que toute visite à une nation en particulier — notamment les Etats-Unis — ne conviendrait pas dans les circonstances", précise par ailleurs la source vaticane.

Prières pour la paix

Au cours d'une audience à Castel Gandolfo ce matin, le pape a souhaité la cessation des hostilités entre l'Inde et le Pakistan. Le pape a sollicité des prières pour la paix "avec des accents plus pressants et plus angoissés" qu'à l'ordinaire.

"Il est très pénible, a-t-il dit, de voir que l'humanité en revient ces derniers temps à des actions armées, à des actes de guerre . . . Totalement étranger à la querelle, Nous ne Nous abstiendrons pas pour autant de faire ce qui est en notre pouvoir et de notre ressort pour que cesse immédiatement l'emploi des armes et pour que des négociations opportunes puissent résoudre la lutte en cours et régler équitablement les in-

Voir PAUL VI, en page 2

L'armée indienne attaque le Pakistan sur 3 fronts pour obliger l'adversaire à évacuer le Cachemire

LA NOUVELLE-DELHI (AFP, PA, UPI, Reuter) — Au troisième jour de la guerre non déclarée entre l'Inde et le Pakistan, les forces indiennes ont déclenché aujourd'hui deux nouvelles offensives.

Le ministre indien de la Défense, M. Chavan, a annoncé devant le Parlement que les forces indiennes avaient ouvert un nouveau front en franchissant ce matin la frontière du Pakistan occidental dans la région de Jammu.

A peu près à la même heure, d'autres forces indiennes franchissaient la frontière sud du Rajasthan et faisaient route vers la grande cité musulmane de Haiderabad, située elle-même à quelque 75 milles au nord-est de Karachi.

Avec cette opération, les forces indiennes ont ainsi ouvert trois fronts du nord au sud de la frontière pakistanaise : le front de Jammu, celui de Lahore et celui du Rajasthan.

Tôt ce matin, des bombar-

Autres nouvelles et carte détaillée sur le conflit indo-pakistanais
en pages 65 et 79

diers pakistanais ont tenté d'attaquer La Nouvelle-Delhi, mais ils ont été repoussés et un appareil a été abattu, apprend-on de source indienne.

L'objectif des attaques indiennes semble être d'obliger l'armée pakistanaise à se retirer du sud-ouest du Cachemire pour défendre les nouveaux fronts. Dans la capitale indienne, un porte-parole militaire a dit que l'offensive déclenchée au Pakistan occidental était une mesure de représailles pour le bombardement du port de Dwarka, près de Bombay, par les forces navales pakistanaises. Cette attaque a ajouté le porte-parole, n'a fait aucun dommage d'importance militaire, mais il n'a pas précisé si elle a fait des victimes.

La version indienne

Sur le nouveau front du Rajasthan, les troupes indiennes ont capturé la petite ville de Gadra, annonce-t-on de Jaipur, capitale du Rajasthan. On ajoute que les forces indiennes avaient progressé de cinq milles en territoire pakistanais, dans le désert de Sindh, mais on ignore l'importance des effectifs engagés dans cette nouvelle opération.

Sur le front de Lahore, les rapports sont contradictoires. De sources indiennes, on dit que les troupes indiennes, poursuivant leur offensive commencée lundi, avaient débordé Lahore des deux côtés et qu'elles encerclaient à moitié la ville. Les observateurs étrangers interprètent les mouvements de troupes dans ce secteur comme l'indication qu'elles n'avaient pas l'intention d'occuper Lahore elle-même, mais se borne-

Voir INDE en page 2

La Chine laisse planer la menace d'une intervention contre l'Inde

TOKYO. (AFP-UPI-PA) — La Chine a logé une nouvelle protestation auprès de l'Inde, aujourd'hui, accusant les troupes indiennes d'avoir violé à plusieurs reprises le territoire chinois dans la région de Sikkim.

La note, rendue publique par l'agence Chine Nouvelle, exige que l'Inde démantèle "toutes les fortifications agressives édifiées illégalement sur la frontière entre la Chine et le Sikkim".

En même temps, la Chine accuse les troupes indiennes d'agression et de provocation dans les secteurs situés à l'ouest, au centre et à l'est de la frontière sino-indienne. L'accusation fait état de quatre violations de frontières en juillet, et de cinq autres en août. Ces incidents, déclare Chine Nouvelle, ne sont pas accidentels, et prouvent, une fois de plus, que l'Inde n'a aucun respect pour ses voisins et qu'elle profite de toutes les occasions pour faire des incursions en territoire étranger et y faire des empiétements quand elle en a la chance.

Hier, la Chine avait accusé l'Inde d'agression et annonçait

Voir LA CHINE en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 66 à 76
Bandes dessinées / 77
Décès, Naissances, etc. / 78
Editorial / 4
Education / 16, 18
Finance / 62, 63
Horoscope / 42
Immeuble / 41
L'auto / 82
Les patrons / 68
Loisirs et récréation / 64
Mach / 22
Mots croisés / 67
Nouvelles internationales / 8, 65, 79, 80
Radio et Télévision / 58 à 61
Sciences / 20, 21
Spectacles et Concerts / 56, 57
Sports / 43à 49, 51 à 55 et 61
Tribunaux / 12 à 15
Vie féminine / 24 à 31
Vie mondaine / 25
Vie syndicale / 17, 19, 32
Votre médecin / 38

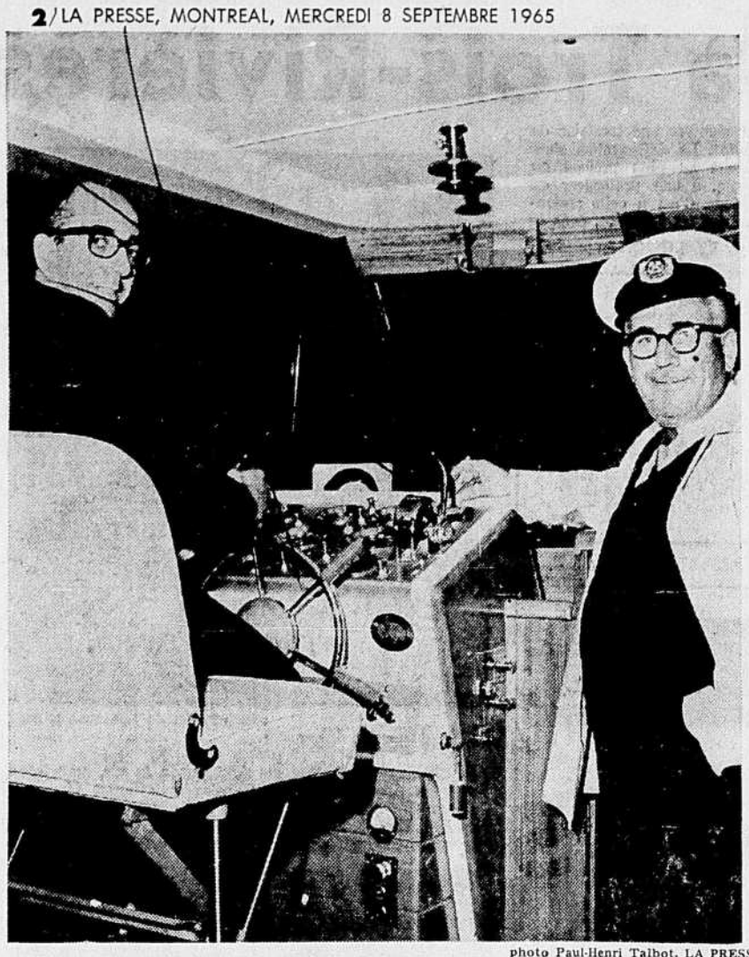


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Pour contourner la surveillance

Il était peu facile, hier soir, de s'approcher des lieux du sinistre, éloigné de la rive d'environ 500 pieds. Policiers et représentants de la compagnie Dufresne-McNamara interdisaient aux gens même l'accès des rivages. Ce sont finalement deux citoyens de Trois-Rivières, les docteurs Paul et F. X. Lacoursière, dentistes, qui ont conduit les journalistes et photographes de la Marina de Trois-Rivières à l'endroit de l'explosion.

EXPLOSION

SUITE DE LA PAGE 1

caisson, creusaient le lit du fleuve pour la construction du pilier central "N-2".

Trente à quarante hommes creusaient ce pilier. Sous le choc, quelques-uns, qui travaillaient à la surface du caisson, furent projetés à l'eau et rescapés sans blessures. D'autres, installés plus profondément, subirent diverses blessures et furent éventuellement transportés à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières après avoir été ramenés des lieux de l'explosion à bord de canots-automobiles.

A la reprise des fouilles ce matin dans le caisson qui a explosé les autorités de la compagnie Dufresne - McNamara ont révélé une liste partielle des ouvriers qui manquent à l'appel.

Il s'agit de : Jean-Guy Bolduc du Cap - de - la-Madeleine, Larry Gagnon de Hull, Michel Dalcourt, âgé de 20 ans, du 3326 rue Papineau à Trois-Rivières, Réjean Pouliot, âgé de 24 ans, du 836 rue Ste-Cécile à Trois-Rivières, André Gauthier et Johnny Muise, tous deux de Montréal, Vénéré et Normand Landry, fils d'Armand, de Mont-Carmel, Raymond Hamel et Bruno Landry, tous deux de Repentigny.

Réjean Pouliot était étudiant en génie à l'Université de Montréal et devait cesser de travailler vendredi prochain afin de reprendre ses études.

La seule victime dont on a retrouvé le corps jusqu'à présent a été identfiée comme étant M. Gilles Arvisais, âgé de 28 ans, de Mont-Carmel, à une dizaine de milles de Trois-Rivières.

L'explosion s'est produite à 4 h. 05 précises, soit juste quelques instants avant le changement des équipes.

Des témoins oculaires ont affirmé que divers matériaux, ainsi que des ouvriers, ont été projetés à plusieurs pieds de hauteur, lors de l'explosion. La détonation a été entendue à plusieurs milles à la ronde.

Des secouristes ont déclaré qu'on a dû se servir d'une grue mécanique pour libérer des blessés qui étaient pris sous des cylindres renversés, sur le chantier. Quant aux ouvriers emprisonnés dans le lit du fleuve, l'explosion les aurait enfouis sous une colonne de 80 pieds de débris.

La construction du pont de Trois-Rivières doit être terminée en 1967. Le forage du pilier N-2 avait débuté il y a quatre mois. Il semble que l'accident d'hier retardera d'autant de mois la fin des travaux.

L'explosion, qui a fendu en deux le caisson, a soulevé ses murs de béton de plusieurs pieds. Ceux-ci se sont finalement effondrés au milieu du fleuve. Seuls, hier soir, quelques tubes (ou cellules) du caisson demeuraient encore debout, tubes au fond desquels travaillaient, à l'air comprimé, les onze ouvriers disparus.

DIEFENBAKER

SUITE DE LA PAGE 1

début de 1967, n'est pas conforme aux faits. Au contraire, une élection aurait pu être convoquée pour juin 1966.

"En prenant la décision qu'il a prise ce soir, il a démontré un cynique désintérêt des droits des Canadiens qui ont le droit d'être représentés d'après la base du recensement de 1961 plutôt que celui de 1951.

"Il a déclaré que c'était son gouvernement qui avait pris l'initiative d'une telle redistribution. C'est vrai. Mais nous avions la législation prête à présenter à la date la plus hâtive possible lorsque nous fûmes défaits à la Chambre et, par conséquent, nous fûmes incapables de procéder à cette redistribution. Mais lui a-t-il quelque excuse à offrir ?

"Vous avez vu son attitude. Il se plaint qu'il n'a pas de majorité.

"Le premier ministre a dit qu'il veut construire un Canada nouveau avec un gouvernement majoritaire. Mais il a toujours été assuré d'une majorité au parlement. Depuis quelques semaines, les trois petits partis de l'opposition lui ont fourni l'assurance d'une telle majorité.

"Pourquoi une telle hâte ? Eh bien ! j'ai vu cela d'avance lorsque j'ai déclaré que M. Pearson a peur de faire face au Parlement. Il avait l'intention de faire face au Parlement à la fin du mois à la reprise de la session. Pourquoi est-il effrayé ? Parce qu'il devrait répondre à des questions sur le rapport Dorion. Il aurait alors à faire face à un vote de non-confiance pour avoir failli à la tâche dans un scandale qui a atteint même les plus hauts échelons du gouvernement.

"Il aurait à faire face à une situation où les taxes sont perçues aujourd'hui à un plus haut rythme que jamais. Pourquoi avons-nous vu dans tous les journaux du Canada, ces derniers temps, des annonces au sujet du régime fédéral de pension aux frais des contribuables canadiens, dépenses politiques qui ont coûté un demi-million de dollars d'après mes informations. Et toutes ces annonces ont négligé de mentionner, entre autres, combien ils auront à payer le 1er janvier quand 50, 60, 70 ou 80 dollars par mois — 80 dollars par année — seront déduits de leur chèque de paie.

"Il craignait aussi qu'une action soit prise par la loyale opposition de sa majesté pour forcer le gouvernement à continuer la politique conservatrice d'augmenter les pensions de vieillesse à $100 par mois avec les paiements tirés des primes perçues lors de la mise en vigueur du régime fédéral de pension.

"Il déclare qu'il veut continuer sa guerre à la pauvreté. Pourquoi rien n'a-t-il été fait pour venir en aide aux vieux pensionnés ? Ils n'ont aucun espoir dans la nouvelle législation. Que dire des vétérans qui ont reçu seulement une augmentation de 10%. Pourquoi, quand durant notre terme d'office ils ont obtenu deux augmentations de 20%.

"Qu'est-il advenu des citoyens âgés de plus de 65 ans ? Il sait qu'il aurait eu à faire face à une motion de notre part afin de venir en aide non seulement aux vieillards mais à tous ceux qui sont dans le besoin.

"Que dire sur l'agriculture ? Quelqu'un a seulement besoin de lire les journaux du jour pour réaliser que dans la province de Québec — et cela s'applique également aux autres provinces de l'Est, l'Ontario et les Maritimes — l'agriculture est dans le marasme.

"Il avait peur de l'action et par conséquent il a décidé d'aller devant le peuple. Il avait peur que des questions soient posées, que des motions soient présentées concernant la hausse du coût de la vie qui saigne les Canadiens comme jamais auparavant et qui a placé ceux qui vivent de pensions ou de revenus fixes dans une position dangereuse et déprimante.

"Oh, je n'ai pas l'intention de discuter toutes ces questions ce soir mais comme il a parlé je ne puis m'empêcher de me rappeler que les choses qui étaient critiquées en 1962 et 1963 — la dévaluation du dollar, la provision du crédit pour que les pays communistes puissent acheter notre blé, l'assurance qu'il pourrait y avoir un Commonwealth indépendant des questions de couleur — toutes ces choses ont été acceptées par ce gouvernement aujourd'hui bien qu'elles avaient été critiquées comme dangereuses alors que nous étions au pouvoir.

"Et l'unité nationale ? Qu'a-t-il fait, lui et son gouvernement? Durant une période de deux ans et demi, ils ont semé la division et la dissension dans notre pays à un point jamais atteint dans l'histoire. Province contre province. Race contre race.

"J'aurais pu me rendre populaire en appuyant la création d'une commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, mais j'ai dit non. Cela n'aurait pas été juste. Après tout, les chefs se doivent d'appuyer ce qu'ils considèrent comme étant juste. A la lumière des événements survenus depuis, ma position était la bonne.

"L'unité nationale est aujourd'hui plus en danger que jamais, notre pays est en proie à la division et nous disons que le temps est venu pour qu'une conférence nationale sur la constitution discute non seulement de l'unité au sein de la nation, mais prodigue également des réponses à la question de savoir si les Canadiens sont capables de prendre leur place dans cette lutte pour la vie, comme nous l'avons fait sur les questions d'enseignement technique, d'éducation universitaire et de la construction de bâtiments de haut savoir.

"Et maintenant je dois conclure. Je crois que ce qui vient d'être décidé est mauvais. Je demande à mes compatriotes conservateurs, je demande aux Canadiens en période critique, de se tenir unis. Nous devons atteindre à l'unité au sein de cette nation. Nous devons construire comme jamais auparavant.

"Nous avons un rendez-vous avec la destinée et j'ajoute, avec le courage et la foi ! faisons face à ce défi injuste qui vient de nous être infligé ce soir par le premier ministre du Canada."

ELECTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

à la justification de sa décision qui selon lui, est dans l'intérêt national.

Les partis d'opposition, a-t-il dit, ont continuellement attaqué notre gouvernement minoritaire sans réussir à le renverser. Mais l'incertitude demeure. Le Canada a besoin d'un gouvernement central fort et pour s'attaquer aux grands problèmes, il faut une Chambre des communes stable où le gouvernement est assuré de l'appui de la majorité.

Mais pourquoi ne pas attendre que la nouvelle carte électorale soit prête ? Théoriquement, a dit le chef libéral, la date la plus rapprochée à laquelle des élections pourraient être tenues se situerait au mois d'octobre 1966. Mais, s'est-il empressé d'ajouter, cette date n'est pas réaliste et il faut prévoir le début de 1967.

M. Pearson ne l'a pas dit hier soir, mais il croit que des élections générales ne doivent pas être tenues au cours de l'année du Centenaire. Il l'a déjà affirmé, cette année-là doit être celle de l'unité, des élections ne doivent pas avoir lieu en 1967.

Le premier ministre a aussi parlé de questions importantes que le gouvernement a promis de régler au cours des dernières élections, et qui ont surgi depuis ce temps. Il soutient que le gouvernement doit avoir une majorité en Chambre pour présenter les projets de loi qui élimineront ces problèmes.

Deux de ces problèmes auxquels le premier ministre a fait allusion sont la loi sur les négociations collectives et la loi sur les chemins de fer qui devra suivre le rapport MacPherson.

"Pearson a peur du parlement"

Le chef conservateur John Diefenbaker a immédiatement rejeté toutes les prétentions du premier ministre, après son message au peuple canadien, il a tenu une conférence de presse au cours de laquelle il a répété les grands thèmes de la campagne : l'unité nationale, les scandales libéraux, l'agriculture de l'est du pays.

M. Pearson, a-t-il dit, a tout simplement peur du parlement. Il craint que l'on lui pose des questions sur le rapport Dorion. L'agriculture de l'est est dans le marasme, le gouvernement libéral n'a rien fait pour l'aider.

Mais M. Diefenbaker est toujours le même et il n'a pas oublié, son grand thème électoral de 1957. Nous avons un rendez-vous avec le destin, a-t-il répété hier, nous devons nous unir pour bâtir un Canada où il fera bon vivre.

Le chef des néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a offert aux a-t-il affirmé sans broncher. Canadiens le raisonnement suivant : M. Pearson craint que son gouvernement ne soit renversé, mais l'opposition a seulement promis de le faire que si le gouvernement n'effectue pas un grand ménage au cabinet. M. Pearson a-t-il peur d'expurger son cabinet ? Je le crois. Il préfère demander un nouveau mandat au peuple plutôt que de le faire.

En somme, a dit M. Douglas, ce gouvernement manque de leadership.

M. Thompson, chef des créditistes, a qualifié d'opportunisme politique la décision de M. Pearson et affirme qu'elle va à l'encontre des intérêts du pays. il a dit prévoir une très dure lutte.

Le chef du Ralliement des Créditistes s'est montré le plus optimiste. Il n'est certes pas d'accord avec les idées du premier ministre mais prévoit que son parti enregistrera des gains importants au Québec. Nous prendrons de 35 à 50 sièges,

Thème principal : l'unité nationale

Tous prévoient que cette campagne électorale aura pour thème principal l'unité nationale. Une chose est certaine, sur ce plan, elle a bien mal débuté hier soir, tous les chefs du pays ne se sont adressé qu'en anglais aux Canadiens. Seul M. Caouette a prononcé quelques mots de français sur le réseau national.

Avant la dissolution du parlement, la position des partis aux Communes était la suivante : libéraux 127, conservateurs 92, néo-démocrates 18, créditistes 9, Ralliement des Créditistes 13, indépendans 2, on comptait quatre vacances.

La majirité absolue que désire tant M. Pearson est de 133 députés.

On prévoit que la campagne électorale débutera tôt probablement le 17 septembre. Ce jour-là, les électeurs libéraux du comté d'Algoma-est doivent renouveler le mandat de leur candidat, nul autre que M. Lester B. Pearson, premier ministre du Canada.

BILAN

SUITE DE LA PAGE 1

Il n'est pas facile certes d'apprécier ces progrès. Plusieurs anglo-saxons prétendent qu'il y a progrès du seul fait que les bombes ont cessé d'exploser au Québec. D'autres se disent simplement satisfaits du fait que M. Lesage ait mis fin à ses ultimatums.

On peut aborder des deux façons le bilan du gouvernement sur la question de l'unité nationale. On peut l'étudier sous l'aspect des relations culturelles entre les deux groupes fondateurs et alors, bien sûr, on constatera qu'il reste beaucoup à faire.

On peut aussi en étudier les manifestations sur le plan des relations politiques entre les provinces. De ce point de vue le dossier du gouvernement est plus réconfortant.

Une technique de négociation

La dernière conférence fédérale-provinciale a prouvé qu'on a réussi à mettre au point entre les deux niveaux de gouvernement une technique de négociation qui permet au fédéral et aux provinces d'aborder les grands problèmes du pays : cela s'appelle le fédéralisme coopératif et cela fonctionne.

La formule des plans conjoints est désormais désuète.

Toute la question de la fiscalité est à l'étude.

Le gouvernement fédéral a tiré de ses négociations avec Québec sur les caisses de retraite l'humiliante leçon qui s'en dégageait à savoir que les provinces sont maintenant devenues des interlocuteurs valables du gouvernement fédéral. Au fond, c'est de cet événement qu'est né par nécessité le fédéralisme coopératif qui est en bonne voie de donner des résultats.

Au chapitre de l'unité nationale il faut également compter la création de la commission sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Ces réalisations n'ont d'égal sur le plan économique que la prospérité que le Canada a connue ces derniers temps et qui s'est manifestée entre autres par une réduction appréciable du chômage, une amélioration considérable de la balance internationale des paiements, la présentation d'un budget à toutes fins pratiques équilibré.

Le produit national brut s'est accru à un rythme accéléré, la production industrielle est à la hausse, le taux des investissements publics et privés n'a jamais été aussi élevé depuis 1957.

Même si l'avenir n'est pas rose et que l'inflation menace de détruire une partie de ces progrès on ne peut nier à ce moment qu'ils aient été considérables.

Sur le plan de la sécurité sociale, le gouvernement s'est bien défendu ; caisses de retraite, améliorations à la loi sur la sécurité de la vieillesse, extension des allocations familiales.

Adoption d'un drapeau canadien, intégration des forces armées, réformes de la procédure parlementaire, adoption d'un code du travail, mise en plan de la guerre à la pauvreté, établissement d'un fonds de développement municipal, d'un conseil d'orientation économique, d'un marché de libre échange des automobiles avec les Etats-Unis, retraite des sénateurs à 75 ans, adoption de la loi sur la réforme de la carte électorale, la liste est assez longue des législations que le gouvernement peut porter à son crédit.

Reprise du dialogue Canada - USA

Sur le plan international, le dossier n'en est pas moins intéressant ; reprise du dialogue avec les Etats-Unis qu'avait interrompu ou presque le passage de M. Diefenbaker au pouvoir, améliorations des relations avec l'Angleterre à laquelle M. Diefenbaker avait tenté de dicter sa conduite quant à l'avenir du Marché commun, établissement de relations avec la France et les pays francophones.

Bref que les libéraux aient fait beaucoup, personne ne le niera et surtout pas les chefs des partis d'opposition qui ont tous reconnu hier que le gouvernement aurait dû continuer de légiférer même de sa position minoritaire.

Mais que le tout ait donné lieu à d'innombrables gâchis, cela non, plus personne ne le niera. Personne ne niera surtout que M. Pearson lui-même ait été erratique au possible et qu'a deux ou trois reprises il ait plongé le pays au bord de la crise, notamment lors des négociations sur les caises de retraite, et lors de l'adoption du drapeau.

De sorte que si le gouvernement peut se reposer sur un dossier somme toute fort intéressant, il n'y a pas de doute que la mollesse de son leadership constituera devant l'électorat un élément inscrit au passif.

PAUL VI

SUITE DE LA PAGE 1

térêts opposés entre eux."

Commentant ce matin le voyage du pape à New York, l'"Osservatore Romano" dit que le pape voyagera en avion. Il quittera Rome le 3 octobre, un dimanche, et après une journée dans la métropole américaine, il rentrera à Rome mardi matin, le 5 de manière à être le moins longtemps possible absent du Concile.

LA CHINE

SUITE DE LA PAGE 1

qu'elle donnait tout son appui au Pakistan dans la guerre non déclarée que se livrent les deux pays.

La note d'aujourd'hui se termine en disant que si l'Inde ne procède pas au démantèlement de ses fortifications, elle portera seule la responsabilité des gestes qui en découleront.

Ces notes laissent planer la menace d'une intervention de la Chine au sujet du Cachemire. L'Inde et la Chine se sont déjà affrontées le long de la frontière du Cachemire. Toutefois, les observateurs croient que les menaces chinoises consisteront en une série d'incidents le long de la frontière, près du Tibet, frontière où l'Inde avait subit une si cuisante défaite aux mains des Chinois en 1962.

Mais les incidents que l'on prévoit obligeront l'Inde à conserver dans cette région une bonne partie de son armée, forte de 800,000 hommes, afin de faire face à toute éventualité. Ce geste profitera au Pakistan dont les troupes n'auront à combattre qu'une partie de l'armée indienne.

A Washington, on doute fort que la Chine n'intervienne directement dans le conflit. Toutefois, la Maison Blanche et le secrétariat d'Etat surveillent la situation de près.

Si la Chine attaquait l'Inde, notent les observateurs, les Etats-Unis seront obligés de prendre des décisions d'importance. Le président Johnson, déjà préoccupé par la guerre du Vietnam, devra décider jusqu'à quel point l'aide militaire à l'Inde devra s'étendre.

Si la Chine n'intervient pas directement, il semble probable que la guerre sera l'affaire des deux pays concernés. Advenant une aggravation du conflit, l'Inde pourra faire appel aux réservistes, ce qui lui donnerait une armée de deux millions d'hommes. De son côté, le Pakistan pourra lui opposer une armée de plus d'une million d'hommes.

INDE

SUITE DE LA PAGE 1

raient à prendre position autour de la ville. L'occupation de cette ville de 2,000,000 d'habitants poserait en effet une série de problèmes militaires et de prise en charge de la population, estiment les observateurs.

La version pakistanaise

Par contre, de sources pakistanaises, on affirme que l'armée de ce pays a repoussé les troupes indienens sur le front de Lahore et que "le territoire pakistanais a été nettoyé de l'ennemi". Un porte-parole militaire a dit que les forces pakistanaises accentuent leur pression dans la région de Lahore et dans les autres secteurs du front.

Le porte-parole a également annoncé que le Pakistan a détruit 60 avions indiens depuis le début des opérations, soit un cinquième du total des forces aériennes indiennes. On estime en effet à Rawalpindi que l'aviation indienne comptait 400 avions dont environ 350 opérationnels.

Dans la région du Cachemire, les opérations militaires n'affectent plus que la zone sud de la ligne du cessez-le-feu. Les forces pakistanaises ont franchi la rivière Tawi et accentuent leur pression dans la région de Jammu. Les Indiens, indique-t-on à Karachi, auraient déplacé des troupes stationnées sur la frontière chinoise pour renforcer cette région.

Sur le front diplomatique

Cependant, sur le front diplomatique, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, est en route vers le Pakistan et l'Inde en vue de tenter de mettre fin aux hostilités. Mais au cours d'un bref arrêt à Londres, il a indiqué qu'il n'entretenait pas d'illusions sur les chances de succès de sa mission. "Les questions en jeu sont très compliquées et difficiles," a-t-il dit.

Le président du Pakistan, le maréchal Ayoub Khan, a repoussé l'appel du Conseil de sécurité des Nations unies, affirmant que seules des élections libres au Cachemire pourraient rétablir la paix.

A New York, le ministre indien de l'Education, Mohammed Ali Currim Chagla, qui vient représenter son pays devant le Conseil de sécurité, a dit que l'Inde rejettera tout pourparler de trêve" jusqu'à ce que le Pakistan retire toutes ses forces".

A Londres, on apprend de source autorisée que la Grande-Bretagne a décidé de suspendre tout envoi d'armes à l'Inde pendant la durée de la mission de paix de M. Thant.

De leur côté, les Etats-Unis ont suspendu leur aide militaire à l'Inde et au Pakistan parce que les deux pays utilisent de l'équipement américain dans leur guerre du Cachemire. On laisse également entendre que les deux pays asiatiques perdront l'assistance économique des Etats-Unis s'ils persistent à se battre.

LA MÉTÉO

Minimum cette nuit : 50
Maximum demain : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — **Régions de l'Outaouais, de Montréal, des Laurentides, de la Mauricie et du Lac St-Jean :** nuageux, avec averses ou pluie intermittente, s'éclaircissant en soirée. Température près de la normale. Vent léger. Demain, ensoleillé, avec périodes de nuages. Minimums et maximums à Ottawa et à Montréal, 55 et 70; à Ste-Agathe, 50 et 65; à La Tuque et à Chicoutimi, 50 et 60.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec : averses et température saisonnière. Vent léger. Demain, ensoleillé, avec périodes de nuages. Minimums et maximums à Sherbrooke et à Québec, 50 et 65.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de Gaspé : nuageux; avec pluie intermittente. Frais. Vent léger. Demain, nuageux, avec périodes de soleil, et frais. Minimums et maximums à Baie-Comeau, à Sept-Iles, à Rivière-du-Loup, à Mont-Joli et à Gaspé, 45 et 55.

La condition de ceux qui sont dans le commandement ressemble à celle des corps célestes : beaucoup de respect et point de repos.

Bacon

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 527-2311

RAVARY

3767 est, Ste-Catherine

Peintures
Sports
Quincaillerie
Plomberie

30% D'ESCOMPTE

MUNITIONS C-I-L
PLASTIC

CARTOUCHES A PLOMB

IMPERIAL — I.L. 12 GA. No 4-5 ou 6 . . . . .



$2.93

LA BOITE DE 25 CARTOUCHES

FUSILS

Gauche	Marque	Prix rég.	SPECIAL
410	ELFAISAN	39.95	28.93
303	ENFIELD	29.95	16.93

liste des cours du jour et du soir

studio 5316 inc

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

5316, av. du Parc, Montréal 8, tél. 273-9511

Pierre LeBlanc, directeur général

Date d'entrée : lundi 27 septembre 1965

Tout candidat désireux de suivre les cours réguliers du jour ou du soir doit remplir préalablement une demande d'admission et passer avec succès l'examen d'entrée

qui aura lieu
samedi, le 11 septembre
à 10 heures du matin.

DESSIN INDUSTRIEL
sous la direction de M. Raymond Ouimet

DESSIN PUBLICITAIRE — ART COMMERCIAL
sous la direction de M. Gilles Robert

DECOR D'INTERIEURS
sous la direction de M. Roger Côté

LES ARTS DE LA COMMUNICATION
sous la direction de M. Jean-Louis Gagnon

JOURNALISME ECRIT ET PARLE
MM. Gérard Fecteau, Naïm Kattan, Benoît Massicotte

ANNONCEUR, RADIO - TELEVISION
MM. Henri Bergeron, Raymond Charette, Olivier Mercier-Gouin, Jacques Laurin

RELATIONS PUBLIQUES (EXTERIEURES)
M. Paul Dumont-Frénette

PUBLICITE
M. Maurice Watier

COURS DE CHARME ET PERSONNALITE
sous la direction de Madame Nicole Germain

Pour tous renseignements
communiquez avec l'une ou l'autre des deux écoles.

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h. du matin à 9 h. du soir, le samedi jusqu'à 3 h.

studio 5316 inc

5316, av. du Parc, Montréal 8 — Tél. 273-9511 ● 437, rue Caron, Québec — Tél. 529-4961

studio 437 enr

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part le prospectus suivant

COUPON

sur .....
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... VILLE .....
TEL. ..... DEGRE D'INSTRUCTION .....
☐ COURS DU JOUR ☐ COURS DU SOIR
PR:

SPECIAUX de SEPTEMBRE

RABAIS 33⅓%

PHILO-DENDRON



4 PIEDS

Rég. $14.95

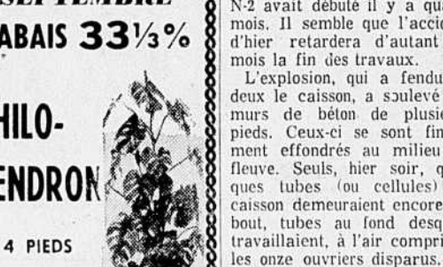
$8.95

Venez admirer l'assortiment le plus complet de plantes et fleurs artificielles à Montréal

TROPICAL FLOWERS
2181 est, Ste-Catherine
527-1308

HOMMES et FEMMES de 16 à 45 ANS

PENSEZ à votre avenir !



Inscrivez-vous au cours sur machine **IBM**

OPERATION — FILAGE — PROGRAMMATION "KEY-PUNCH"

POUR INFORMATIONS APPELEZ 861-5426

Ecrivez-nous pour informations gratuites

AUTOMATION DATA PROCESSING INSTITUTE LTEE
1242, rue PEEL, MONTREAL, P.Q.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tour les renseignements sur les cours IBM

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL .....
No 209

MORGAN WHITE



Le rhum blanc à la saveur ensoleillée

embouteillé au Canada par Captain Morgan Rum Distillers Limited, Montréal.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 207

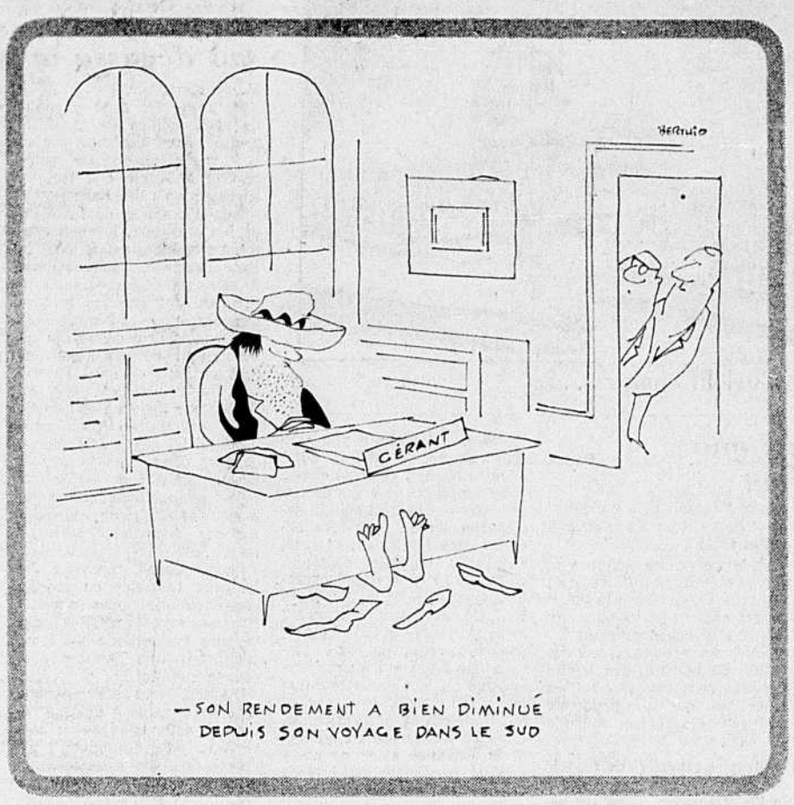
Fête à l'église Saint-Jacques

Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidera une concélébration, ce soir, à 8 heures, en l'église Saint-Jacques, à l'occasion d'une cérémonie d'adieu et de reconnaissance à l'égard de la Compagnie de Saint-Sulpice, qui desservait cette paroisse depuis un siècle.

A cette concélébration, outre le cardinal, participeront une quinzaine de prêtres, dont le provincial de Saint-Sulpice, M. Jean-Paul Laurence, le nouveau curé de Saint-Jacques, l'abbé Gérard Lalonde, et d'autres prêtres rattachés soit au passé de la paroisse, soit à la vie apostolique du nouveau curé.

Le cardinal Léger profitera de l'occasion pour remercier la Compagnie de Saint-Sulpice pour les services rendus à Saint-Jacques, et pour présenter le nouveau curé et l'équipe de prêtres du clergé diocésain qui exerceront dorénavant leur ministère au coeur de cette paroisse.

Tous les paroissiens de Saint-Jacques, les paroissiens de Saint-Vincent-Ferrier, enfin tous les parents et amis du curé Gérard Lalonde sont invités à cette manifestation religieuse.



— SON RENDEMENT A BIEN DIMINUÉ DEPUIS SON VOYAGE DANS LE SUD

Après une journée d'inquiétude, tout redevient normal

Ce n'est que tard hier soir que le secteur ébranlé par une série d'explosions, hier matin, dans l'est de la ville, a pu reprendre son pouls normal.

Une trentaine de pompiers ont travaillé durant plus de douze heures à faire évacuer dans le fleuve, le plus tôt possible, les 5,000 gallons d'essence à haute teneur d'octane, déversés dans les égouts municipaux en bordure du boul. Métropolitain près de la rue Viau aux petites heures, hier matin.

Les pompiers ont placé des boyaux d'arrosage dans presque toutes les bouches d'égouts dans le quadrilatère borné par les rues Notre-Dame, Cadillac, Sherbrooke et Dickson, afin de remplir constamment les conduites et ainsi prévenir l'accumulation de vapeur d'essence. De plus, les résidants de ce secteur ont été invités à laisser couler leurs robinets afin d'éviter les émanations de gaz qui auraient pu monter jusque dans les foyers.

Ce gigantesque travail de prévention était exécuté sous les ordres du chef de district Yvon Perron.

Le chef Perron a déclaré au représentant de LA PRESSE que la cause précise que cette déflagration était bien l'essence qui s'était échappée d'un camion de la compagnie Shell qui s'est renversé sur le côté vers 3 h., hier matin, sur le boul. Métropolitain.

Ces 5,000 gallons d'essence destinés aux avions avaient été canalisés vers les conduites d'égouts de la ville de Montréal. Les pompiers de St-Léonard, qui s'étaient rendus sur les lieux de cet accident, avaient copieusement arrosé le pavé mais n'avaient pas prévu cette série d'explosions dans l'égout central du bas de la ville. Hier, à la demande du chef Perron, ils ont réinstallé leurs boyaux et ont littéralement "lavé" les égouts du haut de la ville.

Les blessés

Deux hommes ont subi de graves blessures au début de la déflagration. Il s'agit de deux des employés de la compagnie Beaver Construction qui effectue des travaux de réparation dans les conduites d'égouts de la rue Notre-Dame, entre Dickson et Cadillac.

Les deux blessés sont : Emilio Delaquadrie, 40 ans, du 6883 est, rue Beaubien, qui a subi des brûlures sur tout le corps et est dans un état critique, et André Lagacé, âgé de 38 ans, du 4680 rue St-Hubert, qui a subi des brûlures au bras gauche seulement.

Vitres cassées

Plusieurs vitres ont volé en éclats, rue Notre-Dame, face à l'endroit où la compagnie Beaver effectue des travaux. La devanture d'une station-service, angle Bossuet et Notre-Dame, s'est effondrée tandis que la vitrine de la salle à manger Longue-Pointe, au 5987 rue Notre-Dame, a été fracassée. Plusieurs fenêtres des maisons de ce secteur ont également volé en éclats sous la violence de la première explosion.

Employés en congé

Plus de 1,600 employés de General Electric et de Montreal Locomotive ont reçu congé hier matin à la suite de cet accident. Les pompiers ayant localisé des émanations d'essence ont suggéré aux dirigeants de ces usines d'évacuer les établissements pour éviter tout danger d'une autre explosion.

Les amateurs de la chasse aux canards sont soucieux de connaître les dégâts que pourrait causer cette grande quantité d'essence qui a été déversée dans le fleuve. On sait que la saison de la chasse aux canards, entre St-Sulpice et le lac St-Pierre doit s'ouvrir dans quelques jours. Les chasseurs craignent que cette essence ne soit funeste aux canards.



photos Michel Gravel, LA PRESSE

La rentrée des tribunaux

La traditionnelle ouverture de la Cour supérieure s'est déroulée, hier matin, avec toute la solennité habituelle. On aperçoit ici le groupe des invités officiels, quittant l'hôtel de ville, où a été célébrée la messe rouge, pour se rendre au vieux Palais de justice assister à la cérémonie d'ouverture de la Cour supérieure. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, au premier rang : lord Colin Pearson, de Londres, et le bâtonnier Emile Poissant, c.r. Suivent, les juges en chef George-S. Challies et Lucien Tremblay, respectivement de la Cour supérieure et de la Cour d'appel. En haut, dans le même ordre : Mes Guy Favreau, président du Conseil privé, Me Gilbert Olivier, délégué du bâtonnier de Paris, et Me Claude Wagner, ministre provincial de la Justice.

Les employés de bureau de l'Hydro-Québec votent en faveur de la grève, sans en fixer la date

par Gilles Pratte

Par un vote majoritaire de 92.6 pour cent, les employés de bureau de la Commission hydro-électrique du Québec (ancienne Hydro) ont décidé hier soir, pour la première fois de leur histoire, de déclencher une grève, à une date encore indéterminée, mais qui se situerait vers le 20 septembre.

Il se joindront ainsi aux quelque 3,000 employés d'extérieur de l'ancienne Hydro-Québec qui, eux, ont décidé de déclarer la grève le 13 septembre.

C'est surtout le chapitre de l'ancienneté et des droits de la gérance qui amène les employés de bureau de l'Hydro à recourrir à l'arrêt de travail.

Comme l'a précisé leur président, M. Jean-Claude Dion, l'intégration de toutes les compagnies étatisées n'est pas encore complétée, et les employés de bureau ne veulent pas donner à l'employeur un chèque en blanc qui lui permettrait de les déplacer, contre leur gré, en leur offrant pour tout choix un autre emploi ou la porte.

M. Dion a noté que l'intégration au niveau des compagnies est loin d'être complétée, précisant que les employés de l'ancienne Shawinigan Water and Power et de la Gatineau Power reçoivent encore leurs chèques de paye de ces compagnies.

Bien que les salaires n'aient pas encore été mis en question, et que de l'aveu du conseiller technique et juridique du Syndicat des employés de bureau de la Commission hydro-électrique, Me Germain Canuel, cette question n'aurait pas fait l'objet d'un vote de grève, les employés réclament quand même une augmentation de 20 pour cent la première année et de 15 pour cent, la deuxième.

Depuis le 11 juin, les parties ont négocié pendant une vingtaine d'heures, en quatre séances, sans parvenir à s'entendre sur aucun des articles en litige.

Quant à la question qui a poussé les 1,500 employés de bureau à la grève, Me Canuel a précisé que le syndicat ne s'oppose pas à tout transfert consécutif à l'intégration.

Il a noté que le syndicat exige seulement que pour tout transfert il y ait négociations.

La grève des employés de bureau, votée hier soir à 558 voix pour et 49 contre, avec quatre bulletins rejetés, ne touchera le public qu'indirectement.

Les services habituellement assurés par les employés de bureau sont : réception des plaintes, perception des rentrées, préparation des chèques de paye pour les autres employés, inspection et acceptation des plans d'aménagements électriques sur les chantiers de construction.

Le président du syndicat, M. Dion, estime qu'une grève des employés de bureau pourra avoir de sérieux effets sur les chantiers de construction qui pourraient même, à la longue, être paralysés."

FAITS divers

20 militaires à la recherche de M. Bindermann

HALIFAX, N.-E. — (UPI) — Une vingtaine de militaires du camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick, doivent se rendre au Labrador aujourd'hui dans une deuxième tentative de retrouver un Montréalais, M. J. T. Bindermann, qui manque à l'appel depuis la mi-août, alors que le petit avion bimoteur qu'il pilotait avait dû faire un atterrissage d'urgence, à quelque 60 milles à l'est de Goose Bay.

Les militaires se joindront à une équipe de trois parachutistes de l'Aviation canadienne,

Voir FAITS DIVERS en page 7

Le juge Challies heureux du transfert de 5,000 causes à la Cour de magistrat

par Jean Dénéchaud

Faisant sienne une expression que Shakespeare met dans la bouche de Hamlet, le juge en chef adjoint George S. Challies, de la Cour supérieure, au cours de son discours de bienvenue à la cérémonie de rentrée des tribunaux, a dit aux autorités : "Merci ! pour le soulagement !", songeant au transfert de quelque 5,000 causes à la Cour de magistrat, sur les 13,000 accumulées au rôle du tribunal dont il a la direction.

Le juge Challies parlait à la cérémonie traditionnelle d'ouverture des cours civiles, qui s'est déroulée hier matin avec le décorum habituel, d'après une tradition à la fois française et britannique.

On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, outre les juges en chef des divers tribunaux de la province : lord Colin Pearson, c.b.e., titulaire du comité des causes d'appel, à Londres, Me Gilbert Olivier, délégué du bâtonnier de Paris, qui adressèrent tous deux la parole, au cours de la cérémonie, le juge en chef de la province, Lucien Tremblay, MM. Guy Favreau et Claude Wagner, respectivement président du Conseil privé et ministre provincial de la Justice.

Précédemment avait eu lieu la messe rouge, célébrée par Son Exc. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire de Montréal, dans le grand hall de l'hôtel de ville. Il était assisté des abbés Jean-Baptiste Vinet, curé de Notre-Dame, Jean Thorn et Jonathan Robinson.

Dans son discours traditionnel où il a passé en revue les faits importants de l'année survenus dans le district métropolitain ainsi que dans les autres districts où siègent les 39 magistrats qu'il dirige, le juge Challies s'est dit heureux du début de la construction du nouveau palais de justice, soulignant la rapidité avec laquelle on mène les travaux d'excavation. Il a ajouté qu'il attend impatiemment l'arrivée de l'année 1969, alors que le nouvel édifice sera prêt à répondre aux besoins grandissants de la métropole.

Il a passé ensuite en revue le travail accompli aux Assises. Depuis septembre dernier deux juges ont siégé à ce tribunal, à cause de l'augmentation constante du nombre des procès qui s'y déroulent, tribunal qui a en fait besoin d'un troisième juge.

Quant à la division des faillites, il lui faudrait deux juges. Malheureusement, dans les districts ruraux, les locaux ne per-

Voir JUGE en page 33

Les propriétaires de camions à bascule songent à organiser bientôt une marche sur Québec

Après avoir reconnu que leur plus grand ennemi est le "patronage" politique, quelque 400 propriétaires de camions à bascule, réunis hier soir au Plateau, ont décidé d'organiser, pour une date encore indéterminée, une marche sur Québec.

Ils entendent, par ce moyen, bien faire comprendre au gouvernement que malgré l'intervention personnelle du premier ministre Lesage, leurs problèmes, qui ont pu à un moment paraitre résolus, restent toujours entiers.

Un des principaux argonisateurs de l'Association provinciale des propriétaires de camions à bascule, M. William Lemelin, a déclaré hier soir que si d'ici une quinzaine de jours les choses ne se clarifient pas il citera le nom d'un ministre du cabinet Lesage dont les agissements seraient entachés de népotisme.

M. Lemelin a précisé que ce ministre favoriserait particulièrement une certaine carrière administrée par son beau-frère.

Bien que, sur décision du premier ministre Jean Lesage, toutes les compagnies qui ne se conforment pas aux taux minimums reconnus dans son bureau par les parties doivent perdre les contrats du gouvernement, la majorité des propriétaires de carrières ne tiennent aucun compte de l'entente.

M. Lemelin a rappelé hier soir avoir fourni au premier ministre une liste de 13 carrières qui devraient apparaître sur la liste noire du gouvernement, parce qu'elles ne reconnaissent toujours pas les tarifs convenus.

M. Lesage l'a référé au ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, qui, à son tour, lui a demandé de communiquer avec son sous-ministre, M. Labrecque.

M. Lemelin a souligné qu'à l'issue d'un entretien avec M. Labrecque, il en est venu à la conclusion qu'il n'y avait aucun espoir de résoudre, de ce côté-là, les problèmes des propriétaires de camions à bascule.

Le représentant de l'Association a toutefois noté que la solution des problèmes du camionnage ne saurait venir que de Québec.

Aussi, M. Lemelin a-t-il suggéré au gouvernement de retenir, au moment d'accorder ses contrats, les montants nécessaires au paiement des camionneurs-artisans qui ainsi toucheraient régulièrement leur salaire du gouvernement, sur présentation d'un reçu.

M. Lemelin a rappelé qu'un vieux règlement veut que les contrat du gouvernement soient accordés dans une proportion de 75 pour cent à des camionneurs de la région concernée.

Mais, a-t-il dit, si cette règle des 75-25 n'est pas respectée, la différence tombera probablement dans la caisse électorale ou dans les goussets de certains ministres.

Pour sa part, après avoir lui aussi dénoncé l'intrusion du patronage politique dans le camionnage, le président de l'association, M. Jean Lessard, a annoncé quelques projets que l'organisme caresse pour alléger le fardeau des propriétaires de camions.

L'association travaille actuellement à l'organisation d'un régime d'assurance-vie et maladie pour ses membres, de même qu'à l'établissement d'un système d'assurance sur les camions.

Déchiqueté par un train

La Sûreté provinciale de Lachute tente d'identifier un homme qui a complètement été déchiqueté, au début de la soirée d'hier, par un convoi du Pacifique Canadien.

La tragédie s'est produite au passage à niveau de St-Philippe, dans le comté d'Argenteuil.

Nouvelles de Laval

Laval nomme 5 autres hauts fonctionnaires

(T.D.) — La ville de Laval poursuit graduellement l'organisation de ses cadres administratifs.

Le comité exécutif vient de recommander à l'approbation du conseil municipal l'engagement d'un autre groupe de hauts fonctionnaires.

C'est ainsi que le poste de directeur du service du commissariat industriel a été confié à M. Réal Gariépy, qui occupait la même fonction pour l'ex-ville de Chomedey. Son traitement demeure le même. M. Gariépy a rempli un poste similaire à Joliette avant de passer au service du ministère du Commerce et de l'Industrie de la province, puis à celui de Chomedey.

Pour sa part, M. Claude Lamy, ancien urbaniste de l'ex-ville de Duvernay, devient directeur du service d'urbanisme. Avant la fusion, Duvernay était la seule ville de l'île Jésus à avoir un service d'urbanisme organisé sur une base permanente.

Un autre ancien employé de Chomedey, M. Yves Lachapelle, qui occupait un poste identique, a été désigné pour prendre charge du Service des estimations, avec le titre d'estimateur permanent. Il sera responsable des estimations, des homologations et des expropriations.

Le comité exécutif a également procédé à la création d'un nouveau poste, celui du Service des recherches et de la statistique. M. Gaston Chapeleau, qui avait été nommé récemment assistant-greffier de Laval, en sera le directeur. Son travail sera coordonné avec celui du greffier municipal.

Par ailleurs, c'est M. Ronald Bourcier qui remplira désormais la fonction d'assistant-greffier. Il était depuis 1961 secrétaire-trésorier de l'ex-ville d'Auteuil.

Tous ces nouveaux fonctionnaires, comme le commissaire industriel, recevront le même traitement que leur valait leur ancien poste.

Aucune opposition à un projet de pipeline de gaz naturel qui irait de Candiac à l'Etat du Vermont

OTTAWA. (PCI) — La demande de la Trans-Canada Pipe Line pour la construction d'un pipe-line de Montréal au Vermont afin d'y exporter du gaz naturel a été présentée sans opposition hier.

L'enquête de l'Office national de l'énergie se terminera vraisemblablement aujourd'hui. L'Office a ajourné sa séance, hier, afin d'étudier les quelques modifications apportées par la Trans-Canada à son mémoire dont le texte était arrêté.

La compagnie désire livrer un maximum de 17,700,000 pieds cubes de gaz quotidiennement au Vermont Gaz Systems Incorporated, l'acheteur, à partir du 1er novembre pour une période de 25 ans.

Le gazoduc de 72½ milles qui serait construit alors de Candiac, dans la proche banlieue au sud de Montréal, ouvrirait les marchés des Cantons de l'Est tels que Sherbrooke et Granby.

Parmi les témoins figurait notamment M. John D. Patterson, avocat de Montpelier qui est président de Vermont Gaz Systems.

L'agence fédérale américaine compétente a déjà approuvé l'importation du gaz canadien au Vermont, tout ce qui manque maintenant c'est que l'Office national de l'énergie donne le feu vert.

Les porte-parole de Trans-Canada et de la Corporation de gaz naturel du Québec ont parlé de l'exploitation possible des marchés des Cantons de l'Est, intouchés jusqu'ici.

M. J.-J. Leroux, vice-président de la Corporation de gaz naturel du Québec, a déclaré que sa compagnie en bénéficierait en ce sens que l'opération lui ouvrirait des marchés nouveaux.

LOUEZ
OUTILS et ÉQUIPEMENT pour LA MAISON / L'INDUSTRIE / LA CONSTRUCTION
273-2411
Perco LTEE
5272 BOUL. ST-LAURENT
OUVERT le vendredi jusqu'à 8h. p.m. le samedi jusqu'à midi

SERVIETTE COMPACTE
Peu encombrante avec poignées se dissimulant à l'intérieur. Cuir lisse, bordure en matière plastique, fermeture à glissière géante sur trois côtés. Pochettes pratiques à l'intérieur. Dimensions extérieures : 15" x 11 x 2¾". Couleurs : tan, tabac ou noir.
Rég. $7.75
SPECIAL $5.95
"Votre centre d'achats d'articles de bureau"
LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
750 Beaubien 273-9501
8559 St-Laurent 381-4261
800 E., Mt-Royal 524-3081
851 Decarie St-Laurent 748-7961

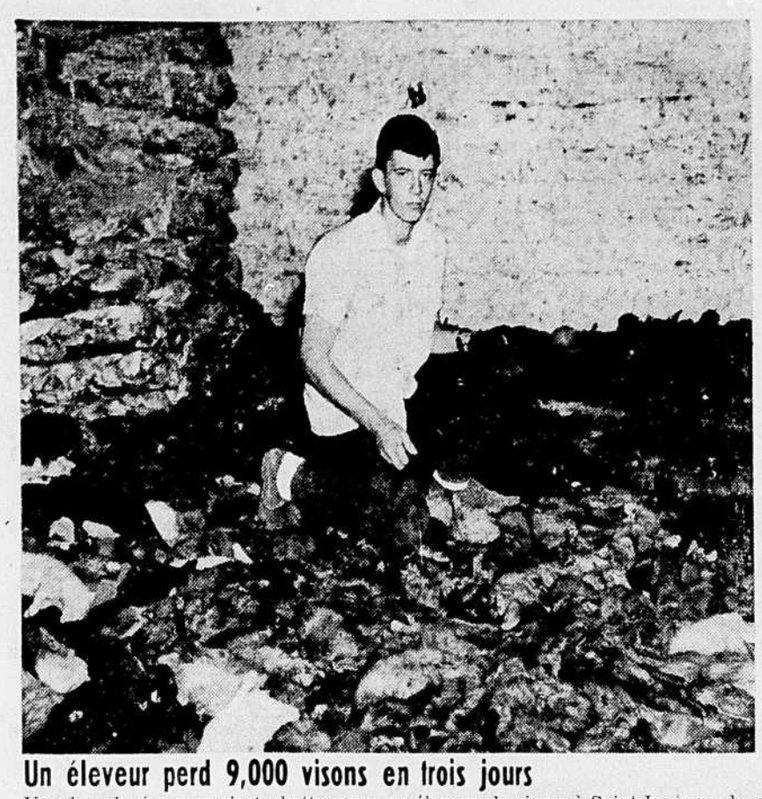
ANALYSES DU SANG
ANALYSES D'URINES
Analyses complètes des urines $2.50
GROSSESSE
Test biologique (rats) $5.00
Résultat : 36 heures
TEST BIOLOGIQUE NOUVEAU ! $8.00
RESULTATS 2 HEURES APRES RECEPTION DU SPECIMEN
9 a.m. à 3 p.m. dimanche excepté
Positivité après 8 jours de retard
845-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde


Une banque ouverte tous les soirs ?
"Tant mieux! C'est plus commode pour nous, les travailleurs."
LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL
67 succursales ouvertes tous les soirs de 7 h. à 8 h. du lundi au vendredi

JARRY... Chrysler
SPÉCIAUX sur nos DÉMONSTRATEURS 1965
Consultez nos vendeurs dès maintenant
JARRY... 842-8221
4384 ST-DENIS
L'endroit le plus progressif au service de l'automobiliste
ACHAT • VENTE • LOCATION
Réparations mécaniques — Débosselage — Peinture
Pièces automobiles toutes marques

BUSTER BROWN
Jeunes modèles mondiaux pour garçons
Pourquoi dit-on qu'un soulier pour l'école doit avoir une apparance robuste pour être durable ? Voici des modèles élégants et légers mais d'une fabrication durable.

$7.95 et $8.95 la paire
Ce soulier à semelle en chlorure de polyvinyle est suffisamment robuste pour résister à un usage abusif tout en conservant sa belle apparence. Semelle à l'épreuve des éraflures. Pointures 8½ à 3 — $7.95; pointures 3½ à 6 — $8.95.
Ouverts le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30
Louis Deslauriers Ltée. • 6914, rue St-Hubert, 273-2813
H. Giroux et Fils Inc. • 1500 est, Mt-Royal, LA. 1-3164 • 1929 est, Ontario, LA. 1-9414
Stationnement gratuit pour nos clients



Un éleveur perd 9,000 visons en trois jours

Une lourde épreuve s'est abattue sur un éleveur de visons à Saint-Jacques, dans le comté de Montcalm. M. Gérard Landreville a vu périr en trois jours 9,000 de ses 10,000 petits mammifères à la fourrure très recherchée. La mort de ces bêtes serait attribuable à une intoxication d'une origine encore inconnue. Au dire du propriétaire de la ferme, éleveur de visons depuis plus de 25 ans, ainsi que de l'opinion de quelques vétérinaires, il s'agit d'un événement sans précédent au Québec. M. Landreville croit que la mort massive des visons dépendrait de l'inclusion d'une quantité de fromage dans leur nourriture ordinaire. Pour sa part, l'Ecole de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe prélève des analyses de laboratoire. M. Landreville possédait à Saint-Jacques la ferme d'élevage de visons la plus considérable du Québec. L'épidémie lui cause une terrible perte financière.

Faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

à qui la direction des recherches a été confiée.

Les recherches faites à l'aide d'un appareil Dakota, dans un rayon d'un demi-mille, se poursuivront, tandis qu'un hélicoptère se tiendra prêt à décoller advenant que M. Bindermann soit repéré.

Les recherches, suspendues pendant quatre jours, avaient précédemment duré deux semaines. Elles ont repris mardi dernier sous la direction du ministère de la Défense nationale.

M. Bindermann avait dû effectuer son atterrissage d'urgence lors de la deuxième étape de son voyage entre l'Ecosse et le Québec. Son appareil fut retrouvé quatre jours plus tard, très peu endommagé. Des pistes relevées aux environs de son petit avion démontraient que M. Bindermann était parti à pied, emportant avec lui le matériel de secours que renfermait l'appareil.

Incendie au Old Homestead

(de notre édition finale d'hier)

QUEBEC. (PCI) — Un incendie, qui a nécessité trois alertes, a lourdement endommagé, tôt hier matin, l'hôtel Old Homestead, rue Ste-Anne, dans le vieux Québec, en face du château Frontenac.

Tous les pensionnaires du vieil immeuble de trois étages, qui compte une trentaine de chambres, ont pu quitter les lieux sains et saufs.

Toutes les chambres étaient occupées.

Les flammes ont pris naissance dans la cuisine du restaurant au rez-de-chaussée de l'immeuble.

La graisse d'un récipient servant à la préparation de patates frites s'est répandue sur une cuisinière et les flammes se sont rapidement communiquées aux murs.

Le restaurant "Le Relais", situé dans un immeuble voisin, et lui-même le théâtre d'un incendie l'an dernier, a subi des dégâts par l'eau et la fumée.

Les pompiers ont mis un peu plus de deux heures à maitriser l'élément destructeur.

L'étendue des dégâts n'est pas encore connue.

58e victime de la fin de semaine

Yves Bonin, un garçonnet de 11 ans, du 242 boul. Marie-Victorin, à St-Pierre de Sorel, est mort hier matin à l'Hôtel-Dieu de Sorel, des suites des blessures subies lundi soir, lorsqu'il a été renversé par une automobile.

Cette victime est venue porter à 58 le nombre des morts violentes dans la province au cours du congé de la fête du Travail. Le garçonnet devenait la 40e victime de la route.

Bambin tué dans une chute

Un bambin de deux ans et demi, René Beauchemin, fils de M. et Mme Réjean Beauchemin, domiciliés rue Plouffe, à Trois-Rivières, a été mortellement blessé hier après-midi, en faisant une chute du deuxième étage au domicile de ses parents.

L'enfant a succombé à ses blessures dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital. La mort est imputable à une fracture du crâne.

Fillette tuée par une auto

OTTAWA. (PC) — Une fillette de 5 ans, Johanne Boucher, dont les parents sont domiciliés à Aylmer, à environ 10 milles au nord-ouest d'Ottawa, a été mortellement blessée par une auto, hier soir, près de la maison de ses parents.

La victime devait succomber à ses blessures peu après son admission à l'hôpital d'Ottawa.

Une compagne de la victime, Lise Bergeron, domiciliée à Aylmer, a été blessée dans cet accident. Les deux fillettes revenaient d'une course à l'épicerie au moment de la tragédie.

Gardien de nuit mort asphyxié

Un gardien de nuit, M. Albert Capistran, 58 ans, est mort asphyxié par l'oxyde de carbone dans sa voiture, au cours de la nuit de lundi, à la carrière Beauce, dans le 2e rang St-Charles, à Drummondville.

Selon le sergent d'état-major Gérard Rivest, de la Police provinciale, M. Capistran, de Drummondville, s'était réfugié dans sa voiture pendant son travail, pour se protéger du froid.

On l'a retrouvé hier matin, sans vie.

Noyé repêché à LaSalle

On a repêché, vers 2 h. 30 hier après-midi, dans le fleuve St-Laurent, au pied de la rue Alepin, à LaSalle, le corps d'un homme dont la mort remonterait à plusieurs mois.

C'est un adolescent, Brad Hutchison, âgé de 15 ans, domicilié au 652 rue Sénécal, à LaSalle, qui a fait la macabre découverte alors qu'il se promenait en kayac.

Le corps ne portait aucun vêtement et n'était plus qu'un squelette. Il a été transporté à la morgue de Monréal, où l'on tentera une identification rendue très difficile par l'état du cadavre.

Enquête sur la découverte d'un cadavre

Une enquête a été ouverte, au début de la soirée d'hier, à la suite de la découverte d'un cadavre, à l'intérieur du 3429 rue St-Dominique.

Une odeur nauséabonde se dégageait de la maison au moment où les policiers du poste no 4 se sont rendus sur les lieux pour faire enquête après avoir été alertés par une femme, vraisemblablement la concubine du mort. Une bande de chats se prélassaient dans la pièce, ne semblant nullement inquiétés par la présence d'un cadavre.

La police avait été alertée par la femme vers 6 h. hier soir. Ce n'est toutefois qu'en fin de soirée que l'on a pu prendre les déclarations de cette femme parce qu'elle ne s'exprimait qu'en allemand.

L'enquête dans cette affaire a été confiée aux sergents-détectives Bernard Mondion et Frank Cataffi, tous deux du Bureau des enquêtes criminelles.

Le sergent Mondion nous révélait en fin de soirée hier que l'homme, âgé de 59 ans, serait probablement mort de causes naturelles. On n'a en effet relevé aucune trace de violence. Il y avait des taches de sang à l'extérieur de la maison, mais rien à l'intérieur. L'homme ne semblait pas avoir été blessé.

L'identité du mort n'a pas été dévoilé. Il semblerait que la mort remontait à plusieurs heures.

Une autopsie doit être pratiquée aujourd'hui afin de déterminer la cause exacte de la mort.

Des cagoulards tentent de dévaliser un cinéma de Québec

QUEBEC (PC) — Quatre cagoulards armés ont vainement tenté, tôt hier matin, d'enfoncer le coffre-fort du cinéma "Capitol", rue St-Jean, dans le centre commercial de la haute-ville, à Québec.

Les quatre individus, qui sont demeurés cachés dans le cinéma après la fermeture, ont maitrisé le veilleur de nuit, M. Lucien Deneault, 60 ans, de Neufchatel. Celui-ci a été ligoté, bâillonné et forcé de se coucher sur le plancher.

Munis d'une hache, d'une masse et de deux pinces-monseigneur, les intrus ont tenté pendant plus d'une demi-heure d'ouvrir le coffre-fort.

Ils sont parvenus à enfoncer la première porte et à l'enlever de ses gonds, mais le coffret intérieur a résisté à leurs efforts.

La somme contenue dans le coffre-fort n'a pas été révélée, mais elle était assez importante, vu qu'elle représentait les recettes de la longue fin de semaine de la Fête du Travail. Le film à l'affiche, "A cause d'Eve", a attiré un grand nombre de personnes ces derniers jours.

Après le départ des quatre hommes, M. Daneault, qui n'a pas été blessé, a réussi à se libérer de ses liens et à donner l'alerte à la police.

Un accident d'auto fait une victime

QUEBEC (PCI) — Raymond Letendre, âgé de 23 ans et domicilié à Charny, a perdu la vie hier soir dans un accident d'automobile survenu dans le rang Beaulieu à St-Jean-Chrysostome dans le comté de Lévis. La tragédie est survenue dans une courbe.

Cambriolages

Dans un camion de la compagnie de transport Smith, 1370, chemin de la Côte-de-Liesse, immobilisé en face du no 7080, de l'avenue du Parc, des inconnus ont fait main basse sur une quantité de complets évalués à $3,800.

$441 en billets de banque et divers articles évalués à $1,445, ont été volés dans le garage M. Muffler, 1101 est, rue Craig.

Une bague sertie de diamants d'une valeur de $2,100 est disparue de l'étalage de Platiner Watch Case, 400 ouest, rue Ontario.

$806 de tabac ont été soutirés des réserves de Jarry Tobacco Shop, 630, Dorchester ouest.

Des billets de banque d'une valeur de $600 ont été subtilisés de la caisse des dégraisseurs Forse, 2101 Bon-Air.

Un inconnu semble avoir raflé une bague de $600 chez Mme Ben Glickman, 8062, avenue de l'Epée. Cet homme était venu visiter la maison dans l'intention apparemment de la louer.

"Danger FLQ"

A la suite d'un appel anonyme des policiers du poste no 4 ont découvert, vers 9 h. 40 hier soir, un colis portant l'inscription "Danger FLQ", dans le portique d'un immeuble, au 3484 rue Ste-Famille.

Deux fils métalliques sortaient de l'emballage, ce qui a laissé supposer pendant un certain temps qu'il pouvait s'agir d'une bombe.

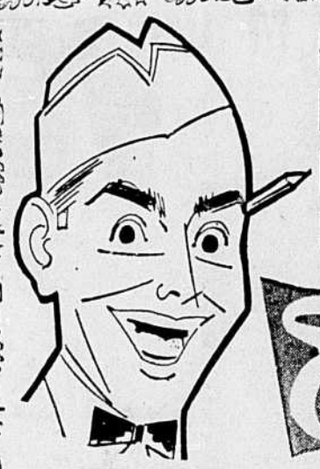
Le colis a été confié au laboratoire mobile de la Sûreté de Montréal. On devait constater toutefois que le paquet était tout à fait inoffensif et qu'il s'agissait encore d'une mauvaise plansanterie.

La pendule qui bégaye

Dupont s'est attardé au bistrot et il a beaucoup bu. Il rentre à 4 h. du matin sur la pointe des pieds, ses chaussures à la main.

Au moment où il pénètre dans la chambre à coucher où dort sa femme, la pendule se met à sonner 4 h. Au deuxième son de la pendule, il s'écrie :

— "I - i - inutile de bébégayer, on sait qu'il n'est qu'une heure !"



DES VIANDES DE PREMIERE QUALITE DE VOTRE BOUCHER DE CONFIANCE

EXCEL

LONGES DE PORC
PARTIE des COTES
2 A 3 LB
LB 55¢



PARTIE du FILET
2 A 3 LB 63¢ LB

SAUCISSON DE BOLOGNE ROSE-MARIE 3 LB POUR 89¢

JAMBON CUIT TRANCHÉ LEGRADE Paquet de 6 oz 59¢

BACON TRANCHE LEGRADE LB 87¢

PRIX EN VIGUEUR LES 9-10-11 SEPTEMBRE 1965

JUS D'ORANGE PUR DAILY SUN POT DE 32 oz 2/89¢

VOTRE DOLLAR EXCELLE CHEZ EXCEL

PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN 8 rouleaux /$1.00

THÉ SALADA PRIOR PACK cello 100 sachets 69¢

JUS de TOMATES CLARK BOITE de 20 oz 7/$1.00

JUS de TOMATES CLARK BOITE de 48 oz 3/$1.00

FLOCONS DE MAIS KELLOGG BOITE 12 oz 2/59¢

GARNITURE POUR TARTE STAFFORD CERISES BOITE DE 20 oz 3/$1.00

GARNITURE POUR TARTE STAFFORD POMMES BOITE DE 20 oz 3/$1.00

KLEENEX BOITE DE 200 6/$1.00

KLEENEX BOITE DE 400 3/85¢

MÉLANGE À GÂTEAU DUNCAN HINES BOITE DE 19 oz 47¢

PROTECTEUR A FOURNEAUX OVEN GARD Boite 98¢

ENDUST Boite 89¢

VANISH Boite 20 oz 33¢

MIEL LIQUIDE BEEKIST Pot 16 oz 2/69¢

POIRES AUSTRALIENNES K.Y. Boite 28 oz 2/89¢

FEVES AVEC LARD CLARK Boite 20 oz 2/45¢

FEVES AVEC LARD CLARK Boite 28 oz 31¢

TOMATES DE CHOIX GARDEN VALLEY Boite 20 oz 2/47¢

TOMATES DE CHOIX GARDEN VALLEY Boite 28 oz 2/59¢

JUS D'ANANAS DEL MONTE Boite 20 oz 2/37¢

JUS D'ANANAS DEL MONTE Boite 48 oz 39¢

CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN Pot 6 oz 1.15

CRISCO Boite 3 lb 1.33

DETERSIF SURF FORMAT FAMILIAL 1.29

FRAIS TOUS LES JOURS DE LA BOULANGERIE EXCEL

TARTES AU CITRON EXCEL 49¢

TARTES AUX RAISINS EXCEL 49¢

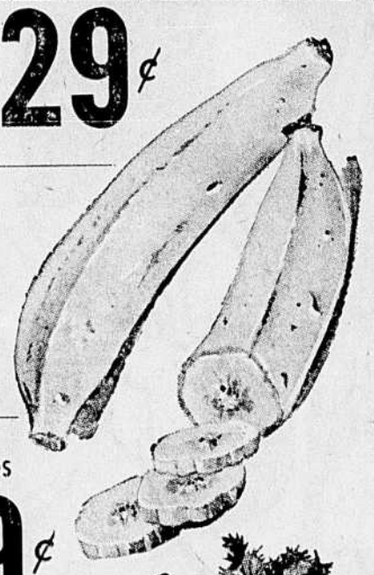
PAIN TRANCHE EXCEL 24 oz. 22¢

POUR VOTRE MARCHEL EXCEL LE PLUS PRES COMPOSEZ : 731-7641

BANANES 2 LB 29¢
DOREES "CHIQUITA" MURIES A POINT



POIRES BARTLETT ONTARIO No 1 FERMES ET DELICIEUSES PANIER 4 PINTES 89¢



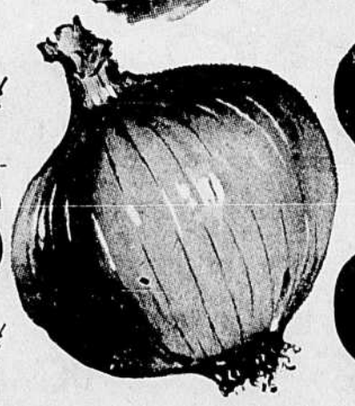
CELERI DU QUÉBEC GROSSEUR 24 2 PIEDS 29¢

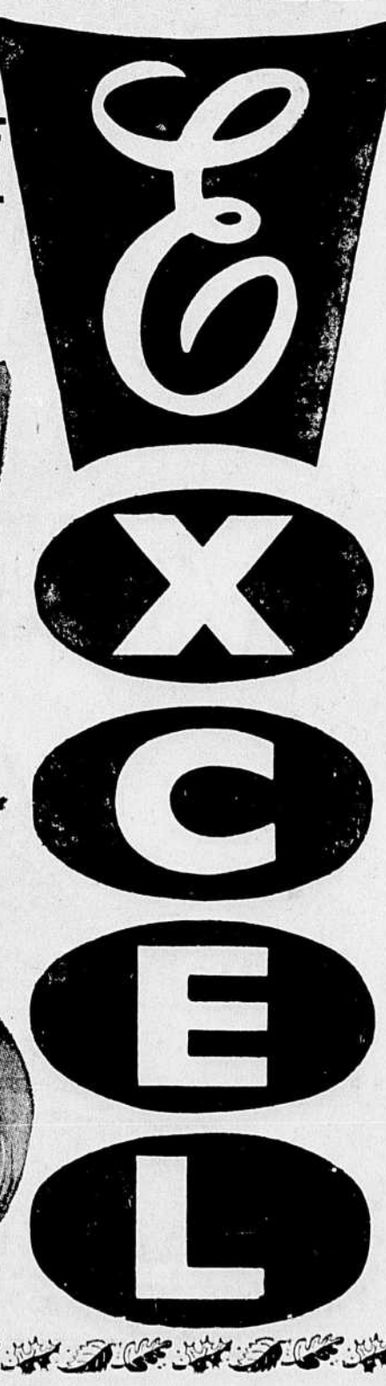


OIGNONS JAUNES D'ONTARIO No 1 SAC DE 5 LB 29¢



PIMENTS VERTS 2 LB 89¢
DU QUEBEC NO 1





l'école
SOUS TOUS SES ASPECTS

Enquête mondiale sur les loisirs des jeunes travailleurs

La JOC internationale lancera dans les prochaines années une vaste enquête, à l'échelle mondiale, sur les loisirs des jeunes travailleurs.

Un communiqué émis par le secrétariat de la Jeunesse ouvrière catholique internationale, à Bruxelles, indique qu'un sondage effectué auprès des JOC nationales de 98 pays a démontré largement l'importance de cette question.

Précisant que sa nouvelle enquête ne sera pas une véritable enquête sociologique ou une étude théorique "sur une des grandes préoccupations de notre époque", la JOC, "consciente de ses limites", se dit convaincue de l'efficacité de sa méthode de "contact direct" avec les jeunes travailleurs.

"En proposant cette enquête mondiale à son Conseil international (qui se réunit à Bangkok au début de décembre), la JOC entend une fois de plus mobiliser toutes les énergies pour que partout dans le monde, les temps libres deviennent pour les travailleurs un temps pour enrichir leur savoir, multiplier leurs initiatives, développer toutes leurs facultés et arriver ainsi au plein épanouissement", explique le communiqué.

La JOC ajoute qu'au plan des loisirs, la situation des jeunes travailleurs est fort différente suivant les pays, les continents. Elle distingue trois catégories de jeunes travailleurs : ceux qui travaillent mais n'ont pas de temps libre, ceux qui travaillent et ont beaucoup de temps libres et ceux qui chôment et ont des loisirs forcés.

Dans plusieurs pays, les jeunes ont encore de longues journées de travail : il n'est pas exceptionnel de rencontrer des jeunes travaillant de 12 à 14 heures par jour, sept jours par semaine. Pour ceux-là, temps libre s'identifie exclusivement à temps de repos physique.

Dans les pays industrialisés, par contre, on trouve des catégories de jeunes travailleurs qui disposent de plusieurs heures de loisirs chaque semaine.

Enfin, dans "d'immenses parties du monde, la situation économique est telle que beaucoup de jeunes ne peuvent se trouver du travail ou se trouvent dans une situation de sous-emploi". Pour ces derniers, le principal problème est d'être incapables, faute d'argent, de faire servir leurs loisirs forcés à l'apprentissage d'un métier ou à des cours de perfectionnement qui pourraient les aider à se trouver du travail et à redonner un sens à leur vie.

La JOC estime que "la libération de l'homme de la machine doit s'effectuer par une réduction du temps de travail et une augmentation des temps libres, ainsi que par une judicieuse utilisation de ces temps libres".

M. Joseph Pagé assistera au congrès de Téhéran

M. Joseph-L. Pagé, sous-ministre associé de l'Education au Québec, s'est envolé aujourd'hui à destination de Téhéran, où débute un congrès de deux semaines réunissant les ministres de l'éducation de 70 pays.

Ce congrès spécial, convoqué par l'UNESCO à l'invitation du Shah d'Iran, étudiera les moyens d'éliminer l'analphabétisme de la surface de la terre. Selon les chiffres les plus récents publiés par l'UNESCO, la moitié de la population adulte dans le monde est analphabète.

M. Pagé ne se rend pas à ce congrès à titre de délégué officiel du Québec, mais plutôt comme membre d'une délégation canadienne dont la composition a été fixée par le ministère des Affaires extérieures.

Le Canada, comme la plupart des Etats fédéraux, est dans la situation de n'avoir pas de ministère de l'Education représentatif de tout le pays. Par contre, les dix ministères provinciaux de l'Education n'ont pas, en théorie, le pouvoir de traiter avec les pays étrangers, bien que celui du Québec ait effectué cette année une brèche dans ce principe.

C'est le ministère des Affaires extérieures qui se charge généralement d'organiser la participation canadienne aux activités de l'UNESCO. Il établit toutefois des consultations avec les autorités provinciales ou avec l'Association canadienne d'Education.

A Téhéran, la délégation canadienne sera dirigée par M. Paul Malone, ambassadeur du Canada en Iran. Elle comprend, outre M. Pagé, M. H. T. Coutts, vice-président de l'Association canadienne d'Education et doyen de la faculté des sciences de l'Education à l'Université de l'Alberta, M. Irving Brecher, économiste, directeur du Centre d'études sur les régions en voie de développement à McGill, et M. Ernest McEwen, directeur de la Eskimo-Indian Association of Canada.

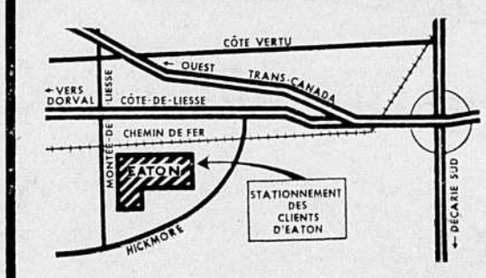
Le congrès mondial des ministres de l'Education s'inscrit dans le cadre du programme mondial d'alphabétisation adopté par la Conférence générale de l'UNESCO lors de sa 13e session en novembre 1964.

Parmi les questions à l'ordre du jour du congrès figurent notamment les moyens de lier les programmes d'alphabétisation au développement économique en incluant ces derniers dans des plans de développement des différents Etats.

EATON 3 JOURS DE SOLDES

1/2 MILLION DE DOLLARS

20% à 50% DE RABAIS SUR LES MEUBLES



COMMENT S'Y RENDRE

Par Côte-de-Liesse, vous tournez au sud de Hickmore ou Montée-de-Liesse jusqu'au MAGASIN-ENTREPOT EATON

STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES CENTAINES DE VOITURES

SERVICE D'AUTOBUS GRATUIT ET CONTINU

Coin de Côte-de-Liesse/Montée-de-Liesse, aller-retour jusqu'à l'ENTREPOT-MAGASIN EATON, durant ces 3 jours de soldes.

Aubaines inespérées dues au transfert de marchandises des divers entrepôts EATON

LIVRAISON GRATUITE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT

PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

Mobiliers et meubles à prix eatonnants !

Chambre à coucher moderne

	REG.	A SOLDER
Mobiliers 3 pièces (commode triple, chiffonnier, lit)	245.00	179.00
Mobiliers 3 pièces (commode triple, chiffonnier, lit)	251.00	155.75
Commodes triples et miroir	188.00	149.00
Tables de chevet	33.00	16.50
Commodes doubles et miroir	95.00	65.00
Commodes triples et miroir	135.00	95.00
Chiffonniers à 4 tiroirs	75.00	53.00
Chiffonniers à 4 tiroirs	67.50	49.00

Chambre à coucher de style Provincial français

	REG.	A SOLDER
Mobiliers 4 pièces (commode triple, chiffonnier, 2 lits de 3'3")	919.00	599.00
Lit 3'3"	76.00	38.00
Commode triple et miroir	151.00	99.00
Table de chevet	78.00	39.00
Table de chevet	109.00	54.50

Salle à manger de style Provincial français

	REG.	A SOLDER
Buffet	249.00	149.00
Mobilier 7 pièces (table, 4 chaises, un buffet, un vaisselier)	539.00	343.00
Chaise	29.00	17.00
Tables (chacune)	199.00	79.00

Chambre à coucher de style Provincial italien

	REG.	A SOLDER
Mobilier 4 pièces à commode triple	659.00	459.00
Commode triple et miroir	289.00	169.00
Chiffonniers superposés	300.00	169.00
5 drawer chest	215.00	125.00
Lit 3'3"	129.00	64.50
Table de chevet	89.00	49.00
Table de chevet	85.00	47.50
Table de chevet	46.95	23.47
Table de chevet	65.00	32.00

Salles à manger de style Provincial italien

	REG.	A SOLDER
Buffet	159.95	79.00
Vaisselier	119.95	59.95
Table	139.95	79.95

Meubles pour salles à manger de style contemporain

	REG.	A SOLDER
Chaise	31.00	19.00
Buffet	240.00	99.00

Grand solde meubles de salon, fauteuils et pièces d'appoint, meubles en fer forgé et meubles d'extérieur

Une occasion que les ménages économes ne devront pas manquer surtout s'ils ne veulent rien sacrifier à leur bon goût.

Meubles de salon

		REG.	A SOLDER
10 seulement !	Causeuses. Revêtement de coton imprimé.	149.95	99.95
8 seulement !	Mobiliers 2 pièces (sofa et fauteuil). Revêtement de vinyl.	199.95	149.99
5 seulement !	Mobiliers 2 pièces (sofa et fauteuil). Revêtements de couleurs variés.	199.95	149.95
2 seulement !	Sofas modernes "Peppler". Revêtement brun.	299.95	149.95
1 seulement !	Mobilier 2 pièces "Cooper" (sofa et fauteuil). Revêtement de ton or.	599.00	299.95
3 seulement !	Fauteuils inclinables. Revêtement de vinyl.	69.95	49.95
3 seulement !	Fauteuils inclinables. Garniture en bois. Revêtement de vinyl.	89.95	69.95
7 seulement !	Berceuses capitonnées. Elégants revêtements en tissu.	69.95	49.95

Pièces d'appoint

		REG.	A SOLDER
8 seulement !	Tables-commodes, à dessus marbre	69.95	39.95
10 seulement !	Discothèques. Fini noyer	39.95	24.95
6 seulement !	Discothèques. Fini noyer	49.95	29.95
5 seulement !	Tables-commodes finies noyer	89.00	34.95
4 seulement !	Tables à café. Fini noyer	69.00	34.95
7 seulement !	Tables à 2 paliers. Dessus "Arborite"	29.95	16.95

Meubles d'extérieur

		REG.	A SOLDER
100 seulement !	Chaises en aluminium et tressage de vinyl	6.99	3.99
50 seulement !	Chaises à montants d'aluminium à tressage de vinyl au siège et au dossier	5.98	3.99
20 seulement !	Divans-chaises et matelas	29.98	16.99
2 seulement !	Mobiliers 5 pièces en fer forgé (table et 4 chaises)	249.00	139.00

Des centaines d'autres pièces : chaises, tables, etc. sont aussi disponibles, faisant partie de modèles échantillons ou de séries épuisées. Egratignures superficielles. DES AUBAINES SPECTACULAIRES, PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS !

50% de rabais ! Meuble de style colonial Haddon Hall

Un groupe de meubles en érable massif, faisant partie et offrant des pièces en quantités limitées.

		REG.	A SOLDER
5 seulement !	Commodes doubles	130.00	65.00
5 seulement !	Miroirs doubles	44.50	22.25
2 seulement !	Chiffonniers	90.00	45.00
2 seulement !	Miroirs simples	24.50	12.25
1 seulement !	Commode triple	159.50	79.75
1 seulement !	Chiffonnier superposé	129.50	64.75
2 seulement !	Coiffeuses	99.50	49.75
4 seulement !	Lits 4'6" à balustres	79.50	39.75
1 seulement !	Lit plein	49.50	24.75
1 seulement !	Desserte	89.50	44.75
1 seulement !	Buffet	142.50	71.25
1 seulement !	Vaisselier	122.50	61.25

AUSSI DISPONIBLES : chiffonniers, commodes, buffets, etc. en érable massif, fini éclaircie, ainsi que des sofas, causeuses, fauteuils à ailettes, berceuses au même prix de solde. La plupart à exemplaire unique.

30% à 50% de rabais ! Mobilier de cuisine 5 et 7 pièces. Rég. 69.95 à 299.95

A SOLDER 34.95 à 199.95

Mobiliers coquets et fonctionnels. Egratignures superficielles. Styles et coloris variés. Mobiliers à exemplaire unique.

	REG.	A SOLDER
3 seulement ! Mobiliers 5 pièces	69.95	34.99
3 seulement ! Mobiliers 5 pièces	139.95	69.99
4 seulement ! Mobiliers 7 pièces	149.95	79.99

Du "Prêt-à-peindre" à prix de solde

Vaste choix de commodes, chiffonniers, lits, chaises, miroirs, têtes de lit. Plusieurs sont déjà finies. Pièces à exemplaire unique. REG. 15.95 à 89.95 A SOLDER 7.99 à 52.99

Matelas et sommiers

Grand choix de matelas et sommiers-tapissier dans les largeurs courantes les plus en demande : 3'3" et 4'6". Construction à ressorts hélicoïdaux. Légères égratignures à peine visibles. A SOLDER 24.95 à 74.50

Des exemples typiques (largeurs variées)

		REG.	A SOLDER
4 seulement !	Matelas	29.49	15.00
4 seulement !	½ prix ! Sommiers-tapissier	99.90	49.00
3 seulement !	Sommiers-tapissier	19.95	10.00
4 seulement !	Sommiers-tapissier 2'6"		10.00

Lits continentaux

Des ensembles qui comprennent chacun : 1 matelas, 1 sommier-tapissier assorti et 1 jeu de 6 pieds au fini naturel. Les matelas à ressorts hélicoïdaux sont disponibles dans les largeurs suivantes : 3'3" et 4'6". A SOLDER 39.95 à 89.95

Des exemples typiques (largeurs variées)

		REG.	A SOLDER
3 seulement !	½ prix ! Lits continentaux	198.00	99.00
3 seulement !	Lits continentaux	179.95	99.00
2 seulement !	Ensemble "grand format" (60" x 80")	240.00	140.00
10 seulement !	Têtes de lit superficiellement endommagées.		5.00

Grand solde : Coupons de moquettes ½ prix ou ⅓ de rabais !

Coupons de moquettes, laine, laine et fibres mixtes, fibres synthétiques. Dimensions environ 3' x 9' à 10' x 12' surface assez grande pour couvrir couloirs et pièces moyennes.

REG. 23.80 à 180.00 A SOLDER 11.90 à 120.00

Tapis de viscose avec endos de caoutchouc

6' x 9' A SOLDER 15.95 — 9' x 12' A SOLDER 29.99

Avec endos mousse sans besoin de sous-tapis. Tons de brun, beige, vert, or, multicolore et brun clair.

(très indiqués pour endroits où la circulation est réduite)

Coupons de moquettes : pour placer devant les fauteuils, les seuils de portes et devant. Choix de dimensions de 18" x 27" à 4' x 6'. A SOLDER .99 à 8.99

LE MAGASIN-ENTREPÔT EATON EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 10 H.

AU MAGASIN-ENTREPÔT EATON
EN AMEUBLEMENTS
APPAREILS EN GRANDES RÉDUCTIONS

Quelques pièces superficiellement égratignées, lors du transfert, offertes "telles quelles" à prix de solde

LIVRAISON GRATUITE, SEULEMENT DURANT LES 3 JOURS DE SOLDES GIGANTESQUES

PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.

Profitez davantage de ces aubaines en adoptant un Plan budgétaire EATON, si pratique

LE MAGASIN-ENTREPÔT EATON
est ouvert tous les jours de 9 h.30 à 6 h., samedi inclus.

Imposant solde de cuisinières électriques, au gaz et de machines à laver la vaisselle

Cuisinières électriques

MODELES RECONDITIONNES, portant chacune 1 an de garantie globale. Des marques aussi réputées que VIKING d'EATON. La plupart de 30" dont plusieurs avec four à minuterie automatique. A SOLDER **119.00** à **199.00**

Cuisinières électriques

Un groupe de modèles démonstrateurs ou d'entrepôt, portant de légères égratignures de surface, la plupart de 30", dotn plusieurs avec four à minuterie automatique. Des marques aussi réputées que VIKING d'EATON. A SOLDER **149.00** à **249.00**

Machines à laver la vaisselle

Des modèles usagés ou reconditionnés pour la plupart, quelques modèles échantillon, superficiellement égratignés. Des marques aussi connues que VIKING d'EATON. Modèles sous-comptoir et aussi mobiles. Nettoient de 8 à 10 couverts. A SOLDER **129.00** à **329.00**

Solde de réfrigérateurs de 6 pi. à 12 pi. cu.

Une aubaine-maison qu'il ne faut pas manquer, surtout si vous désirez économiser sans rien sacrifier à la qualité. Des caractéristiques-confort les plus recherchées. Jugez-en plutôt !

Réfrigérateurs reconditionnés de 6 pi.cu. ou à 11 pi.cu.

Un groupe de modèles variés, reconditionnés par des techniciens experts etet qui solutionneront à peu de frais tous vos problèmes d'approvisionnement à la ville comme x la campagne. Il y a un modèle qui répondra sûrement à vos besoins domestiques. Tous portent une garantie d'un an sur le compresseur et 90 jours sur les pièces. A SOLDER **59.00** à **119.00**

"Westinghouse" 12.6 pi. cu. "sans givre" 2 portes

• Parois minces, dont plus compact • Capacité du congélateur : 119 lbs (sans givre) • Réfrigérateur : 9.2 pi. cu. (sans givre) • Bac à légumes pleine largeur • Etagères sur portes. 60¼" x 30" x 24¼". Modèle RJ F 30 A SOLDER **279.95**

"Bélanger" 9 pi. cu.

• Modèle compact à dégivrage manuel • Ne mesure que 25" x 25¾" x 55" (hors-tout) • Capacité du congélateur : 28 lb • Plateau à viande sur la largeur • Bac à légumes et fruits pleine largeur • 2 étagères intérieures • Etagères sur porte • Porte ouvrant à droite • Fini blanc. Modèle BM94 A SOLDER **159.95**

"Westinghouse" 9 pi. cu. à dégivrage manuel et et fini ton cuivre

7 seulement !

• Capacité du congélateur : 35 lbs • Etagère à viande d'une capacité de 19 lbs • Bac à légumes et fruits pleine largeur • Etagères sur porte pour petites denrées • Section beurre-fromage • 2 étagères intérieures, plus un couvercle de verre. 59" x 24" x 25¼". A SOLDER **169.00**

Pour votre confort domiciliaire des accessoires à prix de solde

Humidificateur VIKING

24 seulement ! Un appareil de marque EATON. Humidifie de 3 à 5 pièces simultanément. Jauge-eau. Capacité : 4.5 gallons. Vitesse réglable. Humidistat. Boîtier métallique fini simili-bois. Modèle sur roues. 15" x 10" x 23". Rég. 35.95 A SOLDER **27.00**

Bols d'aisance

25 seulement ! Elégant bol d'aisance en porcelaine vitrifiée blanche. Modèle avec conduit de renvoi à méandre. Réservoir mural et levier chromé inclus. Rég. 32.00 A SOLDER **26.00**

Calorifère mural

7 seulement ! Superficiellement égatignés. De marque TECO d'EATON. Modèle au gaz, compact et d'une efficacité de 50,000 B.T.U. pouvant chauffer jusqu'à 6 pièces. Thermostat automatique. D'encombrement minime : 24" x 60" x 9" de largeur ! Fini 2 tons : beige et brun. Rég. 155.00 A SOLDER **100.00**

Climatiseurs 5,000 à 17,000 B.T.U. 110 à 220 volts 7.5 à 19. ampères

Un groupe unique qui vous fera économiser d'une manière vraiment inattendue. Des marques aussi connues que VIKING d'EATON, "Confortaire", "Philco", "Emerson", "Welbilt". 5 ans de garantie sir chaque compresseur. A SOLDER **79.00** à **170.00**

Pianos et orgues à prix de solde

MODELES RECONDITIONNES

Le groupe comprend des marques célèbres et est composé de modèles reconditionnés ou d'échange. Pianos, orgues électroniques qui feront la joie de l'amateur et du débutant, tout en vous promettant des économies substantielles. Prenez-vous-y d'avance, les quantités sont limitées.

	A SOLDER
Orgues électroniques	**499.00** à **2,495.00**
Pianos	**499.00** à **895.00**

A solder à bas prix ! Tout pour les petits

	A SOLDER
Pour petiots: une table et deux chaises en gros carton ondulé	**1.99**
Poussette de fabrication robuste pour bébé	**12.99**
Super-marché (jouet) en gros carton ondulé	**2.99**
Blocs géants en carton ondulé	**.99**
Poussette à poupée 30" de hauteur	**7.77**
Fauteuils pivotants en plastique robuste pour les petiots	**3.99**
Chaise berçante en métal ; siège et dossier coussiné (pour les petiots	**3.33**
Piscine 12' x 36" avec filtre	**88.00**
Piscine 18' x 42"	**88.00**
Filtre pour piscine de 18'	**169.88**
Balançoire à dais	**100.00**
Glissoire de 6'	**9.66**
Echelle pour piscine de 48"	**19.99**
Echelle pour piscine de 36"	**15.99**
Piscine 24" x 48"	**289.00**
Filtre pour piscine 24" x 48"	**269.00**
Piscine de 10'	**22.22**
Piscine de 8'	**19.88**
Piscine de 60" x 42" x 12"	**7.77**
Hamac	**7.88**
Support à hamac	**9.98**
Tour d'escalade	**17.99**
Balançoire	**19.99**

Embarcations à solder !

	A SOLDER
1 seulement ! 12' Verchères	**59.**
1 seulement ! 14' Verchères	**69.**
1 seulement ! 16' Verchères	**79.**
1 seulement ! 18' Verchères	**89.**
1 seulement ! Embarcation de "Linearglas 8' "	**49.**

Souliers de bowling en solde !

Modèles pour hommes ou pour dames ! Empeigne en cuir et semelle de cuir tanné au chrome. Pointures et tons variés dans le lot. Noir ou beige pour hommes, rouge, noir ou beige pour dames. A SOLDER **1.94**

Lits pliants de 3-façons

En aluminium tubulaire, peut servir de chaise, table ou lit de camp. Recouvert de Saran. A SOLDER **7.99**

Soldes au magasin-entrepôt pour le foyer

Poubelles métalliques
Pour le foyer (20½" x 17") avec poignées sur la paroi et couvercle. A SOLDER **2.49**

Poubelles métalliques
(15" x 13") avec poignée et couvercle. A SOLDER **1.77**

Poubelle en plastique
Incassable (24" x 20"), d'une capacité de 20 gal. Tons cuivre et noir. A SOLDER **6.99**

Tables pliantes
Légèrement endommagées. 24" x 60" lorsqu'ouvertes. A SOLDER **6.99**

Tabouret à double pas
En acier fini brun, 17" x 15" x 9½", 2 marches en caoutchouc. A SOLDER **3.99**

Armoires imparfaites en métal
Pour la cuisine. Porte, 3 tablettes. 39" x 19" x 11". A SOLDER **11.99**

Plateau en plastique
Pour coutellerie. 11" x 14" x 2". Tons : blanc, jaune ou bois de santal. A SOLDER **.98**

Seaux en plastique
Avec poignée en métal. Tons : turquoise, bois de santal ou jaune. 8½" x 10". A SOLDER **.59**

Porte-poussière
En plastique de ton vert, gris. 10½" de largeur, poignée de 3½". A SOLDER **.15**

Pots à fleurs
En plastique de ton blanc rayé or. 6½" x 7" de diamètre. A SOLDER **.99**

Beurriers
Servant aussi pour le fromage. Couvercle en plastique transparent, plateau en bois. 9" x 4". A SOLDER **1.24**

Services de coutellerie
40 pièces comprenant 8 de chacun : couteau, fourchette, cuillère à dessert, thé et soupe. A SOLDER **7.99**

Services de boites utilitaires
En acier fini émail cuit. Blanc avec motif épis de blé et couvercle de ton brun café.
Boite à pain à 2 étages, 14" x 14" x 13". A SOLDER **2.99** — Plateau à gâteaux et couvercle, 10½" x 6". A SOLDER **1.29** — Service de 4 boites. A SOLDER **1.50**

Casseroles en aluminium
Robuste, couvercle de cuivre, poignées noires.
Casserole hollandaise. A SOLDER **4.99** — Casserole. A SOLDER **2.99** — Bain-marie. A SOLDER **4.99**

Casseroles "Lumalite"
Légères, de fabrication canadienne. Légèrement imparfaites. Dans le groupe : cafetières, casseroles avec ou sans couvercle, casseroles hollandaises, bouilloires. A SOLDER **1.59** à **4.99**

Egouttoir de plastique
Muni d'un plateau de séchage. 19" x 13". A SOLDER **.99**

Plateau ovale
En métal, ton noir avec motif floral. 16½" x 13½". A SOLDER **.69**

Casseroles d'aluminium
Panlon, les aliments ne collent pas !
Plat à gâteau 8" x 8" x 2". A SOLDER **.79** — Casserole pour pain de viande. A SOLDER **.79**
Casserole de 6 tasses pour 'muffins' A SOLDER **.79** — Plat à gâteau 13" x 9" x 2". A SOLDER **1.32**
Plat rond à gâteau 8" x 2". A SOLDER **.59** — Plat à biscuits 16" x 11" x ¾". A SOLDER **1.19**

Casseroles G.S.W.
En acier inoxydable de Coronet. Dans le groupe : bain-marie, cafetières, bouilloires robustes ... légèrement endommagés. A SOLDER **5.99** à **8.98**

Pour la chasse

3 seulement !	Carabines "Mossburgh" cal. 22, à magasin Modèle 640K. — A SOLDER	**39.95**
2 seulement !	Carabines "Mossburgh" cal. 22, à coup simple Modèle 620K. — A SOLDER	**27.60**
1 seulement !	Fusil espagnol à double canon, cal. 410 A SOLDER	**59.95**
1 seulement !	Fusil espagnol pliant, cal. 20 A SOLDER	**31.95**
1 seulement !	Fusil "Browning" 2 coups, automatique, cal. 12 A SOLDER	**125.00**
1 seulement !	Fusil espagnol cla. 20, double-canon A SOLDER	**69.95**
1 seulement !	Fusil "Remington" cal. 12, orifice de soupape A SOLDER	**145.00**

Munitions C.I.L. à solder
Cal. 20 **2.70** la boite — Cal. 16 **2.89** la boite

Le succès de ces soldes de 3 jours nécessitera la période d'une semaine pour la livraison

La PP et Prudentia commentent l'hécatombe

Le triste record de morts accidentelles enregistrées au cours de la longue fin de semaine de la Fête du Travail, a suscité, hier, de vifs commentaires de la part du directeur de la Sûreté provinciale du Québec, M. Josaphat Brunet, de même que du Dr Armand Rioux, président de Prudentia.

La mort d'un garçonnet de 11 ans, survenue hier matin à la suite de blessures subies dans un accident de la circulation à St-Pierre-de-Sorel lundi soir, a porté à 58 le nombre de morts violentes au Québec au cours de cette fin de semaine.

De ce total effarant 40 ont été victimes de la route.

Des policiers tous les demi-milles

M. Josaphat Brunet a déclaré hier que la PP devra un jour poster un ou des policiers à tous les demi-milles, le long des routes du Québec, afin de réduire le nombre des accidents mortels qui surviennent au cours des longues fins de semaine.

Faisant allusion à l'hécatombe de la fin de semaine de la Fête du Travail, et ce, en dépit de tout ce que la police a fait pour obtenir une plus grande sécurité, M. Brunet a révélé : "Nous n'avons pas réussi à faire l'éducation de nos conducteurs.

"Quel que soit le nombre de policiers que nous assignons à la surveillance des routes, a poursuivi M. Brunet, c'est toujours la même histoire. Nous serons obligés de poster un officier à chaque demi-mille, a-t-il dit, car, quand on nous voit, on respecte la loi."

M. Brunet a souligné que la seule solution pour remédier à la situation déplorable qui existe serait une application plus rigoureuse des règlements et des sentences plus sévères.

L'alcool

QUEBEC. (PC) — Invité à commenter le record que le Québec a établi durant le congé de la Fête du Travail quand au nombre de mortalités survenues sur les routes, le Dr Armand Rioux, président de Prudentia, a déclaré "qu'aussi longtemps que nos gens conduiront aussi mal qu'actuellement le Québec continuera d'établir des records de cette nature".

Le Dr Rioux a précisé que 40 p. 100 des accidents de la route sont causés par des automobilistes dont les facultés ont été affaiblies par l'alcool.

Il a annoncé que Prudentia organise pour l'automne une journée provinciale de la sécurité routière "qui posera le problème de la sécurité en regard de l'alcoolisme".

Il s'est dit favorable à enlever aux alcooliques chroniques leur permis de conduire et de ne leur remettre qu'après une guérison complète.

"Ce qui importe surtout, a ajouté le Dr Rioux, c'est de préparer les jeunes à la prudence sur la route."

Le gouvernement n'attend que le rapport Bladen

ST-THOMAS, Ont. (PC) — Le solliciteur général Larry Pennell a déclaré samedi que le gouvernement fédéral agirait sans tarder dès qu'il aura pris possession du rapport Bladen sur le mode de financement des universités.

S'adressant à quelque 250 personnes réunies samedi soir à White's Pond, cinq milles à l'est de St-Thomas à l'occasion d'un dîner organisé par l'Association des jeunes libéraux d'Elgin, M. Pennell a rappelé que le gouvernement avait été l'objet de violentes critiques pour n'avoir pas augmenté les subsides fédéraux aux universités.

"Nous nous sommes engagés à accorder une aide accrue aux institutions de haut savoir, a déclaré M. Pennell. Si nous avons temporairement retardé notre action en ce sens, notre position est néanmoins honnête puisque le gouvernement agira promptement et judicieusement dès que le rapport Bladen aura été déposé."

Mais non

— "Une fois j'ai lésé un client de 25 dollars", dit l'Ecossais McNepp à son ami Sandy. "Depuis ce jour je n'avais plus la conscience tranquille ! Et cela dura trois ans ... !"

— "Jusqu'à ce que tu lui aies enfin rendu son argent n'est-ce pas ?"

— "Tu parles ! Je m'y suis habitué avec le temps !"

INSTITUT ALIE
COURS DU JOUR
COURS DU SOIR
ET PAR CORRESPONDANCE



MARC CARDINAL
ASS.-DIRECTEUR
DES ETUDES

reçoit tous les jours, 9 à 5 hres; lundi et mercredi soir 7 à 9 hres. Les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur les cours sont invitées à se rendre à l'institut Alie qui dispense les cours scientifique, général et commercial.
2850 EST, SHERBROOKE — 527-3631

Les enseignants ne seront pas soumis au nouveau calendrier — Tremblay

par André Béliveau

Les enseignants des 70 écoles de métiers et instituts de technologie du ministère de l'Education ont entériné hier soir, avec une très forte majorité, l'entente de principe intervenue 20 heures plus tôt entre leurs représentants et ceux du ministère.

Des réunions générales avaient lieu simultanément dans les huit régions du Québec. Les professeurs du Montréal métropolitain ont appuyé leurs dirigeants dans la proportion de 95%. Ceux de l'ouest du Québec l'ont fait à 99%.

Aux termes de cette entente, le ministère convient de ne pas appliquer aux enseignants le nouveau calendrier scolaire de 38 semaines décrit dans la "circulaire 1145".

"Il ne fait plus de doute que la charge de travail peut faire l'objet, et sera l'une des questions qui feront l'objet de négociations (entre le ministère et le syndicat)", a en effet reconnu le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay.

En outre, le sous-ministre s'est dit convaincu que le lieutenant-gouverneur en conseil sera saisi dès aujourd'hui de la demande d'accréditation du SPEQ. Un comité conjoint composé de représentants du gouvernement et du SPEQ a déjà unanimement recommandé au lieutenant-gouverneur en conseil d'agréer cette requête.

On sait qu'en retour, les professeurs ont consenti à contremander les "journées d'études" qu'ils devaient tenir à compter d'hier matin dans les maisons d'enseignement spécialisé.

Les élèves se sont présentés aux écoles hier matin. Les quatre premiers jours de l'année scolaire seront consacrés à l'information des étudiants et à l'organisation des classes. Les cours débuteront pour de bon, pour tous les étudiants, le 13 septembre, selon la date prévue par le calendrier en vigueur avant la promulgation du nouveau calendrier.

"Il s'agit là d'une victoire pour le SPEQ, a déclaré hier soir à Montréal le président de l'organisme, M. Claude Sabourin. Nous avons obtenu que le gouvernement reconnaisse que le nouveau calendrier ne s'applique pas aux professeurs. Huit jours après qu'on nous aura "accrédités" officiellement, le SPEQ amorcera des négociations, et c'est au cours de ces négociations que nous discuterons de nos horaires et de la durée de notre année scolaire."

Le communiqué du ministère

QUEBEC. (PC) — Le ministère québecois de l'Education a réussi à faire accepter son nouveau calendrier scolaire pour les élèves et les professeurs de l'enseignement spécialisé, malgré la menace de ces derniers de tenir, à compter d'hier, des journées d'étude, si le nouveau calendrier n'était pas révoqué.

Le nouveau calendrier porte de 32 à 38 le nombre de semaines de cours dans les 72 écoles de métiers et instituts de technologie du ministère pour l'année 1965-66.

Les cours ont débuté normalement hier matin dans le réseau de l'enseignement spécialisé du ministère de l'Education.

A la suite de pourparlers qui se sont poursuivis pendant tout le congé de la fête du Travail avec les représentants du ministère, le Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec a contremandé la journée d'étude.

Accréditation

Un communiqué du ministère publié hier soir déclare que "les applications du nouveau calendrier pour les fonctionnaires de l'enseignement seront étudiées dans le cadre de la nouvelle loi de la fonction publique".

C'est ce qu'avait demandé, dès le 2 septembre, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education, dans un télégramme au syndicat des professeurs de l'Etat du Québec. Dans ce télégramme, M. Gérin-Lajoie disait que les négociations formelles entre les fonctionnaires enseignants et le gouvernement ne pourraient commencer qu'après l'accréditation d'un syndicat apte à les représenter.

Une demande en accréditation du syndicat, qui groupe les professeurs de l'enseignement spécialisé, est actuellement soumise à l'examen d'un comité conjoint qui s'est réuni pour la première fois le 27 août.

Aux termes du communiqué du ministère, les représentants des professeurs de l'enseignement spécialisé ont accepté, durant leurs entretiens de fin de semaine avec les représentants du ministère de l'Education, de discuter de la charge additionnelle de travail que leur impose le nouveau calendrier scolaire dans le cadre des négociations qui auront lieu après que le syndicat aura été habilité à négocier avec le gouvernement.

Vol avec violence

Un apache s'est approché par derrière de M. Marcel Michaud, employé de Auto-Net, 7320, Upper Lachine Road, et l'a assommé en lui assenant un coup de garcette sur la tête. Puis il a raflé $500 dans le tiroir-caisse avant de prendre la fuite. M. Michaud a été secouru peu après par des clients et transporté à l'hôpital Reine-Elizabeth pour pansement.

magasin du SOUS-SOL EATON

PROFITEZ-EN
C'est l'époque de la moisson chez EATON en ville et Fairview de Pointe-Claire



Robes de laine... robes d'automne séduisantes, jolies et à si bas prix !

SPECIAL **8.95**

3 petites robes "passe-partout" en souple lainage. Aussi adorables au campus qu'au bureau. Coupe impeccable et enjolivante... portez-les avec bonheur et assurance !

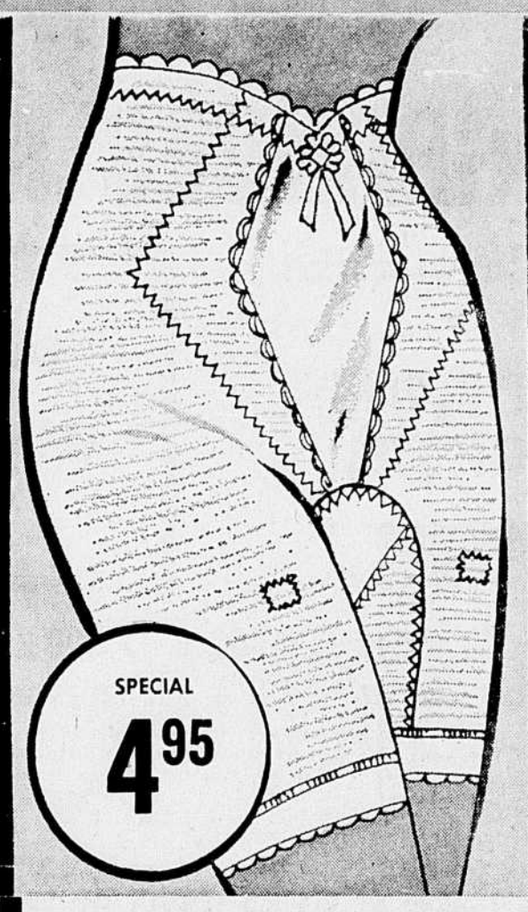
a) Spécialement conçues pour demi-tailles : 5'5" ou moins. Boutonnage devant avec ou sans ceinture de même tissu. Tons de noir, brun, bleu sarcelle ou cerise. Tailles 14 à 24½.

b) Robe tout aller à manches courtes, encolure ras du cou, poches plaquées garnies d'un bouton similicuir. Portez-la avec ou sans ceinture de plastique "guimauve". Noir, bleu sarcelle, rouge et vert. Tailles 10 à 20.

c) Modèle à encolure ras du cou ; poches garnies de satin. Petit lien "queue de rat" à la taille. Noir, bleu sarcelle, rouge ou vert. Tailles 10 à 18.

COMPOSEZ 842-9211

Robes pour dames (rayon 941) au sous-sol



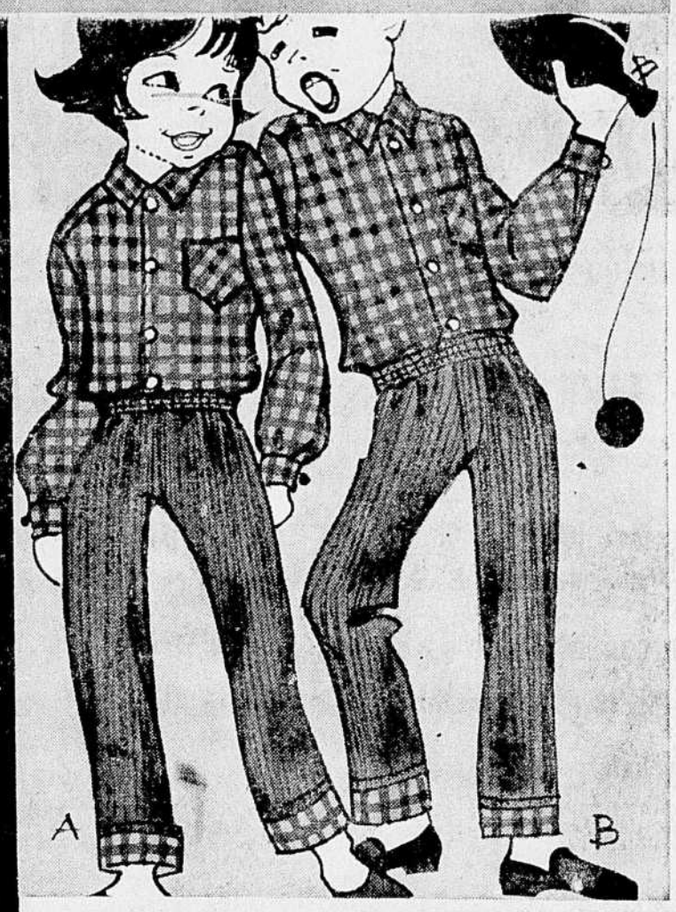
La gaine-culotte "Alpa" vous redonnera la ligne automne

Un achat spécial... très "doux" pour votre porte-monnaie ! Voici une gaine merveilleusement amenuisante, en tulle de nylon élastique ; avec panneaux de dos et de devant en satin "latex" qui assurent un soutien parfait. Fourche de tricot nylon et jarretelles amovibles. Blanc seulement.

Tailles	Petite	Moyenne	Forte	x-forte
Ceinture	24-26	27-28	29-30	31-32
Hanches	34-46	37-38	39-40	41-42

COMPOSEZ 842-9211

Vêtements de soutien (rayon 909) au sous-sol



Petits ensembles "Jeans" pour frères et soeurs !

SPECIAL L'ENSEMBLE **1.99**

Un achat spécial Eaton ! Mignons petits ensembles 2 pièces pour bambins et bambines de maternelle. Chemise en jolie finette de coton à motif écossais; pantalon long (à braguette pour garçons) en velours côtelé uni doublé de finette assortie à la chemise. Lavable. Tons de bleu marine, vert loden ou brun. Tailles 3-4-6 ans.

COMPOSEZ 842-9211

Vêtements pour enfants (rayon 910) au sous-sol





Bahut simple fini noyer

Toujours pratique et joli dans n'importe quel décor. Charpente de bois, fini noyer. Piètement avec embouts cuivre. Portes coulissantes. Très indiqué pour ranger des disques, des bouteilles, des livres... peut aussi servir de division pour une pièce double. Environ 16" x 48" x 26".

COMPOSEZ 842-9211

Sacs d'école en cuir

pour garçons et filles

Une offre spéciale et exceptionnelle pour le retour en classe. Sacs en peau de vache de qualité. Ton de havane. Pour garçons : mesure environ 13" x 10½" x 3½". Avec courroie à épaules. Pour filles : mesure environ 14" x 9½" x 3½", avec courroie et poignée.

(Rayon 933) au sous-sol

Une offre spéciale pour le retour à l'école la chemise habillée pour hommes et jeunes gens !

Confection impeccable et belle allure pour les cours ou le bureau. Broadcloth de coton souple et lavable. Col à pointes courtes; poignets 2-façons pour être portés avec ou sans boutons de manchettes. Coupe généreuse et confortable. A) Choix de rayures dans les tons de bleu, gris ou havane. B) En blanc seulement. Consultez le tableau de tailles ci-contre.

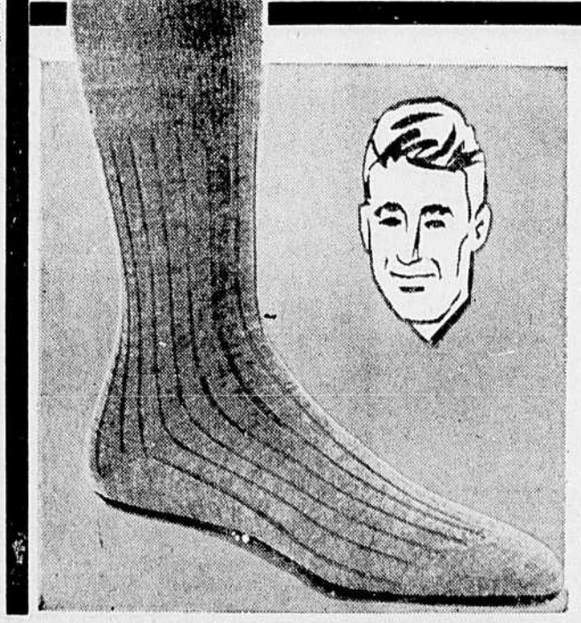
SPECIAL **3** POUR **8.00**

CHACUNE **2.69**

Tailles	14	14½	15	15½	16	16½	15	17½
32	x	x	x	x	x	x		
33	x	x	x	x	x	x	x	x
34			x	x	x	x	x	x

COMPOSEZ 842-9211

Vêtements pour hommes (rayon 928) au sous-sol



Pour hommes... chaussettes de laine importées d'Irlande

La paire **1.19** — **3** paires **3.39**

Chaussette en laine, pointe et talon renforcées nylon. Choix de teintes d'automne : gris, marine, anthracite, brun. Tailles 10 à 12.

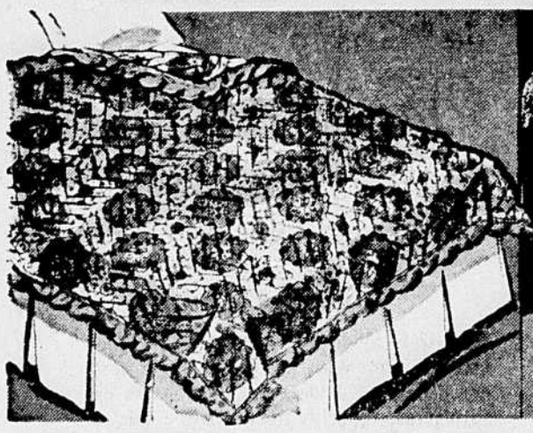
COMPOSEZ 842-9211

Chaussettes pour hommes (rayon 901) au sous-sol

EATON OUVRE EN VILLE DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. | **A FAIRVIEW** DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H. | **AU MAGASIN-ENTREPOT** DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. | LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. DU MATIN **COMPOSEZ 842-9211**

C'est l'époque de la moisson chez EATON PROFITEZ-EN en ville et Fairview de Pointe-Claire

EATON EST OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR en ville et au magasin-entrepôt jusqu'à 9 h., à FAIRVIEW de Pointe-Claire jusqu'à 10 h.



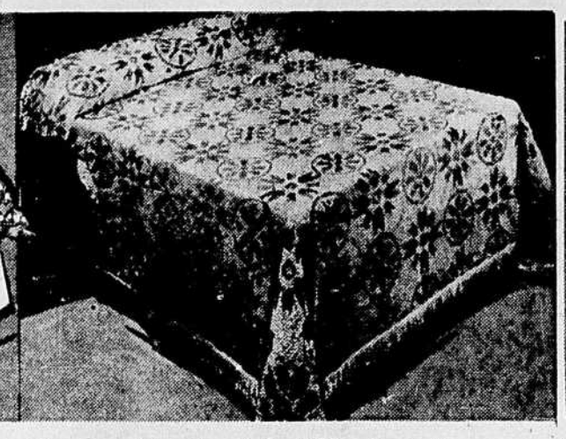
Courtepointes réversibles

Spécial

11.99 chacune

Bien au-dessous du prix habituel ! Courtepointe réversible en coton imprimé de style Colonial; rembourré coton blanchi. Bordure froncée même tissu. Légère, douillette et confortable. Tons de bleu, rose, or sur fond de couleur. Environ 78" x 100".

(Rayon 436)



Couvre-lits de style "Heritage"

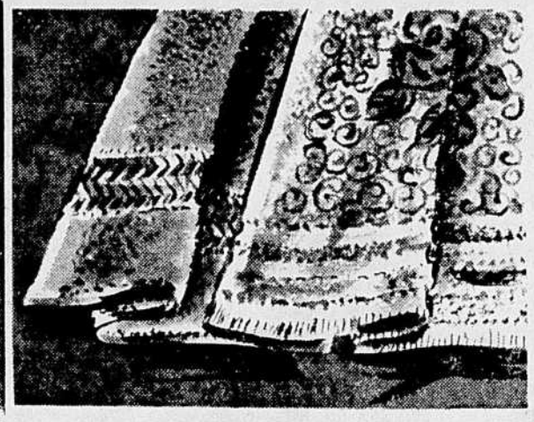
Environ : lit jumeau 82" x 110" ou double 96" x 110" Spécial — chacun **14.99**

Grand 105" x 120" spécial — chacun **27.99**

Très grand 120" x 120" spécial — chacun **29.99**

Couvre-lits "Margarette", réversible et grand teint ; motif sur toute la surface et frange torsadée. Coins arrondis ... d'une élégance indiscutable. Tons de blanc, blanc antique, bleu, or antique, turquoise et chocolat.

(Rayon 436)



Serviettes et débarbouillettes

⅓ de rabais !

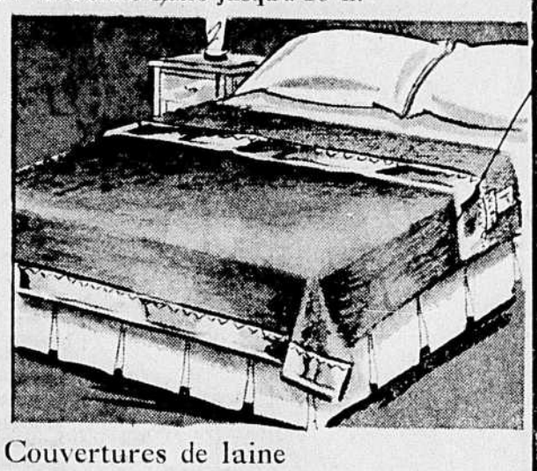
Serviettes de bain 22"x42" Ordinairement, chacune 1.50 Chacune **1.00**

Débarbouillettes 12" x 12" Ordinairement, chacune .39 Chacune **.25**

2 pour .47

Fabrication canadienne. Absorbantes et douillettes. Teintes unies et motif floral "Rose espagnole", imprimé au pochoir; frange aux extrémités. Tons de rose, bleu et or avec bordures de tons de bleu, jaune et rose.

(Rayon 236)



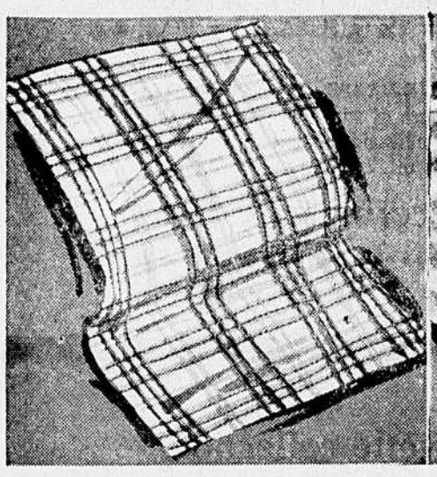
Couvertures de laine

Spécial

9.99 chacune

Bien au-dessous du prix habituel ! De fabrication canadienne. Bordure de 6" d'acétate effet satin. 4 ravissantes couleurs : rose, bleu, or et vert. Pèse environ 3¾ lbs, mesure environ 72" x 90"; très indiquées pour lits jumeau ou double. Emballage de polyéthylène.

(Rayon 436)



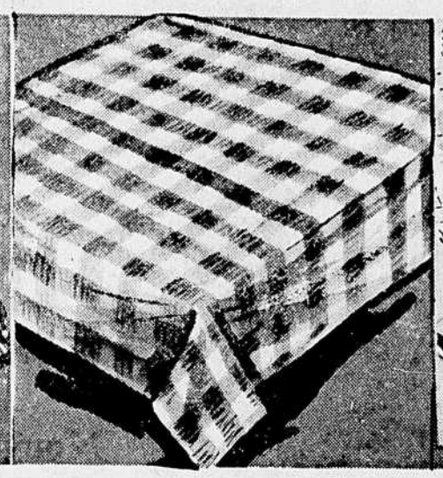
Essuie-vaisselle de toile

Spécial

.49 chacun 6 pour 2.79

Pure toile très absorbante à motif quadrillé dans les tons de bleu, or rouge et vert. Indispensables pour sécher la vaisselle et les verres. Mesurant environ 20" x 30".

(Rayon 236)



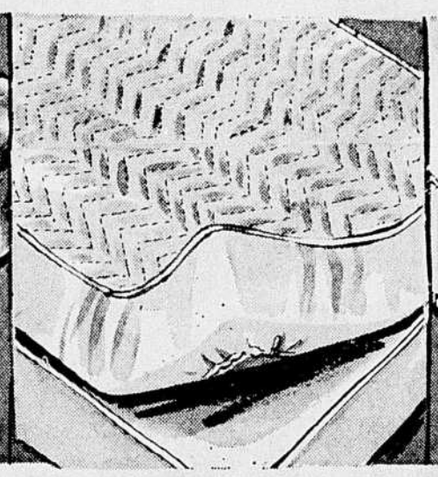
Nappes de toile

Environ 55" x 55" SPECIAL chacune **1.59**

Environ 55" x 70" SPECIAL chacune **2.19**

Mignonne et adorable pour usage quotidien; en pure toile à motif quadrillé 2" dans les tons de rose, vert, jaune et bleu sur fond écru.

(Rayon 236)



Piqués de matelas

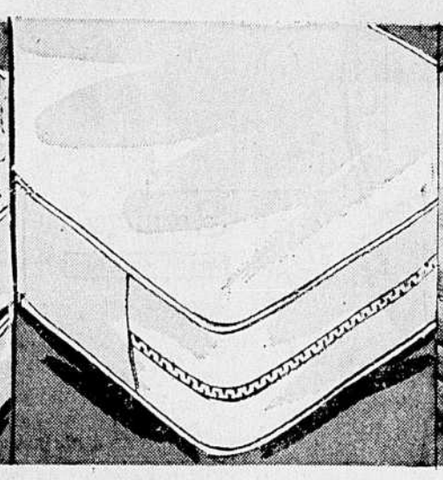
20% de rabais sur les prix habituels !

Housses de marque "Milano". Avec coins emboîtants.

Environ SPECIAL
Lit jumeau 40" x 74". Ordinairement 6.95. Chacun **5.56**
Lit ¾, 50" x 74". Ordinairement 7.95. Chacun **6.36**
Lit double, 54" x 74". Ordinairement 8.95. Chacun **7.16**
Lit double très long, 40" x 80". Ordinairement 7.95. Chacun **6.36**

Environ SPECIAL
Lit double très long, 54" x 80". Ordinairement 9.95. Chacun **7.96**
Lit "grand", 60" x 80" Ordinairement 12.95. Chacun **10.36**
Lit "très grand", 78" x 80". Ordinairement 14.95. Chacun **11.96**

(Rayon 436)



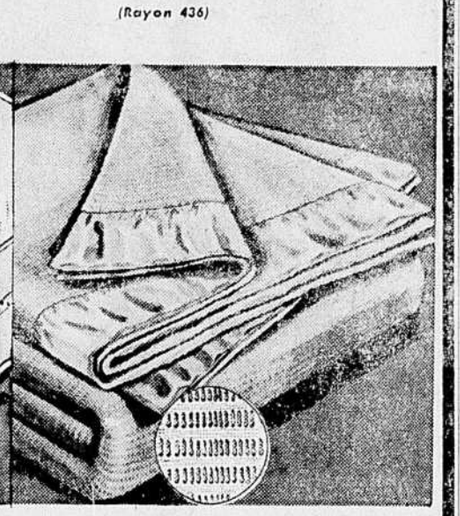
Housses "Slumber Beauty"

Spécial

3.99 chacune

Jolies, pratiques, elles sont toute protection pour vos matelas. En coton blanc et munies d'une robuste glissière pour une grande résistance et une manutention plus facile. Ton blanc neige invisible sous un drap blanc. Dimensions lit jumeau ou lit double.

(Rayon 436)



Couvertures isolantes

Spécial

7.99 chacune

Marque "THERMO". Tout coton et garnie d'une jolie bordure de 6" de nylon très résistante. Chaudes en hiver, fraiches en été. Tons pastel de blanc, bleu, rose, vert, jaune, bois de santal, vert mousse et orange. Mesure environ 72" x 90". Emballage de polyéthylène.

(Rayon 436)

EATON en ville (rayon 236 et 436) au deuxième étage et EATON de Fairview à Pointe-Claire

Machine à coudre zig-zag "De Luxe" IMPERIAL ! "Sans accessoires" offerte à ½ prix en grand spécial pour 3 jours seulement !

A. Modèle console fini noyer
ORDINAIREMENT 179.95
Offre-sensation
89.97

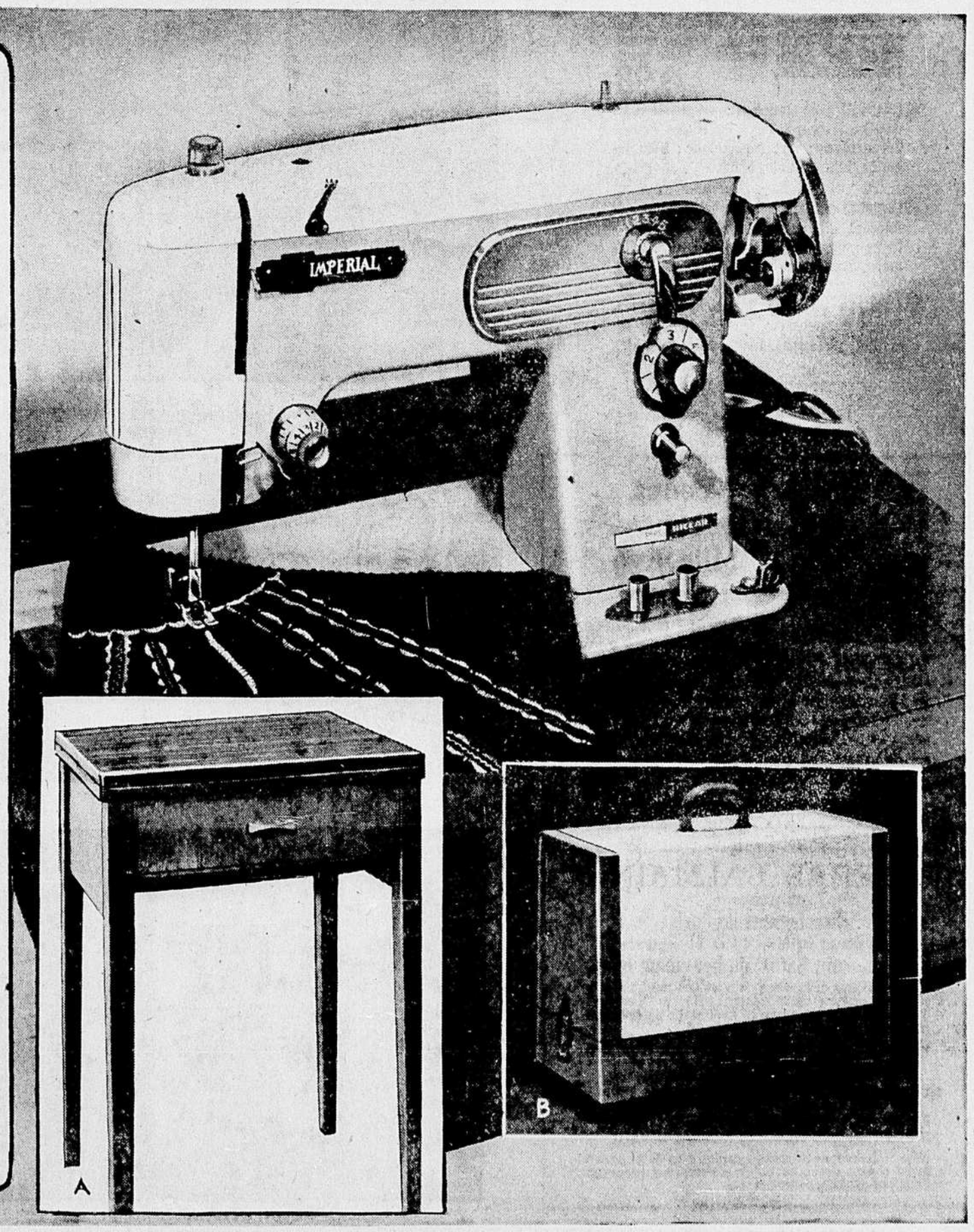
B. Modèle portatif avec mallette similicuir
ORDINAIREMENT 159.95
Offre-sensation
79.97

La Zig-Zag IMPERIAL dernier modèle est conçue pour plaire aux couturières les plus capricieuses. Elle coud en douceur avant arrière, fait les boutonnières, coud les boutons sans autres accessoires, exécute un choix impressionnant de points fantaisie y compris les appliques. Elle vous est offerte avec lampe incorporée posée directement au dessus de la surface de travail. Toutes les machines portent la garantie d'une année sur le service et sur les pièces.

Une démonstration à domicile sera accordée à toute acheteuse d'une Zig-Zag IMPERIAL "De Luxe".

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 570) au sixième étage et EATON de Fairview à Pointe-Claire



EATON OUVRE EN VILLE DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. | **A FAIRVIEW** DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H. | **AU MAGASIN-ENTREPOT** DE 9 H. 30 DU MATIN A 6 H. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. | LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. DU MATIN **COMPOSEZ 842-9211**

Montréalais accusé de meurtre à St. Albans

ST. ALBANS, Vermont. (UPI) — Un Montréalais de 42 ans a protesté de son innocence, hier, à l'accusation de meurtre non qualifié portée contre lui à la suite de la mort d'une femme qui se trouvait en sa compagnie, à West Swanton, le 24 juin dernier.

Jean Lamarche a comparu devant le juge Harry Sylvester en Cour du comté de Franklin. Le juge a fixé à $25,000 le cautionnement pour la libération de Lamarche. Ce dernier est détenu dans la prison de Windsor, ayant été incapable de fournir la somme demandée.

La victime de ce meurtre, Mlle Madeleine Guindon, une Montréalaise de 32 ans, avait été atteinte de six balles alors qu'elle se trouvait en visite chez des parents de Lamarche.

Aucune date n'a encore été fixée pour le procès qui sera tenu au cours de la session d'automne de la Cour du comté.

La police avait trouvé Mlle Guindon enveloppée dans une couverture imprégnée de sang, sur le porche du chalet de West Swanton, le 24 juin. Elle devait succomber le lendemain à l'hôpital de St. Albans.

La police avait capturé Lamarche en utilisant des gaz lacrymogènes pour le faire sortir du chalet. On devait retrouver tout un arsenal à l'intérieur.

Quatre autres pays à l'Expo

Quatre autres pays ont annoncé qu'ils participeront à l'Expo '67. Ce sont l'île Maurice, la Tanzanie, le Gabon et la République Centre-Afrique.

Ils ont pris cette décision après une visite du commissaire général, M. Pierre Dupuy. Cela porte à 59 le nombre de pays qui ont accepté officiellement de prendre part à l'Exposition universelle.

L'île Maurice a loué un espace de la Place du Commonwealth, un édifice qui sera construit spécialement pour les petites nations membres de l'Empire britannique.

Le Gabon, la République Centre-Afrique et la Tanzanie exposeront sur la Place africaine, un édifice destiné aux nouvelles nations d'Afrique.

La grève est évitée de justesse à la Northern Electric

Les employés de la Northern Electric qui, pour la première fois de leur histoire, prenaient hier soir un vote de grève, ont décidé de ne pas recourir à l'arrêt de travail et d'accepter le projet de convention collective résultant d'un travail de conciliation.

La grève qui, la période de conciliation étant passée, aurait pu éclater n'importe quand, a donc été évitée de justesse hier soir, 2,659 employés votant contre et 1,729, pour.

Le renouvellement de convention collective ainsi accepté par l'Association des employés de la Northern Electric (syndicat indépendant) correspond à l'ensemble des conditions de travail reconnues aux autres employés de la Northern à travers le pays.

Les ouvriers ont obtenu une augmentation de 16 cents l'heure en deux ans, avec possibilité d'une hausse, dite de mérite, de 14 cents.

Les travailleurs spécialisés toucheront, eux, une augmentation de 22 cents l'heure en deux ans, avec possibilité d'une hausse de "mérite" de 18 cents.

Toutes les augmentations de salaires sont rétroactives au 25 janvier 1965.

Le nouveau contrat prévoit aussi quatre semaines de vacances après 20 ans de service, au lieu de 30; deux semaines, après un an, au lieu d'après 14 mois; et un congé additionnel, le lendemain de Noël.

Réunion des fonctionnaires francophones ce soir

OTTAWA (PC) — L'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française tiendra ce soir une réunion générale afin d'étudier une résolution autorisant l'étude du bilinguisme au sein du fonctionnarisme ainsi que la recommandation de primes aux bilingues.

Au cours de cette même réunion, les participants étudieront d'autres résolutions, dont celle autorisant le conseil d'administration de l'AFFEF à demander le droit de siéger au conseil national mixte, celle autorisant la présentation d'un mémoire en vue de l'établissement d'une école d'administration publique pour fonctionnaires de langue française et celle appuyant les démarches de l'association en vue d'une représentation égale dans le bureau des commissaires de la Commission du service civil.

Exagéré

Dupont entreprend un voyage d'information en Amérique. Pendant son séjour sur le nouveau continent, des journaux européens annoncent sa mort accidentelle. Un de ses amis téléphone à son hôtel pour savoir si cette information est exacte. Dupont répond au téléphone : "Cette information me paraît nettement exagérée !"

La rentrée en images



Neuf heures du matin

Tout l'été, elle se faisait une joie à la seule idée de commencer bientôt l'école : enfin, elle serait comme les grandes. Mais on a beau avoir hâte d'avoir un vrai sac d'école, avec des vrais manuels, on a quand même le coeur pincé de quitter maman. Voilà une scène prise sur le vif et qui s'est répétée souvent hier, — premier jour d'école pour des milliers de bambins.



photos Michel Gravel, LA PRESSE

Quatre heures de l'après-midi

"Tu vois, ça n'a pas été si terrible pour la première journée". Maman retrouve sa fille à la sortie. La petite est radieuse. Elle a fait connaissance avec "la maîtresse", avec ses nouvelles compagnes, pris possession de son pupitre . . . tout est formidable. Demain, il n'y aura pas une larme.

Matières pour les soirs d'hiver: velours, faille et dentelles ayant l'aspect du tricot

par Marie Bourbonnais

Si l'on en juge par la sélection de modèles d'importations présentés au cours d'un défilé organisé pour la presse, hier, par la maison Eaton, il y a cette saison une unification notoire dans le style en vogue. En effet, que les modèles de collections Boutique viennent de Paris, de Londres, de Suisse, d'Italie, d'Espagne ou de New York on retrouve toujours une silhouette élancée, bien construite à partir d'épaules féminisées, qui dessine le corsage haut et petit, rentre un peu la taille sans ceinture et fait descendre en glissando la coupe de la jupe imperceptiblement évasée ; dos et devant sont nets, dépouillés, stricts, dans une pureté de ligne qui fait du style en vogue le plus sympathique qui soit. Mais il exige une plastique s a n s défaut. Qu'on se rassure, il y aura des accommodements pour celles qui se plaignent de leur ligne.

Modèles-jeunesse

Notons également ce décalage très marqué entre les modèles jeunesse et les modèles adultes. De toute évidence, les couturiers font la cour à l'adolescence qui à elle seule constitue un appréciable marché commun. Les Mods de Londres qui seront copiées ici comme aux Etats-Unis sont très civilisées dans leur élégance cavalière interprétée dans des tailleurs à veste ni courte ni longue, dans leurs manteaux légèrement ajustés au petit col de velours. Les quadrillés opposent le rouge aubergine et le marine, le cognac et le vert, et les petits chapeaux prolongés dans une simili-visière portent la bride sous le menton, de façon très personnelle. Pour le sport, on a remarqué la veste-tunique à dessins qui s'inspirent du peintre cubiste Mondrian, un nom qui revient souvent dans la mode, cette saison.

Les modèles boutique des grands de Paris se rallient toujours au pied-de-poule ou pied coq ou au quadrillé gris, noir et blanc mêlés, ceci dans de longues vestes, parfois. L'ensemble robe et manteau sept huitième a souvent un col de fourrure. Celle-ci s'empare parfois de toute la doublure. On affectionne tout particulièrement le castor à reflet huitre et le chinchilla. Le poil de chameau est toujours présent de même que les manteaux rouge clair et les cirés noirs très corrects.

Les hôtesses sont gâtées par la mode des belles blouses de lurex légèrement blousantes portées avec de longues jupes noires. Des manteaux de théâtre sont en cloqué noir et pourront fort bien accompagner une robe de dentelle de même ton. Dans la dentelle, l'aspect tricot est abondamment mis à contribution; on le verra souvent aux cocktails.

Pour une réception de petit soir où il faut s'habiller, un modèle court de dentelle de Calais dans le vert clair en vogue portait manches longues et décolletée en V dans le dos.

Les robes du soir sont parfois de pure ligne grecque. Le modèle à une épaulette seulement porte le nom de "cold shoulder". On retrouve là toutes les encolures depuis le ras du cou jusqu'à l'absence totale d'épaulettes. Beaucoup de noir et blanc, beaucoup de tout noir. Parfois un corsage petit dans une matière de ton clair, même en fourrure et la jupe souvent en velours. C'est ici que la mode géométrique joue ses plus belles cartes, mais sans excès.

Un fourreau en velours noir est orné à l'ourlet d'une bande de chinchilla. La mousseline est employée à profusion dans une robe noire au sol. Il y a des perles, des paillettes, des plumes de coq, du marabout qui assurent l'ornementation mais sans surcharge.

Tricot et couleurs

Les manteaux du soir à cagoule seront indifféremment en cloqué ou en tricot. On a surtout remarqué un modèle en tricot blanc façonné de motifs donnant l'impression de boules de neige. Il était signé Mirsa, un nom célèbre en Italie et dans tout le monde de la mode. Si celle-ci ne se réclame pas de renouvellement dans la ligne et celle qu'on nous propose est tellement jolie qu'on ne saurait s'en plaindre, elle prend quand même un tout autre visage avec l'utilisation de la couleur. Tous les riches tons de vin sont en évidence. La vedette leur est parfois disputée par les nuances safran, cognac, les bleus moyens, les roses électriques et une foule de gris.

De même les surfaces se renouvellent. Des matières d'aspect lourd sont au contraire extrêmement légères parce que bien aérées. Les détails sont sobres mais on verra ici et là de gros boutonnage, une ceinture posée très bas. Les chapeaux en velours, en feutre fourrure, ou en fourrure sont plutôt petits et interprétés dans des formes originales, parfois de caractères militaires.

Lundi et mardi prochain, Eaton présentera la collection Florilège, de Balmain de Paris, qui sera à Montréal pour la circonstance.



Dans les importations d'automne

De Patou-boutique de Paris, ensemble du soir spectaculaire qui se compose d'un long manteau de coupe militaire, en poil de chameau, doublé de faille rose shocking; col officier, détail de 4 poches superposées, découpes devant et au dos. Il recouvre une robe du soir très simple, en tricot de laine ajouré de ton poil de chameau, posée sur fond de taffetas même ton, et ceinturée de cuir. En vedette dans la présentation des importations d'automne qui avait lieu hier au Salon de l'ensemble, chez Eaton.



Le style géométrique

De Rome, le style "Mondrian", illustré ici dans une tunique en tricot de laine. Les motifs "Op Art" safran sont soulignés de blanc. La tunique est portée avec un fuseau en tricot de laine noire.



89¢

OFFRE SPÉCIALE pour ROBES

PAUL se fait le "Père Noël" (sans arrière-pensée aucune) des élégantes qui désirent paraître à leur mieux en toute occasion. C'est en effet par le net et la consistance chic d'une robe parfaitement nettoyée et soigneusement pressée que les choses les plus merveilleuses peuvent vous arriver. Les compliments, par exemple. Confiez donc à PAUL le soin d'agrémenter votre vie grâce à son procédé "ALLURE NETTE"...disponible à ses 89 établissements, dont l'un se trouve certainement dans votre quartier. Et pour *l'être aimé*...des chemises superbement blanchies au coût très minime de 57*¢* pour 3.

paul

Surveillez les SUPERSPÉCIAUX de PAUL.

L'AIR PROPRE

tricots crochetés aux teintes bruyère



Personne n'a encore traité les tricots comme CHARM FASHIONS ! Les teintes bruyère sont du dernier cri, les modèles tout ce qu'il y a d'ingénieux, les joints entre les pièces crochetées et celles de franc tricot étant soulignés d'un biais. Teintes bruyère de vert et or, tailles 5 à 15. A GAUCHE : robe chemisier entièrement diminuée — $25. AU CENTRE : semi-ajustée, de toilette — $19.95. A DROITE : style torso — $25

PROFITEZ D'UN COMPTE COURANT OU BUDGETAIRE

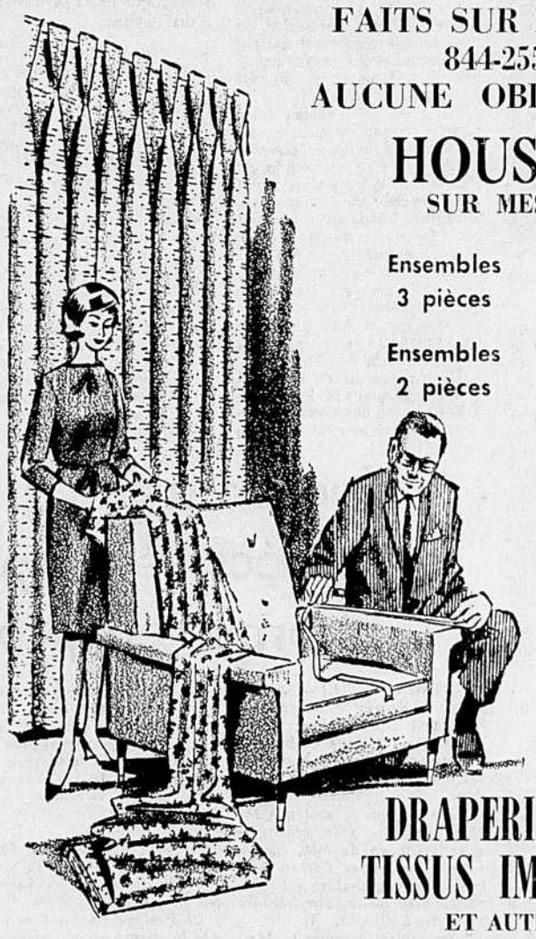
467 OUEST, STE-CATHERINE
4423, WELLINGTON, VERDUN
PLACE VILLE-MARIE
CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW

Dalmys

Marshalls fabrics of Montreal INC.

Nous vendons au comptant ! Nos prix reflètent les économies !

MAGASINEZ A DOMICILE
POUR L'ACHAT DE
HOUSSES DRAPERIES COUVRE-LITS
FAITS SUR MESURE
844-2550
AUCUNE OBLIGATION



HOUSSES
SUR MESURE

Ensembles 3 pièces 69.99

Ensembles 2 pièces 49.99

Excellent choix de motifs nouveaux. Ici ou à domicile ★ Laissez-nous le faire.

★ Relaxez, laissez Marshall venir à vous ★ Les housses sont parfaitement ajustées chez vous par des spécialistes qui s'y connaissent. Liséré et glissières inclus.

DRAPERIES EN TISSUS IMPORTÉS
ET AUTRES

Choisissez-les à votre domicile. Nous prenons les mesures, et nous effectuons la confection de vos draperies sur mesure dans nos ateliers selon vos besoins particuliers, nous les rapportons et les posons.

Depuis 1.94 la vge,
main-d'oeuvre incluse

Pour l'achat à domicile, signalez simplement 844-2558

Nous apportons des échantillons de tissus pour DRAPERIES, HOUSSES et REMBOURRAGE et vous donnons un estimé sans aucune obligation de votre part.

N.B.—Si vous songez à l'achat d'un tapis, Marshalls est toujours à votre service

1195 ouest, rue Ste-Catherine 844-2558

la vie mondaine



photo LA PRESSE

La fête des vieillards

Les petits frères des Pauvres offraient, samedi dernier, pour la deuxième année consécutive, un grand repas à ceux de leurs vieux amis qu'il n'ont pu emmener en vacances à Sainte-Marguerite. La fête a eu lieu au restaurant Hélène-de-Champlain, sous la présidence d'honneur de Mme Jean Drapeau, et environ 150 vieillards ont été conviés. Profitant des privilèges que lui confère "sa" fête, M. Jo Chevrier étreint ici la main de Mme Jean Drapeau et le bras de M. Emmanuel Desforges, responsable de la maison des petits frères à Montréal. Et la mairesse acceptait de bon coeur cette familiarité de la part du vieillard qui exprime sa joie à sa façon. Les petits frères des Pauvres consacrent leur vie aux vieillards pauvres et solitaires de Montréal.

Ottawa

Leurs Excellences le gouverneur général et Madame Vanier, accompagnés du capitaine d'aviation Claude Filiatrault, aide de camp de service, sont retournés à Ottawa mardi d'un séjour à Tadoussac.

M. Alan Macnaughton, s'est rendu au Canada pour examiner la possibilité de créer une association parlementaire France-Canada. M. François Leduc, ambassadeur de France, a offert un dîner à la résidence de l'ambassade.

Pour un programme international d'adoption

WASHINGTON, (PA) — La fille du président des Etats-Unis, Luci Johnson, âgée de 18 ans, a été nommée présidente honoraire nationale du "Teen Waifer Club".

Il s'agit d'une organisation dont le but est d'intéresser les jeunes au Bien-Etre de l'Enfance et au programme international d'adoption.

La formule du mouvement s'inspire de WAIF, organisation fondée par l'actrice Jane Russell qui s'est rendue à Washington pour encourager les efforts visant à aider les orphelins du monde, en particulier les victimes du conflit vietnamien.

Mme Russell et ses acolytes ont demandé la collaboration de Luci Johnson pour collaborer à la campagne de souscription faite parmi les adolescents et les jeunes adultes. Parmi les projets des organisateurs, se trouvent d'abord la cotisation d'un dollar par membre, et des bals de charité dont l'un aura lieu le 8 novembre à Los Angeles. La princesse Margaret assistera à cette réception.

Jane Russell, qui a trois enfants adoptifs, dit que le mouvement WAIF a servi d'intermédiaire pour placer 14,000 orphelins étrangers dans des foyers d'adoption américains.

Selon Mme Russell, on évalue à 10,000 le nombre d'enfants sans famille qui se trouvent dans les orphelinats et camps de réfugiés au Vietnam, et chaque jour d'autres encore viennent s'ajouter à ce nombre.

à Noter

Auto-élégance à Montréal

Pour la première fois, Auto-élégance aura lieu à Montréal, à la Place des Arts, le mercredi 13 octobre prochain. Auto-élégance devient une présentation artistique de l'industrie de l'automobile et de haute couture canadienne, avec la participation choregraphique des Grands Ballets canadiens à qui les bénéfices de la soirée seront versés.

Hommage au C.F.J.

En hommage au Cercle des Femmes journalistes Inc., la Compagnie Steinberg recevra ses membres à son local industriel situé au 5400 de la rue Hochelaga, le mardi 14 septembre prochain, à 5 h. 30 de l'après-midi. M. Marcel Inkel, directeur des relations publiques de la Compagnie et M. Arnold Steinberg recevront les invitées.

Grâce à la courtoisie de la Compagnie, un salon sera mis à la disposition des journalistes afin de procéder à l'assemblée générale du Cercle qui aura lieu sous la présidence de Mme Sylvie Claude. L'assemblée sera suivie par une visite des lieux, dirigée et commentée par M. Guy Normandin, directeur des opérations manufacturières de Steinberg. Cette rencontre se terminera par un dîner qui sera servi à 7 h.

Tous les membres du Cercle des Femmes journalistes sont cordialement invitées et sont priées de bien vouloir communiquer leur acceptation le plus tôt possible en s'adressant à la secrétaire, Mme Marianne Favreau à 272-4894 ou à 366-0212.

Fête des roses et Fiesta mexicaine

Cette année, l'Amicale Mariste Laval Inc., association groupant les anciens élèves du collège Laval de St-Vincent-de-Paul, célébrera le 10e anniversaire de "La fête des roses". Cet événement féminin, auquel plus de 800 personnes ont assisté en 1964, réunira en 1965, dans le grand salon de l'hôtel Reine-Elisabeth, un nombre encore plus considérable de convives à $25 le couvert, et la manifestation revêtira un cachet de Fiesta mexicaine. Comme à l'accoutumée, les bénéfices seront versés à des oeuvres culturelles du collège Laval, ainsi qu'aux Colonies de vacances Maristes du lac Morgan.

Premier bal de la saison

C'est le club de chasse du lac des Deux-Montagnes qui ouvre la saison des bals. Une réception, un dîner et un bal auront lieu le vendredi 1er octobre à l'hôtel Hilton de l'aéroport. La réception débutera à 7 h. et sera suivie du dîner à 8 h. 30 p.m.

Au bénéfice de deux hôpitaux

Le "Nearly New Shop", situé au 1209 Burnside, ouvrira ses portes le lundi 13 septembre, de 10 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., avec une vente de livres provenant d'un récent don et comprenant des livres pour tous les âges et de tous les genres. Ce magasin est organisé et administré par les bénévoles des dames auxiliaires de l'hôpital "Royal Victoria" et du "Montreal Children's Hospital", au bénéfice de ses hôpitaux.



Variétés symphoniques

Leurs excellences le gouverneur général et Mme Georges Vanier ont accordé leur patronage d'honneur à la soirée de gala organisée par le Comité des jeunes de l'orchestre symphonique de Montréal. "Variétés symphoniques" se tiendra à la Place des Arts, le jeudi 7 octobre, à 10 h. p.m. Les bénéfices de cette soirée seront versés à l'OSM.

Congrès provincial des Filles d'Isabelle

Le congrès provincial des Filles d'Isabelle se tiendra à l'hôtel Windsor, les 18, 19 et 20 septembre prochains. Le programme pour les congressistes a été organisé comme suit :

Le samedi 18 septembre, à 8 h. 15 p.m., au salon Versailles de l'hôtel Windsor, "Symphonie d'Automne", un défilé de modes sera présenté par Lana Lajeunesse. Les commentaires seront faits par Mme Nicole Germain. Cette soirée sera sous la présidence d'honneur de Mme Yvonne Martin, directrice nationale et régente d'Etat. Prix de présence.

Le dimanche 19 septembre, une messe sera célébrée en la chapelle de la Réparation, à 10 h. Mgr Poissant officiera, assisté de Mgr Grégoire. Aussitôt après la messe, le dîner sera servi dans la salle des Zouaves.

Le lundi 20 septembre : visite du vieux Montréal, de la Place des Arts et de l'Ile Ste-Hélène, tour observatoire, Expo 67. Cette journée bien remplie se terminera par un dîner.

Pour renseignements ou réservations, composer 721-1508.

Concours hippique à Ste-Scholastique

L'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a accepté d'être au nombre des patrons du concours hippique annuel du "Montreal Hunt". Ce concours prendra place à Sainte-Scholastique, le dimanche, 12 septembre. Le spectacle commencera à 9 h. 30 du matin. Pour renseignements ou réservation de billets communiquer par tél. à 932-6231.

De retour aux études

WASHINGTON (PC) — Les filles du président Johnson, Lynda, 21 ans, et Luci, 18 ans, ont eu un horaire chargé durant la saison estivale. Elles se proposent maintenant de réduire leurs engagements mondains et participation à des événements officiels, pour se consacrer à leurs études et activités universitaires.

Les jeunes filles commencent leur cours le 20 septembre, alors que Luci entre dans une école de nursing à Washington, et Lynda prépare une thèse en histoire, à l'Université du Texas, à Austin, qui se situe à 65 milles du ranch Johnson.

Dîner-buffet à l'ambassade italienne

L'ambassadeur d'Italie et la baronne de Ferrariis Salzano offrent un dîner-buffet, demain soir jeudi 9 septembre, en l'honneur des membres de la délégation italienne à la 54e conférence interparlementaire.

Mariage Gamache-Lemaire

En l'église St-Eusèbe-de-Verceil, décorée pour la circonstance de fleurs roses et blanches, Mgr C.-E. Beaudry, bénissait récemment le mariage de Mlle Suzanne Gamache, fille du lt-colonel et de Mme Gilles Gamache, avec M. Liguori Lemaire, fils de M. Joseph Lemaire, décédé, et de Mme Lemaire de Rosemont. M. Gilles Gamache, père de la mariée, et M. Jacques Lemaire, frère du marié, étaient les témoins. M. Yvon Thibodeau, agissait comme garçon d'honneur tandis que MM. André Gamache, frère de la mariée, et Raymond Lemaire, neveu du marié, plaçaient les invités.

Durant la cérémonie religieuse, un programme de chant fut exécuté par Mme Louise Lebrun, avec accompagnement d'orgue.

Au bras de son père, la mariée portait une longue robe en guipure française blanche, teintée de rose, enjolivée d'appliques perlés, et un voile court de tulle illusion rose pâle. Elle tenait un bouquet composé de roses pâles et de stéphanotis.

Mlle Denise Gamache, soeur de la mariée, était demoiselle d'honneur et portait une longue robe en crêpe rose pâle, de ligne empire, et une parure de fleurs blanches comme coiffure. Des accessoires blancs complétaient l'ensemble.

Mme Gilles Gamache, mère de la mariée, avait choisi un deux-pièces rose en "Pichat Chaleard", création Nina Ricci, et un petit chapeau en poult-de-soie blanc rehaussé d'aigrettes. Une orchidée était piquée sur son sac à main.

La mère du marié, Mme Joseph Lemaire, portait un deux pièces rose lilacé. Son chapeau profil était fait de poult-de-soie blanc et de pétales de même tissu que la robe. Une orchidée était piquée sur son sac à main.

Après une réception qui groupait les invités au salon du Mess des officiers, des fusiliers Mont-Royal, le nouveau couple partit pour un voyage à destination d'Atlantic City. Pour voyager, Mme Lemaire portait une robe de soie indienne vert olive et beige et des accessoires bruns.

Oh la la!
comme maman s'y connaît bien!...

ELLE PEUT FAIRE
NETTOYER ET REPASSER À LA PERFECTION TOUT VESTON, CHANDAIL, JUPE OU PANTALON D'ENFANT POUR SEULEMENT 37¢

ELLE PEUT ÉGALEMENT FAIRE
NETTOYER ET REPASSER À LA PERFECTION TOUT COSTUME, JUMPER, ROBE OU TUNIQUE D'ENFANT POUR SEULEMENT 59¢

nous retournons à l'école avec L'AIR PROPRE

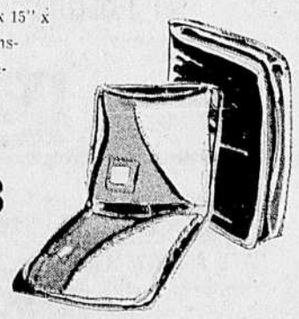
paul SERVICE STORES LTD

LE SPÉCIALISTE DU CUIR

POUR LE COLLEGE

Serviette en cuir véritable, tabac, noir, tan; pochettes intérieure bordure renforcée de vinyle ; on peut y adapter des anneaux. 12" x 15" x 3", initiales inscrites gratuitement.

Seulement $5.98



commandes postales executées soigneusement

Jérôme inc.
6846 PLAZA ST-HUBERT
271-5297
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
727-7698
CENTRE COMMERCIAL FAIRVIEW
695-9840

souliers follement jeunes

Pour les jeunes filles dans le vent, des talons plus bas qui ne craignent rien. Amusez-vous pleinement chaussées des plus récentes importations italiennes de Brown's. Elles sont formidables... en combiné brun et noir ou en noir.
$19.95

Brown's SHOE SHOP

PLACE VILLE-MARIE — 1322 BEAUBIEN EST — 8155 CHEMIN REINE-MARIE — CENTRE D'ACHATS ROCKLAND, BOULEVARD, DORVAL, FAIRVIEW-PTE CLAIRE

la vie féminine

Une cinquantaine de candidates briguent le titre de Miss Amérique

ATLANTIC CITY, N. J. — (UPI) — Les 50 candidates à la couronne de Miss Amérique 1966 doivent braver une froide brise maritime pour parader en robe du soir. On prévoit que 100,000 personnes environ assisteront à cette parade de deux heures, accompagnée de fanfares et de chars allégoriques.

Cette 39ème manifestation a commencé par une réunion dans la salle de bal, alors que la directrice du concours depuis 1941 a encouragé les candidates à "profiter au maximum de cette semaine."

Mme Lenora S. Slaughter leur a dit : "Vous ne pouvez jamais rien perdre en venant ici. Ce qui importe, ce n'est pas d'être Miss Amérique, mais de vous faire aimer de tout le monde — c'est cela qui vous donnera des souvenirs mémorables."

Mlle Vonda Van Dyke, d'Arizona, l'actuelle Miss Amérique a remarqué que plus d'une jolie fille séchait une larme. "Je l'ai fait aussi l'an dernier et il se peut que je recommence aujourd'hui," dit-elle.

Mme John M. Alton, présidente des 65 hôtesses qui accompagneront les jeunes filles en tout temps durant le concours, a prévenu les candidates qu'elles commençaient une semaine "sans hommes".

Elle a déclaré que la raison pour laquelle les jeunes filles ne peuvent parler à aucun homme — même pas à leur père — à moins qu'une hôtesse ne soit présente, est "pour les protéger des commérages."

"Les gens pourraient ignorer que le bel homme qui paraît jeune auquel vous pourriez parler dans le foyer de l'hôtel n'est autre que votre père," dit-elle.

Les candidates portaient, comme on le leur a demandé, des ensembles d'automne ou d'hiver, avec chapeaux, en dépit de la chaleur.

Pour le bien du public, la section des consommateurs améliore ses services

OTTAWA. (PC) — La nouvelle directrice de la section des consommateurs au ministère fédéral de l'Agriculture, n'occupe cette fonction que depuis cinq mois et déjà elle projette de s'installer ailleurs.

Toutefois, Lois Hurst ne songe pas à quitter le ministère. Elle veut simplement déménager des vieux locaux occupés par le personnel de la section, pour s'installer dans le nouvel édifice du ministère de l'Agriculture, dans le quartier sud d'Ottawa.

Ce changement n'aura lieu que l'an prochain, lorsque les travaux de construction seront complètement terminés. Mais, d'expliquer Mlle Hurst, il faut beaucoup de temps pour déterminer à l'avance où sera placé le nouvel équipement et la façon de concevoir les programmes rendus possibles dans le local moderne.

La directrice a souligné que le personnel de la section utilisera quatre cuisines au lieu d'une, de sorte qu'une quantité de recettes culinaires pourront être expérimentées, permettant de donner des renseignements très utiles aux institutions.

Une formation adéquate

Lois Hurst, qui a succédé à Laura C. Pepper comme directrice de la section des consommateurs, en mars, a travaillé à titre d'économiste ménagère pour le bureau des services à domicile de l'Hydro-Ontario durant sept ans à Toronto. Diplômée en économie domestique de l'Université de Toronto en 1945, elle fut diététiste à l'hôpital pour enfants à Toronto pendant dix ans avant d'entrer à l'Hydro.

La section des consommateurs offre un service national au public en ce qui concerne l'achat et l'utilisation des produits alimentaires canadiens.

Mlle Hurst espère pouvoir voyager à travers tout le Canada afin de s'adresser à des groupes de consommateurs soit en conférence, soit par le truchement de la radio et de la télévision.

Les préjugés chez les enfants

CAMBRIDGE, Ang. (PC) — Un sondage pour connaître l'opinion d'enfants âgés de 6 à 8 ans dans plusieurs pays européens, a démontré que la plupart de ces jeunes préfèrent les Etats-Unis et la France, à l'Union soviétique et l'Allemagne. Mais dans l'ensemble, les enfants ont tendance à considérer comme hostiles les relations entre les pays.

L'antipathie vis-à-vis des autres populations, est un sentiment que les enfants apprennent souvent en premier lieu.

Telles sont les conclusions rapportées par deux psychologues à l'assemblée annuelle de l'Association britannique pour l'expansion des sciences, à Cambridge, en Angleterre.

Au dire des deux psychologues, les enfants ont bien ancrée chez eux une attitude émotive à l'égard des pays étrangers avant même d'avoir eu le temps d'apprendre les plus élémentaires renseignements à leur sujet.

Les Ontariennes préparent le Centenaire

TORONTO (PC) — La nomination de Mme Maurice Holt, de Peterborough, au poste de directrice du comité d'organisation des activités féminines du centenaire de la Confédération a été annoncée par M. Jack A. Brockie, directeur de la section des projets ontariens du centenaire.

Conseillère municipale et présidente du nouveau Comité des relations publiques de Peterborough, Mme Holt était devenue la première femme membre du Conseil municipal de cette ville en 1953, et première femme élue à cette mairie en 1962. En 1960, elle fut choisie comme "Citoyenne de l'année" à Peterborough.

Originaire de Stratford, Mme Holt fut domiciliée successivement à Chalk River, Windsor, Détroit, London, et Niagara Falls.

SIAN
Knitwear Boutique

TRICOTS IMPORTES POUR TOUTE OCCASION



La gamme versatile et pratique des tricots en laine BOTANY

Par KITTEN : Une visite à notre boutique vous fera découvrir une gamme fantastique de tricots. Modèles classiques ou tailleur, chacun parfaitement appareillé à un pantalon et une jupe en worsted de qualité. Coloris : beige gruyère, blanc, cerise, oxford, noir, turquoise, chameau et Jasper.
Chandails — Tailles 34 à 42.
Jupes et pantalons — Tailles 8 à 18.
Illustrés :
A. Col similimatelot 9.98
B. Col matelot 11.98
C. Par Glenhill
Cravate haute 10.95
Un grand choix de chandails dans une grande variété de couleurs pour varier votre garde-robe d'automne. Tailles 34 à 40.
De 7.95 à 11.95
Non illustrés :
Chandail classique à manches courtes 7.98
Chandail classique à manches longues 8.98
VOUS ETES INVITEE A NOTRE PARADE DE MODES INTIME DU 8 AU 11 SEPTEMBRE A NOTRE MAGASIN, METTANT EN VEDETTE LES TRICOTS FAITS MAIN IMPORTES DU PORTIGAL
Venez aujourd'hui admirer chez SIAN les plus nouvelles CREATIONS et les TRICOTS MODE IMPORTES.

PLACE VILLE MARIE
PROMENADE
861-7136

Des gens... des familles entières de gens
Des magasins... des tas de magasins
Des trucs... des tas de trucs
Ca c'est FAIRVIEW

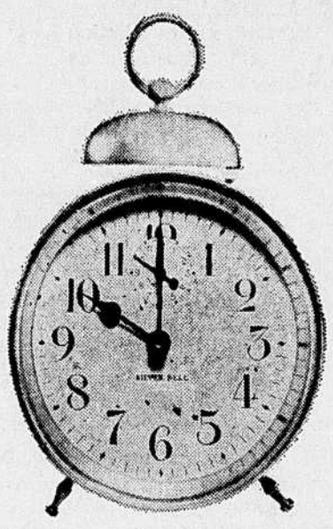


zzzzzzz

VENEZ VOUS DORLOTER

C'est si calme à Fairview que même un enfant peut y dormir en paix ! Les enfants plus âgés sauteront de joie quand vous leur annoncerez : "Nous allons à Fairview aujourd'hui". Car maintenant vous pouvez magasiner dans le "grand" confort ! Où ça ? Au Centre Commercial Fairview... où vous trouverez tout ce que vous désirez... ce que vous enviez à votre voisine... ce que vous espériez... ce que vous attendiez... ce dont vous ne pouviez plus vous passer... tout sous un même toit. En tout temps sauf la nuit, les dimanches et fêtes !

Vous... madame... monsieur... mademoiselle et même vous grand-mère... pouvez magasiner au Centre Fairview. (Il n'est plus question de magasiner "en ville"). Achetez ce que vous voulez... faites ce que vous voulez... sous le ciel Fairview. D'une saison à l'autre nos défilés de modes et nos spectacles dans l'auditorium vous tiendront "dans le vent". Cafés-terrasses... restaurants... boutiques conviendront à vos goûts les plus raffinés et les plus originaux. Ça c'est Fairview. Venez voir sur place... jamais plus vous ne vous en éloignerez... c'est garanti !



TIC TOC TIC TOC.. A 10 HEURES NOUS FERMONS NOS PORTES

Fairview ferme à 10 heures les jeudis et vendredis, vous offrant ainsi une heure de magasinage de plus. Dîner dans un chic restaurant ou café après le magasinage ou magasiner après avoir dîné, c'est toujours agréable. Tout pour tous sous un même toit, ça c'est Fairview.

QUI MAGASINE AU CENTRE FAIRVIEW ? Tout le monde. Mercenaires et mères supérieures. Pères et fils. Pompiers volontaires.



Gardes-bébés. Chefs indiens. Neuf médecins sur dix. Avocats. Chefs d'entreprise. Joueurs de cartes et joueurs de hockey. Il y a même des gens de Québec !

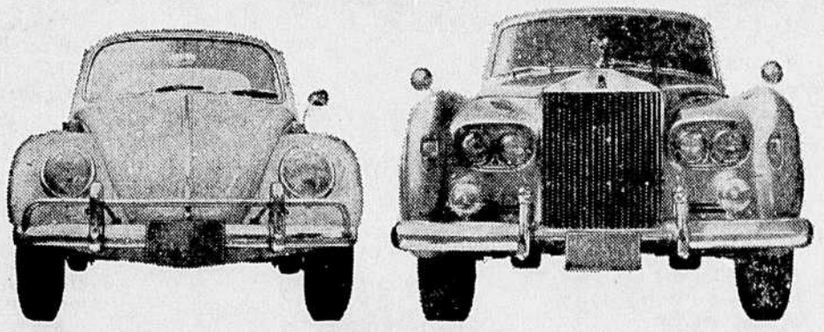


CONFORT INCORPORE

Le long des galeries de Fairview... poussent les palmiers... exotiques, fleurissent les plantes... importées; accueillants sont les bancs; fascinante, la fontaine à pluie simulée. Flâner dans les galeries est la chose à la mode... magasinage ou pas. Fairview est l'endroit où on fait... des affaires... le magasinage familial... tout ou rien. Une nouvelle ère de magasinage est née... A Fairview c'est différent, c'est fascinant, c'est nouveau.

POURVU QUE ÇA ROULE

En calèche... en rouli-roulant... en skidoo... en traîneau à chiens... peut-être même en train miniature... ou en automobile... pas de problème de stationnement. Le parc de stationnement de Fairview peut accommoder 4,000 véhicules. Quel changement !





Comment s'y rendre — DIRECTION OUEST : Route transcanadienne, sortie 15. DIRECTION EST : Route transcanadienne, sortie 15 vers le nord sur la Montée St-Jean. DIRECTION SUD : Montée St-Jean jusqu'au boulevard Brunswick. Route 2 : Viaduc de la Montée St-Jean vers la route transcanadienne.

CENTRE
Fairview
POINTE-CLAIRE

VOUS SERVIR EST NOTRE PLAISIR
695-1810

70 MAGASINS
GALERIE INTERIEURE
SIMPSON
EATON
TRANSCANADIENNE
ET MONTEE ST-JEAN



OUVERT JUSQU'A 10 P.M.
JEUDIS ET VENDREDIS

70 70
MAGASINS DEGRES

Le long des galeries



Un carrousel dans une boutique de chaussures? Oui, chez Brown's Shoe Shop au Centre FAIRVIEW. Amenez les enfants la prochaine fois que vous achèterez des chaussures. Pourquoi? Parce qu'il s'amuseront sur le plus grand et le seul carrousel (dans une boutique de chaussures) au Canada. Cela ne pouvait se voir qu'à FAIRVIEW !



Cherchez-vous une épice rare ? Ou un délice de choix ? Quoi que ce soit... y compris les victuailles pour la famille... vous le trouverez chez Steinberg. Le magasin possédant un coin unique d'aliments importés! Une charcuterie gigantesque! Steinberg à Fairview fait les délices des gourmets!

La maison de la mode Holt Renfrew au Centre FAIRVIEW. Renommée pour ses somptueuses fourrures... ses vêtements importés... son bon goût... et ses accessoires d'une valeur durable. Une magnifique succursale de Holt Renfrew du bas de la ville vous invite pour vos achats à FAIRVIEW. Le **seul** endroit où magasiner de nos jours.



Cherchez-vous un bijou rare ? Venez chez Birks, au Centre FAIRVIEW. La boutique des femmes avisées. La boutique aux bijoux ravissants... aux diamants de coupe parfaite... aux objets d'une beauté étincelante. Ou des cadeaux pour toute occasion. Demandez-les chez Henry Birks and Sons, la maison des bijoux.

FAIRVIEW VEND DE TOUT

Vêtements : pour enfants : Au Coin des Petits, Lawrence Kiddies ● **Lingerie et sous-vêtements dames :** Chez Lilianne ● **Pour hommes et garçons :** A. Gold, Tip Top Tailors, Clubhouse Clothes ● **Pour adolescentes :** Sandi's ● **Pour dames :** Arnell's, Artistic Wear, D'Allaird's, Dalmy's, Fifth Avenue, Four Seasons Sporthouse, May's, Reitman's, Romar ● **Centre de l'auto :** Simpson ● **Banques :** Banque de Montréal, Banque de Commerce Canadienne Impériale, Toronto-Dominion ● **Salon de barbier :** Continental ● **Salon de beauté :** Karol's ● **Livres et papeterie :** W. H. Smith, Brosseau ● **Bonbons :** Laura Secord ● **Magasins à rayons :** Eaton, Holt Renfrew, Ogilvy, Simpson ● **Nettoyage à sec et réparation de chaussures :** Paul ● **Pharmacie :** Pharmacie Fairview ● **Tissus :** Harrison ● **Finance, Fiducie, Immeuble :** Alliance Finance, Montreal Trust, Trend Realties ● **Fleuriste :** McKenna ● **Aliments :** Steinberg, Richstone Bakeries, Dorval Delicatessen ● **Meubles :** Danish House ● **Cadeaux et cartes :** Cadeaux Duke ● **Quincaillerie :** Pascal ● **Artisanat :** Le rouet ● **Bijouterie :** Birks, Peoples Credit ● **Articles de cuir :** Maison Jérôme ● **Boisson :** Seagram's — Bureau de vente ● **Chapeaux :** Chapeaux Renoir ● **Musique :** Brosseau ● **Opticien :** Baril ● **Restaurants :** Aux Cascades, Dorval Delicatessen, La Cuisine Eaton, Pharmacie Fairview, A la Vendôme de Simpson, Woolworth's Harvest House ● **Chaussures :** Agnew Surpass, Brown's, Dolcis, Lewis, Vogue ● **Machines à coudre :** Singer ● **Articles de sport :** Bob Lunny, Four Seasons Sporthouse ● **Tabagie :** United Cigar ● **Jouets et passe-temps :** Toy World ● **Variétés :** Woolworth ● **Laine :** Fairlene.

ANNUELLE D'AMEUBLEMENT

Vous payez MOINS chez Clermont et vous obtenez beaucoup PLUS !

SURVEILLEZ NOS ÉTIQUETTES VERTES !



LA VENTE DEBUTE JEUDI MATIN A 9 H.

Ensemble de vivoir

Style colonial. 2 mcx, couleurs variées.

Rég. $179.95

109.95

Lessiveuse Westinghouse

Pompe à vidanger. Capacité 10 lbs

99.95

LAMPES DE TABLE

DE PLANCHER
DIVISEUR DECORATIF
TABLES DE SALON

30% d'escompte

SOFA-LIT

Sofa et fauteuil, couverts d'excellent matériel. Couleurs au choix.

Rég. $279.95

189.95

REFRIGERATEUR

12 pi. cu. De luxe, automatique, 1 porte.

219.95

Lessiveuse automatique

2 cycles de lavage. 1 vitesse — 2 niveaux d'eau

219.95

Mobilier chambre 3 mcx

Bureau triple 72", commode. Lit régulier. Fini noyer.

Rég. $249.95

3 mcx **149.95**

MOBILIERS DE CHAMBRE

	Rég.	VENTE
Grenier — 3 mcx, bureau triple 60", commode. Lit 54", fini noyer	149.95	119.95
Drouin — 3 mcx, bureau triple 54", commode. Lit 54", fini noyer	169.95	139.95
Bergeron — 3 mcx, bureau triple 72", commode. Lit 102", fini noyer	239.95	169.95
Vic-Art — 3 mcx, bureau triple 72", commode. Lit 54", fini noyer	259.95	179.95
Vic-Art — 3 mcx, bureau triple 72", commode. Lit 102", fini noyer	239.95	199.95
H.P.L. — 3 mcx, bureau triple 72", commode. Lit 102", fini noyer	319.95	219.95
Vic-Art — 5 mcx, bureau triple 64", commode. Lit 54", 2 tables de nuit, fini noyer	379.95	269.95
Vallières — 3 mcx, bureau triple 72", commode. Lit 102", fini noyer	459.95	319.95
VALLIERES, 3 mcx, bureau triple 72", commode Lit 102", fini noyer	469.95	329.95
VIC-ART, 3 mcx, bureau triple 84", commode. Lit 84", fini noyer	519.95	369.95
VALLIERES, 3 mcx, bureau triple 84", commode. Lit 102" fini noyer	589.95	389.95

SOFAS-LITS

	Rég.	VENTE
Sofa-lit 1 mc, sofa seulement couleurs variées	219.95	169.95
Sofa-lit 2 mcx, sofa et fauteuil de couleur verte, échantillon de plancher	259.95	169.95
Sofa-lit 1 mc, sofa à 3 coussins, choix de couleurs	249.95	179.95
Sofa-lit 2 mcx, sofa et fauteuil, couleurs au choix	279.95	189.95
Sofa-lit 1 mc, sofa 60", échantillon de plancher, tissu fleuri	429.95	279.95
Sofa-lit 2 mcx, sofa et 1 fauteuil, tissu fleuri	459.95	299.95
Sofa-lit 2 mcx, sofa et fauteuil, tissu très riche, choix de couleurs	498.95	389.95

BOUTIQUE COLONIALE

	Rég.	VENTE
Mobilier de dînette 5 mcx, table, 4 chaises fini érable	149.95	109.95
Mobilier 2 mcx, sofa et fauteuil, couleurs au choix	179.95	129.95
Sofa causeuse, 2 coussins, échantillon de plancher	189.95	139.95
Mobilier de dînette 6 mcx, table, 4 chaises, armoire de coin, fini érable	219.95	159.95
Davenport, 3 mcx, sofa, fauteuil droit et fauteuil berçant	249.95	169.95
Mobilier 2 mcx, sofa, 1 fauteuil avec bras large, choix de couleurs	259.95	179.95
Fauteuil de repos, très confortable, tissu à fond beige, motifs bruns, échantillon de plancher	269.95	199.95
Mobilier 2 mcx, sofa et fauteuil, magnifiques couleurs	369.95	279.95
Mobilier 2 mcx, sofa et fauteuil, tissu fond beige, motifs bruns, échantillon de plancher	389.95	299.95
Sofa-lit 2 mcx, sofa,, 1 fauteuil, tissu aux multiples couleurs, échantillon de plancher	479.95	359.95

MOBILIERS DE SALON

	Rég.	VENTE
Biltmore — 2 mcx, sofa et fauteuil, choix très varié de couleurs	199.95	139.95
Clover Leaf — 2 mcx, sofa et fauteuil, modèle nouveau, dossier très haut, couleur turquoise	199.95	169.95
Aida — 2 mcx, sofa et fauteuil, matériel gros bleu, véritable caoutchouc mousse	229.95	189.95
Kroehler — 2 mcx, sofa et fauteuil, ressorts en spirales, couleurs vert et or	269.95	199.95
Aida — 2 mcx, sofa et fauteuil, 4 coussins, véritable mousse, style scandinave, fini noyer	229.95	199.95
Sklar — 2 mcx, sofa et fauteuil, style espagnol, couleurs rouge et or, fleuri	299.95	249.95
Sklar — 2 mcx, sofa et chaise, 3 coussins détachés, couleurs rouille ou bleu	279.95	199.95
Cimon — 2 mcx, sofa et chaise, couleur 2 tons, bleu et vert fleuri, style très moderne, fini noyer	389.95	269.95
Troister — 2 mcx, sofa et fauteuil, couleur vert, style moderne, dossier haut, caoutchoux mousse véritable, fini noyer	299.95	269.95
Troister — sectionnel, 3 mcx, bleu vert, fini noyer, un seul	349.95	279.95
Avanti — 2 mcx, sofa et chaise, couleur chocolat, style scandinave, véritable noyer	389.95	289.95
Kroehler — 2 mcx, sofa et chaise à dossier haut, couleur olive, style ultra-moderne, fini bois noyer huilé, valeur exceptionnelle	429.95	369.95

Lits superposés

Merisier solide, fini canelle, incluant sommier, matelas, échelles, etc.

8 mcx **69.95**

Mobilier chambre 3 mcx

Bureau double avec miroir, commode. Lit régulier, fini noyer.

Rég. $129.95

3 mcx **99.95**

BASSINETTE

Choix de plusieurs modèles.

à partir de **27.95**

Mobilier davenport 2 mcx

Sofa-lit et fauteuil berçant, couleurs au choix.

Rég. $219.95

2 mcx **159.95**

Sécheuse automatique

2 sélections de chaleur, 1 sélecteur d'air frais.

134.95

Stéréo AM-FM

Westinghouse

4 hauts-parleurs

Rég. $329.95

189.95

Mobilier salon 2 mcx

Sofa et chaise. Matériel en tweed, bras fini noyer, couleurs au choix.

Rég. $159.95

2 mcx **129.95**

UN SEUL MAGASIN CLERMONT MEUBLES SUR LA PLAZA

Clermont
MEUBLES SUR LA PLAZA

6255, rue St-Hubert, Montréal — 273-7711
ENTRE BELLECHASSE ET BEAUBIEN

HEURES D'AFFAIRES : OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 6 H.
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 10 H.

- 4 PLANCHERS DE MARCHANDISE EN ETALAGE
- JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
- ENTREPOSAGE GRATUIT
- STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN ET A L'ARRIERE DE NOTRE MAGASIN

Le Barreau de Paris est en voie de transformation

Le Barreau parisien s'est engagé, depuis la dernière guerre mondiale, dans un processus de transformation, déclarait hier, à midi, Me Gilbert Olivier, délégué du bâtonnier de Paris, au dîner qui réunissait, à l'hôtel Windsor, les membres du Barreau et de la Magistrature, à l'occasion de la rentrée des tribunaux civils.

Avant d'exposer les problèmes qu'affrontent en ce moment les avocats parisiens, Me Olivier a remis à M. Stanley Hart le prix du Barreau de Paris, se gardant bien, dit-il en badinant, de mentionner les difficultés survenues au sujet des examens.

Le conférencier souligne d'abord les différences qui existent entre les barreaux parisiens et montréalais. Le premier compte 3,000 avocats, un aussi grand nombre de stagiaires et quelque 900 femmes, ce qui ne peut permettre de comparer, même en pourcentage, les questions qui occupent les avocats français.

Ces questions sont de trois sortes : attribution, concurrence et formation. L'avocat parisien avait, au début du siècle, une existence éloignée des affaires, et les efforts du Barreau ont été non pas de négliger le judiciaire mais d'élargir ses attributions. Beaucoup a été fait pour permettre à l'avocat de participer aux conseils d'administration et à certains règlements pécuniaires.

On décidera bientôt si l'avocat aura le droit d'administrer une société. La chose est interdite actuellement, mais on croit qu'elle pourra être permise dans un avenir rapproché.

On a, en France, des questions de concurrence difficiles à régler. Questions internes où il s'agit de distinguer entre avoué et avocat. L'avoué est un auxiliaire de la justice veillant au déroulement de la procédure sans plaider.

Il existe une tendance aujourd'hui, à fusionner les deux professions, mais cela ne plait pas aux avoués qui ont acheté leur charge. C'est là un grand problème.

Quant aux notaires, il n'y a pas de concurrence sérieuse entre eux et les avocats, mais il y a cependant concurrence assez grave entre les conseillers juridiques et les membres du Barreau.

Sur ce point, on fait figure de pays sous-développé, dit-il en plaisantant, car, en France, n'importe qui peut donner une consultation juridique, ces conseillers n'étant astreints à aucune discipline. C'est alors qu'ils accaparent la clientèle des avocats.

De tout temps, on s'est préoccupé de la formation professionnelle des disciples de Thémis, dit M. Olivier, en abordant la question de la formation. Les dispositions prévues pour le stage sont très anciennes, le minimum est de trois ans. Pour être stagiaire, il faut être licencié en droit et prêter serment. Les stagiaires le demeurent durant cinq ans et plus.

Aujourd'hui, on a proposé un autre diplôme; nous sommes atteints, dit le conférencier, comme partout ailleurs, de la "diplômite"; il s'agit du diplôme d'aptitude à la profession.

On donne de plus, sous l'égide de la faculté de droit, des cours de sciences économiques ainsi qu'un enseignement pratique. On fait exécuter des exercices pratiques, présenter des plaidoiries, constituer des dossiers. Les présents projets du Barreau comportent de faire faire aux élèves des stages dans certaines entreprises: bancaires, d'assurance ou autres, alors que le jeune praticien voit fonctionner ces entreprises de l'intérieur. On projette également de faire assumer par le Barreau une rémunération aux stagiaires.

Le conférencier termine en exprimant sa joie d'avoir eu l'occasion d'exprimer ses sentiments d'amitié à l'endroit du Barreau montréalais et de constituer un lien de plus entre les deux barreaux.

JUGE

SUITE DE LA PAGE 3

mettent pas d'employer plus d'un juge.

Faisant allusion au rapport Mercier, le juge Challies se déclara heureux d'ajouter qu'il considérait au-dessus de tout reproche tous les employés des divisions sous sa juridiction. Quant à la division de pratique de la Cour supérieure, il y eut une telle augmentation des audiences, au cours de l'année qui vient de se terminer, qu'il y faudrait un troisième juge.

En octobre prochain il y aura une troisième salle d'audience à cette division de pratique. Relativement aux procès par jury on en entendra treize chaque mois de cette année, de novembre à mai.

On convoque habituellement les avocats six ou sept jours à l'avance, mais, dit le juge Challies, l'expérience dans ce domaine nous enseigne qu'un règlement se produit habituellement dans neuf causes sur dix, le jour qui précède le procès.

Les délais actuels entre l'inscription et l'audition d'une cause sont pour les causes sommaires de trois mois, pour les causes d'automobiles de 18 mois, comparativement à 30 mois en septembre 1964. Le juge a dit regretter, cependant, que l'arbitrage par des avocats, surtout dans les causes d'accidents d'autos, n'ait pas le succès attendu, parce que les membres du Barreau en général n'utilisent pas ces mesures que la loi accorde.

Relativement à la question des sténographes, il demande aux autorités d'adopter le rapport du conseil général du Barreau recommandant que les sténographes et sténotypistes deviennent des fonctionnaires raisonnablement payés.

Le juge Challies passe ensuite en revue ce qu'on accomplit dans les districts ruraux dépendant de Montréal, où l'écart entre l'inscription et l'instruction des causes a également été réduit.

Lord Pearson et Me Olivier, ainsi que Me Emile Poissant, c.r., bâtonnier du Barreau de Montréal, ont terminé la série des allocutions. Ce dernier assura les tribunaux de sa loyale collaboration et de celle de ses confrères, ainsi que de leur coopération au bon fonctionnement des rouages judiciaires, essentiels à la bonne administration de la justice.

ANNONCE

Nombre de personnes portent LEURS DENTIERS sans souci

Enfin, vous pourrez parler, rire, manger et même éternuer sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, voire tomber. FASTEETH tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alkaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Emporté par la brise

Un toréador de Madrid, qui voulait épater ses admiratrices en sautant en parachute au beau milieu de l'arène pour y subir sur-le-champ les assauts des féroces taureaux, a joliment manqué son coup. Luis Rios, âgé de 20 ans, a été emporté par le vent et il a atterri à un demi-mille de la piste sur une automobile.

Invitation

VENEZ CONVERSER EN ANGLAIS

selon la fameuse méthode I.C.A. et AUGMENTEZ VOS CHANCES DE SUCCES !

ICA *Institut de*

CONVERSATION ANGLAISE

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE
COURS DIFFERENT
PROGRES RAPIDES — VOTRE GARANTIE :

NOS ANCIENS ELEVES et les compagnies qui ont organisé des cours de l'ICA pour leurs employés : BANQUE D'EPARGNE — OMER De SERRES — DOMINION RUBBER — CONTINENTAL CASUALTY CO. — DUVAL MOTORS — FAUCHER ET FILS LTEE — EDOUARD ROY ET FILS LTEE.

ENTREVUES,
du LUNDI au VENDREDI, de 7 h. 30 à 9 h. 30
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

1 Collège Saint-Ignace, 1700 est, boul. Henri-Bourassa, près Papineau ;
2 Collège André-Grasset, 1001 est, boul. Crémazie, près Saint-Hubert
3 Centre Immaculée-Conception, 4265, Papineau, près Rachel.
4 Collège Sainte-Croix 3800 est, Sherbrooke, près Pie-IX.

Tél. 279-0678 ou 321-0013
LOCAL 1 LOCAL 10

Le texte de la déclaration du premier ministre Pearson

OTTAWA. — Voici le texte de l'allocution du premier ministre sur les réseaux de la télévision d'Etat, hier soir :

Depuis la fondation du Parlement canadien, il y a 98 ans, nous avons eu en moyenne des élections générales environ une fois tous les trois ans et demi. Deux ans et demi se sont maintenant écoulés depuis la dernière campagne électorale.

C'est là une période plus longue que celle que la plupart des gens prédisaient, au moment où le gouvernement actuel fut formé à l'aide d'un parti qui ne possédait pas la majorité au parlement. Les partis d'opposition ont continuellement attaqué notre gouvernement minoritaire, mais jusqu'à maintenant, ils ne l'ont pas encore renversé au Parlement, ce qui aurait entraîné la tenue d'élections.

Malgré les incertitudes que comporte notre gouvernement minoritaire et à cause de la longueur jamais égalée auparavant des sessions parlementaires, nous avons pu faire adopter un grand nombre de lois importantes. En tant que premier ministre, j'en suis fier. Mais il reste encore beaucoup à faire.

De plus, la marche des travaux sera plus rapide et leur volume plus grand, si nous avons un gouvernement majoritaire.

Cet été, l'incertitude s'est accentuée plus que jamais. Les chefs de tous les groupes de l'opposition ont annoncé que, même s'ils n'avaient pu réunir assez de députés pour nous renverser plus tôt, ils le feraient certainement lorsque le parlement reprendrait ses travaux en septembre.

C'est là évidemment leur droit. Mais dans une telle situation c'est au gouvernement qu'incombe la responsabilité d'examiner l'opportunité pour les électeurs de décider si un parti ne devrait pas posséder un mandat bien clair pour former un gouvernement majoritaire.

C'est à moi, en tant que premier ministre, et à moi seulement, qu'il appartient de prendre la décision de déclencher ou non des élections. Je vous assure que je n'ai pris cette décision qu'après avoir longuement et mûrement réfléchi à ce qui paraissait le plus conforme à l'intérêt national.

Cette décision, je devais la prendre sachant que nous sommes aux prises actuellement au Canada avec des questions et des problèmes lourds d'importance pour l'avenir de notre pays. Le Canada a besoin d'un gouvernement central fort, et pour s'attaquer à ces problèmes il faut une Chambre des Communes stable où le gouvernement est assuré de l'appui de la majorité.

Je devais aussi songer que des élections à l'heure actuelle se tiendraient en fonction des circonscriptions actuelles, avant que la redistribution ne les modifient.

La redistribution des circonscriptions électorales, fondée sur le recensement de 1961, aurait dû être terminée il y a quelque temps. Mais on n'a pas présenté de mesure législative à cette fin avant la formation en 1963 du gouvernement actuel.

Ce projet de loi, le premier de son genre dans notre histoire, a été adopté. Mais la procédure parlementaire qui est nécessaire avant que les nouvelles limites entrent en vigueur n'est pas encore terminée.

Les fonctionnaires qui en ont la charge m'ont informé que la date la plus rapprochée à laquelle des élections pourraient avoir lieu, suivant les nouvelles circonscriptions surviendrait à la fin d'octobre 1966. Cette date ne serait possible en outre que si les débats du parlement sur les nouvelles circonscriptions étaient strictement limités.

Les fonctionnaires conviennent qu'il serait plus réaliste de prévoir le début de 1967 comme l'époque la plus rapprochée à laquelle il serait possible de tenir des élections en fonction de la nouvelle carte électorale.

Je devais donc décider si, dans l'intérêt national, il devait y avoir des élections maintenant ; ou si nous pourrions continuer pendant une année ou plus avec le parlement actuel où il règne de plus en plus d'incertitude et de discorde, parce qu'aucun parti n'y possède la majorité absolue.

Mon gouvernement s'est déjà occupé de bien des questions importantes que nous avions promis de régler lors de notre élection. Mais il reste encore des problèmes importants, et d'autres, qui ont surgi depuis que nous sommes arrivés au pouvoir. Nous avons des programmes qui parviendront, je pense, à régler ces problèmes et qui assureront le maintien de la formidable expansion économique du Canada. Ces programmes sont destinés à assurer l'exploitation ininterrompue de nos ressources et, en particulier, de la plus grande ressource de toutes, le talent et la compétence des Canadiens ; à éliminer la pauvreté dans notre pays en aidant tous les Canadiens à bénéficier de meilleures chances. Par-dessus tout, nos programmes visent à réduire les tensions dans notre pays, afin que nous puissions tous, nous Canadiens, poursuivre notre marche en avant dans l'unité et la force. Les tâches et les problèmes auxquels le Canada doit se consacrer, et j'en ai mentionné quelques-uns seulement, sont difficiles et complexes.

Pour que le Canada soit en mesure de les surmonter et de réaliser la haute destinée qui peut être la sienne, cela exigera toute notre foi, notre énergie et notre dévouement.

La position des partis

OTTAWA. (PC) — Voici la position des partis politiques à la Chambre des communes à la suite des quatre dernières élections générales :

	1957	1958	1962	1963
Libéraux	107	49	100	120
Conservateurs	112	208	116	95
NPD (CCF)	25	8	19	17
Crédit social (Ralliement)	19	—	30	24
Indépendants	2	—	—	—

Il faut noter que lors de l'élection de 1963, les 13 députés du Ralliement des créditistes n'avaient pas quitté les rangs du parti fédéral du Crédit social.

Il existe d'authentiques différences d'opinion au sujet des voies que nous devrions suivre pour notre avenir. Mais je ne pense pas que nous puissions suivre une voie stable quelle qu'elle soit, si chaque jour l'incertitude persiste quant à la majorité que le gouvernement peut compter au parlement pour s'acquitter de sa tâche.

J'ai donc demandé au gouverneur général d'accorder maintenant la dissolution du Parlement pour que des élections générales puissent avoir lieu le 8 novembre.

J'estime que cette décision est dans l'intérêt du pays. Je crois que la population du Canada veut résoudre les grands problèmes et s'attaquer aux tâches importantes qui se prétentent à elle. Je pense que les Canadiens veulent continuer à s'acquitter de leur tâche qui est de forger un Canada nouveau.

Pour atteindre cet objectif élevé, les meilleurs services leur seront assurés par un gouvernement possédant la confiance des Canadiens de toutes les régions, lesquels seront représentés par une majorité qui lui accordera son appui à la Chambre des Communes.

Il y aura donc des élections fédérales le 8 novembre.

ANNONCE

Ne pressez pas les BOUTONS

Si vous pressez les boutons, cela abîme la peau et laisse des marques. Il est facile de combattre les boutons et points noirs avec le savon NIXODERM et l'onguent antiseptique NIXODERM qui agit pendant le sommeil. Desèche rapidement les boutons et donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez NIXODERM à votre pharmacien.

UNIVERSITÉ McGILL

DEPARTEMENT D'EXTENSION UNIVERSITAIRE

COURS DE TRADUCTION

(En collaboration avec la Société des traducteurs de Montréal)

Ces cours de traduction (usuelle et commerciale), du français à l'anglais, et vice versa, sont répartis sur trois ans. Ils sont sanctionnés par des Certificats du Département d'Extension et couronnés par un Certificat de Compétence ou par un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences. Y sont admises (en 1ère ou 2e année, selon le cas) les personnes reçues à l'examen d'entrée qui aura lieu jeudi 16 septembre, à 7 h., au McConnell Engineering Building. (Droit d'examen : $2.00).

L'UNIVERSITE McGILL OFFRE EGALEMENT PLUS DE 200 AUTRES COURS DU SOIR

Pour recevoir une brochure explicative, écrivez au Département d'Extension ou téléphonez à 844-6311, local 304.

Si vous exigez qualité, variété et économies
CHOISISSEZ LES MARQUES A&P

Fraiches, savoureuses — et de vraies aubaines!
PÂTISSERIES JANE PARKER

KETCHUP ANN PAGE btle 15 on. **27c**

EPARGNEZ JUSQU'A 10c SUR LES MARQUES NATIONALES

				* Epargnez jusqu'à
LAIT INSTANTANE A&P (LAIT ECREME EN POUDRE)	boîte 8 liv.	$2.59		30¢
BEURRE D'ARACHIDES (ANN PAGE)	jarre 16 on.	39¢		14¢
DETERSIF SAIL (LIQUIDE)	cont. 32 on.	55¢		48¢
CONFITURES AUX FRAISES (AVEC PECTINE) IONA	jarre 24 on.	53¢		4¢
APPRET A SALADE (ANN PAGE)	jarre 32 on.	63¢		16¢
BREUVAGE PAMPLEMOUSSE-ANANAS A&P	bte 48 on.	37¢		4¢
FEVES DANS SAUCE (ANN PAGE) AUX TOMATES	2 btes 15 on.	31¢		10¢
JUS DE TOMATES (A&P — QUALITE DE FANTAISIE)	bte 48 on.	35¢		6¢

*DES EPARGNES SUR AUTRES MARQUES NATIONALES
Voici seulement quelques-unes des épargnes exclusives au A&P
VERIFIEZ ! COMPAREZ !
BEAUCOUP D'AUTRES EPARGNES DANS LE MAGASIN !

COUPEZ LE COUT DES ALIMENTS
RECHERCHEZ CES MARQUES EXCLUSIVES EN MAGASINANT CHEZ VOTRE MAGASIN D'ALIMENTS A&P . . .
YUKON CLUB — MARVEL
SULTANA — IONA
ANN PAGE — SAIL
JANE PARKER
SILVERBROOK — SUNNYFIELD
ALLGOOD — SUPER-RIGHT
"Bons Aliments à Bon Marché"

Tarte aux Cerises Grande tarte 24 on., 8 po. **39¢**
Prix rég. 59c—Epar. 20c

ROULE AU CITRON (OU A LA GELEE — JANE PARKER) ch. 29¢ — Prix rég. 39c — Epargnez 10c
PAINS AUX RAISINS (JANE PARKER) 2 pains 14 on. 35¢ Spécial !
ROULES A LA CANNELLE (JANE PARKER) pqt 35¢ — Prix rég. 39c — Epargnez 4c
ROULES JUMELES (JANE PARKER) pqt 25¢ — Prix rég. 29c—Epargnez 4c
GATEAU ETAGE (A LA VANILLE — JANE PARKER) ch. 69¢

Un Nouveau Produit de Jane Parker
BRIOCHE au CAFE HOLLANDAISE 1-LIV., 4-ON. ch. 49¢
Essayez cette brioche au café . . . remplie de raisins et garnie de sucre — Servez-la tranchée et beurrée . . . un régal à n'importe quel temps de la journée.

QUALITE SUPER-RIGHT . . . LE MEILLEUR BOEUF MARQUE BOUVILLON ROUGE VIELLIE A POINT AU CANADA

ROTI DE COTES COURTES OU DE TRAVERS ou Haut Côté Haché livre **59c**

FOIE DE PORC TRANCHE liv. 35c
EPAULES DE PORC FRAIS, GENRE PICNIC ROTI liv. 49c
Excellent pour Barbecue **Bifteck de BALERON** livre 49¢
SPARE RIBS CHARNUS liv. 69c
JARRETS DE PORC CHARNUS liv. 21c

Vente d'aliments en conserves
POIS A&P "NEW PACK" De choix 5 btes 20-on. 89¢
Prix rég. 2/39c—Epargnez 9c

BETTERAVES A&P Entières, de choix 3 btes 15-on. 49¢
Prix rég. 2/37c—Epargnez 7c

CERISES A&P ROUGES, SANS NOYAUX, DE CHOIX 5 btes 15-on. 99¢ — Prix rég. 2/43c—Epargnez 9c

CAFE INSTANTANE MARQUE A&P jarre 10-on. $1.39 — Jarre 6 on.—89c
CAFE 8 O'CLOCK DOUX ET MOELLEUX (Moulu sur demande) sac 3-liv. $2.37 — Sac 1 liv.—81c
CAFE BOKAR VIGOUREUX ET FORTIFIANT (Moulu sur demande) sac 3-liv. $2.49 — Sac 1 liv.—85c

SAUCISSE DE PORC PUR La Belle Fermière pqt 1 liv. 69¢
SALAMI TRANCHE HYGRADE Tout au Boeuf pqt 6 on. 39¢
BACON DE COTE Fumé, tranché, sans couenne — ALLGOOD pqt 1 liv. 99¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
ARRIVAGES QUOTIDIENS!

POMMES SAC CELLO 5-LIV. 39c
LOBO — ROUGES — JUTEUSES — CAT. NO 1 — NOUVELLE RECOLTE

PIEDS DE CELERI 2 pour 25c
CAT. NO 1 — DU CANADA — FRAIS — GROSSEUR 24

RAISIN	SANS NOYAUX — CAT. NO 1, DES E.-U., SUCRE, JUTEUX — GROSSES GRAPPES	2 livres	39¢
CHOUX-FLEURS	CAT. NO 1, CANADA, GROSES TETES BLANCHES	tête	19¢
CAROTTES	CAT. NO 1, DU CANADA, SUCREES — SANS COEURS	sac cello 3-liv.	19¢
ORANGES	OUTSPAN, NAVEL, SUCREES, JUTEUES, GROSEUR 88	douz.	59¢

MAGASINS d'ALIMENTATION A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 11 sept. 1965.

EPARGNEZ sur ces BONNES VALEURS

CHEER DETERSIF	(Rabais de 15c)	boîte grosseur géante	79¢
TISSU DE TOILETTE BLANC ou ROSE, FACELLE ROYALE		pqt de 2 roul.	33¢
IVORY LIQUIDE DETERSIF (Rabais de 12c)		contenant gross. géante	99¢
BROMO SELTZER RAPIDE ET EFFICACE		btle grosseur de famille	99¢
SOUPES CLARK 5 VARIETES		3 btes 10-on.	49¢
SCUFF-KOTE de ESQUIRE POLI A CHAUSSURES LIQUIDE		btle	35¢
BISCUITS "MODERN"	AUX FIGUES	2 liv. (en pqt	49¢
CORNICHONS HEINZ PAIN et BEURRE		jarre 16 on.	29¢

Spécial ! — Epar. 10c extra au A&P ! — Spécial ! — Prix rég. 2/37c—Epargnez 7c — Rég. 35c—Epargnez 6c

ALIMENTS CONGELES EN PRIMEUR !

FILETS DE SOLE SEA-SEALD	livre	45¢
MAIS A&P EN GRAINS, DE FANTAISIE	sac poly 2 liv.	49¢
LIMONADE ROSE ou BLANCHE — REALEMON	5 btes 6 on.	49¢

Le Haut-commissaire d'Australie à Granby

GRANBY. (R.R.) — Le Haut-commissaire de l'Australie au Canada rendra visite, le 18, à la ville de Granby. M. Kenneth Bailey ira tout particulièrement au parc zoologique de la ville, où il fera le présentation de deux Kangourous, provenant de son pays.

Les autorités de Granby accueilleront le visiteur. Par la même occasion, elles inaugureront un nouveau bâtiment, du parc zoologique.



Des milliers de canards sont chassés de l'Ile-aux-Soeurs !

Un autre scandale à signaler, et celui-là n'est pas à l'autre bout du pays, dans une impénétrable forêt ou dans un marais inaccessible, mais tout près de nous... et ça se passe quotidiennement sous les yeux indolents de dizaines de milliers de citoyens !

Je parle de la destruction massive de l'habitat d'un nombre impressionnant de canards et autres oiseaux de rivage sur les rives de l'Ile-aux-Soeurs, face à la municipalité de **Verdun.**

Voici la "chance" unique de vous instruire, amis lecteurs, sur la cupidité humaine et sur l'apathie générale que manifestent nos dirigeants dès qu'il s'agit de choses "pas importantes" comme la pollution de l'eau et de l'air ou de la protection du gibier.

Si vous voulez vous en mettre "plein la vue", sautez dans votre voiture ou dans le prochain autobus. Direction : Verdun, et plus précisément, le **pont Champlain** — ça vaut le déplacement et le 25¢ pour passer la barrière ! Ce qui se passe ? Eh bien, de l'aube au coucher du soleil, de puissants béliers mécaniques aidés par des grues sont en train de remplir les petits marécages et agrandir les rives de l'Ile-aux-Soeurs, terrain de nidification et de repos pour des milliers de canards. Au printemps, et dans la bonne saison en automne, plus de **5,000 canards** s'arrêtent sur l'île et se réfugient dans ce qui reste de joncs, notamment sur la pointe ouest.

Une compagnie qui se permet tout !

Il est temps de dire la vérité : une compagnie américaine s'est portée acquéreur récemment de cette grande île. Le but : en faire un centre d'habitation "exclusif" — j'ai appris que le terrain sera vendu $4 le pied, alors vous pensez que plus on peut agrandir l'île, meilleurs seront les bénéfices !

Mais ce n'est pas tout : savez-vous avec quoi on fait le remblayage ? Des déchets de toutes sortes et des rebuts de construction voisine en démolition — vieilles briques, planches, papiers goudronnés, mais surtout des ordures ménagères ! Vous pouvez assister à la procession de camions, c'est édifiant au possible ... et ça sent si bon !

Mais le plus lamentable, dans toute cette histoire, c'est le sort de milliers de canards dont plusieurs ne volent pas encore ... Au fur et à mesure qu'on détruit les marécages, ils "reculent" de talle de joncs en talle de joncs; on en voit aussi quelques-uns qui se promènent sur les tas d'ordure ...

Depuis la transformation de l'**Ile Ste-Hélène** (pour l'Expo) et les vastes travaux pour créer l'**Ile Notre-Dame**, les oiseaux migrateurs avaient adopté d'emblée les battures et les berges de l'Ile-aux-Soeurs. Depuis deux ans, leur nombre n'a fait que s'accroître. Maintenant ... c'est fini. Une complète destruction. Comme me disait **Jean Pagé** : "Ce sont les funérailles d'au moins cinq mille canards ... et le service a lieu tous les matins" ! En effet, et c'est quelque chose à voir !

Comment peut-on permettre à une compagnie (américaine, en plus !) d'étendre son terrain à même une rivière **publique** — en l'occurrence, le fleuve St-Laurent — réalisant ainsi des profits fabuleux, à même **le bien public ?** Je croyais que cela était interdit, et par la **Commission des Eaux courantes,** et par le **ministère des Ressources naturelles ? ! ?**

Pourquoi interdit-on aux résidants de la Rivière-des-Prairies, par exemple, aux propriétaires riverains d'agrandir leur terrain dans un cas, et qu'on le permet dans un autre ? Qui sont ces Américains et qui sont leurs "hommes de paille" canadiens — car il doit sûrement y en avoir ?

J'engage vivement les associations de Chasse et Pêche de la région métropolitaine, la Société d'Ornithologie et de Biologie, les Clubs 4-H et autres organismes intéressés par la protection de la faune de faire pression auprès des autorités gouvernementales. Les sanctuaires naturels ne sont déjà pas si nombreux autour de Montréal, gardons au moins ce qui nous reste !

Le club de golf de Laprairie

Cette fois, je crois qu'il s'agit de bons "Canayens", mais ce qu'ils ont fait n'est guère mieux. Le boulevard Taschereau qui mène à Laprairie, vous le connaissez ? Si ça fait longtemps que vous n'êtes pas allés de ce côté, vous ne le reconnaîtrez plus ! Pourquoi ? Parce que les grands marécages — de droite et de gauche du boulevard — ont été asséchés. La plus grande portion du marécage a été "absorbée" par un club de golf — ne subsiste que la rivière Montréal qu'il est impossible de faire disparaître ... Ailleurs, ce sont ou ce seront des terrains pour habitation.

Les travaux sont en cours. Encore un autre brillant exemple du magnifique travail accompli par la société pour effacer de la "carte" les marécages et autres lieux de nidification des oiseaux migrateurs ! Bravo ! Continuez, braves gens ... on a bien réussi à faire disparaître les tourtes, les grands pingouins du St-Laurent, les canards du Labrador, la poule sauvage de l'Est et j'en passe ... continuez, ça va très bien !

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a un budget de **$4,000,000** étiqueté "Protection de la faune". Mais il n'est pas question de la faune, bien entendu, mais des braconniers et des gardes-chasse. La faune, qu'elle se débrouille toute seule et qu'elle aille nicher ailleurs ! Non seulement la destruction des marécages devrait être interdite, mais on devrait, dès maintenant, réhabiliter TOUS les marécages asséchés à tort et à travers par n'importe qui. Hélas ... dès qu'il s'agit de $, on parle à des sourds. En ce qui me concerne, je continuerai à crier ... peut-être qu'un jour, quelqu'un, quelque part, m'entendra.

A DEMAIN !

★ ★ ★

N.D.L.R. — Aujourd'hui, en compagnie du biologiste Albert Courtemanche, notre confrère Serge Deyglun se rendra sur les rives du fleuve St-Laurent, afin de constater les dégâts causés au canards et aux poissons à la suite des différentes explosions survenues dans la journée de mardi. Des milliers de gallons d'essence et d'huile auraient été vidés dans le fleuve.



téléphoto PC

Non, ce n'est pas un rêve

Une fillette de 9 ans, JUDY BALL, de Kingston, Ont., semble se demander si elle ne rêve pas en regardant la capture qu'elle a faite elle-même d'un brochet de 13 livres au nord de Kingston, lundi, dans le lac Eagle. Ce sera une journée inoubliable pour Judy puisqu'elle célébrait alors son 9e anniversaire de naissance.

Il perd une jambe mais non le goût de la crosse

OSHAWA. (PC) — Malgré la perte de sa jambe gauche, le jeune Paul MacKie, d'Oshawa, a refusé d'abandonner la crosse. MacKie est âgé de neuf ans et il est le gardien de son équipe.

A la suite d'un accident survenu l'an dernier, MacKie s'est fait amputer la jambe sous le genou, mais il s'est tout de même rapporté à l'entraînement d'une équipe midget en juillet dernier.

Non seulement s'est-il mérité un poste avec le club, mais encore il a pratiqué deux fois avant que l'instructeur du Houdalle s'aperçoive qu'il jouait avec une jambe artificielle.

"Ce n'est qu'à la troisième pratique qu'on s'est aperçu de son handicap physique", a déclaré Ed Kolodzie, président du district d'Oshawa dans l'Association canadienne de crosse.

"Nous avions bien constaté qu'il courait moins vite que ses coéquipiers, et qu'il portait constamment des pantalons longs", a dit Bill Lowe, son instructeur.

"Je l'ai alors appelé pour lui demander s'il avait mal à une jambe. C'est alors qu'il nous a révélé son secret."

Malgré tout, le jeune Paul a insisté pour ne pas jouir de privilèges spéciaux. Puis, ses parents ont confirmé aux dirigeants du club le fait qu'ils avaient donné la permission à leur jeune fils de jouer.

"Il voulait tellement jouer qu'il a offert d'essayer de se mériter un poste à toute autre position. Comme nous avions besoin d'un gardien, il y a tenté sa chance, et il s'est mérité le poste."

Artistes vs journalistes

C'est à Valleyfield que se déroulera, la semaine prochaine, la deuxième joute annuelle de balle-molle entre les journalistes et les artistes, au profit des Ramblers de Châteauguay, de la Conférence de football intermédiaire du Québec.

L'an dernier, les journalistes avaient eu raison des artistes lors de cette joute, présentée à Ste-Philomène.

Cette année, la joute aura lieu le 14 septembre et l'organisateur de cette compétition, Robert Bisson, nous apprend que les Baronets, Jean Duceppe, Claude Séguin, et le Père Gédéon seront au nombre des artistes qui tenteront de niveler les chances dans cette série contre les représentants de la presse parlée et écrite.

Dans le camp des journalistes, les amateurs verront à l'oeuvre Jean Aucoin, Jean-Paul Jarry, Louis Chantigny, qui agira comme lanceur, et Jean-Paul Sarault.

Les Yankees cèdent deux jeunes joueurs

NEW YORK. (PA) — Les Yankees ont cédé les contrats du voltigeur Elvio Jiminez et du lanceur droitier Tom Metcalf à leur filiale de Toledo, de la ligue Internationale.

Les deux ont joué pour cette équipe cette année, mais ils ont été cédés sans clause de rappel.

Les Yankees ont posé ce geste afin de pouvoir créer des places au joueur d'intérieur Roy White, au lanceur droitier Rich Beck et à l'artilleur gaucher Mike Jurewicz, qui ont tous porté les couleurs du club Columbus, de la ligue Southern.

Chabot, instructeur de l'année à la crosse

Pendant que ses Athlétiques de Drummondville attendent avec impatience de connaître le gagnant de la série semi-finale 3 de 5, présentement égale à 2-2, entre les Saints de Ville St-Pierre et les Titans de Sorel, l'instructeur Claude Chabot peut aujourd'hui se glorifier du titre de meilleur instructeur de l'année dans la Ligue de crosse du Québec.

En effet, à l'occation d'un scrutin organisé par la ligue parmi les six instructeurs du circuit, le Dr Chabot a été le choix de ses confrères, qui l'ont préféré par une marge de trois points à Roger Despard, du Notre-Dame d'Ottawa.

Chabot, qui a abattu une besogne admirable au sein des Athlétiques depuis qu'il a succédé à Roger Desrosiers, lors de la quatrième joute l'an dernier, a reçu trois votes de première place, contre une pour Despard. Ce dernier a toutefois été le seul instructeur mentionné sur tous les bulletins de vote.

VOTES	1ers choix	2es choix	pts
CHABOT, Drummondville	3	1	10
DESPARD, Ottawa	1	4	7
COUTURE, Ville St-Pierre	1	0	3
FERGUSON, Sorel	1	0	3
BENEDICT, Caughnawaga	0	1	1

René Couture et John Ferguson ont reçu les autres votes de première place, tandis que Frank Benedict a hérité du dernier point.

Il serait difficile de ne pas appuyer le choix des instructeurs. Chabot est reconnu comme un homme à la poigne de fer, un homme qui possède



Dr CLAUDE CHABOT

une maîtrise absolue sur ses joueurs, un homme qui connaît bien les rudiments de la crosse et sait les inculquer à ses équipiers.

De rude qu'elle était l'an dernier, son équipe est devenue scientifique cette année. Elle présentait du jeu agréable, spectaculaire, teinté par la présence des talentueux Ron Ward, Terry Riley, Jean-Paul Tellier, Roland Goudreau qui peut jouer à la crosse quand il ne fait pas appel à ses talents indéniables de comédien.

Avec une pléiade de vedettes à sa disposition, Claude a réussi à leur inculquer un véritable système de jeu, et il peut se glorifier d'un exploit, celui d'avoir conduit son équipe deux années de suite à la finale.

Nicklaus et Lema favoris à Madrid

MADRID. (UPI) — Jack Nicklaus et Tony Lema, qui ont mérité la coupe Canada aux Etats-Unis, l'an dernier, feront face à des représentants de 37 pays, lors de cette compétition qui se déroulera à Madrid, à compter du 30 septembre.

Cette année, 74 des meilleurs golfeurs du monde batailleront sur un parcours difficile et inconnu, celui du club de Campo, à Madrid.

Le seul autre tournoi international qui a été présenté cette année sur ce parcours, fut l'omnium d'Espagne.

Selon le directeur du comité du tournoi, Fred Corcoran, le parcours de 7,000 verges est vraiment exceptionnel. "Je n'ai jamais rien vu de tel. Le terrain est en excellente condition et c'est réellement un terrain de championnat. Il est très difficile.

"Prenons le 17e trou, par exemple. Le tertre fait face à un bosquet. Il n'y a pas d'allée, seulement le vert. Et ce n'est pas le plus difficile. Le neuvième trou est probablement celui qui causera le plus d'ennuis aux professionnels", a déclaré Corcoran.

Corcoran a ajouté que personne n'avait joué sur ce parcours depuis deux semaines, de sorte que les préposés à l'entretien ont pu travailler à l'aise.

L'Espagne, qui est l'hôte de ce tournoi qui offrira une bourse de quelque $200,000, est peut-être le pays qui compte le plus de chance à ravir la coupe Canada aux Américains.

Les organisateurs soulignent que l'Espagne, qui ne compte qu'environ une douzaine des terrains de golf de 18 trous, possède un dossier remarquable dans cette compétition.

Cette année, l'Espagne sera représentée par Angel de Miguel et Ramon de la Sota, deux golfeurs qui ont bien fait en Europe cette année.

Selon Corcoran, les golfeurs auront le choix entre la petite balle et la balle régulière. Selon lui, ils opteront en faveur de la petite balle puisqu'elle convient mieux à ce genre de terrain.

Le tournoi sera joué selon les règlements britanniques qui régissent toutes les compétitions internationales.

"Ce tournoi a pour but de promouvoir la bonne entente par l'entremise du golf. C'est pourquoi nous voyageons d'un point à l'autre du globe.

"Je crois que cette année, le tournoi de la coupe Canada sera l'édition qui sera couronnée du plus grand succès depuis qu'il a été lancé au Canada en 1953", a-t-il ajouté, précisant que cette année un nombre record de participants s'y étaient inscrits.

Résultats à Forest Hills

FOREST HILLS, N.Y. (UPI) — Voici les résultats du tournoi de tennis à Forest Hills :

Simple messieurs, 3e ronde

Ronald Barnes, Brésil bat James McManus, Berkeley, Calif., 4-6, 6-4, Yaen 5-7, 12-10 ; Rafael Osuna, Mexique bat Herb Fitzgibbon, Garden City, N.Y., 7-9, 8-6, 6-2, 12-10 ; Keith Carpenter, Canada bat John Powless, Madison, Wis., 3-6, 6-4, 15-17, 6-3, 11-9.

Cliff Drysdale, Afrique du Sud bat Paul Sullivan, Belmont, Mass., 6-3, 6-3, 6-1 ; Dennis Ralston, Bakersfield, Calif. bat Frank Froehling III, Coral Gables, Flo., 7-5, 4-6, 6-3, 6-3.

Charles Pasarell, Porto Rico bat Keith Jennings, New Canaan, Conn., 6-2, 6-3, 6-2 ; Vic Seixas, Villanova, Penn. bat Joaquin Loyomayo, Mexique, 6-4, 6-3, 8-6 ; Ron Holmberg, Highland Falls, N.Y. bat Nicola Pietrangeli, Italie, 6-3, 6-3, 7-5.

Simple dames, 2e ronde

Judy Tegart, Australie bat Nadine Netter, Scarsdale, N.Y., 6-2, 7-5 ; Jane Albert, Pebble Beach, Calif. bat Carolyne Clark, Beaver Falls, Pa., 6-1, 6-2 ; Françoise Durr, France bat Gail Sherriff, Australie, 6-4, 6-3.

Nancy Richey, Dallas bat Peachy Kellmeyer, Charleston, W. Va., 6-3, 6-0 ; Norma Baylon, Argentine bat Carol Southmayd, Washington, D.C., 6-0, 6-4 ; Margaret Smith, Australie bat Cecelia Martinez, San Francisco, 6-0, 6-3 ; Justina Bricka, St. Louis bat Virginia Wade, Grande-Bretagne 6-2, 6-3.

Finale : mari-femme

M. et Mme Clark Graebner, Beechwood, Ohio battent M. et Mme Rod Susman, St. Louis, 6-2, 6-3.

COURS DE LANGUES AU TÉLÉPHONE
AVEC L'ÉCOLE
Educa-Phone
5174, Côte-des-Neiges — 342-1011

PONTIAC - BUICK - CADILLAC - ACADIAN
BEAUMONT - VAUXHALL - VIVA
VENTE
de VOITURES 1965
Le plus grand choix de modèles et de couleurs sur un même emplacement
LIVRAISON IMMEDIATE — PLUS FORTE ALLOCATION D'ECHANGE
Jusqu'à 36 mois pour payer — Assurance-vie et maladie si désiré
Vous ne pouvez conclure une transaction avant d'avoir fait évaluer votre voiture chez
Sanguinet
AUTOMOBILE LTÉE
OUVERTS TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 HRES
1965 Lafontaine à l'entrée du pont Jacques-Cartier
LE SAMEDI JUSQU'A 5 HRES
LA. 4-3761

VENTE
40e ANNIVERSAIRE
Complets faits sur mesures
L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE !
2e pantalon 40¢
Tissus de choix provenant des meilleures filatures au monde. Faites votre choix de cette magnifique collection de tissus worsted tout laine de haute qualité en de tout nouveaux motifs dans les tons clairs et les finis lustrés. Coupe et ajustement individuels selon vos goûts personnels.
2ème PANTALON 40¢
$59 2 PIÈCES — 2e PANTALON 40¢
$69 2 PIÈCES — 2e PANTALON 40¢
$79 2 PIÈCES — 2e PANTALON 40¢
SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT TOTAL
26 SEMAINES POUR PAYER SI DESIRE
La coupe BOND *est imbattable*
OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H.
OUEST — 7087 Ch. de la Côte-St-Luc, Centre d'Achats Ch. Côte-St-Luc
ST-LAURENT — 993 boul. Décarie
NORD — 1279 est, rue Mt-Royal angle Chambord
CENTRE — 500-520 ouest, rue Ste-Catherine au carré Phillips
LACHINE — 1290, rue Notre-Dame angle 13ème avenue
SUD — 350 ouest, rue Craig angle Bleury
EST — 2746, rue Masson angle 4ème Avenue
ST-HENRI — 3604 ouest, rue Notre-Dame angle Rose-de-Lima
VILLE-EMARD — 6055, boul. Monk

LES ARTS

Hier

A la Comédie Canadienne, première du spectacle de Gilles Vigneault. Voir ci-contre l'appréciation de Renault Gariépy.

AUJOURD'HUI

A la Galerie libre, (2100 rue Crescent), à 8 h. 30, vernissage de l'exposition de Louise Scott.

ENTRE PARENTHÈSES

D'APRES certaines informations, la dernière tournée nord-américaine aurait rapporté aux Beatles au moins $1 million. Ils ont donné des spectacles dans 8 grandes villes américaines et à Toronto.

●

La dernière représentation de la pièce "IL" de Denys Saint-Denis aura lieu le 12 septembre au Théâtre de la Place Ville-Marie. Dès le 14 septembre, on présentera "Canapé", un spectacle qui comprend trois pièces en 1 acte : "Le train", une comédie dramatique de Michel Tremblay, "Le triangle et le hamac", une satire de boulevard d'André Ricard, et "La sortie", une comédie de Jacques Ferron.

La mise en scène de "Canapé" sera faite par Pascal Desgranges et les principaux interprètes seront Véronique Volbert, Bernard Lapierre et Richard Vigneault.

●

Les Cyniques viennent de signer un contrat avec la direction du Casa Loma. Ils seront à l'affiche de ce cabaret de la métropole à partir du 27 septembre, et ce, pendant quatre semaines. Le groupe donnera un spectacle au motel "Le Totem", à Piedmont, jusqu'au 25 septembre.

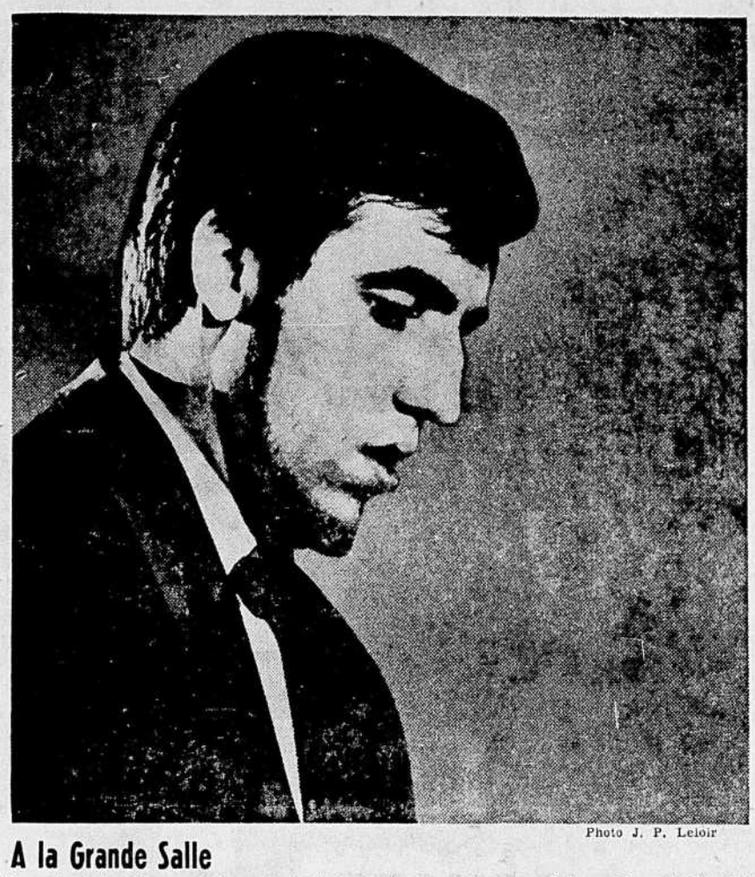


Photo J. P. Leloir

A la Grande Salle

Le pianiste Jacques Loussier (ci-dessus) et ses deux musiciens Pierre Michelot et Christian Garros, qui forment le trio Play Bach, présenteront deux récitals, samedi et dimanche prochains, à la Grande Salle de la Place des Arts.

variétés

Vigneault et les gens de son pays

A LA COMEDIE CANADIENNE — Jusqu'au 19, Gilles Vigneault et un orchestre sous la direction de Gaston Rochon.

par Renault Gariépy

Inconsciemment, on se prépare à l'avance un petit baratin, qui sera gentil, car, après tout, c'est quelqu'un, notre grand Gilles : tout le monde le dit, même les Polonais, qui ne devraient pas, normalement y comprendre grand'chose au français.

Mais on prend quand même la peine, avant de quitter la maison, d'affiler son sens critique et de l'accrocher à sa boutonnière. Question de montrer qui on est, de montrer qu'on ne se fait pas avoir tout à fait comme les autres, qu'on sait voir les défauts. Et on s'amène à la Comédie-Canadienne.

Les lumières s'éteignent, l'orchestre attaque quelques mesures de "Mon pays": un petit frisson sur l'échine. C'est mauvais pour l'objectivité, ça, il faut ouvrir l'oeil !

Paraît Vigneault, les cheveux peignés, avec son habit du dimanche. Tout tranquille, presque plus reconnaissable. Et pas du tout le feu d'artifice qu'on attendait. Et ça dure le temps d'un poème et de deux chansons. On tient quelque chose là. Pas que ce soit pas beau, ce qu'il raconte. Pas que ça vous dérange pas le coeur. Mais le "faiseur de chansons" semble un petit peu mal à l'aise. Et puis, c'est encore vrai, on cherche toujours la voix. Et tous ces gens qui se laissent prendre comme ça, sans rien dire. Heureusement que le critique veille au grain !

Tout à coup, voilà notre Gilles qui s'envole, laissant la place à Jos Monferrand toujours "les pieds dans l'eau du St-Laurent", qui sera suivi de Jack Monoloy, de Caillou La Pierre, de Nénel, des gens de St-Dilon, de Jean-du-Sud, de Ti-franc la patate, de Ti-Paul la pitoune. C'est drôlement tentant de marcher. Un sursaut : les blancs de mémoire : vous imaginez, Zidor qui prospecte le fer et le titane, c'est pas catholique. Puis on se prend à applaudir à tout rompre comme les autres.

Mais quelle formule magique cache-t-il dans son baluchon, ce diable d'homme ? qu'on se demande. Et on se met à éplucher toutes ses chansons, les anciennes et les nouvelles, celles qu'il a dites avant, celles qu'il dira après. Et, avec lui, on remonte et redescend la rue St-Jean. Et on repense à la petite conversation que notre gouailleur a eue, tout à l'heure, avec Nénel, son compatriote assis dans la salle, tout en haut, au balcon. Et on pense aux jeunes dont le coeur au ventre et les muscles ne pallient plus le manque d'instruction, sur la Côte Nord. Et on revoit dans sa tête le plus gros poisson, le plus gigantesque orignal et la plus alléchante promesse d'élection.

Et puis, c'est soudain "Mon pays", et puis c'est, en rappel, "Les gens de mon pays". Et tout à coup on a le goût de se taire. De peur de dire des banalités.

Sans oublier, auparavant, le coup de chapeau à l'orchestre dirigé par Gaston Rochon : d'excellents musiciens qui se révèlent, à l'occasion, de fins limiers.

AU JOUR LE JOUR

2e SEMAINE D'HORREUR !

FRANKENSTEIN ATTIRE LA MALEDICTION ! DRACULA LA CONSOMME !

SALLES CLIMATISEES

STRAND RIALTO

CURSE OF FRANKENSTEIN — HORROR OF DRACULA

UNE DOUBLE DOSE D'HORREUR EN COULEUR

DERNIERE REPRESENTATION 12 SEPT.

Pascal Desgranges dans

IL

de Denys Saint-Denis

Pièce canadienne pour personnage seul

LE THEATRE DE LA PLACE VILLE-MARIE

RESERVATIONS : 861-6665

LE Verdi

CINEMA D'ART ET D'ESSAI 5380, boul. ST-LAURENT 277-4800

présente en français POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL UN FILM DE GIANFRANCO DE BROSIO — 2e SEMAINE

Prix de la ville de Venise — Prix de la critique italienne au festival de Venise

avec Gian Maria Volonte et Anouk Aimée

LE TERRORISTE

2e Grand Film

Monika

Un film de Ingmar Bergman avec Harriett Anderson

Un film à grand succès

RESNAIS — CLIMATISÉ — élysée — 35 MILTON / 842-6053 — EISENSTEIN

SUPERBEMENT CHOQUANT ! « L'Express »

PRIX LOUIS DELLUC 1965 D'AGNÈS VARDA Jean-Claude Drouot Marie-France Boyer

LE BONHEUR

12e SEMAINE IRRESISTIBLEMENT DRÔLE LE MONDE

UN FILM DE YVES ROBERT

LES COPAINS

L'histoire basée sur le livre à succès brûlant maintenant à l'écran !

3e SEMAINE

CARROLL BAKER dans HARLOW

TECHNICOLOR® PANAVISION® CLIMATISE

PARISIEN

passe à 10.00, 12.15, 2.30, 4.40, 6.55, 9.15. Dernier programme complet à 9.05

MATS. MERC., SAM. et DIM. 2 h. 15. SOIREE : 8 h. 15

RODGERS & HAMMERSTEIN'S THE SOUND OF MUSIC

TODD-AO / COLOR by DE LUXE

La meilleure actrice Julie ANDREWS et Christopher PLUMMER

GUICHET OUVERT CHAQUE JOUR DE MIDI A 9 P.M.

SEVILLE

SALLE CLIMATISEE 2155 OUEST, STE-CATHERINE

RESERVEZ VOS BILLETS PAR TELEPHONE WE. 2-1139

MATS. MERC., SAM. et DIM. 2 h. 15. SOIREE : 8 h. 30.

20th Century-Fox presents Those Magnificent Men in their Flying Machines

UNE COMEDIE SPECTACULAIRE !

"PAS DE LAISSEZ-PASSER"

WESTMOUNT

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES — SALLE CLIMATISEE — HU. 6-7395

SUSPENSE ET AVENTURES EN HAUTE MER !

MARLON BRANDO — YUL BRYNNER

THE SABOTEUR

CODE NAME-("MORITURI")

2e SEMAINE CLIMATISE

PALACE UN. 6-6991

Horaire: 10.00, 12.10, 2.25; 4.40; 6.55; 9.15; — Dernier programme complet à 8.55 p.m.

ENFANTS ADMIS JUSQU'A 3.30 P.M.

HELP!

The Colorful Adventures of THE BEATLES are more Colorful than ever...in COLOR!

CAPITOL UN. 6-6828

HORAIRE : 10, 12, 2, 4, 6, 7.50, 9.50. Dernier programme complet à 9.20 p.m.

TROISIEME SEMAINE DEUX CINES CLIMATISES

DORVAL 631-2021

Chaque jour à 1, 3, 7 et 9 p.m. DIM. à 1, 3, 5, 7 et 9 p.m.

"AGREABLE A SUIVRE ! FRAIS ET FASCINANT ! SPLENDIDE". — Sat. Rev.

'Lord Jim'

PETER O'TOOLE — JAMES MASON — CURT JURGENS — ELI WALLACH · JACK HAWKINS · PAUL LUKAS · AKIM TAMIROFF · PASCALE LAVI

Filmed in SUPER PANAVISION • TECHNICOLOR

9 DERNIERS JOURS ! CLIMATISE

SNOWDON 482-1322

HORAIRE : 1.05, 3.25, 5.55, 8.30. Dernier programme complet à 8.20 p.m.

2 DERNIERS JOURS !

JOSEPH E. LEVINE presents VITTORIO GASSMAN in IL SUCCESSO

Cinema PLACE VILLE MARIE

866-2644 CLIMATISEE

Film principal à 12.50, 3.00, 5.10, 7.25, 9.35. Dernier programme complet à 9.05.

Gagnant de 3 prix de l'Académie

ANTHONY QUINN · ALAN BATES · IRENE PAPAS

ZORBA THE GREEK

CO-STARRING LILA KEDROVA — Academy Award Winner—"BEST SUPPORTING ACTRESS"

LE PETIT Cinema PLACE VILLE MARIE

CLIMATISE 866-2644

Horaire 12.50, 3.30, 6.10, 8.50 — Dernier spectacle complet à 8.35 p.m.

Canadian Concerts & Artists Inc. a le plaisir d'annoncer 2 superbes

Séries d'abonnement

qui seront présentées au cours de la saison 1965-66 à la Grande Salle de la

PLACE DES ARTS

Série de piano

incluant également un orchestre symphonique et un ensemble de trois orgues baroques

LUNDI SOIR 20 SEPTEMBRE — WITOLD MALCUZYNSKI — le virtuose polonais du piano

LUNDI SOIR 4 OCTOBRE — VLADIMIR ASHKENAZY — le réputé pianiste soviétique

LUNDI SOIR 8 NOVEMBRE — NICOLAI PETROV — un autre virtuose soviétique du clavier

LUNDI SOIR 22 NOVEMBRE — WILHELM KEMPFF — un des plus grands interprètes de Beethoven

VENDREDI SOIR 26 NOVEMBRE — L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MOSCOU — avec DAVID OISTRAKH, violoniste, et ROSTROPOVICH, violoncelliste

LUNDI SOIR 29 NOVEMBRE — DANIEL BARENBOIM — l'un des grands pianistes de sa génération

LUNDI SOIR 14 MARS — HALINA STEFANSKA — la pianiste la plus réputée de Pologne

LUNDI SOIR 18 AVRIL — RONALD TURINI — pianiste canadien de réputation internationale

JEUDI SOIR 24 MARS — WOLFGAN VON KARAJAN ET SON TRIO D'ORGUES BAROQUES

PRIX D'ABONNEMENT A CES 9 CONCERTS : $43.00, $35.00, $30.00, $24.00, $17.00, taxe incl.

Date limite pour s'abonner : 11 septembre

Série de violon

comprenant également deux concerts symphoniques

LUNDI SOIR 25 OCTOBRE — L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE TCHEQUE — soliste : Josef Zuk, violoniste

JEUDI SOIR 28 OCTOBRE — YEHUDI MENUHIN — son seul concert de la saison à Montréal

LUNDI SOIR 10 JANVIER — ISAAC STERN — son seul concert de la saison à Montréal

SAMEDI SOIR 27 NOVEMBRE — L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MOSCOU — David Oistrakh, au pupitre; Igor Oistrakh, soliste

LUNDI SOIR 28 FEVRIER — BORIS GUTNIKOV — éminent violoniste soviétique

LUNDI SOIR 21 MARS — HYMAN BRESS — le plus prometteur des violonistes canadiens

PRIX D'ABONNEMENT A CES SIX CONCERTS : $32.00, $27.00, $23.00, $17.00, $13.00, taxe incl.

Date limite pour s'abonner : 12 octobre

BILLETS D'ABONNEMENT EN VENTE à Canadian Concerts & Artists Inc. 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol) et à la Place des Arts

N.B. Profitez d'une économie minimum de 10% sur les prix réguliers

Commandes postales également acceptées — Adressez à Canadian Concerts & Artists avec enveloppe-retour affranchie.

Eddie Constantine

PLUS BAGARREUR ET SEDUCTEUR QUE JAMAIS !

CES DAMES S'EN MELENT

Annie CORDY — CARLA MARLIER

Climatisés !

2e FILM D'ACTION

MASSACRE ! PASSION !

Le Capitaine de Fer

SCOPE et EASTMAN

RIVOLI 271-2210 ★ FRANÇAIS 288-5513 ★ GRANADA 255-2428 ★ PAPINEAU 521-6853

Guide ODEON

DORIS DAY · JAMES GARNER dans "POUSSE-TOI, CHERIE"

2e SEM.

L'Appartement des filles

avec MYLENE DEMONGEOT — SYLVA KOSCINA

Champlain SALLES CLIMATISEES Cremazie

LA. 4-1655 1815 STE-CATHERINE E. — 8410 ST-DENIS DU. 8-4210

UN FILM DONT... LE MONDE ENTIER...

Parle !

POSITIVEMENT 4e ET DERNIERE SEMAINE

GRAND PRIX DU FESTIVAL DE BERLIN !

DE JEAN-LUC GODARD

ALPHA VILLE

avec EDDIE CONSTANTINE — ANNA KARINA — AKIM TAMIROFF

Le Dauphin

TEL. 721-5060 — BEAUBIEN PRES IBERVILLE

CE SOIR 7.30 - 9.30 CLIMATISE

PLUS QU'UN FILM... UN DOCUMENT UNIQUE !!!

VOYEZ LA NAISSANCE D'UN ENFANT

"A cause d'Eve"

L'HISTOIRE DE LA VIE

Extra ! SUR LA SCENE "LES PROBLEMES DE L'HYGIENE PUBLIQUE" 8e SEMAINE

Voyez l'histoire des maladies vénériennes

ETONNANT ! VITAL !

IL NE FAUT PAS SE TENIR DANS L'IGNORANCE DES QUESTIONS SEXUELLES !

Sur semaine : A Cause d'Eve : 2.20 — 7.00 — 9.28

Programme complet : 1.30 — 6.15 — 8.43

MERCIER-ELECTRA-VILLERAY

4260 STE CATHERINE E. CL. 5-6224 — 7171 STE CATHERINE E. LA. 2-9177 — 6042 ST-DENIS AM. 9-5171

jacques loussier

PLAY BACH

PIERRE MICHELOT et CHRISTIAN GARROS

11 et 12 septembre

4.50-3.50-2.50-2.00

PLACE DES ARTS

Théâtre du Rideau Vert

du 15 au 30 sept. Le songe d'une nuit d'été Shakespeare

du 1er au 14 oct. UNE MAISON ●●● UN JOUR ●●● Françoise Loranger

Stella 4664 rue St-Denis Abonnements Réservations : 844-1793

Patate

c'est MOI

La blonde et séduisante ELKE SOMMER et PETER VAN EYCK dans LA VILLE du DÉSIR

Aussi ! LE BOURREAU de LONDRES

Soirée à 6 h. 10

A L'AFFICHE — Salle climatisée — VERSAILLES

Gagnant de 8 prix de l'académie — LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE !

My Fair Lady — AUDREY HEPBURN — REX HARRISON — STANLEY HOLLOWAY

AUJOURD'HUI 2 P.M. - 8 P.M.

ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS AUX MATINEES SEULEMENT LES MER., SAM. ET DIM.

CLIMATISE.

ALOUETTE

ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

CINERAMA — Mar.... 2 h., 8 h. 30 — Jeu.... 8 h. 30 — CINERAMA

en CINERAMA et Technicolor avec BURT LANCASTER

Une comédie-western débordante de rire... ● BILLETS RESERVES EN VENTE... par courrier — au théâtre — Faucher Electrique — Jules Jacob musique — Morgan — (magasins Boulevard, Rockland, Dorval) — CKJL radio, St-Jérôme ● Enfants 10 ans admis merc. et sam. 2 h., dim. 1 h.

HALLELUJAH TRAIL

AIR CLIMATISE

NULLE PART AILLEURS ni actuellement ni plus tard — EN CINERAMA

IMPERIAL CINERAMA

1430 Bleury, Montréal — AV. 8-7102 ou 5603

La comédie-surprise de l'année

L'agent secret qui fait BONDIR LE MONOCLE RIT JAUNE

3e ET DERNIERE SEM.

AIR CONDITIONNE

Orpheum

PAUL MEURISSE BARBARA STEELE

SPECTACLES A 10.35 - 12.45 - 2.55 - 5.05 - 7.15 - 9.25. Dernier spectacle complet à 9.00

40 MILLIONS DE LECTEURS AIMENT DEJA ANGELIQUE !

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVÉ D'ANGÉLIQUE

EN COULEURS

12.00 3.20 6.35 10.00

ANGÉLIQUE

Marquise des Anges

COMPLÉMENT DE PROGRAMME : "UNE FEMME A ABATTRE"

Salles climatisées

CANADIEN 1204 rue Ste-Catherine E. · PLAZA 6505 St-Hubert · JEAN-TALON Jean-Talon, à l'est de Pie-IX

AUJOURD'HUI AUX CINES UNITED

JOIGNEZ-VOUS A NOTRE CINE-CLUB DE L'AGE D'OR

Prix réduits pour personnes âgées de plus de 60 ans

YORK — Salles climatisées — VAN HORNE

JACK LEMMON — VIRNA LISI — TECHNICOLOR — "HOW TO MURDER YOUR WIFE"

KISS ME STUPID — KIM NOVAK — DEAN MARTIN

DERNIER PROGRAMME COMPLET A 7.30 P.M.

Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c Au Van Horne, parc de stationnement

CHATEAU — Climatisé ! "VIVA LAS VEGAS", en couleur, Elvis Presley, Ann Margret. "KISSIN' COUSINS", en Metrocolor, avec Elvis Presley.

SAVOY — Air climatisé ! "THE TRAIN", Burt Lancaster, Jeanne Moreau. "BUS RILEY'S BACK IN TOWN", en couleur, Ann Margret, Michael Parks.

VERSAILLES — (352-0200) — Air climatisé ! "SEX AND THE SINGLE GIRL", en Technicolor, Tony Curtis, Natalie Wood, Henry Fonda. "YOUNGBLOOD HAWKE", James Franciscus, Suzanne Pleshette. Le soir à 7.15 p.m.

ASTOR — (Climatisation au Lucerne) — LUCERNE

Rock HUDSON — Gina LOLLOBRIGIDA — STRANGE BEDFELLOWS — TECHNICOLOR

Gregory PECK — Diane BAKER — "MIRAGE"

LE SOIR : Au Astor, 7.15 p.m. — Au Lucerne, 6.00 p.m.



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Gratien Gélinas, directeur de la Comédie-Canadienne et auteur dramatique, discute avec un autre auteur dramatique, Félix Leclerc. De quoi peuvent-ils bien s'entretenir ? Des deux pièces que chacun présentera cette saison au théâtre de Gélinas, peut-être ?

Une saison très chargée à la Comédie-Canadienne

La scène de la Comédie Canadienne sera occupée presque tous les soirs et même plusieurs après-midis, d'ici le mois de mai. Cela a commencé hier soir avec le nouveau tour de chant de Gilles Vigneault et la seule interruption importante sera celle de la période des Fêtes (19 décembre — 3 janvier).

C'est ce qu'a révélé hier après-midi, noms et dates en mains, le directeur de la Comédie Canadienne, M. Gratien Gélinas.

Voici, par ordre chronologique, quels sont ces spectacles, dont une dizaine sont des productions de la Comédie Canadienne elle-même, cinq des coproductions de la Comédie Canadienne avec d'autres imprésarios, le reste enfin des productions d'imprésarios indépendants.

Le spectacle Gilles Vigneault durera jusqu'au 26 septembre. Dès le lendemain, soit du 27 septembre au 3 octobre: "Trente ans de music-hall", spectacle monté et animé par Muriel Millard. Suivra, du 4 au 7 octobre, avec matinées le 9 et 10, une série de conférences du professeur Henri Guillemin sur des célèbres écrivains français, sous le titre général "Essais de biographie intérieure". Du 8 au 17 octobre, retour au music-hall avec les célèbres Compagnons de la Chanson. Du 18 au 24 octobre: retour des Feux-Follets, qui viennent de donner au même théâtre cinq semaines de représentations devant 31,000 personnes. Du 28 au 31 octobre: le chansonnier Pierre Létourneau. Du 1er au 7 novembre: les Jérolas. Du 8 au 21 novembre : Jacques Brel. Du 22 au 28 novembre: Michel Legrand (à l'état de projet). Du 29 novembre au 5 décembre: Miriam Makeba accompagnée d'une troupe de danseurs et de chanteurs africains: du 6 au 12 décembre: Monique Leyrac. Du 13 au 19 décembre: les Swingle Singers de Paris.

Après la période des Fêtes, la Comédie Canadienne reprendra son activité le 3 janvier avec Luis Mariano, lequel sera à l'affiche trois jours. Ensuite, du 6 au 9 janvier: Françoise Hardy. Du 10 au 30 janvier, une nouvelle pièce de Félix Leclerc, "Les Temples". Du 31 janvier au 5 février : retour à la chanson avec Adamo. Du 7 au 13 février : les Marionnettes de Salzbourg. Du 14 au 20 février : Ginette Ravel. Du 24 au 27 février : Renée Claude. Du 28 février au 6 mars : Marcel Amont. Du 7 au 10 mars : France Gall. Du 11 au 13 mars : Jean-Pierre Ferland. Du 14 au 24 mars : Petula Clark. Du 25 mars au 3 avril : les Trois Ménestrels. Enfin, à partir du 15 avril : une nouvelle pièce de Gratien Gélinas dont l'auteur ne veut encore donner aucun détail, même pas le titre. Ce qui veut dire qu'il y aura encore du nouveau du côté de la Comédie Canadienne d'ici quelque temps !

Ajoutons qu'à la Comédie Canadienne, en matinées, auront lieu plusieurs des concerts de la société Pro Musica et du Ladies' Morning Musical Club ainsi que les spectacles de "Culliver's Trails".

HORAIRES

ALOUETTE : "My fair Lady" : 8:00. Matinée : mer., sam., dim., et jours de fête : 2:00.

AVENUE : "What's New Pussycat" : 1:00, 2:55, 5:05, 7:10, 9:20.

BIJOU : "Le Scorpion" : 12:00, 3:28, 6:36, 10:04. "Cléopâtre" : 1:35, 5:03, 8:31.

CANADIEN : "Angélique, marquise des anges" : 12.00, 3.20, 6.35, 10.00.

CAPITOL : "Help" : 10.00, 12.00, 4.00, 6.00, 7.50, 9.50.

CHAMPLAIN : "Pousse-toi chérie": 12:00, 3:20, 6:40, 10:30. "L'appartement des filles" : 1:45, 5:06, 8:25.

CHATEAU : "Viva Las Vegas" : 3:05, 6:20, 9:45. "Kissin's cousins": 1:20, 4:50, 8:00.

CINERAMA — THEATRE IMPERIAL : "Hallelujah Trail" : tous les soirs à 8:30. Mercredi, samedi : 2:00. Dimanche : 1:00, 4.45, 8:30.

CREMAZIE : "L'appartement des filles" : 1:45, 5:05, 8:25. "Pousse-toi chérie" : 12:00, 3:20, 6:40, 10:00.

DAUPHIN : "Alphaville" : sam. dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Semaine : 7:30, 9:30.

DORVAL : Salle Rouge : "Help" : 1:00, 3:00, 7:00, 9:00. Dimanche : 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.

Salle Dorée : "It's a Mad, Mad, Mad World" : 8:30. Mercredi : 2:00. Dimanche : 2:00, 5:30, 8:30.

ELECTRA : "A cause d'Eve" : du lundi au vendredi : 2:20, 7:00, 9:28 Samedi et dimanche : 12:33, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.

ELYSEE : Salle Resnais : "Le Bonheur" : du lundi au vendredi : 7:30, 9:30. Samedi : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 10:00. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

Salle Eisenstein : "Les copains": du lundi au vendredi : 7:30, 9:30. Samedi : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

EMPIRE : "l'homme de Rio": 6:30, 8:55. Dimanche : 1:00.

FESTIVAL : "L'ange exterminateur" : sur semaine : 7:30, 9:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

FRANÇAIS : "Ces dames s'en mêlent" : 11:35, 2:55, 6:10, 9:35. "Capitaine de fer" : 10:00, 1:05, 4:30, 7:45.

GRANADA : "Ces dames s'en mêlent" : 1:10, 4:35, 7:55. "Capitaine de fer" : 2.50, 6:10, 9:35.

JEAN-TALON : "Angélique, marquise des anges" : sur semaine : 6:35-10:00. Dimanche : 12:00, 3:21, 6:35, 10.00. "Une femme à abattre" : 8:35. Dimanche : 1:56, 5:15, 8:35.

KENT : "The Collector" : 1:35, 4:05, 6:30, 9:00.

LA SCALA : "Homicide": 12:50, 5:25, 10:00. "Mabuse attaque Scotland Yard": 2:20, 7:00. "Les mystères du Château Blackmoor": 4:00, 8:30.

LAVAL : "L'île du désir" : 12:15, 5:05, 10:00. "The Patsy" : 1:40, 6:30. "Le bourreau de Londres" : 3:25, 8:20.

LIDO (Chomedey) : "Des femmes d'abord", "Yambao".

LOEW'S : "The Sons of Matie Elder", 10:15, 12:25, 2:40, 4:50, 7:05, 9:25.

MERCIER : "A cause d'Eve" : sur semaine : 2:20, 7:00, 9:28. Sam. et dim : 12:38, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.

MONKLAND : "Fanny Hill" : 2:30, 6:00, 9:30. "Diary of a bachelor": 1:05, 4:20, 7:55.

ORPHEUM : "Le monocle rit jaune", 10:35, 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:25.

OUTREMONT : "Fanny Hill" : 2:55, 6:00, 9:20. "Diary of a bachelor": 1:00, 4:20, 7:45.

PALACE : "The Saboteur": 10:00, 12:10, 2:35, 4:40, 6:55, 9:15.

PAPINEAU : "Ces dames s'en mêlent" : 1:15, 4:40, 8:00. "Capitaine de fer" : 2:50, 6:10, 9:38.

PARISIEN : "Harlow": 10:00, 12:15, 2:30, 4:40, 6:55, 9:15.

PLACE VILLE-MARIE : "Il Successo", 12:50, 3:00, 5:10, 7:25, 9:35.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Zorba the Greek": 12:50, 3:30, 6:10, 8:50.

PLAZA : "Angélique, marquise des anges": 12.00, 3.20, 6.35, 10.00.

RIALTO : "Curse of Frankenstein": 1:00, 3:50, 6:50, 9:55. "Horror of Dracula" : 2:20, 5:20, 8:25.

RIVOLI : "Ces dames s'en mêlent": 2:55, 6.20, 9:45. "Capitaine de fer": 1:15, 4:40, 8:00.

SAINT-DENIS : "Cléopâtre" : 11:50, 3:28, 6:36, 10:04. "Le Scorpion" : 1:33, 5:01, 8:29.

SAVOY : "The train": 1:25, 5:15, 9:05. "Bus Riley's Back in town": 3:35, 7:30.

SEVILLE : "The Sound of Music" : 8:15. Matinées merc., sam. : 2:15.

SNOWDON : "Lord Jim": 12:45, 3:20, 5:55, 8:35

STRAND : "Curse of Frankenstein": 12:00, 3:15, 6:35, 9:55. "Horror of Dracula" : 10:25, 1:45, 5:05, 8:05.

VERDI : "Monika" : du lundi au vendredi : 8:35. Sam. et dim. : 1:49, 5:12, 8:35. "Le terroriste" : du lundi au vendredi : 5:48, 10:11. Sam. et dim. : 3:25, 6:48, 10:11.

VERSAILLES : **Salle Bleue** : "Sex and the single Girl" 9:40. Sam. dim.: 1:00, 5:20, 9:40. "Young Blood Hawke": 7:20, Sam. et dim.: 2:55, 7:20.

VERSAILLES : Salle Rouge : "L'île du désir" : 8:05. Sam. et dim.: 1:35, 4:50, 8:05. "Le bourreau de Londres" : 6:15, 9:30. Sam. et dim : 3:00, 6:15, 9:30.

VIAU : "Get yourself a college girl", "Les bijoux du pharaon", "La bataille de Naples" ; sur semaine : 6:00.

VILLERAY : "A cause d'Eve" : sur semaine : 2:20, 7:00, 9:28. Samedi et dimanche : 12:38, 2:59, 5:20, 7:41, 10:02.

WESTMOUNT : "Magnificent Men In their Flying Machines" : matinée : 2:15. Soirée : 8:30.

COMMENÇANT DEMAIN !

SUR LA SCENE !

LES Folies de Paris



35 ARTISTES EN SCENE Première fois à Montréal une production des frères Trotter

Mise en scène et chorégraphie !
Bob de Voye & Fred Favorite

THEATRE AMHERST

1004 est, Ste-Catherine

A l'écran :

"Les Amants de cinq jours"

Spectacle sur scène : 3, 6 et 9 h.

SYSTEM 845-2000 AYLMER & ST CATHERINE ST W — MER. JEU. VEN.

3 GRANDES VUES
"THE YOUNG LIONS"
MARLON BRANDO
DEAN MARTIN
"IT STARTED IN NAPLES"
SOPHIA LOREN
CLARK GABLE
"HOUSE OF USHER"
VINCENT PRICE
SAMEDI
"Untamed West"
"Golden Age Comedy"
et "Crooked Road"

COMMENÇANT DEMAIN !

SUR LA SCENE !

LES Folies de Paris



35 ARTISTES EN SCENE Première fois à Montréal une production des frères Trotter

Mise en scène et chorégraphie !
Bob de Voye & Fred Favorite

THEATRE AMHERST

1004 est, Ste-Catherine

A l'écran :

"Les Amants de cinq jours"

Spectacle sur scène : 3, 6 et 9 h.

TOUS LES SOIRS à 8 h. 30
Relâche dimanches et lundis

La Poudrière

ILE STE-HELENE

"MARY MARY"

Comédie de Jean Kerr
Adaptation française de Marc-Gilbert Sauvajon

avec
Patricia Nolin
Françoise Lemieux
François Cartier
Georges Carrère
Jean Faucher

Mise en scène : JEAN FAUCHER

Production : JEANINE BEAUBIEN

Pour réservations : 526-0821

En semaine : $1.50, $2.00, $2.50
Samedi : $2.50 - $3.00 - $3.50

SAINT-DENIS et Bijou — Air climatisé

1490, ST-DENIS VI. 2-3171 — 5030, PAPINEAU 524-1983

Un film fastueux et spectaculaire

PASCALE PETIT

EUROSCOPE — EASTMANCOLOR

CLEOPATRE — UNE REINE POUR CESAR



EGALEMENT A L'AFFICHE

DANIEL SORANO

LE SCORPION

STATIONNEMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS DU SAINT-DENIS

Ces quatre frères arrivèrent des quatre coins du monde, leurs yeux pleins de haine, la démangeaison aux doigts...



JOHN WAYNE · DEAN MARTIN

HAL WALLIS' THE SONS OF KATIE ELDER

MARTHA HYER MICHAEL ANDERSON, JR

TECHNICOLOR — CLIMATISE

3e SEM.

Film principal à 10.15, 12.25, 2.40, 4.50, 7.05, 9.25. Dernier programme complet à 9.10.

LOEW'S

MAURICE NOVEK

Miss Snowdon

DECARIE ANGLE CHEMIN REINE MARIE

C'EST SUCCULENT

POULET FRIT

A LA MODE DU SUD

TANT QUE VOUS EN VOULEZ !!

Dîner complet avec tous les accompagnements

2.50

Enfants de moins de 12 ans, 1.50

LE STATIONNEMENT N'EST PAS FACILE MAIS CA VAUT LA PEINE

L'Ange exterminateur

du grand Luis BUNUEL



Un sujet de conversation inépuisable ces jours-ci à Montréal.

Air climatisé

Sur semaine: 7.30, 9.30
Dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

CINEMA FESTIVAL

1206 est STE. CATHERINE TEL. 525-8600

LA COMEDIE DE L'ANNEE

"L'HOMME DE RIO"

en COULEURS



— avec —
JEAN PAUL BELMONDO
FRANCOISE DORLEAC

Un film de Philippe de Broca

le soir 6.30 et 8.55
Dim. et lun. à 1.00 p.m.

2E SEM.

EMPIRE

451 ave Ogilvy ave. Inf. 274-4521

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Vous pouvez encore économiser...

33 1/3%

Sur les peintures de qualité

Ryan

Vous pouvez maintenant économiser plus que jamais auparavant en achetant la peinture de qualité Ryan. La raison, c'est que, par suite des recherches constantes, nos ventes ont augmenté régulièrement à mesure que la qualité s'est améliorée. C'est pourquoi l'important rabais de 33⅓% vous est offert sur toute la peinture Ryan. Pensez-y lorsque vous songerez à votre prochain ouvrage de peinture ! Vous économiserez davantage ... et le résultat sera meilleur.



ÉPROUVÉS en LABORATOIRE · LE SCEAU de QUALITÉ

SEMI-LUSTRE INTERIEUR

$7.30 GALLON

No de stock 565 — S'applique facilement. Lavable. Pour cuisine, salle de bain et boiseries. Blanc et 1,400 couleurs. Prix de liste $10.95

12 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

VILLE ST-MICHEL 3660 est, JEAN-TALON	727-8882
MONTREAL 3629 est, ONTARIO	521-0026
MONTREAL 6515, PAPINEAU	722-3644
MONTREAL 7122, ST-HUBERT	273-7061
MONTREAL 1662 est, STE-CATHERINE	525-9812
WESTMOUNT 1311, GREENE	937-1496
OUTREMONT 1148, VAN HORNE	271-0926
ST-HENRI 3904 ouest, NOTRE DAME	932-3206
VERDUN 5661, VERDUN	769-8481
299 av. de L'EGLISE	767-1939
ST-LAMBERT 480, VICTORIA	671-7295
CROYDON 4810 DOMVILLE	676-1011

Ryan

"Ryan ajoute du service à la peinture"

LIVRAISON GRATUITE à MONTREAL et en BANLIEUE

CD

Chez Jean-C. LeBlanc c'est garanti pour longtemps

PROFITEZ DE CES GRANDS

SPÉCIAUX

GOLD CREST

RETOUR A L'ECOLE

Special

GRAND PUPITRE POPULAIRE DE 48" AVEC CHAISE APPAREILLANT GRATIS



Gratis CHAISE DE PUPITRE

Construction en acier tubulaire soudé. Fini en noyer foncé recouvert d'émail non reflétant. Siège en vinyl lavable dans de jolies couleurs et dessins.

$9.95 Valeur

Pour un temps limité seulement

- Dessus no-mar pleine grandeur de 48" x 18" avec bords arrondis pour plus de sécurité
- Dessus, portes et côtés de 3/4" d'épaisseur
- Pattes fortes en bois dur
- Grande espace pour entreposage avec porte ouvrant toute la grandeur
- Riche fini noyer

$39.95

Les deux pièces pupitre et chaise au complet

AUSSI CHAISE APPAREILLANTE AVEC PUPITRE DE LUXE DE 48" X 24" À PRIX LÉGÈREMENT PLUS ÉLEVÉ.



LIT CONTINENTAL

"REST WELL"

39" DE LARGEUR

avec panneau de chevet capitonné.

Quel confort ! Quelle qualité ! Matelas piqué des deux côtés; coutil à dessins de fleurs; centaines de ressorts renforcés dans matelas et sommier-boîte; pattes solides.

Rég. $79.50

PRIX SPECIAL $58.95

AUSSI

Disponible dans les largeurs de 36, 48 et 54 pouces.

TV PORTATIF 12" RCA VICTOR

Le modèle portatif "Petite" avec écran de 12", No TP-2521 ● lampe-écran aluminisée de 12" ● modèle personnel de poids léger — seulement 19 livres ● écouteurs et 15' de fil pour vous permettre d'écouter en privé ● circuits scellés dignes de l'âge spatial, garantis pour la vie ● antenne monopolaire encastrée et bornes pour antenne extérieure si nécessaire ● en deux tons : charcoal et gris, ou brun et ivoire.

$139.95



VOYEZ NOTRE CHOIX IMMENSE DE MODELES PORTATIFS DE 12", 16" ET 19" A DES PRIX ALLECHANTS.

Le centre d'ameublement DE LA PLAZA qui vous offre les MEILLEURES AUBAINES

Jean C. LeBlanc AMEUBLEMENT INC.

5826 PLAZA SAINT-HUBERT (à l'entrée de la Plaza) Tél. 272-1122

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

L'ACR veut la TV-couleur dès septembre prochain

OTTAWA. (PC) — L'Association canadienne des radiodiffuseurs voudrait que la télévision en couleur commence au pays, le jour de la Fête du travail, en 1966, soit environ quatre mois avant la date fixée par le Bureau des gouverneurs de la radio-télévision: le 1er janvier 1967.

Dans une lettre au président du BBG, M. Jean A. Pouliot, président de l'ACR, note que le début de la télévision en couleur devrait coïncider avec le début de l'horaire d'automne afin de simplifier les ententes entre les stations et les commanditaires.

La lettre propose, en plus, une période de trois mois d'essai et suggère au BGR d'autoriser automatiquement les stations à passer du blanc et noir à la couleur sans faire de requête spéciale à ce sujet au BGR.

La lettre a été adressée le 13 août dernier à M. Andrew Stewart mais l'ARC n'en a révélé la teneur que ces jours derniers.

La télévision ramène Luise Rainer à Hollywood

Luise Rainer, la très sensible comédienne d'origine viennoise, dont l'un des titres de gloire est d'avoir été la seule actrice à avoir gagné deux Oscars consécutifs, va reprendre du service.

Elle va sortir de sa retraite pour faire ses débuts à la TV. Elle jouera dans l'un des épisodes de la série "Combat" qui retrace les aventures d'un peloton de soldats américains pendant la campagne de Normandie en 1944.

Ce retour ranimera de grands souvenirs pour Luise Rainer, d'autant plus qu'elle travaillera sur l'emplacement des studios Metro-Goldwyn-Mayer, à Hollywood, où l'on fit les films qui lui donnèrent la renommée : "The Great Ziegfeld" et "The Good Earth". Dans ce dernier film, inspiré d'un roman de Pearl Buck sur la vie de paysans chinois, elle avait Paul Muni comme protagoniste.

Luise Rainer ne parlait pas anglais à son arrivée aux Etats-Unis. Elle avait fait auparavant beaucoup de théâtre en Europe, avec Max Reinhardt, en particulier.

L'un de ses beaux films fut "Les contes des bois de Vienne" ou la vie de Johann Strauss, avec Fernand Gravey et Miliza Korjus.

CARRIERES et PROFESSIONS

TECHNICIEN EN SECURITE

Y compris la protection contre les incendies. Carrière exigeante dans une des compagnies d'assurance accident et feu les plus prospères au Canada. Les promotions se font seulement parmi notre personnel. Programme d'initiation. Il faut être parfait bilingue, 25 à 35 ans. Préférence accordée à la personne ayant une expérience technique. Faites parvenir tous détails à

Case 8956, La Presse

JANIN CONSTRUCTION LTEE

recherche les services d'un HOMME D'INSTRUMENT comptant un bon nombre d'années d'expérience. Travail sur le chantier ECHANGEUR TURCOT, Montréal. Salaire à discuter.

Contactez M. Benoit Labrecque

Tél. 931-1870 - 1879

VENDEUR DEMANDE

VETEMENTS POUR HOMMES

Nous recherchons les services d'un vendeur compétent. Doit posséder expérience, être bilingue et fournir références sérieuses. Excellent salaire pour l'homme qualifié.

S'adresser :

Armand Boudrias

6818, PLAZA ST-HUBERT — 273-2851

DUPONT CANADA

SUPERMARCHE

REPRESENTANT DES VENTES

Notre Service des pellicules offre un poste exceptionnel à Montréal pour un représentant des ventes expérimenté et agressif.

Ce poste consiste à promouvoir et à vendre nos pellicules d'emballage aux organisations de Supermarchés.

Les postulants nécessitent un minimum de quatre à cinq ans d'expérience dans ce domaine. Le salaire sera proportionnel à la formation et à l'expérience.

Cette position offre d'intéressantes opportunités d'avenir en plus de certains bénéfices marginaux.

Toute demande sera tenue strictement confidentielle. Répondre en mentionnant brièvement l'âge, la formation, l'expérience et le salaire désiré à :

Division du personnel
DU PONT OF CANADA LIMITED
Boîte Postale 660, Département BM-1
Montréal, Québec

VERIFICATEUR INTERNE

Voici une excellente opportunité pour un jeune homme agressif, possédant un diplôme reconnu en comptabilité, ou des études équivalentes et un minimum d'expérience en vérification.

Cette position offre de bonnes chances d'avancement dans le domaine administratif.

Le candidat sera appelé à voyager raisonnablement dans le Québec et l'Est de l'Ontario. Le travail comprendra également l'étude de Méthodes et Procédures, préparation de budgets, et consolidation d'états financiers.

Le salaire sera basé sur les qualifications et l'expérience.

Bénéfices marginaux usuels.

Ecrire au Chef Vérificateur
Les Entreprises Transport Provincial Ltée
1135 rue Drummond,
Montréal, P.Q.

POSITION OUVERTE

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

ENDROIT : STE. ANNE PAPER COMPANY, LIMITED — BEAUPRE, P.Q., 45 minutes du centre de la ville de Québec.

QUALIFICATIONS REQUISES : Détenir un certificat de 1ère classe, catégorie "AB" selon les lois de la Province de Québec. Bilingue de préférence.

FONCTIONS : Prendre charge d'un quart dans Département de la Vapeur de notre usine à Papier Journal et remplacer le Surintendant lorsque requis.

AVANTAGES : Excellentes conditions de travail. Le taux actuel pour la position est de $3.26/heure avec un surplus pour les quarts où applicable. Des augmentations sont déjà déterminées pour les 3 années à venir. Vacances avec salaire, plan de retraite, assurance groupe et autres bénéfices marginaux. Logement disponible.

S'il vous plaiti envoyer un résumé complet de votre éducation et expérience à :

DIRECTEUR DU PERSONNEL
STE. ANNE PAPER COMPANY, LIMITED
BEAUPRE, QUE.

SITUATION D'EXECUTIF

Dans une importante compagnie d'huile à chauffage

Une exceptionnelle occasion de commerce est disponible pour un Administrateur énergique, désirant diriger sa propre entreprise dans la région de Montréal. C'est une conception nouvelle, dans le commerce au détail de l'huile à chauffage, qui offre un potentiel de gains exceptionnels et un défi intéressant pour un homme ayant des qualités administratives sur tous les aspects du marché de détail. Le candidat choisi recevra une directive experte, un programme d'entraînement complet et un revenu garanti pour la première année.

Toutes les réponses resteront confidentielles.
S'adresser à :

CASE 8958 LA PRESSE

AIDES - VERIFICATEURS $5,730 — $6,630

VERIFICATEURS $6,690 — $7,950

L'Auditeur général relève directement du Parlement. Il est chargé de vérifier les comptes des divers ministères de l'Etat, des sociétés de la Couronne et d'autres services publics. Il présente à la Chambre des communes son rapport annuel sur les résultats de la vérification.

Le Bureau de l'Auditeur général a son siège à Ottawa, des bureaux régionaux étant établis à Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg, Edmonton et Vancouver. Ses cadres se composent de fonctionnaires professionnels d'une haute compétence, dont plusieurs sont membres d'associations reconnues de comptables professionnels. Les méthodes dont se sert le Bureau dans l'exercice de ses fonctions ressemblent de près à celles des grands bureaux indépendants de comptables publics. Son but général est de constater si les divers organismes ont rempli leurs fonctions administratives et financières de manière efficace. Les méthodes de vérification en vigueur consistent à apprécier la suffisance de régie interne et, notamment, les rapports sur la gestion et la vérification interne, à examiner les opérations dans le dessein de constater si les fonds et autres ressources ont été utilisés de manière efficace, et à examiner les transactions financières dans la mesure nécessaire à l'approbation des états financiers.

DES POSTES SONT ACTUELLEMENT LIBRES DANS LES CATEGORIES SUIVANTES :
VERIFICATEURS ET AIDES-VERIFICATEURS
A OTTAWA, TORONTO, MONTREAL, VANCOUVER

Sont invités à solliciter ces emplois les candidats agréés, par voie d'examen, comme membres d'une association reconnue de comptables professionnels. Le traitement initial dépendra du nombre d'années d'expérience acceptable dans du travail de vérification.

Présentez votre demande IMMEDIATEMENT sur la formule CSC-100F que vous pouvez vous procurer au bureau le plus proche de la Commission du service civil, aux bureaux de poste et à ceux du Service national de placement. Faites parvenir au

SECRETAIRE
Bureau de l'Auditeur général
Ottawa 4 (Ontario)

ADJOINT ADMINISTRATIF

LA POSITION...

Occasion unique d'entreprendre une carrière au sein d'une compagnie importante de fonds mutuels. Nos vastes projets d'expansion permettront à l'individu qualifié et dynamique de grandir rapidement avec nous. Excellents bénéfices marginaux. Salaire initial variant entre $8,000 et $10,500.

LE CANDIDAT...

Agé de 30 à 45 ans. Doit posséder de l'expérience dans la gérance des ventes et de préférence dans les fonds mutuels ou l'assurance-vie. Sera responsable de la préparation des documents publicitaires de ventes. Aura à participer activement à la direction des ventes, de la publicité et des relations extérieures.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à

CASE 8954, LA PRESSE

VENDEUR PROFESSIONNEL

- **SALAIRE :** $8,000 à $10,000 de commission
- **CLIENTS :** fournis par un des plus importants et des plus dynamiques annonceurs dans son domaine
- **INITIATION :** par des cours et une pratique dirigée
- **AUTO :** modèle récent exigé
- **AGE :** plus de 26 ans - bilingue
- **TERRITOIRE :** protégé, parcours limité
- **CAUSE :** expansion
- **ENDROIT :** 1270, rue Guy
- **COMMENT :** entrevue particulière M. Ward
- **HEURE :** 12-3 p.m.
- **PRODUIT :** tangible - pas assurance

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Les annonces publiées dans cette section sont chargées au tarif uniforme de .70 la ligne agate. Nous accordons la commission habituelle aux agences de publicité.

Le service de cases postales et du retour du courrier est gratuit et strictement confidentiel.

La date limite pour réception de ces annonces est fixée à deux jours avant la date de parution.

Téléphonez à 849-4711, poste 323 ou écrivez à LA PRESSE, 7, rue St-Jacques, Montréal

les films à la T.V.

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

9.00 a.m. — Canal 7 : "La fille et le garçon" (Américain, 1948). Comédie musicale avec Dennis Morgan et Jack Carson. — Les difficultés de deux jeunes gens qui veulent monter un spectacle.

11.30 a.m. — Canal 10 : "On murmure dans la ville" (Américain, 1951). Comédie dramatique avec Cary Grant et Jeanne Crain. — Un médecin réussit à confondre un confrère envieux.

1.05 p.m. — Canal 2 : "Etes-vous jalouse ?" (Français, 1939). Comédie avec Suzy Prim et André Luguet. — A cause de la jalousie de sa femme, un mari fidèle en vient à songer au divorce.

1.15 p.m. — Canal 10 : "Et la fête continue" (Espagnol, 1950). Drame sentimental avec Rafaël Albacin et Margarita Andrey. — Parvenu au faite de la gloire, un torero voit son coeur partagé entre deux amours.

2.30 p.m. — Canal 6 ; "The rocket man" (Comédie dramatique, 1954). Avec Charles Coburn, Spring Byington, George Winslow, Ann Francis et John Agar. — Un jeune garçon adopté par un Juge de Paix l'aide à débarrasser la ville des bandits à l'aide d'un fusil spatial qu'un mystérieux homme de l'espace lui a donné.

3.00 p.m. — Canal 10 : "Mac Coy aux poings d'or" (Américain, 1948). Comédie avec Mickey Rooney et Ann Blyth. — Un jeune boxeur se révolte contre les combats truqués qu'on veut lui faire livrer.

5.00 p.m. — Canal 12 : "Practically yours" (1944) avec Claudette Colbert, Fred MacMurray, Gil Lamb. — Un lieutenant en congé se voit pousser au pied du mur par son amie et sa famille.

8.30 p.m. — Canal 12 : "I aim at the stars" (1960), avec Curt Jurgens, Victoria Shaw et Gia Scala. — Lorsque les Nazis s'emparent de l'Allemagne, ils ordonnent à un expert en fusées de développer des bombes meurtrières.

11.15 p.m. — Canal 10 : "La révoltée" (Français, 1948). Drame avec Victor Francen et Josette Day. — Délaissée par son époux, une femme s'éprend d'un autre homme qui la trompe bientôt.

11.30 p.m. — Canal 7 : "La caravane héroïque" (Américain, 1940). Western avec Errol Flynn et Randolph Scott. — Durant la Guerre de Sécession, des Sudistes tentent de faire parvenir une importante cargaison d'or à une bande d'amis.

11.35 p.m. — Canal 6 : "The big operator" (Drame, 1959). Avec Mickey Rooney, Mamie Van Doren, Steve Cochran et Jim Backus. — Le meurtre et la violence sont les résultats d'une enquête gouvernementale concernant les méthodes impitoyables d'un chef de syndicats.

11.40 p.m. — Canal 12 : "John Mades woman" (1937), avec Edward Arnold, Francine Larrimore, Gail Patrick, George Bancroft. — Un industriel possédant d'immenses terrains boisés épouse une fille de ferme afin de contrarier la société dans laquelle il vit.

JEUDI

9.00 a.m. — Canal 7 : "Les cinq secrets du désert" (Américain, 1946). Film de guerre avec Eric Von Stroheim et Franchot Tone. — Un Anglais découvre l'emplacement secret d'armes devant servir à ravitailler l'armée de Rommel.

11.30 a.m. — Canal 2 : "Meurtre en mer" (Mexicain, 1959). Film d'aventures avec Arturo Arias et Lorena Velasquez. — Des criminels essaient de nuire à la recherche d'un navire échoué.

Défiez-vous de ceux qui vous font de petites confidences : c'est pour vous en tirer de plus grandes.

Chevalier de Méré

STEINBERG
MIRACLE MART

Animez vos ensembles de jolis bijoux fantaisie créés pour les jeunes



Modèles avant-garde pour porter sur le campus !

Valeur Rég. 1.97-3.97

1.47 - 2.97

Voici des idées dorées ou argentées, en broches, bracelets ou pendentifs qui sont le tout dernier cri !

A. Bracelets d'esclave composés de 3 pièces. Chaînette retenue au milieu de deux bracelets ronds par un anneau fin de chaque côté. Métal ton or ou argent. Val. Rég. 3.97 Ch. 2.97

B-C-D. Bracelets en forme d'anneaux, 6 modèles au choix. Peuvent se porter seuls ou en paires, même à la douzaine. Métal ton or ou argent. Val. rég. 1.97 1.47

E-F. Broches O-Art, le tout dernier cri. 4 modèles au choix. Fini ton or ou argent. Val. Rég. 3.97 2.97

G. Pendentif en forme de poire, véritable cristal autrichien. Rose ou bleu. Chaînette ton or ou argent. Val. Rég. 1.97 1.47

H-M-K. Broches rondes en 3 grandeurs au choix. Métal ton or ou argent. Val. rég. 1.97 1.47

J. Pendentif-grappe cristal autrichien en couleur topaze, bleu paon sur chaînette ton or ou argent. Val. Rég. 1.97 1.47

L. Pendentif en véritable cristal d'Autriche, filigrane façon antique. En coloris : noir jais, comète dorée, comète argentée. Chaîne ton or ou argent. Val. Rég. 1.97 1.47

Non représenté : Pendentif genre conifère en comète argentée bleu ou topaze. Chaînette ton or ou argent. Val. Rég. 1.97 1.47

Rayon des bijoux fantaisie



Les chaussures révolutionnaires, pratiquement inusables !

Souliers "Unimold" de Savage pour enfants

Légères, souples, silencieuses, elles ne marquent pas les parquets ! Semelles et talons sont virtuellement indestructibles. Traitées "Sanitized". Deux modèles au choix pour garçons et fillettes :
A. 2 brides, en noir ou brun. B. Empeigne mocassin, en noir ou brun.
Pointures 8½-12, 5.98 ; 12½-4, 6.98
aussi une grande variété d'autres modèles "Savage" pour toute la famille.

8½ - 12 : 5.98 pai. — 12½ - 4 : 6.98 pai.

Souliers pour enfants



Meuble élégant fini noyer ! Marque renommée !

Combiné phono stéréo-radio "RCA Victor"

Rég. 199.97

169.97 mens. 10.72

Modèle avec rendement de 10 lampes, commandes à boutons-poussoirs. Changeur BSR à 4 vitesses — 4 haut-parleurs et 2 amplificateurs stéréo très puissants. Radio AM/FM. Dimensions : Environ 26" x 39" x 17¼", Modèle SF15.

Miracle Mart — Radios et téléviseurs

Nouveau plan de réforme du système monétaire international proposé par un ancien sous-secrétaire au Trésor

WASHINGTON (AFP) — Un nouveau plan de réforme du système monétaire international et de création de réserves supplémentaires a été formulé hier aux Etats-Unis par M. Robert Roosa, ancien sous-secrétaire au Trésor.

M. Roosa, qui remplit d'importantes fonctions dans une banque privée de Wall Street depuis qu'il a quitté le Trésor au printemps dernier, préconise la création d'une nouvelle unité de comptes entre les nations, "Fund Unit Account", qui ne se substituerait pas à l'or ou au dollar, mais viendrait s'y ajouter.

Au cours d'une conférence de presse organisée à l'occasion de la parution d'un livre contenant ses suggestions de réforme du système monétaire, M. Roosa a déclaré que son plan était construit essentiellement sur les propositions précédentes du financier américain E.M. Bernstein ainsi que sur les idées de la France en la matière.

Le "F.U.A." se distingue toutefois nettement du "C.R.U." français en ce sens que la nouvelle unité de reserve serait distribuée entre les pays au prorata de l'utilisation internationale de leur propre monnaie et non pas sur la base de leurs réserves actuelles en or ou en devises.

En l'état actuel des choses, les Etats-Unis se verraient attribuer environ la moitié d'une distribution éventuelle de la nouvelle "monnaie" internationale.

Comme toutes les suggestions américaines, le "plan Roosa" écarte catégoriquement toute idée de revalorisation de l'or comme moyen de créer des liquidités internationales supplémentaires. L'augmentation du prix de l'or, estime l'ancien sous-secrétaire au Trésor, détruirait le seul élément de stabilité du système monétaire, qui est l'assurance que l'or peut être changé à 35 dollars l'once.

Comme le recommande l'étude publiée la semaine dernière par la Commission économique du Congrès américain, le "F.U.A." de M. Roosa serait créé au sein du Fonds monétaire international et non pas dans le conseil arbitrairement restreint du "groupe des dix" qui réunit les pays actuellement les plus industrialisés du monde non communiste.

Le "Plan Roosa" n'est pas encore la position officielle du gouvernement américain en matière de réforme monétaire. Mais la part capitale prise par son auteur pendant les quatre dernières années dans la conduite de la politique monétaire internationale des Etats-Unis ne permet pas de douter de l'influence qu'il aura sur cette position officielle lorsque viendra l'heure de la conférence internationale pour laquelle M. Henry Fowler, secrétaire au Trésor, vient de rechercher les bases d'un accord en Europe occidentale.

M. Roosa rejoint d'ailleurs M. Fowler pour estimer que le moment est venu pour les responsables du système monétaire du monde non communiste de se mettre d'accord sur trois ou quatre principes essentiels pour le jour, qui n'est pas encore venu, où une insuffisance des liquidités internationales se fera sentir.

Il faut s'y prendre dès aujourd'hui, a déclaré M. Roosa au cours de sa conférence de presse, pour deux raisons. Tout d'abord, les études préliminaires entreprises ces deux dernières années ont montré que les problèmes étaient encore plus complexes qu'on ne le pensait et il serait trop dangereux d'attendre la crise pour rechercher les moyens d'y faire face.

D'autre part, l'amélioration que connait actuellement la balance américaine des paiements à la suite du programme mis au point au début de l'année par le gouvernement, met les Etats-Unis dans une meilleure position que par le passé pour négocier une modification du système qui conserverait au dollar sa place prééminante.

M. Fowler en Belgique

Pendant ce temps, le secrétaire américain au Trésor, M. Henry Fowler, poursuit sa tournée des capitales des principaux pays de l'Europe occidentale dans le but de préparer le terrain à une éventuelle conférence monétaire internationale. De Paris, où il se trouvait au début de la semaine dernière, M. Fowler a rendu visite, en fin de semaine, à son collègue et à différents dignitaires belges.

"Les entretiens que j'ai eus avec les autorités belges ont montré que nous avons des conceptions voisines sur de nombreux aspects essentiels du problème de l'amélioration du système monétaire international", a déclaré M. Henry Fowler au cours d'une conférence de presse, après ses entretiens de Bruxelles.

Le secrétaire américain au Trésor a précisé certains de ces points :

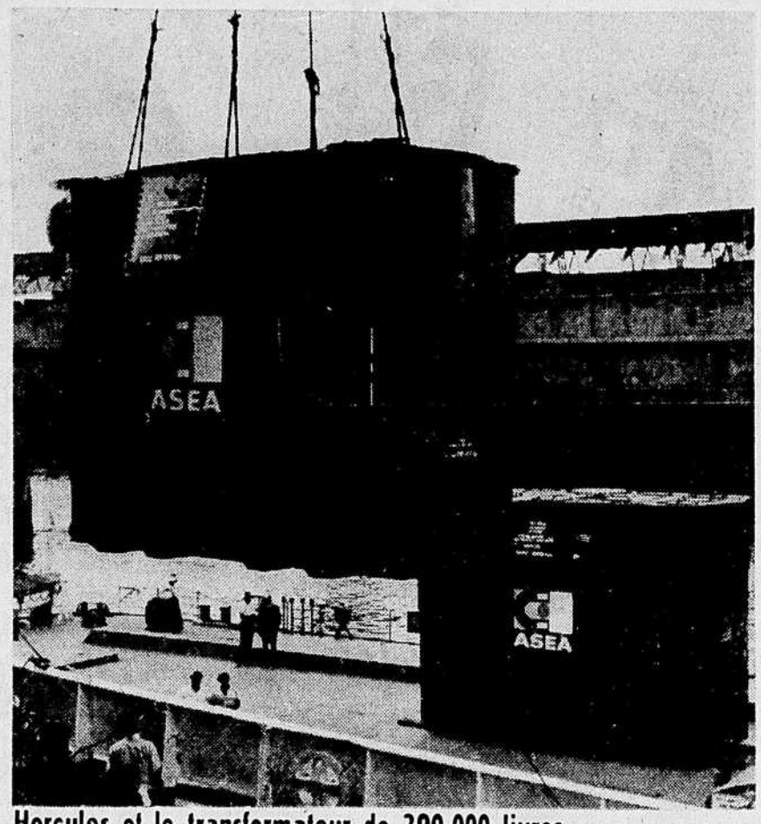
1) Des discussions multilatérales devraient être maintenant entreprises au niveau des personnalités responsables, ministres, gouverneurs des banques centrales, etc.

2) Tout accord intergouvernemental devrait être précédé d'une préparation minutieuse afin de déterminer l'étendue des points fondamentaux de l'accord.

3) La réunion annuelle du Fonds monétaire international à la fi de ce mois, pendant laquelle les ministres et gouverneurs du "groupe des six" seront présents à Washington, constituerait un cadre approprié pour entamer la dernière phase des préparatifs.

En réponse à des questions, le secrétaire au Trésor s'est dit convaincu que les Etats-Unis s'orientaient vers l'équilibre de leur balance de paiements. Si les mesures actuellement en vigueur étaient insuffisantes, d'autres pourraient être décidées. Mais dans tous les plans d'amélioration, il était important de prendre pour base le système monétaire de l'étalon de change-or, qui avait constitué notamment un des fondements de la prospérité sans précédent de l'Europe occidentale au cours des dix dernières années.

"Il faut pouvoir ouvrir un parapluie avant qu'il ne se mette à pleuvoir", a ajouté M. Fowler en soulignant qu'il convenait de réfléchir à temps à la situation qui résulterait d'une pénurie de liquidités internationales dans l'hypothèse d'une balance de paiements équilibrée. De toute manière, il faut compter un an à dix-huit mois pour toute modification d'importance du Fonds monétaire international.



Hercules et le transformateur de 290,000 livres . . .

Il a fallu se servir du S.L.S. Hercules pour déplacer cet énorme transformateur de 290,000 livres dans le port de Montréal, vendredi dernier. On voit, sur la photo, le transformateur, dont le poids dépasse celui de 75 automobiles, quitter le cargo suédois Carlsholm pour être transporté sur le quai par la grue flottante du port de Montréal, la plus imposante en son genre au monde. Ce transformateur, fabriqué, en Suède, est l'un des trois appareils de cette sorte que Canadian ASEA Electric destine à la sous-station de Boucherville, sur la ligne de transmission que l'Hydro-Québec érige entre Manicouagan et Montréal. Cette ligne possède le plus haut voltage au monde, soit 735,000 volts.



Presque tous les secteurs en hausse

Bien qu'elle n'ait pas réussi à conserver tout le terrain gagné durant la première moitié du mois, la Bourse de Toronto était néanmoins en avant dans presque tous les secteurs à la fermeture, à la fin d'août. L'indice des industriels a réalisé une avance de 3.4 points, fermant à 164.78; les métaux vils ont réalisé des gains semblables pour fermer à 78.87 tandis que les pétroles de l'Ouest ont grimpé à 97.94. Les aurifères ont subi un fléchissement prononcé au milieu du mois mais ils se sont ressaisis au cours de la seconde moitié. (Graphique PC).

Déficit de $2,268,000 à la balance des paiements de la G.B.

Certaines informations veulent que la Grande-Bretagne soit sur le point de recevoir une nouvelle aide financière.

LONDON (d'après PA et AFP) — La Grande-Bretagne a enregistré un déficit de $2,268,000,000 au compte de sa balance des paiements en 1964, ce qui constitue probablement le plus fort déficit dans toute l'histoire de ce pays.

Un porte-parole du ministère du Trésor a dit, hier, que 1964 s'est certainement avérée la pire aussi de toute l'histoire. Dans ce dernier cas, l'incertitude provient du fait qu'un système différent de comptabilité était en usage avant 1952.

Le déficit de 1964, c'est-à-dire la différence entre ce qui a été dépensé et ce qui a été gagné à l'extérieur de l'Angleterre, se compare avec un déficit de $171,000,000 enregistré en 1963, selon les statistiques publiées par la Trésorerie britannique.

L'actuel gouvernement travailliste concentre ses efforts dans le but d'éliminer le déficit de la balance des paiements pour la fin de 1966 et a mis en vigueur certaines mesures que les économistes considèrent de nature anti-inflationnaire dans le but d'atteindre cet objectif.

Dautre part, bien qu'à la Trésorerie on refuse toujours de confirmer ou de démentir les informations parvenues à ce sujet de Suisse, il se confirme que la Grande-Bretagne est sur le point de se voir accorder une nouvelle aide importante pour défendre le sterling.

Selon le "Financial Times", l'annonce de cette assistance pourrait coïncider avec la venue à Londres à la fin de la semaine de M. Henry Fowler, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, qui achèvera en Grande-Bretagne sa tournée des capitales européennes. Mais, contrairement aux propos attribués au ministre des Finances suisse, il s'agirait non pas d'un prêt à moyen terme (cinq ans) mais uniquement de l'ouverture dans le cadre de la Banque des règlements internationaux d'une ligne de crédit sur laquelle la Grande-Bretagne pourrait éventuellement effectuer des tirages en cas de nouvelle attaque spéculatrice contre la livre. Cette opération ressemblerait ainsi à l'aide massive (3 milliards de dollars) qui avait été mobilisée en novembre dernier pour sauver le sterling. Selon certaines informations, le montant du crédit pourrait être de l'ordre de deux milliards de dollars. La négociation de cet accord semble avoir eu lieu principalement le week-end dernier à Bâle à l'occasion de la réunion mensuelle des gouverneurs des banques centrales qui forment le bureau directeur de la Banque des règlements internationaux.

L'accord devrait encore être ratifié par les gouvernements intéressés mais bien que, d'après les informations parvenues à Londres, des objections se soient élevées de la part des représentants de certains pays (la France et les Pays-Bas sont notamment mentionnés) qui ne voulaient pas participer au financement du déficit de la balance des comptes britanniques, il ne s'agirait que d'une simple formalité.

Denault se porte acquéreur de Rheault & Frères Cie Ltée

M. Antoine Turmel, président de Denault Limitée, communique qu'à la suite de négociations qui viennent de se terminer, Denault Limitée se porte acquéreur de toutes les actions en cours de Rheault & Frères Compagnie Ltée, de Victoriaville.

Cette maison dessert actuellement soixante épiciers indépendants groupés sous le nom de "RO", ainsi que quelque 450 autres clients.

Cette nouvelle acquisition apportera une augmentation de quelque trois millions au volume annuel de ventes de Denault Limitée et lui permettra de servir certains clients de cette région, directement des entrepôts de Victoriaville.

Denault servira maintenant un total de 305 membres dans ses différents groupes volontaires et quelque 2,000 autres clients dans les régions desservies par la Compagnie.

L'acquisition de Rheault & Frères, suivant d'assez près l'acquisition, en juin dernier, de Sylvestre de St-Hyacinthe, est un pas de plus dans la réalisation de la politique déjà commencée d'étendre les opérations de la compagnie sur une base provinciale.

Denison Mines vendra 15,000,000 de livres d'uranium à Ottawa

TORONTO (PC) — Denison Mines Ltd. a annoncé, hier, qu'elle a signé un contrat de cinq ans prévoyant la vente au gouvernement canadien d'un total de 15,000,000 de livres d'uranium en vertu d'un nouveau programme d'entreposage du minerai radioactif.

Denison Mines recevra $4.90 la livre.

Le programme a été mis en application dans le but de maintenir le niveau d'emploi à Elliot Lake, en Ontario où Denison est un des principaux producteurs d'uranium.

M. Stephan Roman, président de Denison, a dit, dans le communiqué émis à cette occasion, qu'il était confiant que des ventes sur les marchés étrangers remplaceront l'entreposage "dans un avenir pas très lointain".

On se souvient que Denison a négocié, privément pendant plus de deux ans, la possibilité de vendre à la France quelque 100,000,000 de livres d'uranium à des prix dépassant $7 la livre.

Ces négociations ont abouti dans un cul de sac lorsque les gouvernements canadiens et français n'ont pu s'entendre sur les garanties que l'uranium canadien serait utilisé pour des fins pacifiques. Les pourparlers sur ces garanties devraient reprendre cet automne.

Jean Mehling câble de Paris

La France a-t-elle raison de supprimer les avantages fiscaux à ses prêteurs ?

Dans un précédent article il a été dit que, parmi les décisions ayant pour objet d'assurer la "reprise" de l'économie française, l'appui aux investissements serait considéré comme d'importance primordiale. En fait, il est prévu que cette aide sera d'un milliard de francs, soit près de 200 millions de dollars. Il est intéressant de regarder d'un peu près les modalités générales de cette "relance par les investissements". Tout d'abord, la condition fondamentale, aux yeux du gouvernement, est que n'en résulte aucune inflation monétaire. En d'autres termes, que les crédits accordés par l'Etat n'accroissent pas la masse monétaire. Il faudra donc que les avances concédées par les pouvoirs publics ne soient faites que sur fonds empruntés dans le public. Opération de type courant, mais qui suppose la confiance du public dans les objectifs de productivité poursuivis. On peut donc, dès à présent, affirmer que le désir gouvernemental de prêter non seulement aux entreprises nationalisées mais également à certaines entreprises d'Etat ne simplifiera pas la tâche. Jusqu'à présent, les emprunts en faveur des entreprises d'Etat étaient souscrits sans difficulté : ils bénéficiaient d'avantages fiscaux. Cette fois-ci, il n'en est plus de même : tout avantage fiscal aux prêteurs est supprimé. A-t-on raison ?

●

La suppression des avantages fiscaux est logique. Dans une certaine mesure, à mon avis, elle devrait donner confiance aux prêteurs ! Réflexion paradoxale ? En apparence seulement. La décision prouve que dépenses et recettes directes du Budget public ne devront, en aucun cas, se trouver affectés par l'emprunt. L'Etat, en la circonstance, ne jouera qu'un rôle d'intermédiaire totalement désintéressé. Le seul objectif poursuivi est celui d'un accroissement de productivité. Les intérêts servis devront représenter, pour les prêteurs, une fraction de cet accroissement de productivité. Puisque devant en bénéficier, c'est "l'emprunteur final" (l'entreprise) qui devra payer, dans son intégralité, l'intérêt. Le grand public doit donc voir, dans cette décision gouvernementale, l'assurance que les pouvoirs publics maintiennent intact leur objectif essentiel : croissance économique sans inflation. Ce qui est encore plus nouveau, c'est qu'un tel objectif soit fixé non seulement pour les prêts aux entreprises privées, mais pour ceux consentis aux entreprises publiques : Electricité et Gas de France, par exemple.

●

Comment seront choisis les bénéficiaires de l'emprunt ? Comme il vient d'être indiqué, il y aura, évidemment, des entreprises nationalisées. Mais la sidérurgie, l'entreprise automobile privée (Citroën, dit-on), certaines entreprises de petite ou moyenne dimension, et quelques secteurs de l'exportation devraient, eux aussi, recevoir des prêts. On le voit, il ne s'agit pas d'une initiative isolée, portant sur tel ou tel secteur d'activité éprouvant des difficultés passagères, mais d'un véritable plan d'ensemble. On peut évidemment se demander pourquoi tel secteur d'activité, plutôt que tel autre, sera choisi. Ce genre de discussion est dépourvu d'intérêt ! L'Etat compte tout d'abord sur "l'effet d'entraînement" d'une aide aux secteurs-clé, sachant très bien que, de toutes façons, il ne lui est pas possible d'aider "tout le monde" ! Le cas de Citroën (s'il se vérifie) est particulièrement probant. L'industrie automobile demeure fragile. Mais Renault, de par son statut de Régie, bénéficie depuis la dernière guerre d'une aide quasi-permanente. Tandis que Citroën, entreprise privée, est d'autant plus digne d'intérêt qu'elle a toujours attaché ses efforts à la création de modèles révolutionnaires et que, d'autre part, une fusion financière vient de s'opérer (sous sa direction) avec les automobiles Panhard.

●

Par là, le gouvernement marque sa volonté de favoriser le regroupement industriel. Il semble en effet entendu que, pour les entreprises aidées, les prêts iront par priorité aux sociétés prêtes à des "regroupements", à des fusions. Si tel est bien le cas, le gouvernement prouvera, là encore, que la recherche de productivité, le désir de fournir au pays des "armes" lui permettant de lutter contre la concurrence étrangère, ne sont pas seulement des formules creuses. C'est en effet de cela qu'a besoin le pays, par priorité. Non pas qu'il faille considérer comme condamnées à mort les petites et moyennes entreprises. Mais, dans tous les secteurs-pilotes de la production nationale, la lutte concurrentielle qui s'annonce pour les prochains mois ne pourra se terminer à l'avantage du pays qu'au prix d'un "remodelage" très important de l'économie nationale.. Bien entendu, il serait ridicule d'imaginer que tout sera dit, du seul fait qu'un emprunt de 200 millions de dollars aura été "partagé" entre quelques secteurs de la production. Il ne s'agit que d'un premier pas, quoique d'importance. Il prouve, en tout cas, que le gouvernement est bien décidé à favoriser la reprise économique, mais qu'il entend bien ne pas sacrifier la stabilité des prix.

Les Ciments du St-Laurent doublera sa production

Les Ciments du St-Laurent célébreront le 15 septembre prochain le 10e anniversaire de l'usine de Villeneuve, près de Québec.

A cette occasion sera officiellement inauguré un second four de 400 pieds par 13 pieds de diamètre, qui permettra de doubler la production de ciment de l'usine de Villeneuve. Ces travaux d'expansion de quelque $7,000,000 portent à $20,000,000 la valeur matérielle de la plus grande cimenterie de la région de Québec et l'une des plus importantes au Canada.

Les avantages de cette expansion permettront à la région de Québec de prendre une plus grande part du marché toujours croissant du ciment au Québec.

A l'occasion des fêtes du 10e anniversaire, plusieurs administrateurs de la compagnie des Ciments du St-Laurent seront présents pour accueillir M. Gérard-D. Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce, et plusieurs autres invités de marque. Parmi ces personnalités, mentionnons M. Paul Chapdelaine, président de la compagnie et M. Robert Koch, président du Conseil d'administration.

LA BANQUE D'EPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

DIVIDENDE NO 306

Un dividende de dix cents par action du Capital versé de cette Banque a été déclaré pour le trimestre courant, payable le ou après vendredi le 1er octobre 1965, aux actionnaires inscrits mardi le 31 août 1965, à trois heures p.m.

Par ordre du Conseil d'Administration,
LE DIRECTEUR GÉNÉRAL,
ANTONIO RAINVILLE
Montréal, le 10 août 1965.

McCain Foods acquiert Caterpac Ltd.

FLORENCEVILLE, N.-B. (PC) — McCain Foods Ltd., de Florenceville, le plus important empaqueteur de patates et de légumes congelés au Canada, vient de faire l'acquisition de Caterpack Ltd., de Londres, le plus important importateur de produits congelés en Grande-Bretagne.

Caterpack a été formé il y a dix ans et importe de grandes quantités de produits congelés du Canada, des Etats-Unis, de l'Afrique du Sud et de l'Europe continentale. La compagnie continuera d'opérer sur la même base sous l'administration de McCain Foods, mais une plus forte proportion de ses achats se feront au Canada.

ALLIANCE CREDIT CORPORATION



M. PIERRE CLOUTIER



M. RAYMOND FOURNIER

Monsieur Jean Thérien, président de Alliance Credit Corporation, annonce les nominations de M. Pierre Cloutier et de M. Raymond Fournier au poste de surintendants des ventes.

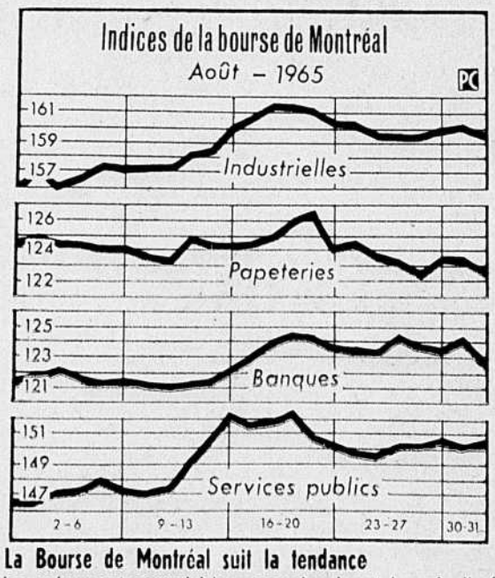
Messieurs Cloutier et Fournier, qui possèdent une longue expérience du commerce de la finance, seront responsables du développement de nouvelles affaires respectivement dans les régions de Montréal et de Québec. ●

Ralentissement temporaire de la production d'acier prévue aux Etats-Unis

NEW-YORK (PA) — L'accord survenu entre les syndicats et les dirigeants de l'industrie de l'acier a donné un regain de vie à l'expansion des affaires qui dure depuis cinquante-quatre mois aux Etats-Unis. L'accord a été annoncé, vendredi dernier, par le président Johnson, qui, au cours des négociations, a exercé des fortes pressions sur les délégués patronaux et syndicaux. Le président des Etats-Unis a ajouté qu'à son avis, l'accord était juste, et qu'il se situait à l'intérieur des limites des suggestions présentées concernant l'évolution des salaires et des prix. Ces suggestions visent à prévenir l'inflation, qui pourrait causer de graves difficultés à l'économie américaine.

Lt conclusion de l'accord amenera un ralentissement de les consommateurs des produits des prochaines semaines, car les consommations des produits d'acier devront réduire les stocks importants accumulés recemment en prévision d'une grève possible. D'après le "Steel Magazine", les stocks sont suffisants pour continuer les opérations pendant au moins deux mois, et sont à leur plus haut niveau, soit de 28 à 29 millions de tonnes. La consommation se chiffre à environ 7 millions de tonnes par mois. Les consommateurs d'acier pourraient même attendre quatre mois avant de faire une nouvelle commande.

Les expéditions d'acier fini au cours du mois d'août atteignent approximativement 8,300,000 tonnes nettes, comparativement à 7,800,000 tonnes en juillet. Pour les huit premiers mois de l'année, le total des expéditions s'établit à 67,400,000 tonnes, soit une augmentation de 22% compare à la même période de l'an dernier, alors que les expéditions se chiffraient à 55,310,135.



La Bourse de Montréal suit la tendance

Les valeurs ont poursuivi leur ascension durant le mois d'août à la Bourse de Montréal. Tous les secteurs, à l'exception de celui des papeteries, ont fermé un échelon supérieur à ce qu'ils étaient à la fin de juillet. Les industriels ont progressé de plus de trois points, fermant à 159.79. Les papeteries ont glissé à 122.92. Les banques ont avancé légèrement pour fermer à 22.88. Les services publics ont grimpé de 3.8 points, fermant à 150.52. (Graphique PC).

Woods, Gordon & Cie
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
500 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL 1, QUÉ.
OTTAWA TORONTO LONDON CALGARY VANCOUVER
Membres de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration
l'Association des Ingénieurs Conseils en Administration, Int.

Des arrangements ont été pris avec les soussignés pour la vente de ces valeurs, privément, en vue de placements. Elles n'ont pas été et ne sont pas mises en vente au public. Cette annonce est publiée à titre de renseignements seulement.

$3,000,000 (E.-U.)

Alliance Credit Corporation

Billets de garantie échus en 1980

Kidder, Peabody & Co.
Incorporated

5 septembre 1965.

Ces obligations n'ont pas été et ne sont pas offertes au public. Cette annonce n'est publiée qu'à titre de renseignements

$50,000,000

The Bell Telephone Company of Canada

Obligations première hypothèque, 4.85%, Série AA échéant le 1er septembre 1995

(payables en monnaie américaine)

Le placement direct des obligations ci-dessus a été négocié par les soussignés.

SALOMON BROTHERS & HUTZLER — McLEOD, YOUNG, WEIR,

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11 h.
1000	Abitibi	11¾	11¾	11¾
120	Algoma	66¾	66¾	66¾
—	Alliance	9½	9¾	—
200	Alumin	29	28¾	29
—	Alm 4¼ p	39⅞	39⅞	—
75	Alcan 2 p	48¼	48⅛	48⅛
—	Anglo CP	11	11	—
—	Anglo CP p	25¼	25¼	—
—	Ang T 4½ p	45	45	—
—	Ang T 265 p	52	52	—
30	Ang T 290 p	53¼	53	53¼
—	Argus	20¼	20¼	—
—	Arg C p	13¾	13¾	—
100	Asbestos	25	25	25
—	Atl Sug	25¼	25	—
95	Bq CN	71	70¾	71
—	Bq Imp	66¼	65½	—
325	Bq Mont	62¼	62¼	62¼
—	Bq NE	74½	74½	—
—	Bq PC	51½	51	—
141	Bq Roy	77⅜	77¼	77⅜
—	Bq Tor-D	63¾	63¾	—
—	Bath P	25½	25½	—
—	Bath wt	11¼	11¼	—
210	Bell Phone	59¾	59¾	59¾
—	Bow Mer	51½	51½	—
—	Bow Pap	7	6¾	—
181	Brazil	7⅜	7⅜	—
—	BA B NN	64¾	64¾	—
—	BA Oil	30⅜	30⅛	—
25	BC Forest	27¼	27¼	27¼
—	BC Phone	67¼	64¼	—
—	Brinco	6½	6¼	—
—	BC Ph drts	148	130	—
—	Brock Pr	6¾	6¾	—
—	Bruck A	27½	27½	—
—	Bruck B	14	14	—
—	Burns Foo	22	22	—
1200	Cal Pow	25⅛	25	25⅛
—	Can Cem	55	54¼	—
—	Can C P	27¼	27¼	—
—	CD Sugar	25	25	—
50	Can Iron	54½	54½	54½
—	Can Malt	24⅜	24⅜	—
—	C Pack "B"	86	86	—
—	CSL	35½	35¼	—
—	id Pr	6¾	6¾	—
—	CAE n.	12⅞	12⅞	—
1000	C Brew	8⅜	8¾	8¾
100	id (A)	51¾	51¾	51¾
—	id (B)	53½	51¾	—
—	C Br Al A	15¼	15	—
—	C Chem w	935	935	—
—	C Fndtn	7	7	—
100	CIL	20	20	20
—	id Pr	82¼	82¼	—
—	CI Pow	23	22¾	—
—	id Pr	49¾	49½	—
—	C Marconi	500	490	—
—	CPR, priv.	9¾	9¾	—
930	CPR	67¼	66⅞	67¼
—	C Ffina	13⅛	13⅛	—
—	CPP Sec (A)	23	23	—
—	C Refract	17¾	17¾	—
—	Cdn Tire (A)	51	51	—
—	Chemcell	11¼	11	—
—	Chem 1.75p	17	16⅞	—
—	Chem 1.00p	36½	36½	—
—	Coghlin	13¼	13¼	—
—	Col Cell	8¾	8¾	—
—	Cons MS	43¾	43½	—
—	Cons Paper	41	40¾	—
—	Cons Glass	9½	9⅞	—
—	Coronation	4	395	—
—	Crain RL	27	26¾	—
—	Cr Foncier	73	73	—
—	Cr Zell A	30	29¼	—
—	Crush Int	14¼	14⅛	—
—	Cygnus B	6½	6⅜	—
—	Cygnus pr	23	23	—
25	Denison	33¾	33¾	33¾
—	Dist Seag	39¼	39¼	—
—	D Bridge	26½	26½	—
—	Do Fasco	27¾	27⅜	—
—	Do Feo 4¾	99	99	—
—	D Glass	14⅜	14¾	—
—	D Glass Pr	17	16⅜	—
—	D Lime	5½	5½	—
—	Dosco	13¾	13¾	—
—	D Stores	26¼	26	—
—	Domtar	19¾	19⅜	—
925	D Text	31	31	31
—	Donohue	8⅜	8¼	—
—	Du Pont	463¼	477⅜	—
100	Dupuis (A)	10½	10½	10½
—	Eddy Match	38	38	—
—	Electrolux	47	47	—
—	Falcon	100¼	100¼	—
100	Fam Play	26	26	26
—	Fraser	31	31	—
—	GR BRCI Pr	49½	49½	—
—	GL Paper	23¾	23¾	—
—	Guar Tr	67	67	—
—	Hawk Sidd	5¾	5⅝	—
—	Hollinger	27¾	27¾	—
—	Home (A)	18¼	18¼	—
—	id (B)	19	19	—
—	Horne Pf	305	305	—
—	H Smith Pr	40¼	40	—
25	Hud Bay M	69	69	69
—	HBC	14¼	14¼	—
—	Husky Oil	12⅛	12⅛	—
—	id (B) Pr	53	53	—
—	id D wt	6	6	—
10	Imp Oil	54¼	54¼	54¼
—	Imp Tob	15⅛	15	—
—	I Toh Pr	6⅜	6⅜	—
—	Ind Accep	24½	24¼	—
—	I Ac 4.50 Pr	93¾	93¾	—
—	Int C Pr	18¾	18⅝	—
—	Int Nickel	94⅞	94⅝	—
—	Int Pap	33⅜	33⅝	—
—	Int Util	31⅜	31⅛	—
—	Inter PL	89⅛	89⅛	—
—	Iro Gl Pr	8½	8½	—
—	Jamai PS	14¼	14¼	—
—	Labatt	19¾	19¾	—
105	Laur Fin	13¾	13¾	13¾
—	Lau F 2.00	36	34	—
10	Loblaw (A)	10½	10½	10½
—	Loblaw (B)	10⅞	10⅝	—
—	Loeb M	15¾	15¾	—
—	MacLar A	23¼	23	—
—	MacLean H	30	29½	—
100	MB PR	28¼	28¼	28¼
—	Marit Elec	20	20	—
—	Marit Tel	21⅜	21⅞	—
50	Massey F	31⅜	31⅜	31⅜
—	McAllister	6	5⅜	—
—	Met Stores	10	10	—
400	Miorn 6%	12½	12½	12½
—	Mitch R A	12¾	12¼	—
—	Molson A	39⅜	39¼	—
—	Molson B	39⅞	39⅞	—
—	Mtl Loco	14⅜	13¾	—
—	Mtl Trust	22¾	22¾	—
200	Moore Corp	75	75	75
—	Morse R A	14½	14½	—
—	Mussens	25	24	—
—	NFLD Ligh	11	11	—
1790	Noranda	48¾	48¼	48¾
—	N Ont NG	27¼	27¼	—
—	NS LP	33	33	—
—	Ocean F	10¼	10	—
300	Ogilvie	14¾	14⅜	14¼
—	Ont Steel	33	33	—
—	Oshawa A	43¾	43¾	—
—	Pac P	10¾	10¾	—
—	Pow Pr	47¼	47¼	—
—	Pow Corp	13⅝	13⅝	—
450	Price Br	38¾	38¼	38¾
—	Price Pr	85	85	—
—	Phillips C	26	25½	—
—	QN Gas	10⅞	10⅞	—
—	QNG P 5.4	98	98	—
—	Que Phone	24¼	24¼	—
—	Q P 4¾ 65	19⅜	19⅜	—
—	Reitman's	19½	19½	—
—	Rio Alg	18¼	18	—
—	Reitman's	19½	19½	—
—	Rolland A	10¼	10¼	—
50	Ronalds F	14	14	14
—	Rothmans	26⅞	26⅞	—
100	St-L Cem A	38	38	38
—	St-L Corp	21⅜	21⅜	—
—	St-L Corp	21⅜	21⅜	—
—	St-L Crp A	100	100	—
25	Salada F	11¼	11¼	11¼
—	Scott LaS	14¾	14¾	—
—	Shell Can	18	17¾	—
—	Shell I Pr	25¾	25½	—
—	Sher W	37	37	—
—	Shop Save	13½	13½	—
225	Simpsons	27½	27⅜	27½
—	Simp Sears	18½	18½	—
—	Soc GF	8½	8¼	—
—	Sogemine P	13⅜	13	—
—	Southam	36½	36	—
—	SS Steel	25	23½	—
36	Steel Can	28¼	28¼	28¼
—	Steinbg A	46	46	—
—	Texaco Can	53½	53½	—
—	T Fin A	13	13	—
—	Tr-C Corp	10⅜	10⅜	—
—	Tr-C PL	36½	36¼	—
—	Tr Mt PL	20¼	20⅛	—
25	Un Carbide	29⅞	29⅞	29⅞
—	Viau	12½	12½	—
25	Walk GW	37½	37½	37½
—	Weldwood	12⅛	12⅛	—
500	WCoast Tr	18⅞	18⅝	18⅞
—	Weston A	20½	20	—
—	Weston B	21⅜	21⅜	—
—	Zeller's	21	21	—
—	Zeller's Pr	47	47	—
—	C Virginia	48	46	—
—	Copstream	10	9	—
100	Couvrett A	7½	7½	7½
—	Cr MG A	12¼	12¼	—
1000	Crownbride	36	36	36
—	Crusade	12	12	—
—	Dauphin	24	24	—
—	David A	47½	47½	—
—	Delta Elec	215	215	—
1000	Delta Min	39	39	39
—	Denault A	12⅜	12⅜	—
141130	Dolsan	85	81	82
—	Dom Exp	13½	12	—
—	Dom Lease	13	12	—
200	D Oilcloth	30	30	30
—	Dumagami	74	72	—
4000	Dumont	28	28	28
—	E Koot 7 p	180	180	—
—	East Vent	28	26	—
—	Electrolier	10¼	10¼	—
—	Emp Oil	7	6	—
12000	Equity Ex	85	84	85
100	Fab Met	17	17	17
—	Fabi	6	6	—
—	Fano	8	8	—
200	Fiscal	10½	10½	10½
—	Fiscal p	19	19	—
—	Flint Rock	17	17	—
—	Fontana	4½	4	—
—	FT Reliance	41	41	—
3000	Fox Lake	24	24	24
—	Frisistors	45	45	—
—	Fundy	4½	4	—
—	Futurity	44	44	—
—	Garney	75	73	—
—	Ghislau	34	33	—
—	G Autotr	180	175	—
—	Glen Lake	180	170	—
—	Greeberg	435	435	—
—	Grt W Min	138	129	—
—	Grissol	235	235	—
—	Hastings	300	300	—
—	Inland Ch	5½	5½	—
200	Inspiratn	160	160	160
—	Int Atlas	115	95	—
—	Int Ceram	10½	10½	—
—	Intp Dred	29	27	—
—	Israel Oil	2	2	—
—	James Bay	32	30	—
100	Jubilee	395	395	395
—	Keltic	27	26	—
—	K Dsmond	46	46	—
—	Kenting Av	5½	5½	—
—	Kiena	150	150	—
100	Kodiac P	335	335	335
—	Konliki	10	9	—
—	L Dufault	14⅛	14⅛	—
—	Lamontag A	19	18¼	—
—	Lingside	4	3½	—
—	Lithium	8	8	—
5000	Louanna G	15	15	15
—	Malartic HY	17	15	—
—	Massval	9	9	—
—	McKinney	13	11	—
—	Melchers	23¼	23¼	—
—	id Pr	5⅛	5⅛	—
—	Merc Chip	12	11	—
—	Mid-Chib	21	19½	—
—	Midepsa	325	320	—
5000	Miro Mines	28½	26½	26½
200	Mistango	21	21	21
—	Molyb	58	58	—
—	Monpre	11⅜	8	—
—	Mt Costigan	21	20	—
190	Mt Pleast	117	117	117
100	Mt Plesa w	22	22	22
300	MR Rice	19	19	19
—	NAut Vend	175	175	—
—	Native Min	9½	9½	—
—	N Formaq	6½	6	—
200	N Imperial	147	147	147
—	Newrich	18	17	—
—	NW Amulet	5½	4½	—
—	Nocana	19	17	—
—	NA Asbestos	6	6	—
2000	NA Rare M	31	31	31
—	NorthEx	145	145	—
—	N Canalask	12	10½	—
—	Norvalie	8	8	—
—	Opem Ex	11	11	—
—	PA Inv	425	425	—
24000	Pat Silver	35	34½	35
—	Paudash	9	9	—
—	Peace Riv	440	440	—
1000	Pennbec	23	23	23
—	Peso S	100	100	—
—	Pitt Gold	4	4	—
1000	Porcupine	22	22	22
—	Que Ascot	5½	5½	—
—	Que Chib	14	14	—
—	Q Indust M	20	17	—
—	Que Smelt	21	20	—
—	Que PH 50	13½	13½	—
—	Que PH 55	21	21	—
—	Rancheria	115	110	—
—	Red Crest	3	2⅜	—
—	Renold	17	17	—
—	Renold	17	17	—
—	RA Pete B	72	70	—
—	Rusty L	22	22	—
200	Ruby Foo	395	395	395
—	Ruby F w	30	30	—
—	StL Colum	215	215	—
—	StLd Lds	76	76	—
—	St Lucie Ex	14	14	—
—	St Maurice	40	40	—
—	Sangamo	9	9	—
2000	Sapawe	36½	36½	36½
—	Seaway H	500	500	—
—	Select F	325	325	—
—	Silver Reg	20	19½	—
—	Silver Sum	16½	16½	—
569	Silver T	27	27	27
—	Sobeys (A)	20	20	—
—	Sogena	10	10	—
—	S Dufault	7	6	—
—	Spartan Air	45	43	—
—	Spartan w	5	5	—
5400	Stairs Ex	105	90	103
—	Std Gold	14	14	—
—	Surlaga	35	33	—
—	Tache	18½	17	—
—	Talisman	51	51	—
—	Tazin	6½	6½	—
—	Tib Expl	7	6½	—
—	Titan	8½	7	—
—	Trsterre	40	39	—
—	U Asbestos	296	296	—
—	Un Obalski	38	35	—
—	U Towns El	17	16¾	—
—	V Der Hout	220	220	—
—	Vanguard	5	4½	—
—	Wetburne	140	132	—
—	W Cdn Min	60	60	—
—	West Tin	42½	38	—
1000	Westville	23	23	23

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	11 h.
—	Ajax	8½	8½	—
—	Alpha	35	35	—
—	Alscope	80	80	—
—	Alsof	10½	10½	—
4500	Amg B Bel	40	38	40
—	Ameranium	6	5	—
—	Anthonian	7½	7	—
—	Arno	5	4½	—
—	Augustus	35	35	—
—	Band-Ore	19½	19½	—
—	Barvalee	6	5½	—
—	Bateman	6	5	—
—	Beauce Pl	18	18	—
—	Beld-Cort	12½	12½	—
—	Bl Hawk	290	290	—
—	Black Riv	16½	15	—
—	Blue Bon	340	340	—
—	Bluewater	26	25	—
—	Bornite	7½	7½	—
—	Bruce-Pres	13	13	—
—	Bruneau	25	23	—
—	Brunswick	14⅜	14⅜	—
—	Burnt Hill	31	31	—
—	Camflo	320	320	—
—	C Arena	300	300	—
—	C Interur	325	325	—
—	C Magnesi	103	100	—
800	C Sec Und	230	220	230
—	Cantexas	140	140	—
—	Carbec	8	7½	—
—	Casavant	455	450	—
—	Cassiar	13½	13½	—
—	Cessland	575	575	—
700	Chemalloy	169	169	169
—	Cheskirk	9½	9	—
—	Chib Copper	6	6	—
1000	Chipman	32	32	32
—	Com O G	32	30	—
—	Commodor	165	165	—
—	Commode	85	85	—
—	Cominga	11	11	—
—	C Canoram	37	30	—
—	C Manitoba	55	50	—
500	C Mogador	31	31	31
—	C Monpas	8	7	—
—	C New Pac	11	11	—
—	CQ Yell	7½	7½	—

INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Banq.	85 Comb.	s. grp. 8 pap.
Clôture — 7 sept.	161.38	154.00	126.25	156.59	123.35
Clôture — 3 sept.	161.13	153.69	125.69	156.57	123.58
Sem. dern. - 30 août	160.25	150.54	124.25	154.95	123.55
Clôture — 9 août	157.29	147.09	121.30	151.91	123.67
Haut — 1965	174.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	120.32	147.25	121.29
Haut — 1964	166.74	153.46	134.75	160.57	150.75
Bas — 1964	131.87	121.59	118.90	129.68	118.24

cours des obligations

Source : Assoc. des courtiers en valeurs mobilières du Canada.

GOUVERNEMENT DU CANADA

3	Perpétuels	1966	76¼	77
4½	15 déc.	1968	99½	100
2¾	15 juin	1968	95½	96
3¼	1 juin	1976	83¼	83¾
4¼	1 sept.	1972	94	94¾
5½	1 oct.	1988	100½	101¼
5½	1 oct.	1975	100¾	101½
4½	1 sept.	1983	90	90¾
5¼	1 mai	1990	98	98¾
CNR 5½	15 déc.	1971	100½	101¼
CNR 4½	1 avril	1967	99¼	99¾
CNR 5¾	1 jan.	1985	103¼	104¼
CNR 4	1 fév.	1981	85	85¾
CNR 5	1 oct.	1987	95¼	96

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

A.M.F.C.	5¼	1987	95¼	96¼
BC Electr	3¼	1967	97	97¾
BC Electric	5½	1989	97¾	98¾
BC Electric	5¾	1977	100	101
Manito Hyd	5¼	1988	95	96
NB	5½	15 juil.	1989	96½	97½
Nfld	5¼	1 juin	1985	93	94
NS	5¼	1 mai	1985	95	96
Ontario	3 15 déc.		1970	90¼	91
Onta	5½	15 août	1985	98½	99½
Ont H	2¾	1 oct	1968	98¾	94½
Ont H	5¼	1 fév.	1985	95¼	96¼
Qué.	3	1 juil.	1969	91½	92¼
Qué.	5¼	15 déc.	1987	92½	93½
Qué	5½	1 avril	1990	95¼	96¼
Que H	3¼	1 mai	1974	84	85
Que H	5½	1 juin	1988	95½	96½
Qué H	5	15 fév.	1995	88½	89½
Saskt	5½	15 déc	1985	97	98

MUNICIPALITES

Mont	5¾	1 juin	1989	97	98
TorMt	5½	15 jn	1985	97	98
Vanc	5½	15 déc.	1980	96¼	97¼
Hamilt	5¼	15 j	1977	95¼	96¼

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi	4½	1986	101	104
Brazil Tr.	4½	1971	90	93
Cdn Petrofina	4	1972	88	90
Cdn Utilities	5¾	1977	135	—
Inland Cement	4½	1976	89	—
Int Nat Gas	5½	1977	99	—
Loblaw	4¾	1976	139	—
Loh Lease Pro	5½	1975	99½	101
Pac Pete	5	1977	100	103
Shaw W&P	5½	1972	100	101
Shaw W&P	4¾	1976	93¼	94¼
Shaw W&P	3½	1970	92	93
Simpson's	5½	1979	124	—
Simpson's	5	1976	103	—
TC Pipeline	6	1989	110	113
TC Pipeline	5	1988	135	—

INDUSTRIES

Abitibi	6¼	1977	101	103
Algoma	5¼	1978	95	97
Aluminum	4½	1973	93	94
B.A. Oil	5¼	1977	94	96
Br Pete	5¾	1986	98½	99½
Can Cement	3¾	1975	86	88
Cdn Br Alum	5¾	1980	98	99
C I L	5¾	1977	99	100
C P R	5%	1983	92½	93½
Cr Foncier	5¾	1985	97½	98½
Dosco	6%	1985	97½	98½
Dom Stores	5½	1976	98	99
Domtar	5¾	1990	96	97
Eaton Acc	5¼	1983	98½	99½
Imp. Oil	3%	1969	92½	93½
I A C	5¾	1982	95½	96½
Loblaw Groc	4%	1975	87	89
Roynat	6%	1980	100¼	100¾
Shell Oil	5%	1977	99	100
St Law Corp	5%	1978	92½	93½
Simpsons	4¾	1973	98	99
Traders Fin	5¾	1985	94	95½
Westons	5½	1983	95	97
Woodwards	5¾	1985	99	100

SERVICES PUBLICS

Ang Can Tel	6	1963	99	100½
Alta Gas Tk	5¾	1985	98¾	99¾
Bell Tel	3¾	1979	83	84½
Bell	5½	1982	97½	99
Bell Tel	5¾	1984	99	100
Bell Tel	6¼	1978	103	104½
Bow Pow	3¾	1980	82	84
Braz Tract.	4¾	1970	89	—
BC Tel	5¾	1986	96½	—
Calgary Pow	5¾	1982	98½	—
Can Elect	4	1968	94½	—
C West NG	4¾	1982	98	100
Cous Gas	5¾	1984	98½	100
Cons Gas	5	1978	93½	94¾
G Lakes P	5¾	1977	99	101
Lakeland NG	6	1982	97	99
Marit Elect	5¾	1983	98	100
NFLD L & P	5½	1978	95	—
N Ont N Gs	5¾	1982	97½	99½
Northw Ut	5¾	1988	99	101
North Tel	5¾	1963	98	100
Que Nat Gs	5¾	1985	93	95
Que Nat Gas	6	1988	97	99
Que Tel	5¾	1983	97½	99½
TC Pipe	5.85	1987	98½	100
Union Gas	5½	1977	97	99

IMMEUBLES

Brant Coach	6	1978	94½	—
Eaton R	3½	1968	93½	—
Eatons	5	1978	94	96
Steinberg	6	1984	99½	100½
Loblaw	5½	1983	96½	—
Uted Twn El	6¼	1981	119	—
W Coast	5½ x-c	1988	104	106

fonds mutuels

Compilés par F. I. Dupont & Co.

	Achat	Vente
xAffiliated Inc.	9.23	9.98
xAmer. Business	4.25	4.60
Andreae Equity	3.06	3.34
All Can. Com.	6.60	7.23
All Can. Div.	8.64	9.47
American Growth	4.85	5.30
Associated Investors	5.76	5.82
Beaubran Corp.	41.00	44.52
xBoston Fund	10.43	11.40
xBullock Fund	15.23	16.81
Canada Growth	6.05	6.63
Canada Security	4.99	5.48
Can. Gas & Energy	8.92	9.78
Canadian Investment	4.14	4.54
Canadian Trusteed	4.86	5.31
Canafund Ltd.	54.87	56.56
Champion Mut. of Can.	7.30	7.93
Collective Mut.	6.05	6.58
Commonwealth Intl.	10.73	11.76
C. I. Leverage	9.88	10.83
Corporate Investors	5.88	6.43
Divers Income "A"	28.05	—
Divers Income "B"	5.61	6.16
xDividend Shares	3.91	4.29
Dom. Compound	4.37	4.70
Dom. Compound (N-R)	4.19	4.50
Dominion Dividend	3.41	3.67
xDreyfus	22.81	—
Dynamic	12.72	12.85
Dominion Equity	—	—
Entarea	14.50	14.85
European Growth	6.16	6.73
Federated Financial	4.65	5.08
Federated Growth	6.36	6.95
First Oil & Gas	—	—
Fonds Collectif "A"	7.35	7.99
Fonds Collectif "B"	5.54	5.89
Fonds Collectif "C"	8.14	8.84
Fonds Mutuel Adanac	2.96	3.24
Fraser Fund	9.59	9.64
Group Inc.	4.21	4.60
Growth Equity	4.65	5.08
Growth Oil & Gas	11.74	—
Guardian Growth	4.35	4.72
xIncorporated Investors	7.76	8.48
Investors Growth	8.68	9.43
Investors Intl. Mut.	5.47	5.95
Investors Mut. of Can.	5.00	5.43
xKeyst. Cust. S—1	24.00	26.18
xKeyst. Cust. S—4	5.77	6.31
xKeyst. Cust. K—2	6.42	7.01
xMass Inv. Trust	17.67	19.31
xMass. Inv. Growth	10.05	10.98
Molson M.	7.00	7.22
Mutual Bond	8.31	8.71
Mutual Accum.	5.05	5.51
Mutual B I P	5.73	6.00
Mutual Income	6.37	6.95
One William St.	16.08	—
Pret & Revenue Mut.	7.23	7.91
Providend Mutual	6.09	6.62
xPutnam Growth	10.91	11.92
Radisson R.I.	4.88	5.36
Regent Fund	7.71	8.42
Research Inv. Corp.	14.66	16.02
Savings Inv. M. of Can.	7.23	7.91
1962 Exec. of C. Ltd.	6.92	7.58
xT.V. Electronics	—	—
Timed Investment	7.07	7.77
United Accum.	9.05	9.89
xWellington Fund	15.25	16.62
Western Growth	5.76	6.29

xDevises américaines.

COTE DE L'OR

PARIS — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 F., cote 45.70 F. au marché libre de l'or français. L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 103.80 F.

LONDRES — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen : $35.12½ à l'acrat et $35.14½ à la vente.

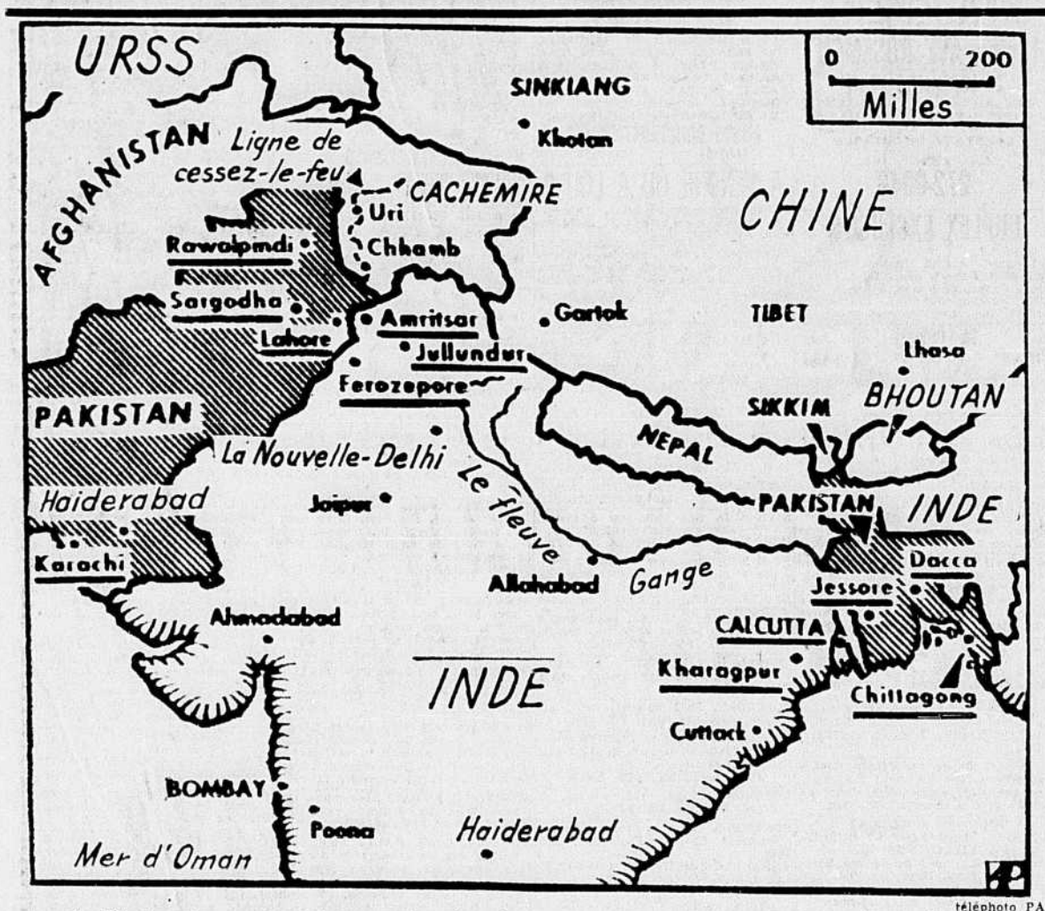
Prix de l'once de Troy d'or à la Bourse londonienne des lingots : $35.12 17/50 ou 251 shillings 7¾ pence.

dividendes

		Taux		Paiement	Enrg.
Ash Temple	(ord.)	$0.25	tr.	1-10	16-9
Ash Temple	(A)	$1.50	tr.	1-10	16-9
Ash Temple	(B)	$0.16¼	tr.	1-10	16-9
Cdn Industries Ltd	(priv.)	1¾%	tr.	15-10	15-9
Cdn Industries Ltd	(ord.)	$0.15	tr.	29-10	30-9
Dom. Foundries & Steel	(ord.)	$0.15	tr.	1-10	9-9
Dom. Foundries & St.	(A 4¾% pr.)	$1.18	tr.	1-11	7-10
Exquisite Form Brassiere	(ord.)	$0.17½	tr.	1-10	9-9
Exquisite Form Brass.	(A 6% pr.)	$0.15	tr.	1-10	9-9
Fraser Companies	(ord.)	$0.30	tr.	25-10	30-9
Harding Carpets	(ord. et "A")	$0.17½	tr.	1-10	13-9
Niagara Wire Weaving	(ord. et "B")	$0.20	tr.	1-10	7-9
Paton Mfgr.	(7% priv. cum.)	$0.35	tr.	15-9	3-9
Power Corp.	(4¾% priv. 1965)	$0.46.2	Init.	15-10	20-9
Shell Investments	(5½% priv.)	$0.27½	tr.	1-10	17-9
Sherwin-Williams	(ord.)	$0.45	tr.	1-11	8-10
Sherwin-Williams	(7% priv.)	$1.75	tr.	1-10	10-9
Supertest Petroleum	(5% priv.)	$1.25	tr.	15-10	15-9
Trans Canada Corp.	Fund	$0.10	tr.	1-10	16-9
Viceroy Mfgr.	(ord.)	$0.12½	tr.	21-9	10-9
Westfair Foods	("A")	$0.50

CAHIER No 4 / PAGES 65-84 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / BANDES DESSINEES / DECE

MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 207



téléphoto PA

Les belligérants ouvrent deux autres fronts

Au moment où la guerre a éclaté entre l'Inde et le Pakistan, le front principal se trouvait dans la région de Lahore. Mais depuis, deux autres fronts ont été ouverts, l'un en direction de Haiderabad, et l'autre dans la région de Jammu, au Cachemire. Ces fronts s'étendent sur une distance de près de 2,000 milles.

U Thant est conspué par des manifestants pakistanais lors de son passage à Londres

Moscou offre sa médiation à l'Inde et au Pakistan

LONDRES (Reuter, AFP, PA, UPI) — Ardemment désireux d'obtenir un cessez-le-feu au Cachemire, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, s'est embarqué à Londres aujourd'hui pour la dernière étape de sa mission diplomatique en Inde et au Pakistan.

Avant de monter à bord de l'aérobus pakistanais qui l'amène à Rawalpindi, le secrétaire général a pu obtenir l'assurance que le gouvernement britannique appuyait entièrement sa mission de paix, toutefois une violente manifestation d'éléments pakistanais a ponctué son départ pour l'aéroport. "U Thant, go home", "l'ONU est morte", "Nous voulons la guerre avec l'Inde", criaient les manifestants appartenant au "Front de libération du Cachemire", groupés à la sortie de l'hôtel où le secrétaire général a pris congé du ministre britannique des Affaires étrangères.

Sans détourner la tête, U Thant monta dans l'automobile tandis qu'un important dispositif de police contenait les manifestants.

En plus de l'appui sans réserve du gouvernement britannique, le secrétaire général jouit également de l'appui de la Malaysia, de la Norvège et du Japon.

En effet, le tunku Rahman de Malaysia a lancé aujourd'hui un appel à l'Inde et au Pakistan pour qu'ils accueillent avec "la plus haute considération" les propositions de paix des Nations unies.

De son côté, le ministre norvégien des Affaires étrangères déclare que son pays "est disposé à accueillir favorablement une demande de l'ONU d'envoyer de nouveaux officiers norvégiens se joindre au groupe d'observateurs de l'ONU au Cachemire". Enfin, le Japon a tenu, pour sa part, à exprimer ses "bons voeux" à U Thant.

Offre exceptionnelle de l'URSS

Soupçonnant fort la Chine d'attiser le feu entre l'Inde et le Pakistan, l'Union soviétique a fait part hier aux deux parties en cause d'une offre exceptionnelle de "bons offices".

La presse soviétique fait état ce matin de cette offre qui souligne une volonté expresse de la part de l'URSS d'agir comme médiatrice ou d'entreprendre toute autre initiative de nature à résoudre cette question "urgente".

L'URSS avait offert sa médiation hier, mais dans des termes beaucoup plus circonspects. L'ambassadeur du Pakistan à Moscou avait accueilli favorablement cette médiation.

Par contre, l'Indonésie prend carrément parti pour le Pakistan dans la querelle, et un haut fonctionnaire du gouvernement a dit aujourd'hui que Djakarta consent à fournir de l'aide à ce pays, conformément à une demande officielle faite par Karachi. Le président Soekarno s'apprête à rencontrer ce soir le haut commandement militaire indonésien pour décider de la nature de l'aide qui sera fournie au Pakistan.

Embargo d'armes anglo-américaines

Sans le dire expressément, les Etats-Unis ont averti aujourd'hui l'Inde et le Pakistan qu'ils risquaient de perdre l'aide économique américaine s'ils ne mettent pas fin aux hostilités.

Toutefois, le secrétariat d'Etat a annoncé hier qu'il suspendait l'assistance militaire parce que les deux pays se servent d'armes américaines dans leur lutte au Cachemire.

La suspension de l'aide économique constitue pour le moment un atout pour Washington qui endosse fortement, par ailleurs, la mission de paix que U Thant vient d'inaugurer.

Londres aurait également décidé en faveur d'un embargo sur les livraisons de matériel à l'Inde en attendant que le secrétaire général de l'ONU ait fait rapport de sa mission de médiation au Conseil de sécurité. La décision de M. Wilson aurait été prise, croit-on savoir, après consultations avec Washington au cours d'un entretien entre M. Michael Stewart, ministre britannique des Affaires étrangères, et M. George Ball, sous-secrétaire d'Etat américain.

St-Domingue: Godoy donne des assurances à Caamano

SAINT-DOMINGUE. (UPI) — Le peuple dominicain s'attend à ce que le nouveau gouvernement provisoire, au pouvoir depuis cinq jours, clarifie aujourd'hui ses relations avec les forces armées, l'élément dominant dans la vie politique du pays.

Hier, le chef du gouvernement provisoire, M. Hector Garcia Godoy, a déclaré devant la foule réunie dans le quadrilatère occupé par les forces de Caamano qu'il prendra bientôt des mesures pour mettre en oeuvre la formule de paix sur laquelle les deux factions se sont entendues la semaine dernière.

M. Godoy avait dit à son auditoire qu'une importante déclaration serait faite à la télévision dans quelques heures. Cependant, la nuit s'est écoulée sans qu'une déclaration ait été faite. Une source proche du président a déclaré qu'aucune déclaration n'interviendrait avant aujourd'hui au plus tôt.

Une foule de 900 personnes s'était réunie devant le palais présidentiel pendant que M. Godoy conférait avec le général colonel Caamano pour demander que le gouvernement provisoire prenne des mesures pour évacuer les troupes du général Imbert qui occupent la partie nord de la ville de St-Domingue.

Puissants renforts attendus au S.-Vietnam

SAIGON. (AFP, UPI) — La première division de cavalerie américaine, première unité aéromobile des Etats-Unis, est attendue dans quelques jours au Sud-Vietnam. Son commandant, le général Harry Kinnard, en a prévenu officiellement hier les autorités de Saigon.

Cette division, qui compte 16,000 hommes, fait actuellement route vers le Sud-Vietnam à bord de cinq navires. Elle est équipée de 428 hélicoptères, 1,500 véhicules légers et six avions de reconnaissance. Elle est appuyée de deux bataillons d'artillerie qui peuvent être entièrement transportés par hélicoptères.

A son arrivée au Sud-Vietnam, l'unité sera placée sous le commandement de la "Task Force Alpha" et elle effectuera ses opérations dans les deuxième et troisième régions tactiques, c'est-à-dire les hauts plateaux et les bandes côtières du Centre-Vietnam.

Quarante-quatre Vietcongs ont été tués, sept faits prisonniers et 52 suspects arrêtés au cours de la journée d'hier, première journée de l'opération "Piranha" déclenchée par des milliers de "Marines" américains et de fantassins sud-vietnamiens à 18 milles au sud de Chu Lai.

Cependant, les "Marines" ne signalaient encore aucun engagement majeur avec les éléments Vietcong qu'ils tentent d'encercler au cours de cette opération. Selon un porte-parole militaire américain, les unités sud-vietnamiennes et les unités américaines n'ont pas encore fait leur jonction, laissant ainsi aux éléments Vietcong la possibilité de se replier vers l'intérieur des terres.

Environ 6,000 hommes participent à l'opération "Piranha". Celle-ci est comparable par son ampleur à l'opération qui avait été engagée contre le Vietcong par les "Marines" dans la même région, le 20 août dernier. Toutefois, cette fois les unités sud-vietnamiennes prennent part à l'opération.

Par ailleurs, de durs combats se sont déroulés hier à environ 10 milles à l'ouest de An Hai, localité située à 24 milles au sud de Danang, entre de forts éléments Vietcong et des unités gouvernementales en opération dans ce secteur depuis dimanche. Trente Vietcong ont été tués au cours des différents engagements.

Enfin, une compagnie gouvernementale a été attaquée par le Vietcong dans la province de Binh Dinh. Les guérilleros ont infligé de lourdes pertes aux gouvernementaux qui ont perdu une dizaine d'hommes.

Pour la première fois depuis le début des hostilités, le bilan hebdomadaire des pertes pour la semaine du 29 août au 4 septembre fait apparaître un rapport défavorable aux forces gouvernementales. En effet, les forces sud-vietnamiennes ont perdu 690 tués, blessés et prisonniers contre 530 au Vietcong. Toutefois, le nombre de tués chez les Vietcong est plus que le double de celui des gouvernementaux.

Dans les airs, les bombardiers stratégiques "B-52" américains ont effectué leur vingtième raid au-dessus du Sud-Vietnam. Les appareils ont attaqué un secteur de la zone "D" à 18 milles au nord-ouest de Saigon.

Après avoir ravagé Nassau, Betsy déchaîne ses vents sur la Floride

MIAMI. (UPI-PA) — L'ouragan "Betsy" s'est abattu ce matin sur la Floride, et des vents de 140 milles à l'heure ont laissé plus de 18,000 personnes sans abris, tout en faisant des dégâts qui se chiffreront dans les millions de dollars.

Des villes comme Miami, Miami Beach et Fort Lauderdale, hôtes de milliers de touristes, sont sur le passage de "Betsy" qui, selon la météo, se déchainera durant toute la journée sur ce point de la Floride avant de se diriger vers le golfe du Mexique. L'ouragan a un front de quelque 600 milles de largeur.

Des vagues de 25 pieds de hauteur se sont abattues sur les plages, atteignant à certains moments Collins Ave, rue renommée pour ses magasins. Plusieurs de ces derniers ont été endommagés par le vent, de même que des hôtels. La police a déjà arrêté trois pillards qui tentaient de profiter de la situation pour voler dans les magasins dont les vitres avaient volé en éclats.

La région touchée par les vents de "Betsy" compte plus de 2,000,000 de personnes.

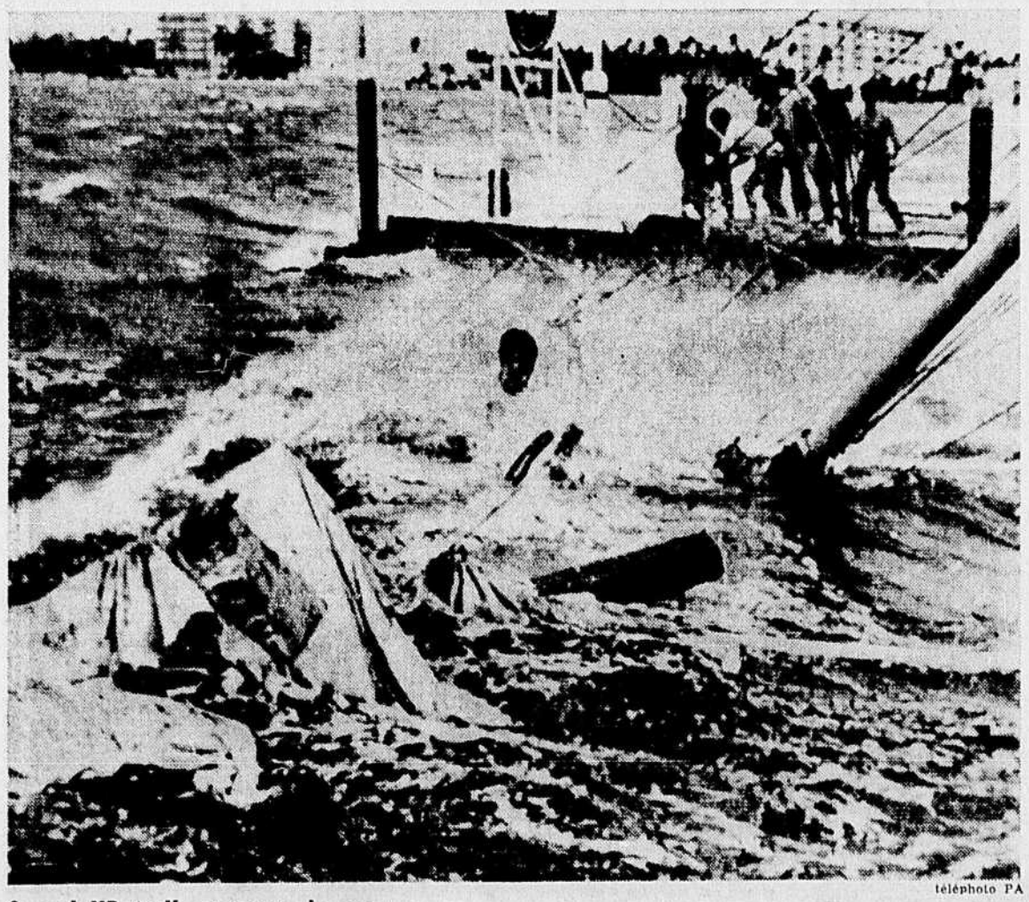
Pendant plus de 20 heures, hier, l'ouragan Betsy s'est abattu sur Nassau, capitale des îles Bahamas, et y a causé de sérieux dégâts. La ville est privée d'électricité, les rues sont inondées et les fortes marées ont rejeté de nombreux bateaux dans les principales artères. Des douzaines de maisons ont été détruites.

Plusieurs secteurs de Miami Beach et de Fort Lauderdale ont été plongés dans l'obscurité au début de la soirée, alors que de lourds nuages noirs cachaient le ciel d'un horizon à l'autre, et que les bourrasques rompaient les fils électriques.

Le Bureau de la météo de Miami a recommandé, hier soir, l'évacuation immédiate de l'île Biscayne, où se trouvent de luxueuses villas, à proximité de Miami. "Des marées de six à 10 pieds au-dessus de la normale couvriront chaque pouce de terrain de l'île", a dit hier soir, le chef météorologiste Gordon Dunn. Il a également recommandé l'évacuation de Miami Beach et de Fort Lauderdale.

Des milliers de personnes ont fui les îles de la Floride pour se réfugier à l'intérieur de la péninsule. A Tampa, un homme a été tué et deux autres blessés quand un arbre a été renversé par la bourrasque.

Pour ce qui est de Nassau, un reporter de la station de radio ZSN a dit, hier après-midi, que l'électricité ne fonctionnait plus, que les rues et les routes étaient inondées, et au moment où il commençait à donner des détails sur les dégâts causés par Betsy, les communications ont de nouveau été rompues.



téléphoto PA

Quand "Betsy" provoque la mer

L'ouragan "Betsy" fouette la Floride aujourd'hui de toute la force de ses vents qui atteignent la vélocité de 140 milles à l'heure. Cette embarcation a chaviré avant que son propriétaire puisse gagner un abri sûr, à Palm Beach. Les villes de Miami, Miami Beach et Fort Lauderdale, paradis du tourisme, sont durement touchées par l'ouragan qui, en plus de tout ravager sur son passage, déverse des pluies torrentielles, provoquant ainsi de graves inondations.

POM D'OR

"Toute la fraîcheur de l'aurore..."



Les boulangers POM sont heureux d'offrir au public de Montréal le nouveau pain POM D'OR

Le pain POM D'OR blanc, tranché, scellé à la perfection pour conserver très longtemps sa fraîcheur du point du jour. POM D'OR est un pain de haute qualité offrant un concept entièrement nouveau en matière d'emballage — le sac en polyéthylène. Ce sac, vous le scellez à l'aide de l'agrafe en plastique KWIK-LOK, ce qui vous permet de l'ouvrir et de le refermer à volonté — et il est toujours bien refermé ! Si vous attachez une importance particulière à la fraîcheur et au goût du pain, vous exigerez le nouveau ...

POM D'OR

Produit des boulangers POM qui vous offrent des produits délicieux en plus grand nombre que tout autre boulangerie de Montréal.

avis de DÉCÈS

ARTEAU (Alphonse) — A Montréal, le 8 sept. 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Alphonse Arteau, époux de Marie Rose Benoit, demeurant 8052 Berri. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRE (Julia-Marguerite) — Au Montreal General Hospital, le 4 septembre 1965, est décédée Julia Marguerite Wyght, épouse de Paul H. Barré. Exposée au salon
Jos. C. Wray & Bro.,
1234 de la Montagne
jusqu'à 5h. p.m. lundi. Inhumation à Smith Falls, Ontario. Au lieu de fleurs, faire parvenir un don à la Société canadienne contre le cancer ou à la Croix-Rouge.

BIRTZ (Edmond) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 71 ans est décédé Edmond Birtz, fils de feu M. et Mme Napoléon Birtz, demeurant chez M. Aimé Bouchard, 2531 Parkville. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère et Tomasso Inc.
8989 rue Hochelaga
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Alphonse de Rodriguez, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE (André) — Accidentellement à St-Bruno, le 4 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé André Blanchette, époux de feu Marie-Rose Dubé, demeurant à 1934 Bonaparte, Laflèche. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
3219, rue Grande-Allée, Laflèche
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Eudes, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE (Réjeanne) — Accidentellement à St-Bruno, le 4 septembre 1965, à l'âge de 24 ans, est décédée Réjeanne Bergevin, épouse de Guy Blanchette, demeurant à 1924 Montcalm, Laflèche. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
3219, rue Grande-Allée, Laflèche
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Eudes, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Lionel) — Subitement, à Montréal, le 4 septembre 1965, est décédé Lionel Boisvert, époux bien-aimé de Léontine Lalonde. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Kane & Fetterly
5301, boul. Décarie.
Le service aura lieu jeudi le 9 septembre à 9 h. du matin, à l'église St-Antonin, angle Coolbrook et av. Snowdon. Inhumation au cimetière de St-Laurent.

BONIN (François-Xavier) — Subitement à Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 66 ans, est décédé François-Xavier Mainrad Bonin, autrefois de la Commission Scolaire Catholique de Montréal, époux de feu Irène Daoust, demeurant à 2830 Boul. Rosemont, appt 7, père de Françoise et Jacques. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le coivoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse
coin 11ième Ave Rosemont,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Beaurarnois, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté à l'église St-Clément. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGEOIS (Irène) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Armand Bourgeois, née Irène Courtemanche, mère de Ginette, demeurant au 7313 St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
7384 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Antoine-sur-Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNELLE (Rolland) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 63 ans, est décédé Rolland Brunelle, époux de Jeanne Paré, père de Janine et de Jean, frère de Fernand. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Beauriers Ltée.
5650 chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BURNS (Léo Ernest) — Au Montreal Protestant Hospital, le 5 septembre 1965, est décédé, à l'âge de 80 ans, Leo Ernest Burns, époux bien-aimé de Stella Cummings, père de Margaret et frère de Frank Burns. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Clarke
5580, rue Sherbrooke ouest.
Le service aura lieu à l'église Annunciation, V. M.-R., mercredi le 8 septembre, à 11 h. du matin. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

CHARLEBOIS (Gilberte) — A l'hôpital, le 5 septembre 1965, à l'âge de 55 ans est décédée Gilberte Charlebois, demeurant à Aylmer, Québec, soeur, de Mimi, Mme Marcel Thérien (Sophie), d'Aylmer, Mme W. N. Hoye (Claire), Michèle, et de feu Guy Charlebois, d'Ottawa, Mme Jean-Pierre Laterrière (Charlotte), de Québec. Le convoi funèbre partira des salons
F. Whelan
515 Cooper Street, Ottawa
Les funérailles auront lieu mercredi à Aylmer, Québec, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges à l'arrivée vers 12 h. 30, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Marie-Anne) — A Montréal, le 7 septembre 1965 à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Osias Cloutier, née Marie-Anne Deziel, demeurant 8063 De la Croix, St-Léonard de Port Maurice, autrefois de 625 est Jarry. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard de Port Maurice où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Donalda) — A Verdun, le 7 septembre 1965, à l'âge de 87 ans, 9 mois, est décédée Mme veuve Jean-Baptiste Cyr, née Donalda Aquin, mère de Eugène, Germaine (Mme veuve A. Prud'homme), Henri, Fernande, Yvette, Berchmans, et belle-mère de Irène, demeurant à 1071 Rolland. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.
512, rue de l'Eglise
à 9hres 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUDELIN (Jeanne) — A St-Hyacinthe, le 6 septembre 1965, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Jeanne Daudelin, demeurant à 2381 Girouard, belle-soeur de M. et Mme Conrad Letendre, de Montréal, et tante de Mlle Madeleine Letendre. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René-J. Mongeau Ltée
1105 rue Girouard, St-Hyacinthe
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de St-Hyacinthe où le service sera célébré à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUNAIS (Lucien) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 68 ans, est décédé Lucien Daunais, époux de Praxède Valade, demeurant au 4629 Papineau. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier & Fils,
4733, rue Papineau
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Clavet où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELORME (Daniel) — A Pointe Calumet, le 8 septembre 1965, à l'âge de 11 ans, est décédé Daniel Delorme fils de Marcel Delorme et de Marie-Paule Tremblay, demeurant 26, 21ième av. est, Pointe Calumet. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
512 rue de l'Eglise
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS (Roland) — A Brunswick, Maine, le 6 septembre 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Roland Demers, époux de Jeanne Gingras, demeurant 885 Charles Guimond, Boucherville, père de Mme R. Labranche (Aline), Mme C. Aubertin (Ginette), Mme D. Scales (Ginette), Jacques. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 Boul. Crémazie Est
pour se rendre à l'église paroissiale de Boucherville où le service sera célébré et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé jeudi à 1 hre.

DESBIENS (André) — Accidentellement, le 5 septembre 1965, à l'âge de 14 ans, est décédé André Desbiens, fils de Marcel Desbiens et de Pauline Roby, demeurant au 4695 St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
835, avenue Laurier Est
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS (Léon) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 82 ans, est décédé Léon Deschamps, époux de feu Mérilda Johnson. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
des Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESORCY (Raoul) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 80 ans, est décédé Roaul Desorcy, époux de feu Jeanne Lafond, demeurant au 7884 St-Denis. Frère de Philippe, père du Rév. père Jean Desorcy, curé, du Rév. père Yvon Desorcy P.B., Valmore, Claude, Germain, Roland, Gisèle, Mme Armand Poulin (Huguette), Florence. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 est, boul. Crémazie
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS (Edmond) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Edmond Desmarais, époux de feu Yvonne Hébert, demeurant à 1524 Bruxelles, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
7895 rue Notre-Dame est,
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 11 hrs 15 et de là à Ste-Julie de Verchères où un libéra sera chanté. Ralliement angle Hochelaga et Beaugrand à 11 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE SPIRT (Harry) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé Harry De Spirt, contracteur général, époux d'Emma Girolami, père d'Arthur et Louis, demeurant au 10,385 boul. d'Auteuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Buorgie Ltée,
745 boul. Crémazie est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESSUREAULT (Marcel) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 48 ans, est décédé le Dr Marcel Dessureault, époux de Rita Guay, père de Louise, Anne, Marie et Sylvie, demeurant au 10.675 rue Hamel. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Guy) — A Québec, le 6 septembre 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Guy Dionne, agent de réclamation de Québec Adjustment Co., époux de dame Jeannine Lemieux, demeurant à 925 Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier et Fils
975 rue Marguerite-Bourgeois
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORMAN (Robert) — A St-André d'Argenteuil, accidentellement, le 6 septembre 1965, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Robert Dorman, époux de Lucienne Roquebrune. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur,
St-André-d'Argenteuil,
pour se rendre à l'église paroissiale de St-André, où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBUC (Henri) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 69 ans est décédé Henri Dubuc, époux de feu Alida Gagné, demeurant à 617 St-Philippe. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER (Laurette) — A Montréal, le 8 septembre 1965, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Flavien Fournier, née Laurette Contant. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier
4036 rue Bélair
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Albert) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé Albert Gagné, époux d'Albertine Séguin, demeurant au 2125 Jeanne-d'Arc. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Cléophas) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Cléophas Gagné, époux de Regina Grondin, demeurant au 7553 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7766 rue St-Hubert
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (François-A.) — A Lemoyne, le 5 septembre 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé François-A. Gagnon, époux en 1ères noces de Marguerite Legris, et en 2èmes noces d'Ursule Tremblay, demeurant au 1675 ave des Pins. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
200 rue St-Louis
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Josaphat où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GANNON (D. Joseph) — Vice-président de la région Atlantique de C.L.C. président du Conseil du Travail de Halifax-Darmouth et district, est décédé accidentellement le 4 septembre 1965. Il était l'époux bien-aimé de Edith Butts et le père de Joseph, Thomas, Pauline, Sheila, Shauma et Thelma. Frère de Mary, Bridget, Cornelius et Michael. L'inhumation eut lieu aujourd'hui à Halifax.

GIRARD-WATIER (Rose-Blanche) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 72 ans est décédée Rose-Blanche Loiselle épouse en 1ères noces de Arthur Watier et en 2èmes noces de Georges Girard demeurant au 5782 St-André. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Etienne où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRANGER (Aquila) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé Aquila Granger, époux de Valéda Robert, demeurant au 4227 est, rue Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240 Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Très St-Nom Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE (Simonne) — A Rochester, New York, le 6 septembre 1965, est décédée Mme Oscar Grégoire, née Simonne Archambault. Outre son époux et ses enfants Jacques, Suzanne et Pierre, elle laisse une soeur, Mme Jean Marsan (Pauline). Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant à Rochester. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUAY (Marie-Louise) — A Verdun, le 7 sept. 1965 à l'âge de 89 ans est décédée Mme veuve Clovis Guay, née Marie-Louise Bégin et mère de Antonio, Antonia (Mme Joseph Gaumont), Florianne (Mme R. Huot) et son frère Wilfrid, demeurant 325 rue Galt. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.
512 rue de l'Eglise
jusqu'à vendredi matin à 9 hres et sera réexposée au salon Gilbert et Turgeon vendredi soir à 7 hres. Les funérailles auront lieu samedi matin le 11 courant à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10.30 hres et de la au cimetière de Lauzon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUYOT (Alfred) — A Montréal, le 7 septembre 1965 à l'âge de 74 ans est décédé Alfred Guyot, époux de Béatrice Messier demeurant à 5706 Boul. Pie IX. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254 rue Bellechasse
coin 11e Ave, Rosemont
à 9 h. pour se rendre à l'église St-François-Solano où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Berthe) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédée Berthe Fortier, épouse en 1ères noces du Dr Roméo Bélanger et en 2nes noces de Fernand Hamel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Magnus Poirier nc.,
6520 rue St-Denis,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile End, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Joseph) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Joseph Hamel, époux de feu Rose Anna Lemay demeurant au 9642 Notre-Dame Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Roméo) — A Pointe-St-Charles, le 6 septembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédé Roméo Hébert, fils de feu Jean Hébert et de feu Mary Hunter, demeurant à 1896 rue Centre. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
1270, rue Laprairie, Pointe-St-Charles
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hrs et de la au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JAQUIN (Joseph) — A Laval, (Chomedey), le 7 septembre 1965, à l'âge de 52 ans est décédé Joseph Jaquin, célibataire, frère de Marie, Alphonse et Louis, demeurant au 2475 Boul. Labelle. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.
1565 Boul. Labelle, Chomedy
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Martin où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOBIN (Joseph Louis) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Louis Jobin, époux de Juliette Plamondon, demeurant 8786 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Eugène Desjardins Enrg.
3328 rue St-Denis
à 8 hrs 45. pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN (Louis) — A St-Hyacinthe, le 6 septembre 1965, à l'âge de 57 ans, est décédé M. l'abbé Louis Jodoin, curé de Ste-Angèle-de-Monnoir, fils de feu le notaire Albert Jodoin et d'Augustine Benoit. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant, en l'église paroissiale de Ste-Angèle-de-Monnoir où le service sera célébré à 9 h. 30, et la dépouille mortelle sera exposée et transportée au salon
René-J. Mongeau Ltée
1105 rue Girouard, St-Hyacinthe
où un 2e service sera chanté vendredi à 10 hres, à la cathédrale de St-Hyacinthe.

NAISSANCE

AMESSE — A l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc, le 5 septembre 1965, à M. et Madame Robert Amesse, née Andrée Samson, est né un garçon.

JONES (Walter) — A Lachine, le 6 septembre 1965, à l'âge de 83 ans 2 mois est décédé M. Walter Jones, époux en 1ères noces de Marie-Louise Sauvé et en 2èmes noces d'Albina Doré, autrefois demeurant à Ste-Justine de Newton, père de Marcel Jones. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roussin et Legault
Ste-Justine de Newton
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Justine de Newton où le service sera célébré à 10 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE (Thérèse) — A Ville LaSalle, le 6 septembre 1965, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Jean Lamarre, née Thérèse Brunet, demeurant à 202, 7ième Ave., Ville LaSalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
1270, rue Laprairie, Pointe-St-Charles
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Maurice) — Accidentellement à Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 24 ans, est décédé Maurice Langlois, époux d'Antoinette Langlais, demeurant à 1669 William-David. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est,
pour se rendre à l'église St-Barnabé-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANTHIER (Paul-Emile) — Le 6 septembre 1965, à l'hôpital Royal Victoria, est décédé Paul-Emile Lanthier, époux bien-aimé de Margaret Ann Kennedy. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Joseph C. Wray and Bro,
1234, rue de la Montagne
Le service aura lieu à 9 h. vendredi matin à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde; de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LAPOINTE (Joseph Léo) — A Casselman, Ontario, le 6 septembre 1965, à l'âge de 82 ans, est décédé Joseph Léo Lapointe époux d'Eugénie Grignon, demeurant au 894 Baseline Road, Ottawa. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J. S. Vallée Ltée
1111 rue Laurier ouest, Outremont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse-de-Blainville lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

LAVALLEE (Hector) — A Montréal, le 8 septembre 1965 à l'âge de 72 ans est décédé Hector Lavallée époux en 1ères noces d'Antoinette Savignac et en 2èmes noces d'Antonia Lemire et en 3èmes noces de Maria Laroche, demeurant à 6371 Boyer. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350 rue Beaubien est
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVERDIERE (Argentine) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 60 ans 10 mois, est décédée Mme Malcolm Laverdière, née Argentine Bélanger, demeurant au 12,018 Lachapelle, à Cartierville. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré et de là au cimetière de Lesage lieu de la sépulture ou un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGARE (Philippe) — A Montréal, le 7 sept. 1965, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Philippe Légaré, époux de Yvonne Dupuis. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7384 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 hres.

LEGAULT (François) — A St-André d'Argenteuil, le 6 septembre 1965, à l'âge de 55 ans, est décédé M. François Legault, époux de Thérèse St-Jacques demeurant à St-André d'Argenteuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur
à St-André d'Argenteuil
pour se rendre à l'église paroissiale de St-André d'Argenteuil où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETINVILLE (Gaston) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Gaston Letinville,, époux de Madeleine Soucy, demeurant à 35 Léonie, Répentigny. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la Résidence Funéraire
Yvon Champagne,
222 rue Notre-Dame-des-Champs,
Repentigny,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Champs, Repentigny, où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de Charlemagne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIBOIRON (Floryann) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme J. Albert Liboiron, née Floryann Campeau, demeurant à 12,108 Boul. Taylor, mère de Réjeanne (Mme M. Parizeau), Louise (Mme D. Bertrand), Guy et Marcel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095 rue de Salaberry,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Joseph-Bordeaux, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. S.V.P., pas de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LONGPRE (Juliette) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Armand Longpré née Juliette Grenier, mère de Mme M. Trudel (Jocelyne), Raynaldo, Yvon et Normand, demeurant à 10,555 St-Denis, appt 2. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSSIER (Albert) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 66 ans est décédé M. Albert Lussier, époux de Clothilde Moreau, demeurant à 10755 Lille, Mtl Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2643 boul. Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Antoine Claret où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de St-Jean-Baptiste de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MADORE (Robert) — A Jacques-Cartier, le 6 septembre 1965, à l'âge de 41 ans, est décédé Robert Madore, époux de Jeannine Breton, demeurant au 895 Gardenville. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
1370 chemin Chambly,
Jacques-Cartier
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCHAND (Horace) — A Pont-Viau le 7 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Horace Marchand, époux en 1ères noces de Marie-Jeanne Lavoie et en 2èmes noces de Rose Brisebois, demeurant au 565 rue Berri. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. C. Filiatreault,
24 rue St-Florent, Pont-Viau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Louis Grignon de Montfort où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARIER (Henri) — A Montréal, le 8 sept. 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé Henri Marier, époux de Diana Renaud. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré et de là au cimetière de Lesage lieu de la sépulture ou un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTEL (Florentine) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 75 ans est décédée Mme veuve Rosario Martel née Florentine Hamel. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2590 rue Rouen, Montréal
pour se rendre à l'église paroissiale de Marieville où le service sera célébré à 9 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Willie) — Aux Cèdres, le 6 septembre 1965 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Willie Ménard, époux de Berthe Bourbonnais. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bissonnette & Frères,
Aux Cèdres,
pour se rendre à l'église paroissiale des Cèdres, où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MICHELIN (Joseph-François)—A Trois-Rivières, le 5 septembre 1965, à l'âge de 71 ans, est décédé Joseph-François Michelin, époux de Gracia Godette, demeurant à 1633 rue Davidson. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
T. Sansregret Ltée,
3198 rue Ontario est
pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga, où le service sera celébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

NAULT (J. H.) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédé le notaire J. H. Nault, époux de Colombe Laberge, demeurant au 1120 Bernard ouest, appt. 34. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant

sur la scène INTERNATIONALE

MOGADISCIO. (AFP) — Seize personnes ont été tuées et un certain nombre d'autres blessées et torturées, à la suite "d'agressions commises par des soldats éthiopiens" dans la région frontalière de l'Ogaden, annonce le ministère des Affaires étrangères somalien. "Ces actes d'agression et les massacres perpétrés par les soldats éthiopiens, déclare-t-il, démontrent que la situation dans la région devient intolérable et représente une menace constante pour la vie des populations".

* * *

BUENOS-AIRES, (AFP) — Les officiers mécaniciens de la marine marchande argentine, en grève depuis dix jours, ont été réquisitionnés hier par ordre du président Arturo Illia, après l'échec des négociations entre grévistes et gouvernement. La grève avait éclaté à la suite de la décision du ministre argentin des Transports d'abolir certains privilèges accordés à ces officiers. La paralysie des navires destinés au transport du pétrole de Patagonie avait entraîné l'arrêt de nombreuses industries et menaçait de priver tout le pays de carburant.

* * *

SALISBURY. (AFP) — Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a fait hier des excuses à un parlementaire noir de l'Opposition. Le premier ministre avait en effet déclaré, il y a une semaine, lors d'un débat, que M. Chad Chipunza, président du parti d'opposition "United Peoples Party", était "malhonnête". Le président de la Chambre ayant qualifié l'expression du premier ministre de "contraire aux usages parlementaires", M. Ian Smith a retiré le mot en question et fait des excuses au député noir.

* * *

GENEVE. (AFP) — Un rapport statistique de l'Office mondial de la santé révèle que les cas de cancers du poumon ont doublé en Europe et aux Etats-Unis en l'espace de dix ans.

Une saisissante augmentation du nombre des décès par cancer du poumon en Europe et en Amérique du nord au cours des dix dernières années, telle est la constatation à laquelle aboutit une étude récemment entreprise par l'OMS. Dans nombre de pays européens, le chiffre des décès par tumeurs malignes des bronches, de la trachée et du poumon a plus que doublé de 1952 à 1962. Au Canada, la mortalité a augmenté de 55 pour cent et aux Etats-Unis de 60 pour cent. Autre détail, la mortalité masculine est six fois plus élevée que la mortalité féminine.

* * *

CARACAS. (AFP) — Un certain nombre d'agents de liaison des guérilleros ont été arrêtés dans l'est du pays, annonce M. Gonzalo Barrios ministre vénézuélien de l'Intérieur. Il ajoute qu'il existait encore quelques petits foyers de rébellion dans l'Est, mais que les insurgés se rendaient spontanément. Le général Ramon Florencio Gomez, ministre de la Défense, a confirmé ces informations, ajoutant que la rébellion au Venezuela était sur le point de disparaître totalement.

* * *

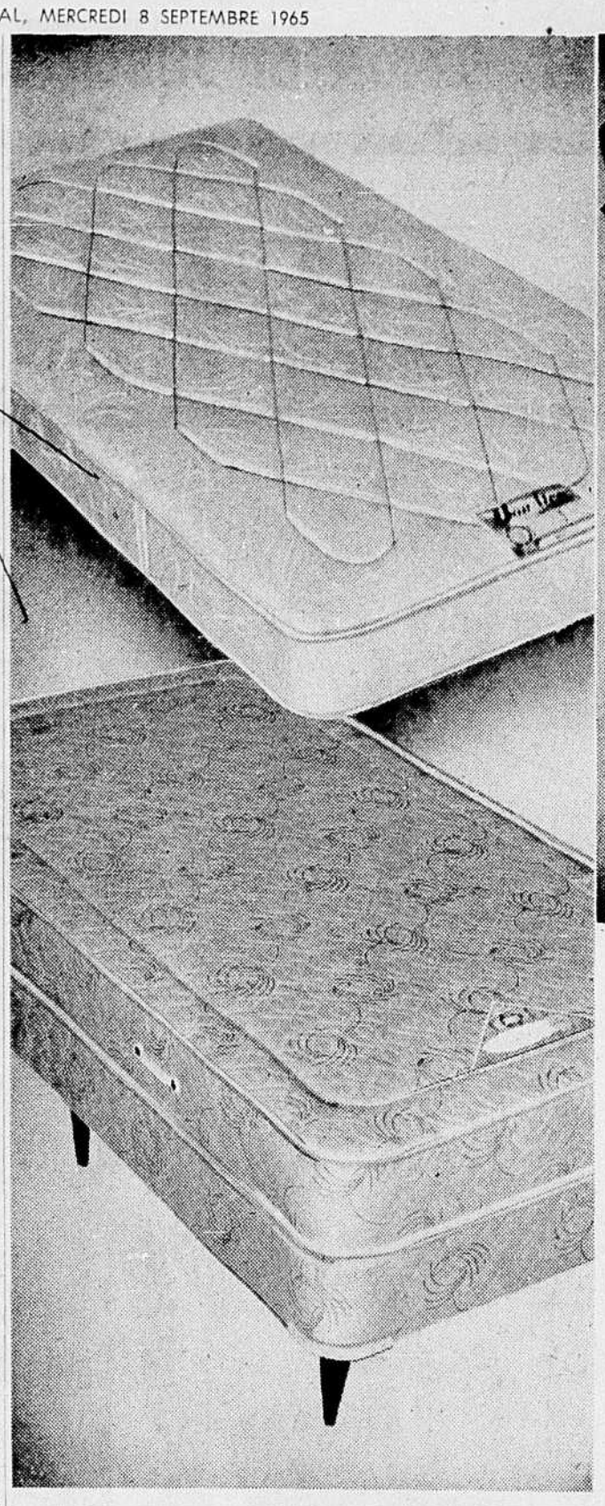
LONDRES. (AFP) — Au cours de la séance d'ouverture de la conférence constitutionnelle sur l'île Maurice, M. Jules Kemic, leader du parti mauricien social-démocrate, s'est prononcé hier après-midi contre l'indépendance de l'île et a préconisé un référendum qui permettrait à la population mauricienne de décider librement de son avenir. Par contre, M. Seewoosagur Ramgoolam, premier ministre et leader du parti travailliste mauricien, s'est prononcé en faveur de l'indépendance dans le cadre du Commonwealth.

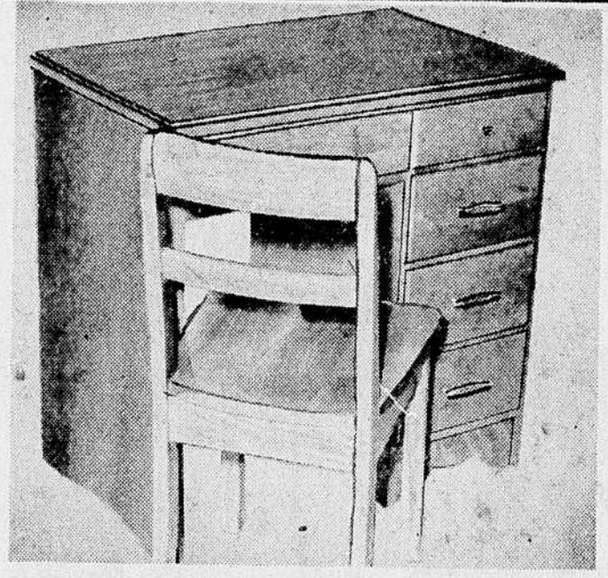
* * *

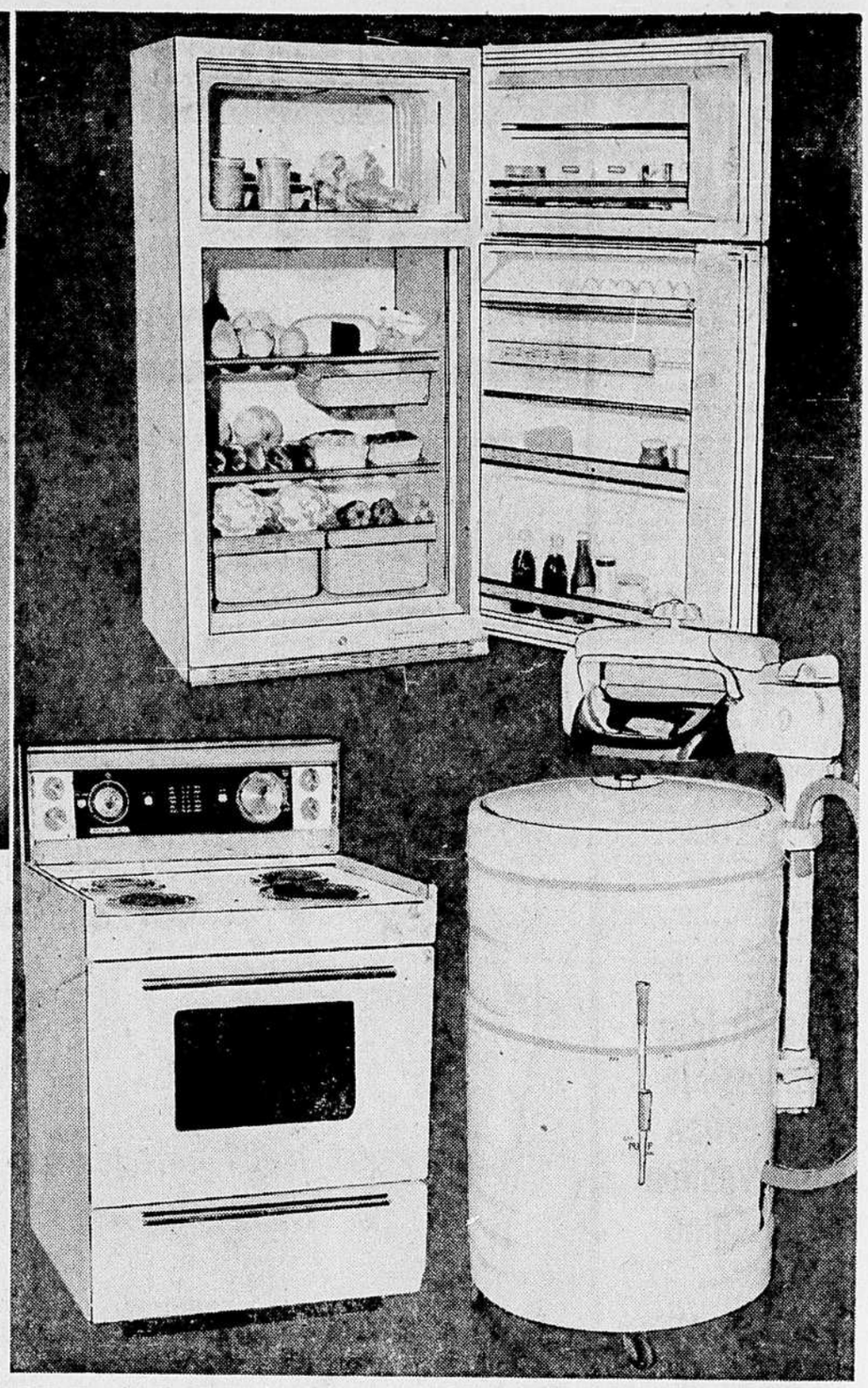
RIO DE JANEIRO, (AFP)— M. Negrao de Lima, membre du parti social-démocrate, a été désigné hier, par la convention du parti travailliste brésilien, comme candidat au poste de gouverneur de l'Etat de Guanabara, pour les élections du 3 octobre prochain, en remplacement du maréchal Teixeira Lott, à la candidature duquel le tribunal supérieur s'est opposé lundi. Le député Rubens Bernardo sera candidat au poste de vice-gouverneur. Le parti social-démocrate tient aujourd'hui une convention qui est appelée à ratifier ces désignations.

En Iran, congrès mondial contre l'analphabétisme

TEHERAN. (AFP) — "L'alphabétisation totale de l'Iran est la condition essentielle de la réussite de la réforme agraire lancée par le chah. Alphabétiser le pays, c'est la première condition pour le tirer de la misère", a notamment déclaré la princesse Achraf, soeur jumelle du chah, à la veille du congrès mondial pour l'élimination de l'analphabétisme qui s'ouvre aujourd'hui à Téhéran. Ce congrès, qui réunit les représentants de 75 nations, dont 40 ministres de l'Education ou du Plan, et qui poursuivra ses travaux jusqu'au 19 septembre sous l'égide de l'UNESCO, marque l'ouverture d'une campagne mondiale de lutte contre l'analphabétisme. Il y a actuellement dans le monde 700 millions d'analphabètes complets; leur nombre est d'un milliard si l'on compte les semi-illettrés. Les analphabètes constituent 78 p.c. des hommes et 84 p.c. des femmes en Afrique, 53 et 57 p.c. en Asie et en Océanie, 78 et 82 p.c. dans les pays arabes, 18 et 20 p.c. en Amérique et enfin, 3 et 7 p.c. en Europe.







Votre literie à neuf

Matelas 252 ressorts

Confort assuré avec ce matelas de 252 ressorts bien rembourré de sisal et de feutre très épais. Ganses et orifices d'aération dans les côtés, solide tissu piqué. Largeurs de 39", 48" et 54" en bleu.

- Aussi disponible sommier-caisse pour compléter l'ensemble. **Au même prix de 26.00 chacun.**

PRIX DUPUIS **26.00**

Lit continental 405 ressorts

Le matelas de type 405 ressorts est rembourré de deux épaisseurs de sisal caoutchouté et de deux autres de feutre. Surfaces piquées. Ganses et ventilateurs sur les côtés. Recouvert de coutil, rayonne damassée de teinte très attrayante. Le sommier-tapissier est monté sur 6 pieds vissés. Largeur 39" en gris argent.

PRIX DUPUIS **59.00**

$5 par mois en 13 mensualités

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

Nouveau style "Studio"

Mobilier davenport

L'ensemble comprend 3 pièces : un sofa davenport, un fauteuil rotatif et un fauteuil droit. Fabrication : à ressorts, bien rembourré, la boiserie d'un riche fini noyer. Le tout recouvert de tissu d'ameublement de haute qualité dans les tons de brun rayé ou bleu rayé.

Prix courant 149.00
SPECIAL DUPUIS **129.00**

5.20 par mois en 30 mensualités

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

Pupitre pour l'étudiant

Solide fabrication en merisier choisi. 4 tiroirs dont 1 à filière. Poignées décoratives en métal doré. Dim. 31½" larg. x 19½" prof. x 30" haut. Choix de teintes : ton noyer ou vernis naturel.

Chaise pour le pupitre en merisier, forme du siège "selle". Prix Dupuis 10.77

Prix courant 34.95
SPECIAL DUPUIS **28.77**

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 714

Articles indispensables dans la cuisine de la ménagère

REFRIGERATEUR ROY 13' CUBES, deux portes. Congélateur extra froid à dégivrage cyclomatique d'une capacité de 106 livres, compartiments pour la glace et tablettes amovibles pour beurre, fromage et oeufs, étagères et rayon dans la porte du congélateur. L'usage des 2 portes écomise le froid, lorsque vous ouvrez le réfrigérateur, le congélateur ne perd pas son froid.

279.00 allocation de 20.00 sur votre appareil actuel.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 773

SPECIAL DUPUIS **259.00**

9.15 par mois en 36 mens.

CUISINIERE MOFFAT 30" avec rôtisserie. Chronomètre et minuterie automatique, réglage de chauffe à 7 positions, éclairage fluorescent, rôtisserie électrique, lampe du four en retrait, grilles émaillées, pour le nettoyage plus facile du four la porte est amovible avec une large fenêtre de 16". Service et garantie Dupuis.

Prix courant 219.00

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 772

196.00

7.00 par mois en 36 mens.

MACHINE A LAVER DUPREX, UNE EXCLUSIVITE DUPUIS. Cette machine peut laver jusqu'à 10 livres de linge (sec), un cycle automatique commande la machine de 2 à 15 minutes, l'essorage se fait rapidement avec 2 rouleaux pression, la palette d'écoulement et la pompe sont automatiques, la cuve en fini porcelaine. 5 ans de garantie sur le mécanisme et le moteur de ¼ de force. Service et garantie Dupuis.

COMPOSEZ 842-6171

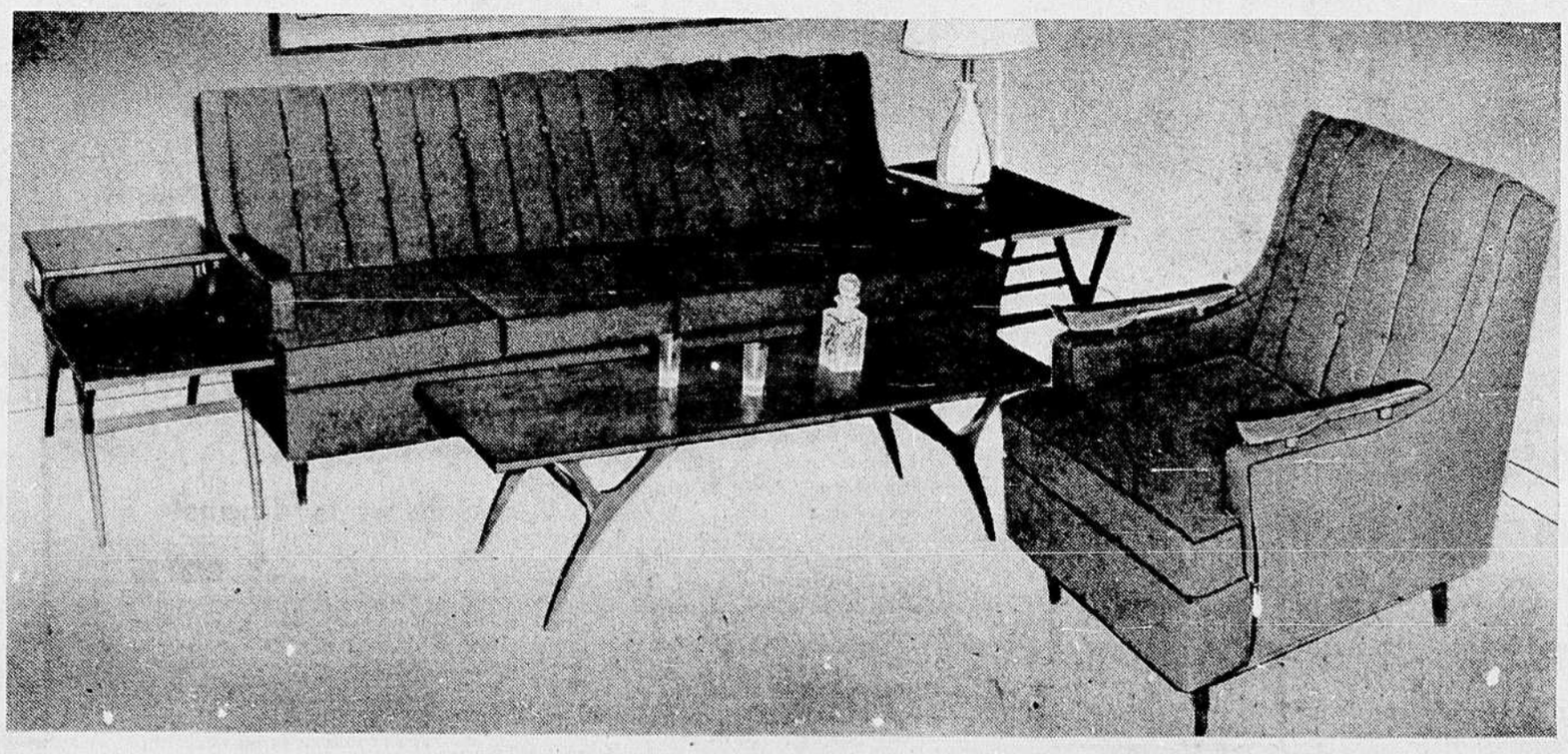
DUPUIS — SIXIEME, RAYON 770

99.00

6.25 par mois en 18 mens.

Sous le signe de la confiance satisfaction ou remboursement

Prévalez-vous des facilités de paiement DUPUIS



Le bois noyer va partout

Mobilier de salon 2 pièces

Meubles à hauts dossiers confortables et capitonnés. Le grand sofa de 86" de longueur à 4 coussins rembourrés de polymousse pour plus de confort. Appuis - bras en noyer. Recouvert de riche tissu d'ameublement à texture unie dans les couleurs de brun, anthracite, or, bleu, tangerine. Un fauteuil complète l'ensemble.

Prix courant 229.00
SPECIAL DUPUIS **195.00**

6.90 par mois en 36 mensualités

Tables pour votre maison

PRIX DUPUIS

Table cocktail en fabrication solide de bois noyer. Dimensions 60 pouces de longueur x 18 pouces de largeur x 16 pouces de hauteur. **29.50**

Table étagère en bois noyer de fabrication solide. Dimensions 29 pouces de longueur x 17½ pouces de largeur x 21 pouces de hauteur. **27.50**

Table à lampe, fabrication de bois noyer solide. Dimensions 29 pouces de longueur x 17½ pouces de largeur x 19½ pouces de hauteur. **24.50**

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 710

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES 842-6171 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H.

Mlle
Player's QUÉBEC
vous invite aux défilés de mode
DUPUIS



Les Défilés de mode auront lieu au quatrième étage du magasin Dupuis, jeudi et vendredi, les 9 et 10 septembre à 3 h. 30 et 7 h. 30; samedi le 11 septembre à 11 h.

Mettez-vous dans l'ambiance et choisissez le gagnant de la course Player's Québec.

Venez voir notre belle collection de vêtements sport, soit pour le jour ou le soir, que vous pourrez porter ensuite pendant tout l'automne et l'hiver.

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français



Assistez à la course 'Player's Quebec' circuit Mt-Tremblant, St-Jovite, qui aura lieu le 19 septembre 1965.



Elégants manteaux saison hiver '65

PRIX DUPUIS **149.00**

11.40 par MOIS en 15 mensualités

Un de notre collection à ce prix. Voyez les autres. Ce manteau idéal pour alterner avec le manteau de fourrure. Confection parfaite dans un tissu faille finement cordé d'une grande beauté, coupe ample flatteuse, le col et les parements des poignets en mouton de Perse brun sur tissu brun, noir sur tissu noir, gris sur tissu gris. Tailles 8 à 16, dames et jeunes filles.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

"Canadienne" avec capuchon amovible

PRIX DUPUIS **29.99**

Un syle "canadienne" exclusif à Dupuis. A porter tôt à l'automne pour le sport, l'auto, la marche. Tissu tout laine, très chaud, en plus la doublure est matelassée. Poches plaquées et amusants boutons "dents de chien", les attaches similicuir. 8 à 18 ans. • poil de chameau • marine • vert • gris foncé.

COMPOSEZ 842-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 512

DUPUIS
Le grand magasin canadien à l'accent français

nouveautés automnales — recherchées des femmes modernes, actives sportives DUPUIS

MODE A LA CARTE

Automne-hiver 1965-66
SERA PRESENTEE PAR
DUPUIS
les 28, 29 et 30 septembre
A LA SALLE WINDSOR
HOTEL WINDSOR
MONTREAL

LE DEJEUNER-MODE A MIDI
MARDI ET MERCREDI
LES 28 ET 29 SEPTEMBRE
BILLET 3.50

LE SOIR DEFILE A HUIT HEURES TRENTE
MERCREDI ET JEUDI
29 ET 30 SEPTEMBRE
BILLET 1.50

Les tables de 10 personnes pour le déjeuner peuvent être retenues par un groupe organisé. Réservez immédiatement vos billets pour ce grand événement dans le monde de la mode élégante à Montréal. **LES BILLETS RESERVES SONT MAINTENANT EN VENTE AU PETIT SALON DUPUIS** pour le déjeuner des 28 et 29 septembre, **AINSI QUE POUR LES DEFILES DU SOIR** des 29 et 30 septembre, pas de réservation spéciale pour ces billets.

Commentatrice des défilés
Mlle PAULINE DANSEREAU
directrice de la mode





Articles de lingerie indispensables

Peignoirs soie surah

Idéal pour le voyage, coupe tailleur, manches longues à revers, ceinture à nouer. Belle confection dans une soie surah infroissable. Vous glisser le peignoir dans la petite pochette que vous trouverez dans la grande poche de côté. Petit motif cachemire (paisley) en vert ou bleu. Tailles P.M.G. dames et jeunes demoiselles.

PRIX DUPUIS **12.99**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 420

Jupons à la taille "Harvey Woods"

En tricot Antron opaque. L'empiècement de taille est de nylon inséré sous l'élastique, jamais de plis, taille plus nette, plus découpée. Bas avec insertion dentelle, le côté fendu. Confection par **Harvey Woods** en • blanc • noir. P.M.G., dames et jeunes filles.

PRIX DUPUIS **5.99**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

Jupons-combinaisons 'Harvey Woods'

Le corsage tout dentelle extensible moule autant qu'un soutien-gorge, flatte la poitrine. La jupe est en tricot Antron opaque, insertion dentelle à l'ourlet et fente sur le côté pour dégager la démarche. Tailles 32 à 38 en • blanc • noir. Coupe impeccable.

PRIX DUPUIS **8.99**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

Collants de marque "Watson"

Le long collant type "souris d'hôtel" tout de tricot nylon extensible. Encolure ronde, manches longues, d'une seule pièce avec pieds à même. Ce "jump-suit" est de marque **Watson** renommée. P.M.G. et XG. Existe en noir seulement. Une nouveauté.

PRIX DUPUIS **9.99**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

OH! LA... LA!

Perruques en vrais cheveux

Avec l'achat d'une de nos magnifiques perruques vous recevrez
- un étui en vinyl et une forme en plastique pour la perruque
- une consultation gratuite sur le choix et l'entretien de votre perruque avec notre spécialiste Mlle Simone

PRIX DUPUIS **79.95**

COMPOSEZ 842-6171
DUPUIS — CHAPEAUX POUR DAMES, 2e ETAGE, RAYON 341

DUPUIS 865 EST, RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL • COMMANDES TELEPHONIQUES : 842-6171 — AUTRES APPELS : 842-5151 — HEURES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. — SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Explosion d'un caisson: 12 morts à Trois-Rivières

par Gilles Daoust

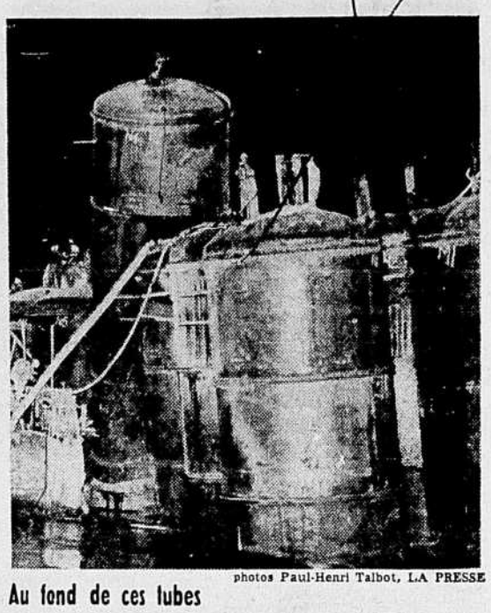
Spectacle d'isolement et d'angoisse. A 500 pieds du rivage, dans le premier caisson de la section nord du pont de Trois-Rivières en construction, une explosion, qui s'est produite en fin d'après-midi, a tué un homme et en a enterré vivants onze autres.

Il est dix heures du soir, et sur la rive, parents et témoins apprennent qu'il ne reste, à toutes fins pratiques, aucun espoir de retrouver vivants les onze ouvriers qui travaillaient à 80 pieds sous la surface de l'eau, dans le lit du fleuve. On ne sait rien, on ne voit rien, la compagnie observe le plus complet mutisme ; on devine seulement, loin de la rive, sous de puissants réflecteurs, les travaux de sauvetage qui, peu à peu, ralentissent . . .

Un homme-grenouille et une vingtaine de manoeuvres s'affaireront encore toute la nuit sur le caisson "N-2" du Pont de Trois-Rivières, maintenant un amas de ferraille, fendu en deux par une explosion dont on n'a par encore révélé la cause.

De l'avis des dirigeants de la compagnie Dufresne et McNamara Engineering, qui ont le contrat pour les travaux des piliers du pont, sept des ouvriers qui travaillaient au plus profond du caisson ne possédaient, au moment de l'explosion, que l'oxygène suffisant pour survivre une trentaine de minutes. La déflagration s'est produite au plus profond du caisson, à une profondeur de 80 pieds. C'est à cette profondeur que les hommes, dans le

Voir EXPLOSION en page 2



photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

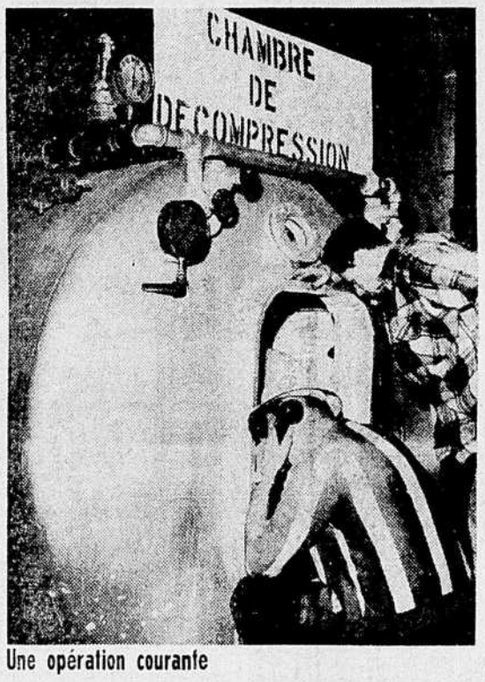
Au fond de ces tubes

Douze ouvriers en tout auraient perdu la vie, emprisonnés pour la plupart dans ces cellules métalliques formant le caisson N-2 du nouveau pont de Trois-Rivières, actuellement en construction. Une formidable explosion a fendu en deux le caisson, autrefois entouré d'un mur épais de béton.



A la recherche des cadavres . . .

L'une des embarcations patrouillants les eaux du fleuve St-Laurent entourant le caisson N-2 du pont de Trois-Rivières, où sont demeurés emprisonnés onze ouvriers, à la suite de la formidable explosion.



Une opération courante

C'est dans cette chambre que sont habituellement traités les ouvriers qu'on a remontés trop rapidement à la surface à partir du fond des caissons.

Y.PATENAUDE
COMPTABILITE
ED.FINALE

1SEM - OSAM.

PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 10¢ Montréal, mercredi le 8 septembre 1965 / Nativité de la T. sainte Vierge / 81e année, no 207 / 4 cahiers / 84 pages / La météo : plus chaud demain / min. 50 / max. 75

Johnson dénonce de nouveau la formule Fulton-Favreau • En page 81

Le Parlement est dissous —Élections le 8 novembre

Création d'une société québecoise d'habitation

par Teddy Chevalot

QUEBEC — Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, a annoncé aujourd'hui la création prochaine d'une société centrale d'hypothèques et de logements spécifiquement québecoise qui aura nom "Société générale d'habitation".

Son premier président sera M. Henri Dion, qui vient de démissionner de son poste de directeur régional pour la région de Québec de la SCHL.

Deux buts seront assignés à la nouvelle société: d'une part, faire l'inventaire de toutes les zones de taudis qu'on peut trouver dans les villes de la province et qui n'ont pas été inventoriées à ce jour, et de l'autre, voir à la démolition, à la construction, à la restauration des lieux, tout en laissant le plus possible les gens atteints par ces mesures dans leurs milieux respectifs.

M. Laporte a aussi précisé que la SCHL continuera d'assumer 75 pour cent des dépenses nécessitées par la restauration d'une zone de taudis, et que le 25 pour cent qui, jusqu'à maintenant, était laissé aux municipalités, pourra être entièrement assumé par la Société générale d'habitation.

Il a ajouté que, aujourd'hui même par arrêté en conseil, a été créée une commission d'étude, formée de cinq membres et dont le président est M. Henri Dion, qui a pour but de préparer la loi qui donnera nais-

Voir HABITATION en page 2



Téléphoto UPI

Pearson quitte le gouverneur général Vanier

A son départ de la résidence du gouverneur général, le premier ministre — le sourire aux lèvres — avait obtenu la dissolution de la Chambre. Quelque temps plus tard, M. Pearson annonçait directement au peuple sa décision: les élections fédérales auront lieu le 8 novembre.

Pearson veut un gouvernement majoritaire

par Jacques Pigeon

OTTAWA. — Le gouverneur général a accepté de dissoudre le 26e parlement pour permettre au premier ministre de tenir des élections générales le lundi 8 novembre.

M. Lester B. Pearson a ensuite posé un geste sans précédent en faisant part directement au peuple canadien de sa décision, par l'entremise des grands réseaux de radio et de télévision.

Il a demandé aux 10,000,000 d'électeurs canadiens d'élire un gouvernement libéral majoritaire qui pourra rapidement "résoudre les grands problèmes du pays".

Quelques instants plus tard, les quatre chefs des partis d'opposition ont unanimement condamné son geste en rappelant que le prochain gouvernement sera élu selon une carte électorale désuète.

Le premier ministre avait prévu cette réplique en affirmant que les fonctionnaires

Autres informations en pages 23 et 34

"prévoyaient le début de 1967 comme l'époque la plus rapprochée à laquelle il serait possible de tenir des élections selon la nouvelle carte électorale."

Or, 1967 est l'année du centenaire de la Confédération et M. Pearson veut absolument éviter la tenue d'un scrutin cette année-là.

Aucune surprise

L'annonce d'un troisième scrutin en quatre années n'a pas semblé surprendre les chefs des partis d'opposition et aucun d'entre eux n'a manifesté quelque enthousiasme devant la tenue d'élections générales prochaines. Mais cette décision a particulièrement attristé M. John Diefenbaker qui y jouera certainement et définitivement son avenir politique. Sur ce point tous les observateurs sont unanimes : si le chef des conservateurs perd l'élection, cette fois il sera forcé d'abandonner son poste.

La situation du premier ministre est bien différente. Comme il l'a dit à son auditoire, hier, c'est à lui seulement qu'il appartenait de prendre la décision de convoquer des élections.

Avant d'affirmer qu'un gouvernement majoritaire pourrait accomplir une besogne plus rapide que le sien, il s'est dit fier du grand nombre de lois que son parti a fait adopter.

Il a ensuite consacré le reste de son court texte (7 minutes)

Voir ELECTIONS en page 2

26e Parlement : un bilan assez impressionnant

par Pierre O'Neil

OTTAWA. — Il y a des gens qui prétendent que les gouvernements minoritaires sont les meilleurs.

C'est à toutes fins pratiques ce qu'a déclaré hier soir M. Réal Caouette et c'est également ce qui se dégage des propos qu'ont tenus d'autres chefs de parti à l'annonce des élections générales du 8 novembre.

De nombreux observateurs politiques canadiens entretiennent des opinions semblables.

Le dossier de deux ans de gouvernement libéral semble leur donner raison.

Le bilan du gouvernement Pearson est à tout prendre assez impressionnant. Il suffit de prendre un peu de recul pour constater que malgré les hésitations, malgré les lenteurs de la machine administrative, malgré les faux pas, le pays a accompli des progrès sur le plan de l'économie, des relations internationales et de la politique intérieure.

Incohérence et tension

Mais il y a un coût à tout progrès et les libéraux ont dû payer le prix de leurs réalisations.

Ce prix, ce fut d'abord l'incohérence dans laquelle la Chambre des Communes a dû mener ses travaux, incohérence qui s'est traduite par une détérioration très nette dans le public de l'image des institutions parlementaires.

Ce fut ensuite une tension continue qui n'a pas peu contribué à faire commettre des graves erreurs qui ont tourné au scandale politique.

Cette situation à son tour a fait éclater entre les éléments progressistes et conservateurs du parti une lutte qui n'est pas terminée mais dont on commence à dire qu'elle se soldera par des départs spectaculaires pour faire face aux nouveaux éléments que l'actualité destine au parti.

C'est peut-être au plan de l'unité nationale que les libéraux ont été les plus erratiques mais qu'ils ont accompli le plus.

Voir BILAN en page 2

"Il" en tournée en France, au mois d'octobre

La pièce "Il" de Denys Saint-Denis sera présentée en France, au mois d'octobre, dans trois Centres de la culture (ceux du Havre, de Bourges et de Grenoble) et au Théâtre de l'Est à Paris.

On sait que l'oeuvre de Saint-Denis est une pièce à un seul personnage qui relate l'histoire d'un conférencier de 33 ans. Pendant près de deux heures, celui-ci raconte sa vie, ses amours, ses espoirs et son besoin d'infini.

La pièce, qui a été créée lors du dernier Festival d'art dramatique de Montréal, est à l'affiche depuis plusieurs mois au Théâtre de la Place Ville-Marie.

L'unique interprète de "Il", Pascal Desgranges, Denys Saint-Denis, Jacques Rainville (le décorateur) et Rosine Pallascio-Morin, qui organise la tournée, quitteront le Canada le 20 septembre. Une fois là-bas, on fera appel aux services de Yves Gélinas pour la régie générale.

La première représentation de la pièce de Denys Saint-Denis est prévue pour le 8 octobre au Centre de la culture de Bourges.



L'auteur, Denys Saint-Denis

Diefenbaker : des milliers de Canadiens vont ainsi perdre leur droit de vote !



OTTAWA. (PC) — Voici le texte de la déclaration téléradiodiffusée du chef de l'opposition et leader conservateur, M. John Diefenbaker, à la suite de la déclaration du premier ministre Pearson annonçant les élections générales hier soir :

"Mes compatriotes canadiens. Maintenant nous savons qu'après des jours et des semaines d'hésitation, le premier ministre a décidé de plonger ce pays dans une élection.

"Personne ne savait à l'avance quelle serait sa décision. Je n'ai donc pu me préparer à lui répondre immédiatement au sujet de l'annonce qu'il vient de faire.

"Mon premier mot sera pour remercier le réseau d'Etat de l'opportunité qui m'est donnée, au nom du parti conservateur et de la loyale opposition de sa majesté, de commenter la décision qui vient d'être annoncée.

"Des élections à l'automne signifient qu'au cours des quatre ou cinq prochaines années, la représentation reposera sur des frontières électorales non existantes et désuètes. Cela signifie que des dizaines de milliers de Canadiens auront encore des représentants auxquels ils n'ont pas droit dans des comtés qui n'existent plus.

"Cela signifie que des milliers de Canadiens perdront leurs voix en déposant leurs votes dans des comtés qui seront transformés ou appelés à disparaitre.

"Et je dis immédiatement que la déclaration du premier ministre, suivant laquelle la redistribution des sièges ne peut être complétée avant le

Voir DIEFENBAKER en page 2

Le pape lancera à l'ONU, le 4 octobre, un appel à la paix

CITE DU VATICAN (PA, AFP, UPI)—Le pape se rendra aux Nations unies le 4 octobre prochain. C'est ce qu'annonce officiellement aujourd'hui le service de presse du Vatican qui précise que le Saint-Père se rendra au siège de l'organisme mondial à New York pour y plaider la cause de la paix. On ajoute qu'il ne séjournera qu'une journée dans la métropole américaine.

Les autorités vaticanes espèrent que le président Johnson pourra se rendre à New York rencontrer le pape ; on croit comprendre d'ailleurs que les démarches ont été faites auprès de la Maison blanche pour que pareille initiative soit prise. On tient pour acquis que le Souverain Pontife ne va pas à Washington parce qu'officiellement c'est aux Nations unies, et non aux Etats-Unis, qu'il se rend en visite.

La décision du pape de se rendre à l'invitation de U Thant, secrétaire général de l'ONU, a été communiquée ce matin par le cardinal secrétaire d'Etat Amleto Cicognani aux chefs des missions diplomatiques accrédités auprès du Saint-Siège convoqués au Vatican à cette fin.

Le pape n'ira nulle part ailleurs qu'à New York, et ce, en dépit des invitations qu'il avait reçues de se rendre dans des villes des Etats-Unis et du Canada.

"Le Souverain pontife a décliné toutes ces invitations, explique-t-on, attendu que le but de son voyage est de lancer un appel en faveur de la paix, et que toute visite à une nation en particulier — notamment les Etats-Unis — ne conviendrait pas dans les circonstances", précise par ailleurs la source vaticane.

Prières pour la paix

Au cours d'une audience à Castel Gandolfo ce matin, le pape a souhaité la cessation des hostilités entre l'Inde et le Pakistan. Le pape a sollicité des prières pour la paix "avec des accents plus pressants et plus angoissés" qu'à l'ordinaire.

"Il est très pénible, a-t-il dit, de voir que l'humanité en revient ces derniers temps à des actions armées, à des actes de guerre . . . Totalement étranger à la querelle, Nous ne Nous abstiendrons pas pour autant de faire ce qui est en notre pouvoir et de notre ressort pour que cesse immédiatement l'emploi des armes et pour que des négociations opportunes puissent résoudre la lutte en cours et régler équitablement les in-

Voir PAUL VI, en page 2

L'armée indienne attaque le Pakistan sur 3 fronts pour obliger l'adversaire à évacuer le Cachemire

LA NOUVELLE-DELHI. (AFP, PA, UPI, Reuter) — Au troisième jour de la guerre non déclarée entre l'Inde et le Pakistan, les forces indiennes ont déclenché aujourd'hui deux nouvelles offensives.

Le ministre indien de la Défense, M. Chavan, a annoncé devant le Parlement que les forces indiennes avaient ouvert un nouveau front en franchissant ce matin la frontière du Pakistan occidental dans la région de Jammu.

A peu près à la même heure, d'autres forces indiennes franchissaient la frontière sud du Rajasthan et faisaient route vers la grande cité musulmane de Haiderabad, située elle-même à quelque 75 milles au nord-est de Karachi.

Avec cette opération, les forces indiennes ont ainsi ouvert trois fronts du nord au sud de la frontière pakistanaise : le front de Jammu, celui de Lahore et celui du Rajasthan.

Tôt ce matin, des bombar-

Autres nouvelles et carte détaillée sur le conflit indo-pakistanais
en pages 65 et 79

diers pakistanais ont tenté d'attaquer La Nouvelle-Delhi, mais ils ont été repoussés et un appareil a été abattu, apprend-on de source indienne.

Par ailleurs, l'avion du général Nimmo (Australie), chef des observateurs des Nations unies au Cachemire, a été détruit au sol à Srinagar par un bombardement de l'aviation pakistanaise, annonce-t-on à l'ONU. Il s'agissait d'un "Caribou" de fabrication canadienne. Un autre appareil du même type, appartenant à la force de l'ONU dans le Moyen-Orient, a été envoyé d'urgence à Srinagar.

L'objectif des attaques indiennes semble être d'obliger l'armée pakistanaise à se retirer du sud-ouest du Cachemire pour défendre les nouveaux fronts. Dans la capitale indienne, un porte-parole militaire a dit que l'offensive déclenchée au Pakistan occidental était une mesure de représailles pour le bombardement du port de Dwarka, près de Bombay, par les forces navales pakistanaises. Cette attaque a ajouté le porte-parole, n'a fait aucun dommage d'importance militaire, mais il n'a pas précisé si elle a fait des victimes.

Sur le nouveau front du Rajasthan, les troupes indiennes ont capturé la petite ville de Gadra, annonce-t-on de Jaipur, capitale du Rajasthan. On ajoute que les forces indiennes avaient progressé de cinq milles en territoire pakistanais, dans le désert de Sindh, mais on ignore l'importance des effectifs engagés dans cette nouvelle opération.

Sur le front de Lahore, les rapports sont contradictoires. De sources indiennes, on dit que les troupes indiennes, poursui-

Voir INDE en page 2

La Chine laisse planer la menace d'une intervention contre l'Inde

TOKYO. (AFP-UPI-PA) — La Chine a logé une nouvelle protestation auprès de l'Inde, aujourd'hui, accusant les troupes indiennes d'avoir violé à plusieurs reprises le territoire chinois dans le secteur de Sikkim.

La note, publiée par l'agence Chine Nouvelle, exige que l'Inde cesse immédiatement "toutes les fortifications agressives édifiées illégalement sur la frontière entre la Chine et le Sikkim".

En même temps, la Chine accuse les troupes indiennes d'agression et de provocation dans les secteurs situés à l'ouest, au centre et à l'est de la frontière sino-indienne. L'accusation fait état de quatre violations de frontières en juillet, et de cinq autres en août. Ces incidents, déclare Chine Nouvelle, ne sont pas accidentels, et prouvent, une fois de plus, que l'Inde n'a aucun respect pour ses voisins et qu'elle profite de toutes les occasions pour faire des incursions en territoire étranger et y faire des empiétements quand elle en a la chance.

Hier, la Chine avait accusé l'Inde d'agression et annonçait

Voir LA CHINE en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 66 à 76
Bandes dessinées / 77
Décès, Naissances, etc. / 78
Editorial / 4
Education / 16, 18
Finance / 62, 63
Horoscope / 42
Immeuble / 41
L'auto / 82
Les patrons / 68
Loisirs et récréation / 64
Mach / 22
Mots croisés / 67
Nouvelles internationales / 8, 65, 79, 80
Radio et Télévision / 58 à 61
Sciences / 20, 21
Spectacles et Concerts / 56, 57
Sports / 43à 49, 51 à 55 et 61
Tribunaux / 12 à 15
Vie féminine / 24 à 31
Vie mondaine / 25
Vie syndicale / 17, 19, 32
Votre médecin / 38



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Pour contourner la surveillance

Il était peu facile, hier soir, de s'approcher des lieux du sinistre, éloigné de la rive d'environ 500 pieds. Policiers et représentants de la compagnie Dufresne-McNamara interdisaient aux gens même l'accès des rivages. Ce sont finalement deux citoyens de Trois-Rivières, les docteurs Paul et F. X. Lacoursière, dentistes, qui ont conduit les journalistes et photographes de la Marina de Trois-Rivières à l'endroit de l'explosion.

EXPLOSION

SUITE DE LA PAGE 1

caisson, creusaient le lit du fleuve pour la construction du pilier central "N-2".

Trente à quarante hommes creusaient ce pilier. Sous le choc, quelques-uns, qui travaillaient à la surface du caisson, furent projetés à l'eau et rescapés sans blessures. D'autres, installés plus profondément, subirent diverses blessures et furent éventuellement transportés à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières après avoir été ramenés des lieux de l'explosion à bord de canots-automobiles.

A la reprise des fouilles ce matin dans le caisson qui a explosé les autorités de la compagnie Dufresne - McNamara ont révélé une liste partielle des ouvriers qui manquent à l'appel.

Il s'agit de : Jean-Guy Bolduc du Cap - de - la-Madeleine, Larry Gagnon de Hull, Michel Dalcourt, âgé de 20 ans, du 3326 rue Papineau à Trois-Rivières, Réjean Pouliot, âgé de 24 ans, du 836 rue Ste-Cécile à Trois-Rivières, André Gauthier et Johnny Muise, tous deux de Montréal, Vénéré et Normand Landry, fils d'Armand, de Mont-Carmel, Raymond Hamel et Bruno Landry, tous deux de Repentigny.

Réjean Pouliot était étudiant en génie à l'Université de Montréal et devait cesser de travailler vendredi prochain afin de reprendre ses études.

La seule victime dont on a retrouvé le corps jusqu'à présent a été identfiée comme étant M. Gilles Arvisais, âgé de 28 ans, de Mont-Carmel, à une dizaine de milles de Trois-Rivières.

L'explosion s'est produite à 4 h. 05 précises, soit juste quelques instants avant le changement des équipes.

Des témoins oculaires ont affirmé que divers matériaux, ainsi que des ouvriers, ont été projetés à plusieurs pieds de hauteur, lors de l'explosion. La détonation a été entendue à plusieurs milles à la ronde.

Des secouristes ont déclaré qu'on a dû se servir d'une grue mécanique pour libérer des blessés qui étaient pris sous des cylindres renversés, sur le chantier. Quant aux ouvriers emprisonnés dans le lit du fleuve, l'explosion les aurait enfouis sous une colonne de 80 pieds de débris.

La construction du pont de Trois-Rivières doit être terminée en 1967. Le forage du pilier N-2 avait débuté il y a quatre mois. Il semble que l'accident d'hier retardera d'autant de mois la fin des travaux.

L'explosion, qui a fendu en deux le caisson, a soulevé ses murs de béton de plusieurs pieds. Ceux-ci se sont finalement effondrés au milieu du fleuve. Seuls, hier soir, quelques tubes (ou cellules) du caisson demeuraient encore debout, tubes au fond desquels travaillaient, à l'air comprimé, les onze ouvriers disparus.

DIEFENBAKER

SUITE DE LA PAGE 1

début de 1967, n'est pas conforme aux faits. Au contraire, une élection aurait pu être convoquée pour juin 1966.

"En prenant la décision qu'il a prise ce soir, il a démontré un cynique désintérêt des droits des Canadiens qui ont le droit d'être représentés d'après la base du recensement de 1961 plutôt que celui de 1951.

"Il a déclaré que c'était son gouvernement qui avait pris l'initiative d'une telle redistribution. C'est vrai. Mais nous avions la législation prête à présenter à la date la plus hâtive possible lorsque nous fûmes défaits à la Chambre et, par conséquent, nous fûmes incapables de procéder à cette redistribution. Mais lui a-t-il quelque excuse à offrir ?

"Vous avez vu son attitude. Il se plaint qu'il n'a pas de majorité.

"Le premier ministre a dit qu'il veut construire un Canada nouveau avec un gouvernement majoritaire. Mais il a toujours été assuré d'une majorité au parlement. Depuis quelques semaines, les trois petits partis de l'opposition lui ont fourni l'assurance d'une telle majorité.

"Pourquoi une telle hâte ? Eh bien ! j'ai vu cela d'avance lorsque j'ai déclaré que M. Pearson a peur de faire face au Parlement. Il avait l'intention de faire face au Parlement à la fin du mois à la reprise de la session. Pourquoi est-il effrayé ? Parce qu'il devrait répondre à des questions sur le rapport Dorion. Il aurait alors à faire face à un vote de non-confiance pour avoir failli à la tâche dans un scandale qui a atteint même les plus hauts échelons du gouvernement.

"Il aurait à faire face à une situation où les taxes sont perçues aujourd'hui à un plus haut rythme que jamais. Pourquoi avons-nous vu dans tous les journaux du Canada, ces derniers temps, des annonces au sujet du régime fédéral de pension aux frais des contribuables canadiens, dépenses politiques qui ont coûté un demi-million de dollars d'après mes informations. Et toutes ces annonces ont négligé de mentionner, entre autres, combien ils auront à payer le 1er janvier quand 50, 60, 70 ou 80 dollars par mois — 80 dollars par année — seront déduits de leur chèque de paie.

"Il craignait aussi qu'une action soit prise par la loyale opposition de sa majesté pour forcer le gouvernement à continuer la politique conservatrice d'augmenter les pensions de vieillesse à $100 par mois avec les paiements tirés des primes perçues lors de la mise en vigueur du régime fédéral de pension.

"Il déclare qu'il veut continuer sa guerre à la pauvreté. Pourquoi rien n'a-t-il été fait pour venir en aide aux vieux pensionnés ? Ils n'ont aucun espoir dans la nouvelle législation. Que dire des vétérans qui ont reçu seulement une augmentation de 10%. Pourquoi, quand durant notre terme d'office ils ont obtenu deux augmentations de 20%.

"Qu'est-il advenu des citoyens âgés de plus de 65 ans ? Il sait qu'il aurait eu à faire face à une motion de notre part afin de venir en aide non seulement aux vieillards mais à tous ceux qui sont dans le besoin.

"Que dire sur l'agriculture ? Quelqu'un a seulement besoin de lire les journaux du jour pour réaliser que dans la province de Québec — et cela s'applique également aux autres provinces de l'Est, l'Ontario et les Maritimes — l'agriculture est dans le marasme.

"Il avait peur de l'action et par conséquent il a décidé d'aller devant le peuple. Il avait peur que des questions soient posées, que des motions soient présentées concernant la hausse du coût de la vie qui saigne les Canadiens comme jamais auparavant et qui a placé ceux qui vivent de pensions ou de revenus fixes dans une position dangereuse et déprimante.

"Oh, je n'ai pas l'intention de discuter toutes ces questions ce soir mais comme il a parlé je ne puis m'empêcher de me rappeler que les choses qui étaient critiquées en 1962 et 1963 — la dévaluation du dollar, la provision du crédit pour que les pays communistes puissent acheter notre blé, l'assurance qu'il pourrait y avoir un Commonwealth indépendant des questions de couleur — toutes ces choses ont été acceptées aux Canadiens. Seul M. Caouette a prononcé quelques mots de français sur le réseau national.

Avant la dissolution du parlement, la position des partis aux Communes était la suivante : libéraux 127, conservateurs 92, néo-démocrates 18, créditistes 9, Ralliement des Créditistes 13, indépendans 2, on comptait quatre vacances.

La majirité absolue que désire tant M. Pearson est de 133 députés.

On prévoit que la campagne électorale débutera très probablement le 17 septembre. Ce jour-là, les électeurs libéraux du comté d'Algoma-est doivent renouveler le mandat de leur candidat, nul autre que M. Lester B. Pearson, premier ministre du Canada.

BILAN

SUITE DE LA PAGE 1

Il n'est pas facile certes d'apprécier ces progrès. Plusieurs anglo-saxons prétendent qu'il y a progrès du seul fait que les bombes ont cessé d'exploser au Québec. D'autres se disent simplement satisfaits du fait que M. Lesage ait mis fin à ses ultimatums.

On peut aborder des deux façons le bilan du gouvernement sur la question de l'unité nationale. On peut l'étudier sous l'aspect des relations culturelles entre les deux groupes fondateurs et alors, bien sûr, on constatera qu'il reste beaucoup à faire.

On peut aussi en étudier les manifestations sur le plan des relations politiques entre les provinces. De ce point de vue le dossier du gouvernement est plus réconfortant.

Une technique de négociation

La dernière conférence fédérale-provinciale a prouvé qu'on a réussi à mettre au point entre les deux niveaux de gouvernement une technique de négociation qui permet au fédéral et aux provinces d'aborder les grands problèmes du pays : cela s'appelle le fédéralisme coopératif et cela fonctionne.

La formule des plans conjoints est désormais désuète.

Toute la question de la fiscalité est à l'étude.

Le gouvernement fédéral a tiré de ses négociations avec Québec sur les caisses de retraite l'humiliante leçon qui s'en dégageait à savoir que les provinces sont maintenant devenues des interlocuteurs valables du gouvernement fédéral. Au fond, c'est de cet événement qu'est né par nécessité le fédéralisme coopératif qui est en bonne voie de donner des résultats.

Au chapitre de l'unité nationale il faut également compter la création de la commission sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Ces réalisations n'ont d'égal sur le plan économique que la prospérité que le Canada a connue ces derniers temps et qui s'est manifestée entre autres par une réduction appréciable du chômage, une amélioration considérable de la balance internationale des paiements, la présentation d'un budget à toutes fins pratiques équilibré.

Le produit national brut s'est accru à un rythme accéléré, la production industrielle est à la hausse, le taux des investissements publics et privés n'a jamais été aussi élevé depuis 1957.

Même si l'avenir n'est pas rose et que l'inflation menace de détruire une partie de ces progrès on ne peut nier à ce moment qu'ils aient été considérables.

Sur le plan de la sécurité sociale, le gouvernement s'est bien défendu : caisses de retraite, améliorations à la loi sur la sécurité de la vieillesse, extension des allocations familiales.

Adoption d'un drapeau canadien, intégration des forces armées, réformes de la procédure parlementaire, adoption d'un code du travail, mise en plan de la guerre à la pauvreté, établissement d'un fonds de développement municipal, d'un conseil d'orientation économique, d'un marché de libre échange des automobiles avec les Etats-Unis, retraite des sénateurs à 75 ans, adoption de la loi sur la réforme de la carte électorale, la liste est assez longue des législations que le gouvernement peut porter à son crédit.

Reprise du dialogue Canada - USA

Sur le plan international, le dossier n'en est pas moins intéressant ; reprise du dialogue avec les Etats-Unis qu'avait interrompu ou presque le passage de M. Diefenbaker au pouvoir, améliorations des relations avec l'Angleterre à laquelle M. Diefenbaker avait tenté de dicter sa conduite quant à l'avenir du Marché commun, établissement de relations avec la France et les pays francophones.

Bref que les libéraux aient fait beaucoup, personne ne le niera et surtout pas les chefs des partis d'opposition qui ont tous reconnu hier que le gouvernement aurait dû continuer de légiférer même de sa position minoritaire.

Mais que le tout ait donné lieu à d'innombrables gâchis, cela non, plus personne ne le niera. Personne ne niera surtout que M. Pearson lui-même

ELECTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

à la justification de sa décision qui selon lui, est dans l'intérêt national.

Les partis d'opposition, a-t-il dit, ont continuellement attaqué notre gouvernement minoritaire sans réussir à le renverser. Mais l'incertitude demeure. Le Canada a besoin d'un gouvernement central fort et pour s'attaquer aux grands problèmes, il faut une Chambre des communes stable où le gouvernement est assuré de l'appui de la majorité.

Mais pourquoi ne pas attendre que la nouvelle carte électorale soit prête ? Théoriquement, a dit le chef libéral, la date la plus rapprochée à laquelle des élections pourraient être tenues se situerait au mois d'octobre 1966. Mais, s'est-il empressé d'ajouter, cette date n'est pas réaliste et il faut prévoir le début de 1967.

M. Pearson ne l'a pas dit hier soir, mais il croit que des élections générales ne doivent pas être tenues au cours de l'année du Centenaire. Il l'a déjà affirmé, cette année-là doit être celle de l'unité, des élections ne doivent pas avoir lieu en 1967.

Le premier ministre a aussi parlé de questions importantes que le gouvernement a promis de régler au cours des dernières élections, et qui ont surgi depuis ce temps. Il soutient que le gouvernement doit avoir une majorité en Chambre pour présenter les projets de loi qui éliminerent ces problèmes.

Deux de ces problèmes auxquels le premier ministre a fait allusion sont la loi sur les négociations collectives et la loi sur les chemins de fer qui devra suivre le rapport MacPherson.

"Pearson a peur du parlement"

Le chef conservateur John Diefenbaker a immédiatement rejeté toutes les prétentions du premier ministre, après son message au peuple canadien, il a tenu une conférence de presse au cours de laquelle il a répété les grands thèmes de la campagne : l'unité nationale, les scandales libéraux, l'agriculture de l'est du pays.

M. Pearson, a-t-il dit, a tout simplement peur du parlement. Il craint que l'on lui pose des questions sur le rapport Dorion. L'agriculture de l'est est dans le marasme, le gouvernement libéral n'a rien fait pour l'aider.

Mais M. Diefenbaker est toujours le même et il n'a pas oublié, son grand thème électoral de 1957. Nous avons un rendez-vous avec le destin, a-t-il répété hier, nous devons nous unir pour bâtir un Canada où il fera bon vivre.

Le chef des néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a offert aux Canadiens le raisonnement suivant : M. Pearson craint que son gouvernement ne soit renversé, mais l'opposition a seulement promis de le faire que si le gouvernement n'effectue pas un grand ménage au cabinet. M. Pearson a-t-il peur d'expurger son cabinet ? Je le crois. Il préfère demander un nouveau mandat au peuple plutôt que de le faire.

En somme, a dit M. Douglas, ce gouvernement manque de leadership.

M. Thompson, chef des créditistes, a qualifié d'opportunisme politique la décision de M. Pearson et affirme qu'elle va à l'encontre des intérêts du pays. il a dit prévoir une très dure lutte.

Le chef du Ralliement des Créditistes s'est montré le plus optimiste. Il n'est certes pas d'accord avec les idées du premier ministre mais prévoit que son parti enregistrera des gains importants au Québec. Nous prendrons de 35 à 50 sièges,

Thème principal : l'unité nationale

Tous prévoient que cette campagne électorale aura pour thème principal l'unité nationale. Une chose est certaine, sur ce plan, elle a bien mal débuté hier soir, tous les chefs du pays ne se sont adressé qu'en anglais

PAUL VI

SUITE DE LA PAGE 1

térêts opposés entre eux."

Commentant ce matin le voyage du pape à New York, l'"Osservatore Romano" dit que le pape voyagera en avion. Il quittera Rome le 3 octobre, un dimanche, et après une journée dans la métropole américaine, il rentrera à Rome mardi matin, le 5 de manière à être le moins longtemps possible absent du Concile.

LA CHINE

SUITE DE LA PAGE 1

qu'elle donnait tout son appui au Pakistan dans la guerre non déclarée que se livrent les deux pays.

La note d'aujourd'hui se termine en disant que si l'Inde ne procède pas au démantèlement de ses fortifications, elle portera seule la responsabilité des gestes qui en découleront.

Ces notes laissent planer la menace d'une intervention de la Chine au sujet du Cachemire. L'Inde et la Chine se sont déjà affrontées le long de la frontière du Cachemire. Toutefois, les observateurs croient que les menaces chinoises consisteront en une série d'incidents le long de la frontière, près du Tibet, frontière où l'Inde avait subit une si cuisante défaite aux mains des Chinois en 1962.

Mais les incidents que l'on prévoit obligeront l'Inde à conserver dans cette région une bonne partie de son armée, forte de 800,000 hommes, afin de faire face à toute éventualité. Ce geste profitera au Pakistan dont les troupes n'auront à combattre qu'une partie de l'armée indienne.

INDE

SUITE DE LA PAGE 1

vant leur offensive commencée lundi, avaient débordé Lahore des deux côtés et qu'elles encerclaient à moitié la ville. Les observateurs étrangers interprètent les mouvements de troupes dans ce secteur comme l'indication qu'elles n'avaient pas l'intention d'occuper Lahore elle-même, mais se borneraient à prendre position autour de la ville. L'occupation de cette ville de 2,000,000 d'habitants poserait en effet une série de problèmes militaires et de prise en charge de la population, estiment les observateurs.

La version pakistanaise

Par contre, de sources pakistanaises, on affirme que l'armée de ce pays a repoussé les troupes indienens sur le front de Lahore et que "le territoire pakistanais a été nettoyé de l'ennemi". Un porte-parole militaire a dit que les forces pakistanaises accentuent leur pression dans la région de Lahore et dans les autres secteurs du front.

Le porte-parole a également annoncé que le Pakistan a détruit 60 avions indiens depuis le début des opérations, soit un cinquième du total des forces aériennes indiennes. On estime en effet à Rawalpindi que l'aviation indienne comptait 400 avions dont environ 350 opérationnels.

Dans la région du Cachemire, les opérations militaires n'affectent plus que la zone sud de la ligne du cessez-le-feu. Les forces pakistanaises ont franchi la rivière Tawi et accentuent leur pression dans la région de Jammu. Les Indiens, indique-t-on à Karachi, auraient déplacé des troupes stationnées sur la frontière chinoise pour renforcer cette région.

Sur le front diplomatique

Cependant, sur le front diplomatique, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, est en route vers le Pakistan et l'Inde en vue de tenter de mettre fin aux hostilités. Mais au cours d'un bref arrêt à Londres, il a indiqué qu'il n'entretenait pas d'illusions sur les chances de succès de sa mission. "Les questions en jeu sont très compliquées et difficiles," a-t-il dit.

Le président du Pakistan, le maréchal Ayoub Khan, a repoussé l'appel du Conseil de sécurité des Nations unies, affirmant que seules des élections libres au Cachemire pourraient rétablir la paix.

A New York, le ministre indien de l'Education, Mohammed Ali Currim Chagla, qui vient représenter son pays devant le Conseil de sécurité, a dit que l'Inde rejettera tout pourparler de trêve" jusqu'à ce que le Pakistan retire toutes ses forces".

A Londres, on apprend de source autorisée que la Grande-Bretagne a décidé de suspendre tout envoi d'armes à l'Inde pendant la durée de la mission de paix de M. Thant.

De leur côté, les Etats-Unis ont suspendu leur aide militaire à l'Inde et au Pakistan parce que les deux pays utilisent de l'équipement américain dans leur guerre du Cachemire. On laisse également entendre que les deux pays asiatiques perdront l'assistance économique des Etats-Unis s'ils persistent à se battre.

HABITATION

SUITE DE LA PAGE 1

sance, à la prochaine session, à la nouvelle société et d'ici là, poser immédiatement des actes précis concernant la mise en marche des projets d'habitation dans certaines villes, dont Bécancour.

En outre, cette commission devra déjà commencer le travail d'identification des zones de taudis. En terminant, le ministre des Affaires municipales a déclaré que cette décision de créer la SGH était une suite directe de la rencontre au sommet, tenue en janvier 1965 à Montréal, sur le thème de la rénovation de l'habitat et de l'élimination des taudis à l'échelle de la province.

LA MÉTÉO

Minimum cette nuit : 50
Maximum demain : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa** : Ensoleillé sauf quelques nuages aujourd'hui et demain. Un peu plus chaud demain. Brises légères jusqu'à demain après-midi, puis vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, 50 et 75; Ottawa, 45 et 72.

Laurentides et Mauricie : Ensoleillé sauf quelques nuages aujourd'hui et demain ; risque de gel dans les terres basses cette nuit. Un peu plus chaud demain. Brises légères jusqu'à demain après-midi, puis vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain : Sainte-Agathe et La Tuque, 35 et 70.

La condition de ceux qui sont dans le commandement ressemble à celle des corps célestes : beaucoup de respect et point de repos.

Bacon

UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 527-2311

RAVARY

3767 est, Ste-Catherine

Peintures
Sports
Quincaillerie
Plomberie

30% D'ESCOMPTE

MUNITIONS
PLASTIC
C-I-L

CARTOUCHES A PLOMB
IMPERIAL — I.L. 12 GA. No 4-5 ou 6 . . . . .



$2.93
LA BOITE DE 25 CARTOUCHES

FUSILS

Gauche	Marque	Prix rég.	SPECIAL
410	ELFAISAN	39.95	28.93
303	ENFIELD	29.95	16.93

liste des cours du jour et du soir

studio 5316 inc

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

5316, av. du Parc, Montréal 8, tél. 273-9511

Pierre LeBlanc, directeur général

Date d'entrée : lundi 27 septembre 1965

Tout candidat désireux de suivre les cours réguliers du jour ou du soir doit remplir préalablement une demande d'admission et passer avec succès l'examen d'entrée

qui aura lieu
samedi, le 11 septembre
à 10 heures du matin.

DESSIN INDUSTRIEL
sous la direction de M. Raymond Ouimet

DESSIN PUBLICITAIRE — ART COMMERCIAL
sous la direction de M. Gilles Robert

DECOR D'INTERIEURS
sous la direction de M. Roger Côté

LES ARTS DE LA COMMUNICATION
sous la direction de M. Jean-Louis Gagnon

JOURNALISME ECRIT ET PARLE
MM. Gérard Fecteau, Naïm Kattan, Benoit Massicotte

ANNONCEUR, RADIO - TELEVISION
MM. Henri Bergeron, Raymond Charette, Olivier Mercier-Gouin, Jacques Laurin

RELATIONS PUBLIQUES (EXTERIEURES)
M. Paul Dumont-Frénette

PUBLICITE
M. Maurice Watier

COURS DE CHARME ET PERSONNALITE
sous la direction de Madame Nicole Germain

Pour tous renseignements
communiquez avec l'une ou l'autre des deux écoles.

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h. du matin à 9 h. du soir, le samedi jusqu'à 3 h.

studio 5316 inc

5316, av. du Parc, Montréal 8 — Tél. 273-9511 • 437, rue Caron, Québec — Tél. 529-4961

studio 437 enr

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part le prospectus suivant

COUPON

sur .....
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... VILLE .....
TEL. ..... DEGRE D'INSTRUCTION .....
☐ COURS DU JOUR ☐ COURS DU SOIR
PR.

SPECIAUX de SEPTEMBRE
RABAIS 33⅓%

PHILO-DENDRON



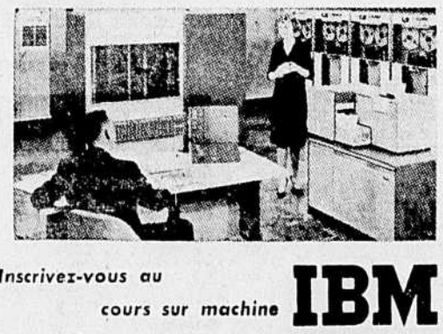
4 PIEDS
Rég. $14.95
$8.95

Venez admirer l'assortiment le plus complet de plantes et fleurs artificielles à Montréal

TROPICAL FLOWERS
2181 est, Ste-Catherine
527-1308

HOMMES et FEMMES de 16 à 45 ANS

PENSEZ à votre avenir !



Inscrivez-vous au cours sur machine IBM

OPERATION — FILAGE — PROGRAMMATION "KEY-PUNCH"

POUR INFORMATIONS APPELEZ 861-5426

Ecrivez-nous pour informations gratuites
AUTOMATION DATA PROCESSING INSTITUTE LTEE
1242, rue PEEL, MONTREAL, P.Q.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous les renseignements sur les cours IBM

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL .....
No 209

MORGAN WHITE



Le rhum blanc à la saveur ensoleillée

embouteillé au Canada par Captain Morgan Rum Distillers Limited, Montréal.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1965 — 81e ANNEE — No 207

Fête à l'église Saint-Jacques

Le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidera une concélébration, ce soir, à 8 heures, en l'église Saint-Jacques, à l'occasion d'une cérémonie d'adieu et de reconnaissance à l'égard de la Compagnie de Saint-Sulpice, qui desservait cette paroisse depuis un siècle.

A cette concélébration, outre le cardinal, participeront une quinzaine de prêtres, dont le provincial de Saint-Sulpice, M. Jean-Paul Laurence, le nouveau curé de Saint-Jacques, l'abbé Gérard Lalonde, et d'autres prêtres rattachés soit au passé de la paroisse, soit à la vie apostolique du nouveau curé.

Le cardinal Léger profitera de l'occasion pour remercier la Compagnie de Saint-Sulpice pour les services rendus à Saint-Jacques, et pour présenter le nouveau curé et l'équipe de prêtres du clergé diocésain qui exerceront dorénavant leur ministère au coeur de cette paroisse.

Tous les paroissiens de Saint-Jacques, les paroissiens de Saint-Vincent-Ferrier, enfin tous les parents et amis du curé Gérard Lalonde sont invités à cette manifestation religieuse.



— SON RENDEMENT A BIEN DIMINUÉ DEPUIS SON VOYAGE DANS LE SUD

Après une journée d'inquiétude, tout redevient normal

Ce n'est que tard hier soir que le secteur ébranlé par une série d'explosions, hier matin, dans l'est de la ville, a pu reprendre son pouls normal.

Une trentaine de pompiers ont travaillé durant plus de douze heures à faire évacuer dans le fleuve, le plus tôt possible, les 5,000 gallons d'essence à haute teneur d'octane, déversés dans les égouts municipaux en bordure du boul. Métropolitain près de la rue Viau aux petites heures, hier matin.

Les pompiers ont placé des boyaux d'arrosage dans presque toutes les bouches d'égouts dans le quadrilatère borné par les rues Notre-Dame, Cadillac, Sherbrooke et Dickson, afin de remplir constamment les conduites et ainsi prévenir l'accumulation de vapeur d'essence. De plus, les résidants de ce secteur ont été invités à laisser couler leurs robinets afin d'éviter les émanations de gaz qui auraient pu monter jusque dans les foyers.

Ce gigantesque travail de prévention était exécuté sous les ordres du chef de district Yvon Perron.

Le chef Perron a déclaré au représentant de LA PRESSE que la cause précise que cette déflagration était bien l'essence qui s'était échappée d'un camion de la compagnie Shell qui s'est renversé sur le côté vers 3 h., hier matin, sur le boul. Métropolitain.

Ces 5,000 gallons d'essence destinés aux avions avaient été canalisés vers les conduites d'égouts de la ville de Montréal. Les pompiers de St-Léonard, qui s'étaient rendus sur les lieux de cet accident, avaient copieusement arrosé le pavé mais n'avaient pas prévu cette série d'explosions dans l'égout central du bas de la ville. Hier, à la demande du chef Perron, ils ont réinstallé leurs boyaux et ont littéralement "lavé" les égouts du haut de la ville.

Les blessés

Deux hommes ont subi de graves blessures au début de la déflagration. Il s'agit de deux des employés de la compagnie Beaver Construction qui effectue des travaux de réparation dans les conduites d'égouts de la rue Notre-Dame, entre Dickson et Cadillac.

Les deux blessés sont : Emilio Delaquadrie, 40 ans, du 6883 est, rue Beaubien, qui a subi des brûlures sur tout le corps et est dans un état critique, et André Lagacé, âgé de 38 ans, du 4680 rue St-Hubert, qui a subi des brûlures au bras gauche seulement.

Vitres cassées

Plusieurs vitres ont volé en éclats, rue Notre-Dame, face à l'endroit où la compagnie Beaver effectue des travaux. La devanture d'une station-service, angle Bossuet et Notre-Dame, s'est effondrée tandis que la vitrine de la salle à manger Longue-Pointe, au 5987 rue Notre-Dame, a été fracassée. Plusieurs fenêtres des maisons de ce secteur ont également volé en éclats sous la violence de la première explosion.

Employés en congé

Plus de 1,600 employés de General Electric et de Montreal Locomotive ont reçu congé hier matin à la suite de cet accident. Les pompiers ayant localisé des émanations d'essence ont suggéré aux dirigeants de ces usines d'évacuer les établissements pour éviter tout danger d'une autre explosion.

Les amateurs de la chasse aux canards sont soucieux de connaître les dégâts que pourrait causer cette grande quantité d'essence qui a été déversée dans le fleuve. On sait que la saison de la chasse aux canards, entre St-Sulpice et le lac St-Pierre doit s'ouvrir dans quelques jours. Les chasseurs craignent que cette essence ne soit funeste aux canards.



photos Michel Gravel, LA PRESSE

La rentrée des tribunaux

La traditionnelle ouverture de la Cour supérieure s'est déroulée, hier matin, avec toute la solennité habituelle. On aperçoit ici le groupe des invités officiels, quittant l'hôtel de ville, où a été célébrée la messe rouge, pour se rendre au vieux Palais de justice assister à la cérémonie d'ouverture de la Cour supérieure. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, au premier rang : lord Colin Pearson, de Londres, et le bâtonnier Emile Poissant, c.r. Suivent, les juges en chef George-S. Challies et Lucien Tremblay, respectivement de la Cour supérieure et de la Cour d'appel. En haut, dans le même ordre : Mes Guy Favreau, président du Conseil privé, Me Gilbert Olivier, délégué du bâtonnier de Paris, et Me Claude Wagner, ministre provincial de la Justice.

Les employés de bureau de l'Hydro-Québec votent en faveur de la grève, sans en fixer la date

par Gilles Pratte

Par un vote majoritaire de 92.6 pour cent, les employés de bureau de la Commission hydro-électrique du Québec (ancienne Hydro) ont décidé hier soir, pour la première fois de leur histoire, de déclencher une grève, à une date encore indéterminée, mais qui se situerait vers le 20 septembre.

Il se joindront ainsi aux quelque 3,000 employés d'extérieur de l'ancienne Hydro-Québec qui, eux, ont décidé de déclarer la grève le 13 septembre.

C'est surtout le chapitre de l'ancienneté et des droits de la gérance qui amène les employés de bureau de l'Hydro à recourrir à l'arrêt de travail.

Comme l'a précisé leur président, M. Jean-Claude Dion, l'intégration de toutes les compagnies étatisées n'est pas encore complétée, et les employés de bureau ne veulent pas donner à l'employeur un chèque en blanc qui lui permettrait de les déplacer, contre leur gré, en leur offrant pour tout choix un autre emploi ou la porte.

M. Dion a noté que l'intégration au niveau des compagnies est loin d'être complétée, précisant que les employés de l'ancienne Shawinigan Water and Power et de la Gatineau Power reçoivent encore leurs chèques de paye de ces compagnies.

Bien que les salaires n'aient pas encore été mis en question, et que de l'aveu du conseiller technique et juridique du Syndicat des employés de bureau de la Commission hydro-électrique, Me Germain Canuel, cette question n'aurait pas fait l'objet d'un vote de grève, les employés réclament quand même une augmentation de 20 pour cent la première année et de 15 pour cent, la deuxième.

Depuis le 11 juin, les parties ont négocié pendant une vingtaine d'heures, en quatre séances, sans parvenir à s'entendre sur aucun des articles en litige.

Quant à la question qui a poussé les 1,500 employés de bureau à la grève, Me Canuel a précisé que le syndicat ne s'oppose pas à tout transfert consécutif à l'intégration.

Il a noté que le syndicat exige seulement que pour tout transfert il y ait négociations.

La grève des employés de bureau, votée hier soir à 558 voix pour et 49 contre, avec quatre bulletins rejetés, ne touchera le public qu'indirectement.

Les services habituellement assurés par les employés de bureau sont : réception des plaintes, perception des rentrées, préparation des chèques de paye pour les autres employés, inspection et acceptation des plans d'aménagements électriques sur les chantiers de construction.

Le président du syndicat, M. Dion, estime qu'une grève des employés de bureau pourra avoir de sérieux effets sur les chantiers de construction qui pourraient même, à la longue, être paralysés."

Un porte-parole de l'Hydro-Québec a déclaré aujourd'hui que les pourparlers s'intensifieront demain et vendredi dans une tentative pour éviter la grève.

Le juge Challies heureux du transfert de 5,000 causes à la Cour de magistrat

par Jean Dénéchaud

Faisant sienne une expression que Shakespeare met dans la bouche de Hamlet, le juge en chef adjoint George S. Challies, de la Cour supérieure, au cours de son discours de bienvenue à la cérémonie de rentrée des tribunaux, a dit aux autorités : "Merci ! pour le soulagement !", songeant au transfert de quelque 5,000 causes à la Cour de magistrat, sur les 13,000 accumulées au rôle du tribunal dont il a la direction.

Le juge Challies parlait à la cérémonie traditionnelle d'ouverture des cours civiles, qui s'est déroulée hier matin avec le décorum habituel, d'après une tradition à la fois française et britannique.

On remarquait aux premiers rangs de l'assistance, outre les juges en chef des divers tribunaux de la province : lord Colin Pearson, c.b.e., titulaire du comité des causes d'appel, à Londres, Me Gilbert Olivier, délégué du bâtonnier de Paris, qui adressèrent tous deux la parole, au cours de la cérémonie, le juge en chef de la province, Lucien Tremblay, MM. Guy Favreau et Claude Wagner, respectivement président du Conseil privé et ministre provincial de la Justice.

Précédemment avait eu lieu la messe rouge, célébrée par Son Exc. Mgr Paul Grégoire, évêque auxiliaire de Montréal, dans le grand hall de l'hôtel de ville. Il était assisté des abbés Jean-Baptiste Vinet, curé de Notre-Dame, Jean Thorn et Jonathan Robinson.

Dans son discours traditionnel où il a passé en revue les faits importants de l'année survenus dans le district métropolitain ainsi que dans les autres districts où siègent les 39 magistrats qu'il dirige, le juge Challies s'est dit heureux du début de la construction du nouveau palais de justice, soulignant la rapidité avec laquelle on mène les travaux d'excavation. Il a ajouté qu'il attend impatiemment l'arrivée de l'année 1969, alors que le nouvel édifice sera prêt à répondre aux besoins grandissants de la métropole.

Il a passé ensuite en revue le travail accompli aux Assises. Depuis septembre dernier deux juges ont siégé à ce tribunal, à cause de l'augmentation constante du nombre des procès qui s'y déroulent, tribunal qui a en fait besoin d'un troisième juge.

Quant à la division des faillites, il lui faudrait deux juges. Malheureusement, dans les districts ruraux, les locaux ne per-

Voir JUGE en page 33

Les propriétaires de camions à bascule songent à organiser bientôt une marche sur Québec

Après avoir reconnu que leur plus grand ennemi est le "patronage" politique, quelque 400 propriétaires de camions à bascule, réunis hier soir au Plateau, ont décidé d'organiser, pour une date encore indéterminée, une marche sur Québec.

Ils entendent, par ce moyen, bien faire comprendre au gouvernement que malgré l'intervention personnelle du premier ministre Lesage, leurs problèmes, qui ont pu à un moment paraître résolus, restent toujours entiers.

Un des principaux argonisateurs de l'Association provinciale des propriétaires de camions à bascule, M. William Lemelin, a déclaré hier soir que si d'ici une quinzaine de jours les choses ne se clarifient pas il citera le nom d'un ministre du cabinet Lesage dont les agissements seraient entachés de népotisme.

M. Lemelin a précisé que ce ministre favoriserait particulièrement une certaine carrière administrée par son beau-frère.

Bien que, sur décision du premier ministre Jean Lesage, toutes les compagnies qui ne se conforment pas aux taux minimums reconnus dans son bureau par les parties doivent perdre les contrats du gouvernement, la majorité des propriétaires de carrières ne tiennent aucun compte de l'entente.

M. Lemelin a rappelé hier soir avoir fourni au premier ministre une liste de 13 carrières qui devraient apparaître sur la liste noire du gouvernement, parce qu'elles ne reconnaissent toujours pas les tarifs convenus.

M. Lesage l'a référé au ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, qui, à son tour, lui a demandé de communiquer avec son sous-ministre, M. Labrecque.

M. Lemelin a souligné qu'à l'issue d'un entretien avec M. Labrecque, il en est venu à la conclusion qu'il n'y avait aucun espoir de résoudre, de ce côté-là, les problèmes des propriétaires de camions à bascule.

Le représentant de l'Association a toutefois noté que la solution des problèmes du camionnage ne saurait venir que de Québec.

Aussi, M. Lemelin a-t-il suggéré au gouvernement de retenir, au moment d'accorder ses contrats, les montants nécessaires au paiement des camionneurs-artisans qui ainsi toucheraient régulièrement leur salaire du gouvernement, sur présentation d'un reçu.

M. Lemelin a rappelé qu'un vieux règlement veut que les contrat du gouvernement soient accordés dans une proportion de 75 pour cent à des camionneurs de la région concernée.

Mais, a-t-il dit, si cette règle des 75-25 n'est pas respectée, la différence tombera probablement dans la caisse électorale ou dans les goussets de certains ministres.

Pour sa part, après avoir lui aussi dénoncé l'intrusion du patronage politique dans le camionnage, le président de l'association, M. Jean Lessard, a annoncé quelques projets que l'organisme caresse pour alléger le fardeau des propriétaires de camions.

L'association travaille actuellement à l'organisation d'un régime d'assurance-vie et maladie pour ses membres, de même qu'à l'établissement d'un système d'assurance sur les camions.

FAITS divers

20 militaires à la recherche de M. Bindermann

HALIFAX, N.-E. — (UPI) — Une vingtaine de militaires du camp Gagetown, au Nouveau-Brunswick, doivent se rendre au Labrador aujourd'hui dans une deuxième tentative de retrouver un Montréalais, M. J. T. Bindermann, qui manque à l'appel depuis la mi-août, alors que le petit avion bimoteur qu'il pilotait avait dû faire un atterrissage d'urgence, à quelque 60 milles à l'est de Goose Bay.

Les militaires se joindront à une équipe de trois parachutistes de l'Aviation canadienne,

Voir FAITS DIVERS en page 7

Déchiqueté par un train

La Sûreté provinciale de Lachute tente d'identifier un homme qui a complètement été déchiqueté, au début de la soirée d'hier, par un convoi du Pacifique Canadien.

La tragédie s'est produite au passage à niveau de St-Philippe, dans le comté d'Argenteuil.

Nouvelles de Laval

Laval nomme 5 autres hauts fonctionnaires

(T.D.) — La ville de Laval poursuit graduellement l'organisation de ses cadres administratifs.

Le comité exécutif vient de recommander à l'approbation du conseil municipal l'engagement d'un autre groupe de hauts fonctionnaires.

C'est ainsi que le poste de directeur du service du commissariat industriel a été confié à M. Réal Gariépy, qui occupait la même fonction pour l'ex-ville de Chomedey. Son traitement demeure le même. M. Gariépy a rempli un poste similaire à Joliette avant de passer au service du ministère du Commerce et de l'Industrie de la province, puis à celui de Chomedey.

Pour sa part, M. Claude Lamy, ancien urbaniste de l'ex-ville de Duvernay, devient directeur du service d'urbanisme. Avant la fusion, Duvernay était la seule ville de l'île Jésus à avoir un service d'urbanisme organisé sur une base permanente.

Un autre ancien employé de Chomedey, M. Yves Lachapelle, qui occupait un poste identique, a été désigné pour prendre charge du Service des estimations, avec le titre d'estimateur permanent. Il sera responsable des estimations, des homologations et des expropriations.

Le comité exécutif a également procédé à la création d'un nouveau poste, celui du Service des recherches et de la statistique. M. Gaston Chapeleau, qui avait été nommé récemment assistant-greffier de Laval, en sera le directeur. Son travail sera coordonné avec celui du greffier municipal.

Par ailleurs, c'est M. Ronald Bourcier qui remplira désormais la fonction d'assistant-greffier. Il était depuis 1961 secrétaire-trésorier de l'ex-ville d'Auteuil.

Tous ces nouveaux fonctionnaires, comme le commissaire industriel, recevront le même traitement que leur valait leur ancien poste.

Aucune opposition à un projet de pipeline de gaz naturel qui irait de Candiac à l'Etat du Vermont

OTTAWA. (PCI) — La demande de la Trans-Canada Pipe Line pour la construction d'un pipe-line de Montréal au Vermont afin d'y exporter du gaz naturel a été présentée sans opposition hier.

L'enquête de l'Office national de l'énergie se terminera vraisemblablement aujourd'hui. L'Office a ajourné sa séance, hier, afin d'étudier les quelques modifications apportées par la Trans-Canada à son mémoire dont le texte était arrêté.

La compagnie désire livrer un maximum de 17,700,000 pieds cubes de gaz quotidiennement au Vermont Gaz Systems Incorporated, l'acheteur, à partir du 1er novembre pour une période de 25 ans.

Le gazoduc de 72½ milles qui serait construit alors de Candiac, dans la proche banlieue au sud de Montréal, ouvrirait les marchés des Cantons de l'Est tels que Sherbrooke et Granby.

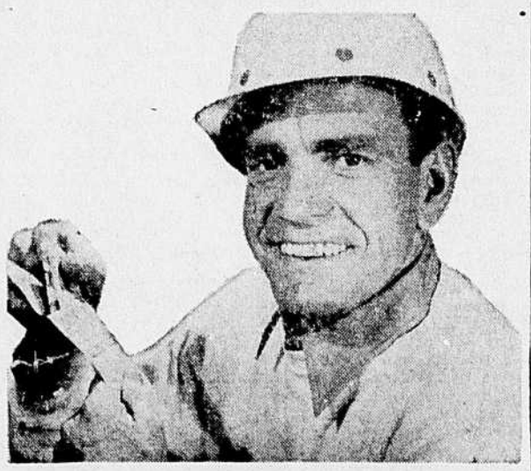
Parmi les témoins figurait notamment M. John D. Patterson, avocat de Montpelier qui est président de Vermont Gaz Systems.

L'agence fédérale américaine compétente a déjà approuvé l'importation du gaz canadien au Vermont, tout ce qui manque maintenant c'est que l'Office national de l'énergie donne le feu vert.

Les porte-parole de Trans-Canada et de la Corporation de gaz naturel du Québec ont parlé de l'exploitation possible des marchés des Cantons de l'Est, intouchés jusqu'ici.

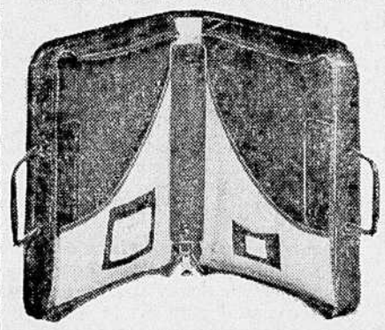
M. J.-J. Leroux, vice-président de la Corporation de gaz naturel du Québec, a déclaré que sa compagnie en bénéficierait en ce sens que l'opération lui ouvrirait des marchés nouveaux.

LOUEZ
OUTILS et ÉQUIPEMENT pour LA MAISON / L'INDUSTRIE / LA CONSTRUCTION
273-2411
Perco LTÉE
5272 BOUL. ST-LAURENT
OUVERT le vendredi jusqu'à 8h. p.m. le samedi jusqu'à midi



Une banque ouverte tous les soirs ?
"Tant mieux! C'est plus commode pour nous, les travailleurs."
LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL
67 succursales ouvertes tous les soirs de 7 h. à 8 h. du lundi au vendredi

SERVIETTE COMPACTE



Peu encombrante avec poignées se dissimulant à l'intérieur. Cuir lisse, bordure en matière plastique, fermeture à glissière géante sur trois côtés. Pochettes pratiques à l'intérieur. Dimensions extérieures : 15" x 11 x 2¾". Couleurs : tan, tabac ou noir.
Rég. 57.75
SPÉCIAL
$5.95
"Votre centre d'achats d'articles de bureau"
LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.
LE PLUS GRANDE CHAÎNE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
750 Beaubien 273-9501
8559 St-Laurent 381-4261
800 E. Mt-Royal 524-3081
851 Decarie St-Laurent 748-7961

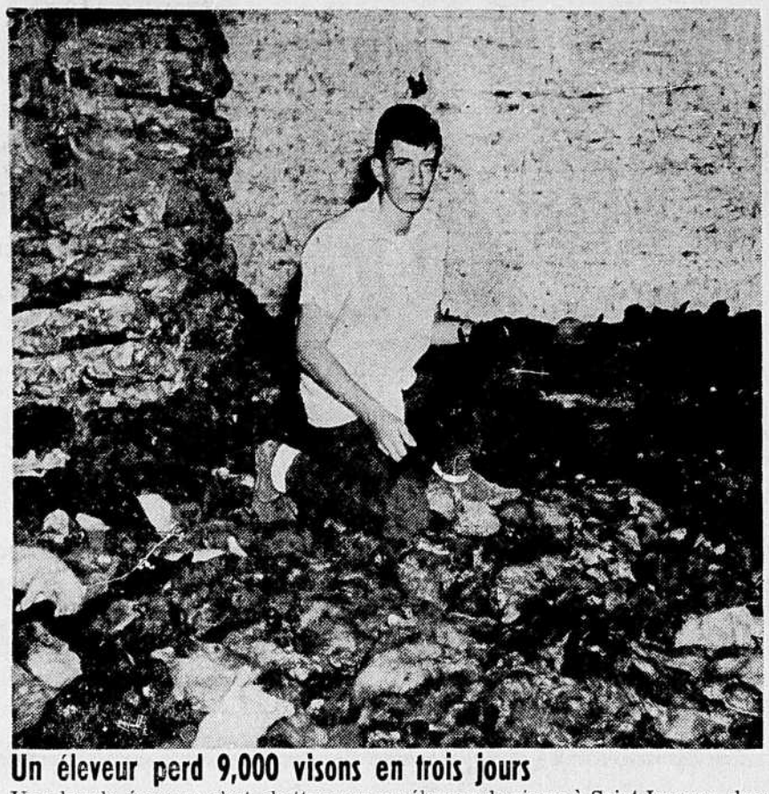
JARRY... Chrysler
SPÉCIAUX sur nos DÉMONSTRATEURS 1965
Consultez nos vendeurs dès maintenant
JARRY... 842-8221
4384 ST-DENIS
L'endroit le plus progressif au service de l'automobiliste
ACHAT • VENTE • LOCATION
Réparations mécaniques — Débossage — Peinture
Pièces automobiles toutes marques

ANALYSES DU SANG
ANALYSES D'URINES
Analyses complètes des urines $2.50
GROSSESSE
Test biologique (rats) Résultat : 36 heures $5.00
TEST BIOLOGIQUE NOUVEAU ! $8.00
RESULTATS 2 HEURES APRES RECEPTION DU SPECIMEN
9 a.m. à 3 p.m. dimanche excepté
Posivité après 8 jours de retard
845-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

BUSTER BROWN.
Jeunes modèles mondiaux pour garçons
Pourquoi dit-on qu'un soulier pour l'école doit avoir une apparance robuste pour être durable ? Voici des modèles élégants et légers mais d'une fabrication durable.



$7.95
et $8.95 la paire
Ce soulier à semelle en chlorure de polyvinyle est suffisamment robuste pour résister à un usage abusif tout en conservant sa belle apparence. Semelle à l'épreuve des éraflures. Pointures 8½ à 3 — $7.95; pointures 3½ à 6 — $8.95.
Ouverts le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30
Louis Deslauriers Ltée. H. Giroux et Fils Inc.
• 6914, rue St-Hubert, 273-2813 • 1500 est, Mt-Royal, LA. 1-3164
• 4029 est, Ontario, LA. 1-9414
Stationnement gratuit pour nos clients



Un éleveur perd 9,000 visons en trois jours

Une lourde épreuve s'est abattue sur un éleveur de visons à Saint-Jacques, dans le comté de Montcalm. M. Gérard Landreville a vu périr en trois jours 9,000 de ses 10,000 petits mammifères à la fourrure très recherchée. La mort de ces bêtes serait attribuable à une intoxication d'une origine encore inconnue. Au dire du propriétaire de la ferme, éleveur de visons depuis plus de 25 ans, ainsi que de l'opinion de quelques vétérinaires, il s'agit d'un événement sans précédent au Québec. M. Landreville croit que la mort massive des visons dépendrait de l'inclusion d'une quantité de fromage dans leur nourriture ordinaire. Pour sa part, l'Ecole de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe prélève des analyses de laboratoire. M. Landreville possédait à Saint-Jacques la ferme d'élevage de visons la plus considérable du Québec. L'épidémie lui cause une terrible perte financière.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

à qui la direction des recherches a été confiée.

Les recherches faites à l'aide d'un appareil Dakota, dans un rayon d'un demi-mille, se poursuivront, tandis qu'un hélicoptère se tiendra prêt à décoller advenant que M. Bindermann soit repéré.

Les recherches, suspendues pendant quatre jours, avaient précédemment duré deux semaines. Elles ont repris mardi dernier sous la direction du ministère de la Défense nationale.

M. Bindermann avait dû effectuer son atterrissage d'urgence lors de la deuxième étape de son voyage entre l'Ecosse et le Québec. Son appareil fut retrouvé quatre jours plus tard, très peu endommagé. Des pistes relevées aux environs de son petit avion demontraient que M. Bindermann était parti à pied, emportant avec lui le matériel de secours que renfermait l'appareil.

Parlementaires français à l'hôtel de ville

Venus au Canada en vue de signer, à Ottawa, le protocole de création de l'Association interparlementaire Canada-France, des parlementaires français étaient de passage cet après-midi à l'hôtel de ville de Montréal où ils ont été accueillis par le maire Jean Drapeau.

M. Achille Peretti, vice-président de l'Assemblée nationale, président de la délégation française, a présenté à M. Drapeau une médaille en vieil argent qui commémore le débarquement de Jacques Cartier, ainsi qu'un exemplaire d'un livre — édition de luxe — concernant le Palais Bourbon. Il a aussi remis au maire une pièce de soie destinée à Mme Drapeau.

Accompagnaient M. Peretti : MM. Lucien Neuwirth, questeur de l'Assemblée nationale, député élu par le département de la Loire, René Le Bault, de la Morinière, député élu par le département de la Loire-Atlantique, Roger Julien, député élu par le département de l'Aveyron, Paul Tardif, président de la délégation canadienne, député du comté de Russel à la Chambre des Communes, Jean Priou, secrétaire de la délégation française, et Jean-Marc Hamel, secrétaire de la délégation canadienne.

58e victime de la fin de semaine

Yves Bonin, un garçonnet de 11 ans, du 242 boul. Marie-Victorin, à St-Pierre de Sorel, est mort hier matin à l'Hôtel-Dieu de Sorel, des suites des blessures subies lundi soir, lorsqu'il a été renversé par une automobile.

Cette victime est venue porter à 58 le nombre des morts violentes dans la province au cours du congé de la fête du Travail. Le garçonnet devenait la 40e victime de la route.

Bambin tué dans une chute

Un bambin de deux ans et demi, René Beauchemin, fils de M. et Mme Réjean Beauchemin, domiciliés rue Plouffe, à Trois-Rivières, a été mortellement blessé hier après-midi, en faisant une chute du deuxième étage au domicile de ses parents.

L'enfant a succombé à ses blessures dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital. La mort est imputable à une fracture du crâne.

Fillette tuée par une auto

OTTAWA. (PC) — Une fillette de 5 ans, Johanne Boucher, dont les parents sont domiciliés à Aylmer, à environ 10 milles au nord-ouest d'Ottawa, a été mortellement blessée par une auto, hier soir, près de la maison de ses parents.

La victime devait succomber à ses blessures peu après son admission à l'hôpital d'Ottawa.

Une compagne de la victime, Lise Bergeron, domiciliée à Aylmer, a été blessée dans cet accident. Les deux fillettes revenaient d'une course à l'épicerie au moment de la tragédie.

Gardien de nuit mort asphyxié

Un gardien de nuit, M. Albert Capistran, 58 ans, est mort asphyxié par l'oxyde de carbone dans sa voiture, au cours de la nuit de lundi, à la carrière Beauce, dans le 2e rang St-Charles, à Drummondville.

Selon le sergent d'état-major Gérard Rivest, de la Police provinciale, M. Capistran, de Drummondville, s'était réfugié dans sa voiture pendant son travail, pour se protéger du froid.

On l'a retrouvé hier matin, sans vie.

Noyé repêché à LaSalle

On a repêché, vers 2 h. 30 hier après-midi, dans le fleuve St-Laurent, au pied de la rue Alepin, à LaSalle, le corps d'un homme dont la mort remonterait à plusieurs mois.

C'est un adolescent, Brad Hutchison, âgé de 15 ans, domicilié au 652 rue Sénécal, à LaSalle, qui a fait la macabre découverte alors qu'il se promenait en kayac.

Le corps ne portait aucun vêtement et n'était plus qu'un squelette. Il a été transporté à la morgue de Monréal, où l'on tentera une identification rendue très difficile par l'état du cadavre.

Enquête sur la découverte d'un cadavre

Une enquête a été ouverte, au début de la soirée d'hier, à la suite de la découverte d'un cadavre, à l'intérieur du 3429 rue St-Dominique.

Une odeur nauséabonde se dégageait de la maison au moment où les policiers du poste no 4 se sont rendus sur les lieux pour faire enquête après avoir été alertés par une femme, vraisemblablement la concubine du mort. Une bande de chats se prélassaient dans la pièce, ne semblant nullement inquiétés par la présence d'un cadavre.

La police avait été alertée par la femme vers 6 h. hier soir. Ce n'est toutefois qu'en fin de soirée que l'on a pu prendre les déclarations de cette femme parce qu'elle ne s'exprimait qu'en allemand.

L'enquête dans cette affaire a été confiée aux sergents-détectives Bernard Mondion et Frank Cataffi, tous deux du Bureau des enquêtes criminelles.

Le sergent Mondion nous révélait en fin de soirée hier que l'homme, âgé de 59 ans, serait probablement mort de causes naturelles. On n'a en effet relevé aucune trace de violence. Il y avait des taches de sang à l'extérieur de la maison, mais rien à l'intérieur. L'homme ne semblait pas avoir été blessé.

L'identité du mort n'a pas été dévoilé. Il semblerait que la mort remontait à plusieurs heures.

Une autopsie doit être pratiquée aujourd'hui afin de déterminer la cause exacte de la mort.

Des cagoulards tentent de dévaliser un cinéma de Québec

QUEBEC (PC) — Quatre cagoulards armés ont vainement tenté, tôt hier matin, d'enfoncer le coffre-fort du cinéma "Capitol", rue St-Jean, dans le centre commercial de la haute-ville, à Québec.

Les quatre individus, qui sont demeurés cachés dans le cinéma après la fermeture, ont maîtrisé le veilleur de nuit, M. Lucien Deneault, 60 ans, de Neufchatel. Celui-ci a été ligoté, bâillonné et forcé de se coucher sur le plancher.

Munis d'une hache, d'une masse et de deux pinces-monseigneur, les intrus ont tenté pendant plus d'une demi-heure d'ouvrir le coffre-fort.

Ils sont parvenus à enfoncer la première porte et à l'enlever de ses gonds, mais le coffret intérieur a résisté à leurs efforts.

La somme contenue dans le coffre-fort n'a pas été révélée, mais elle était assez importante, vu qu'elle représentait les recettes de la longue fin de semaine de la Fête du Travail. Le film à l'affiche, "A cause d'Eve", a attiré un grand nombre de personnes ces derniers jours.

Après le départ des quatre hommes, M. Daneault, qui n'a pas été blessé, a réussi à se libérer de ses liens et à donner l'alerte à la police.

Un accident d'auto fait une victime

QUEBEC (PCf) — Raymond Letendre, âgé de 23 ans et domicilié à Charny, a perdu la vie hier soir dans un accident d'automobile survenu dans le rang Beaulieu à St-Jean-Chrysostome dans le comté de Lévis. La tragédie est survenue dans une courbe.

Cambriolages

Dans un camion de la compagnie de transport Smith, 1370, chemin de la Côte-de-Liesse, immobilisé en face du no 7080, de l'avenue du Parc, des inconnus ont fait main basse sur une quantité de complets évalués à $3,800.

$441 en billets de banque et divers articles évalués à $1,445, ont été volés dans le garage M. Muffler, 1101 est, rue Craig.

Une bague sertie de diamants d'une valeur de $2,100 est disparue de l'étalage de Platiner Watch Case, 400 ouest, rue Ontario.

$806 de tabac ont été soutirés des réserves de Jarry Tobacco Shop, 630, Dorchester ouest.

Des billets de banque d'une valeur de $600 ont été subtilisés de la caisse des dégraisseurs Forse, 2101 Bon-Air.

Un inconnu semble avoir raflé une bague de $600 chez Mme Ben Glickman, 8062, avenue de l'Epée. Cet homme était venu visiter la maison dans l'intention apparemment de la louer.

Montréalais tué dans une collision au Nouveau-Brunswick

SAINT-JACQUES, N.B. (UPI) — M. Jim Campbell, 23 ans, un Montréalais, a perdu la vie aujourd'hui, au cours d'une violente collision survenue entre deux automobiles, à peu de distance de Saint-Jacques, au Nouveau-Brunswick, à quelque dix milles au nord d'Edmunston.

La police a fait savoir que Campbell voyageait dans une auto qui était conduite par M. John Watt, de Valleyfield, au Québec. Mme Campbell a subi des blessures dans l'accident et repose à l'hôpital d'Edmunston, où son état est considéré comme très sérieux.

La pendule qui bégaye

Dupont s'est attardé au bistrot et il a beaucoup bu. Il rentre à 4 h. du matin sur la pointe des pieds, ses chaussures à la main.

Au moment où il pénètre dans la chambre à coucher où dort sa femme, la pendule se met à sonner 4 h. Au deuxième son de la pendule, il s'écrie :

— "I - i - inutile de bébégayer, on sait qu'il n'est qu'une heure !"



DES VIANDES DE PREMIERE QUALITE DE VOTRE BOUCHER DE CONFIANCE

EXCEL

LONGES DE PORC
PARTIE des COTES
2 A 3 LB
LB 55¢



PARTIE du FILET
2 A 3 LB 63¢ LB

SAUCISSON DE BOLOGNE ROSE-MARIE 3 LB POUR 89¢

JAMBON CUIT TRANCHÉ LEGRADE Paquet de 6 oz 59¢

BACON TRANCHE LEGRADE LB 87¢

PRIX EN VIGUEUR LES 9-10-11 SEPTEMBRE 1965

JUS D'ORANGE PUR DAILY SUN POT DE 32 oz 2/89¢



PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN 8 rouleaux / $1.00

THÉ SALADA PRIOR PACK cello 100 sachets 69¢

JUS de TOMATES CLARK BOITE de 20 oz 7/$1.00

JUS de TOMATES CLARK BOITE de 48 oz 3/$1.00

FLOCONS DE MAIS KELLOGG BOITE 12 oz 2/59¢

GARNITURE POUR TARTE STAFFORD CERISES BOITE DE 20 oz 3/$1.00

GARNITURE POUR TARTE STAFFORD POMMES BOITE DE 20 oz 3/$1.00

KLEENEX BOITE DE 200 6/$1.00

KLEENEX BOITE DE 400 3/85¢

MÉLANGE À GÂTEAU DUNCAN HINES BOITE DE 19 oz 47¢

PROTECTEUR A FOURNEAUX OVEN GARD Boite 98¢

ENDUST Boite 89¢

VANISH Boite 20 oz 33¢

MIEL LIQUIDE BEEKIST Pot 16 oz 2/69¢

POIRES AUSTRALIENNES K.Y. Boite 28 oz 2/89¢

FEVES AVEC LARD CLARK Boite 20 oz 2/45¢

FEVES AVEC LARD CLARK Boite 28 oz 31¢

TOMATES DE CHOIX GARDEN VALLEY Boite 20 oz 2/47¢

TOMATES DE CHOIX GARDEN VALLEY Boite 28 oz 2/59¢

JUS D'ANANAS DEL MONTE Boite 20 oz 2/37¢

JUS D'ANANAS DEL MONTE Boite 48 oz 39¢

CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN Pot 6 oz 1.15

CRISCO Boite 3 lb 1.33

DETERSIF SURF FORMAT FAMILIAL 1.29

FRAIS TOUS LES JOURS
DE LA BOULANGERIE EXCEL

TARTES AU CITRON EXCEL 49¢

TARTES AUX RAISINS EXCEL 49¢

PAIN TRANCHE EXCEL 24 oz. 22¢

POUR VOTRE MARCHEL EXCEL LE PLUS PRES COMPOSEZ : 731-7641

BANANES 2 LB 29¢
DOREES "CHIQUITA" MURIES A POINT

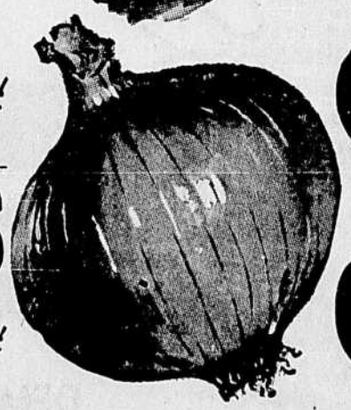


POIRES FERMES ET DELICIEUSES
BARTLETT ONTARIO No 1 PANIER 4 PINTES 89¢



CELERI DU QUÉBEC 2 PIEDS GROSSEUR 24 29¢

OIGNONS JAUNES D'ONTARIO No 1 SAC DE 5 LB 29¢



PIMENTS VERTS 2 LB 89¢
DU QUEBEC NO 1

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	3 h.
2160	Abitibi	11⅞	11¾	11¾
320	Algoma	66¾	66	66
250	Alliance	9⅜	9⅜	9⅜
870	Alumini	29½	28⅝	29½
100	Alum 4¼	40	40	40
75	Alcan 2 P	48⅛	48⅛	48⅛
—	Anglo CP	11	11	—
—	Anglo CP	25¼	25¼	—
—	AT 4½ P	45	45	—
—	AT 265 P	52	52	—
30	AT 290 P	53¼	53	53
—	Argus	20¼	20¼	—
—	ArgC Pr	13¾	13¾	—
1455	Asbestos	25	25	25
500	Atl Sug	24	23¾	23¾
195	Bq CN	71	70	70
25	Bq Imp	66¼	66¼	66¼
525	Bq Mont	62¼	62¼	62¼
125	Bq N-E	74	74	74
436	Bq PC	50½	50½	50½
356	Bq Roy	77½	77¼	77¼
—	Bq Tor-D	63¾	63¾	—
—	Bath P	25½	25½	—
—	Bath Wts	11¼	11¼	—
2030	Bell Phone	59¾	59⅝	59⅝
—	Bow Mer	51½	51½	—
—	Bow Paper	7	6⅞	—
1381	Brazil	8	7⅞	8
—	BA Bk NN	64¾	64¾	—
340	BA Oil	30½	30⅜	30½
25	BC Forest	27¼	27¼	27¼
225	BC Phone	68⅜	68	68
2150	Brinco	6⅜	6¼	6¼
1200	BC PH drts	143	135	140
—	Brockvl Pr	6¾	6¾	—
—	Bruck A	27½	27½	—
—	Bruck B	14	14	—
—	Burns Foods	23	23	—
2410	Cal Pow	25⅜	25	25⅜
—	Can Cem	55	54⅛	—
—	Can Cem Pr	27¼	27¼	—
—	CD Sugar	25	25	—
580	Can Iron	54½	54¼	54¼
—	Can Malt	24⅜	24⅜	—
—	C Pack B	86	86	—
50	CSL	35½	35½	35½
100	CSL p	6½	6½	6½
25	CAE n	12⅜	12⅜	12⅜
5290	C Brew	8¾	8½	8½
100	C Brew A	51⅜	51⅜	51⅜
—	C Brew B	53½	51⅜	—
300	C Br Alm	16¾	16	16¾
200	CBAL A w	16	16	16
—	C Chem w	935	935	—
—	C Fndtn	7	7	—
120	CIL	20½	20	20½
—	CIL p	82¼	82¼	—
100	CI Pow	24	24	24
2250	CI Pow	49½	49½	49½
—	C Marconi	500	490	—
—	CPR	9⅜	9⅜	—
4570	CPR	67½	66⅞	67⅜
25	C Pfina	13	13	13
—	CPP Sec A	23	23	—
—	C Refract	17¾	17¾	—
—	Cdn Tire	51	51	—
100	Central D	11	11	11
1120	Chemcell	11¼	11	—
—	Chem	16⅞	16⅞	16⅞
—	Chem	36½	36½	—
—	Coghlin	13¼	13¼	—
—	Col Cell	8⅜	8⅜	—
475	Cons MS	43¾	43½	43½
100	Cons Paper	41	41	41
—	Consu Glas	9½	9⅜	—
—	Coronation	4	395	—
—	Crain RL	27	26¾	—
—	Cred Fonc	73	73	—
100	Cr Zell A	29½	29½	29½
—	Crush Int	14¼	14⅜	—
—	Cygnus B	6½	6⅜	—
—	Cygnus P	23	23	—
125	Denison	33⅜	33	33
200	Dist Seag	39½	39¼	39⅜
—	D Bridge	26½	26½	—
200	Do Fasco	27½	27½	27½
—	id 4¾	98	99	—
—	D Glass	14⅜	14⅜	—
—	id Pr	17	16⅞	—
—	D Lime	5½	5½	—
—	Dosco	13¾	13¾	—
—	D Stores	26¼	26	—
525	Domtar	19½	19¼	19½
1795	D Text	31	31	31
—	Donohue	8⅜	8⅜	—
175	Du Pont	47¾	47⅜	47¾
200	Dupuis (A)	10⅝	10½	10⅝
—	Eddy Match	38	38	—
—	Electrolux	47	47	—
275	Falcon	101	100¼	100¼
500	Fam Play	26	26	26
—	Fleetwood	20½	20½	—
100	Fraser	31	31	31
—	GR BRCI	49½	49½	—
925	GL Paper	24½	24	24½
—	Guar Tr	67	67	—
200	Hawk Sid	5⅜	5⅜	5⅜
100	Hollinger	24	24	24
100	Home A	18¼	18¼	18¼
—	Home B	19	19	—
—	Horne Pf	305	305	—
—	H Smith pr	40¼	40	—
410	H Bay M	69¼	69	69¾
—	HBC	14¼	14¼	—
100	Husky Oil	12⅛	12⅛	12⅛
—	Hus B pr	53	53	—
—	Hus D w	6	6	—
170	Imp Oil	54⅜	54¼	54⅜
100	Imp Tob	14⅜	14⅜	14⅜
—	I Tob Pr	6⅝	6⅝	—
1100	Ind Accep	24⅛	23⅞	—
—	I Ac 4.50 Pr	93¾	93¾	—
—	Inland C Pr	18⅜	18¾	—
425	Int Nickel	94⅜	94½	94⅜
—	Int Pap	33⅜	33⅜	—
200	Int Util	31⅜	31⅜	31⅜
100	Inter PL	88¾	88¾	88¾
—	Iro Gl Pr	8½	8½	—
100	Jamaica PS	14¼	14¼	14¼
620	Labatt	19⅞	19½	19⅞
1269	Laur Fin	14	13⅝	13⅝
5039	Laur F 200	38	35	36
1375	Loblaw (A)	10¾	10½	10⅝
1325	Loblaw (B)	11	10⅝	11
100	Loeb M	15½	15½	15½
—	MacLaren A	23¼	23	—
—	MacLean H	30	29½	—
540	MB PR	28¼	28¼	28¼
—	Marit Lec	20	20	—
240	Marit Tel	22	21½	22
350	Massey F	31⅜	31½	31⅜
300	McAllister	5¾	5¾	5¾
—	Met Stores	10	10	—
625	Miron 6%	12½	12½	12½
—	MitchR A	12¾	12¼	—
164	Molson A	39⅝	39¼	39⅜
—	Molson B	39⅛	39⅞	—
—	Mtl Loco	14⅜	14¾	—
100	Mtl Trust	22½	22½	22½
475	Moore Corp	75	74¾	74¾
—	MorseR A	14½	14¼	—
—	Mussens	25	24	—
150	NFLD Light	11	11	11
2930	Noranda	49¼	49	49⅛
—	N Ont NG	27¼	27¼	—
175	NS LP	33	33	33
—	Ocean Fish	10¼	10	—
1730	Ogilvie	14¼	14	14⅛
—	Ont Steel	33	33	—
—	Oshawa (A)	43⅜	43¼	—
450	Pac Pete	10¾	10¾	10¾
675	Pow pr	47¼	47¼	47¼
169	Pow Corp	13¾	13¾	13¾
725	Price Br	39½	38¾	39½
—	Price Pr	85	85	—
30	Phillips C	26	25¾	26
500	QN Gas	10¾	10¾	10¾
—	QNG P 5.4	98	98	—
—	Que Phone	24¼	24¼	—
100	Q Ph 4¾ 65	19¾	19¾	19¾
—	Reitman's	19½	19½	—
—	Reitm "A"	9¼	9¼	—
100	Rio Algom	18	18	18
200	Rolland (A)	10¾	10¼	10⅜
255	Ronalds F	14¼	14	14¼
300	Rothmans	26¾	26¾	26¾
125	St-L Ce A	38	38	38
—	St-L Corp	21⅜	21⅜	—
—	St-L Co A	100	100	—
375	Salada F	11¼	11¼	11¼
—	Scott LaS	14⅜	14⅜	—
100	Shell Can	17⅝	17⅝	17⅝
—	She I Pr	25¾	25½	—
—	Sher W	37	37	—
100	Sho Save	13⅜	13⅜	13⅜
625	Simpsons	27½	27⅜	27½
—	Simp Sea	18½	18½	—
—	Soc GF	8½	8¾	—
—	Soge Pr	13¼	13	—
25	Southam	36½	36½	36½
100	SS Steel	25	25	25
417	Steel Can	27⅜	28¼	28⅜
271	Stein A	46½	46¼	46½
—	Texaco C	53½	53½	—
100	T Fin (A)	13	13	13
275	Tr-C Corp	10¼	10¼	10¼
100	Tr-C PL	36¼	36¼	36¼
325	Tr Mt PL	20¼	20⅛	20¼
100	Turnbull P	19¾	19⅜	19¾
200	Un Carbide	30	29¼	30
—	Viau	12½	12½	—
225	Walk GW	37½	37½	37½
50	Weldwood	12	12	12
1200	WCoast Tr	18⅞	18⅝	18¾
—	Weston (A)	20½	20	—
—	Weston (B)	21⅜	21⅜	—
250	Zeller's	20¼	20¾	20¾
—	Zeller's Pr	47	47	—

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	3.00
—	Ajax	8½	8½	—
—	Alpha	35	35	—
1500	Alscope	75	75	75
—	Alsof	10½	10½	—
14000	Amg B Bel	40	37	40
7500	Ameranium	6	5½	5½
—	Anthonian	7½	7	—
—	Arno	5	4½	—
1334	Augustus	38	35	35
47700	Band-Ore	19	19	19
—	Barvallee	6	5½	—
—	Bateman	6	5	—
	Beauce Pf	18	18	—
	Beld-Cort	12½	12½	—
9525	Black Hk	305	292	300
12200	Black Riv	16	13½	15½
600	Blue Bon	340	340	340
2000	Bluewater	25	25	25
4000	Bornite	6	6	6
500	Bruce-Pres	13	13	13
1000	Bruneau	23	23	23
—	Brunswick	14⅞	14⅞	—
—	Burnt Hill	31	31	—
—	Camflo	320	320	—
—	C Arena	300	300	—
—	C. Interurb	325	325	—
—	C. Mazn	103	100	—
1800	C Sec U	240	230	230
—	Cantexas	140	140	—
—	Carbec	8	7½	—
—	Casavant	455	450	—
—	Cassiar	13½	13½	—
750	Cessland	580	570	575
3710	Chemalloy	170	161	161
—	Cheskirk	11½	9	—
—	Chib Copper	6	6	—
67500	Chipman	32	29½	30
—	Com O & G	32	30	—
—	Commod	165	165	—
—	Commdo d	85	85	—
1500	Cominga	11	11	11
600	C Conorama	35	33	33
1000	C Manitoba	52	52	52
3500	C Mogador	32	31	32
—	C Monpas	8	7	—
—	C New Pac	11	11	—
—	CQ Yell	7½	7½	—
5950	C Virginia	43	43	43
—	Copstream	10	9	—
850	Couvrette A	7½	7⅜	7⅜
—	Cr MG A	12¼	12¼	—
3000	Crownbrdg	36	36	36
—	Crusade	12	12	—
—	Dauphin	24	24	—
—	David A	47½	47½	—
—	Delta Elect	213	215	—
9230	Delta Min	39½	35	35
—	Denault A	12⅜	12⅜	—

Indices de la Bourse de Montreal

	65 Ind.	13 S. pub.	7 Banq.	85 Comb.	s. grp. 8 pap.
Clôture — 7 sept.	161.38	154.00	126.25	156.59	123.35
Clôture — 3 sept.	161.13	153.69	125.69	156.57	123.58
Sem. dern. - 30 août	160.25	150.54	124.25	154.95	123.55
Clôture — 9 août	157.29	147.09	121.30	151.91	123.67
Haut — 1965	174.05	161.78	138.56	166.93	147.43
Bas — 1965	151.81	143.06	120.32	147.25	121.29
Haut — 1964	166.74	153.46	134.75	160.57	150.75
Bas — 1964	131.87	121.59	118.90	129.68	118.24

cours des obligations

Source : Assoc. des courtiers en valeurs mobilières du Canada.

GOUVERNEMENT DU CANADA

3	Perpetuels	1966	76¼	77
4½	15 déc.	1966	99½	100
2¾	15 juin	1968	95½	96
3¼	1 juin	1976	83¼	83⅜
4¼	1 sept.	1972	94	94⅜
5½	1 oct.	1969	100½	101¼
5½	1 oct.	1975	100¾	101½
4½	1 sept.	1983	90	90⅜
5¼	1 mai	1990	98	98¾
CNR 5½	15 déc.	1971	100½	101¼
CNR 4½	1 avril	1967	99¼	99⅜
CNR 5¾	1 Jan.	1985	103¼	104¼
CNR 4	1 fév.	1981	85	85⅜
CNR 5	1 oct.	1987	95¼	96

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

A.M.F.C. 5¼	1967	95¼	96¼
BC Electric 3½	1967	97	97¾
BC Electric 5½	1969	97⅜	98¾
BC Electric 5¾	1977	100	101
Manito Hyd 5¼	1968	95	96
NB 5½ 15 juil.	1969	98½	97½
Nfld 5¼ 1 juin	1985	93	94
NS 5¼ 1 mai	1985	95	96
Ontario 3 15 déc.	1970	90¼	91
Onta 5½ 15 août	1985	98½	99½
Ont H 2¾ 1 oct	1968	93¾	94½
Ont H 5¼ 1 fév.	1985	95¼	96¼
Qué. 3 1 juil.	1969	91½	92¼
Qué. 5¼ 15 déc.	1987	92½	93½
Qué 5½ 1 avril	1990	95¼	96¼
Que H 3¼ 1 mai	1974	84	85
Qué H 5½ 1 juin	1988	95½	96½
Qué H 5 15 fev.	1995	88½	89½
Saskt 5½ 15 déc	1985	97	98

MUNICIPALITES

Mont 5¾ 1 juin	1989	97	98
TorMt 5½ 15 jn	1965	97	98
Vanc 5½ 15 déc.	1980	96¼	97¼
Hamilt 5¼ 15 j	1977	95¼	96¼

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi 4½	1966	101	104
Brazil Tr 4½	1971	90	93
Cdn Petrofina 4	1972	88	90
Cdn Utilities 5¾	1977	135	—
Inland Cemnt 4½	1976	89	—
Inl Nat Gas 5½	1977	99	—
Loblaw 4¾	1976	139	—
Lob Lease Pro 5½	1975	99½	101
Pac Pete 5	1977	100	103
Shaw W&P 5½	1972	100	101
Shaw W&P 4¾	1976	93¼	94¼
Shaw W&P 3½	1970	92	93
Simpson's 5½	1979	124	—
Simpson's 5	1976	193	—
TC Pipeline 5	1989	110	113
TC Pipeline 5	1988	135	—
Utd Twn El 6¼	1981	119	—
W Coast 5½ x-e	1988	104	106

INDUSTRIES

Abitibi 6¼	1977	101	103
Algoma 5¼	1978	95	97
Aluminum 4½	1973	93	94
B.A. Oil 5½	1977	94	96
Br Pete 5¾	1986	98½	99½
Can Cement 3¾	1975	86	88
Cdn Br Alum 5¾	1980	98	99
C I L 5¾	1977	99	100
C P R 5%	1983	92½	93½
Cr Foncier 5¾	1985	97½	98½
Dosco 6%	1985	97½	98½
Dom Stores 5½	1976	98	99
Domtar 5¾	1990	96	97
Eaton Acc 5¾	1985	98½	99½
Imp. Oil 3%	1969	92½	93½
I A C 5¾	1982	95½	96½
Loblaw Groc 4%	1975	87	89
Roynat 6%	1980	100¼	100¾
Shell Oil 5¾	1977	99	100
Simpsons 4¾	1973	98	99
Traders Fin 5¾	1985	94	95½
Westons 5½	1983	93	97
Woodwards 5¾	1985	99	100

SERVICES PUBLICS

Ang Can Tel 6	1963	99	100½
Alta Gas Tk 5¾	1985	98¾	99¾
Bell Tel 3¾	1979	83	84½
Bell Tel 5½	1982	97½	99
Bell Tel 5¾	1984	99	100
Bell Tel 6¼	1978	103	104½
Bow Pow 3¾	1980	82	84
Braz Tract. 4¾	1970	89	—
BC Tel 5¾	1986	96½	—
Calgary Pow 5¾	1982	98½	—
Can Elect 4	1968	94½	—
C West NG 5¾	1982	98	100
Cons Gas 5¾	1984	96½	100
Cons Gas 5	1978	93½	94¾
Gt Lakes P 5¾	1977	99	101
Lakeland NG 6	1982	97	99
Maritl Elect 5¾	1983	98	100
NFLD L & P 5½	1978	95	—
N Ont N Gs 5¾	1982	97½	99½
Northw Ut 5¾	1988	99	101
North Tel 5¾	1983	98	100
Que Nat Gs 5¾	1985	93	95
Que Nat Gas 6	1988	97	99
Que Tel 5¾	1983	97½	99½
TC Pipe 5.85	1987	96½	100
Union Gas 5½	1977	97	99

IMMEUBLES

Brant Coach 6	1978	94½	—
Eaton R 3½	1968	93½	—
Eatons 5	1978	94	96
Steinberg 6	1984	99½	100½
Loblaw 5½	1983	96½	—

fonds mutuels

Compilés par F. I. Dupont et Co.

	Achat	Vente
xAffiliated Inc.	9.24	10.00
xAmer Business	4.25	4.60
Andrae Equity	3.07	3.36
All Can Com.	6.82	7.26
All Can Div.	8.66	9.49
American Growth	4.86	5.31
Associated Investirs	5.76	5.82
Beaubran Corp.	41.06	44.58
xBoston Fund	10.45	11.42
xBullock Fund	15.41	16.88
Canada Growth	6.06	6.36
Canada Security	5.00	5.49
Can Gas Energy	8.92	9.78
Canadian Investment	4.14	4.54
Canadian Trusteed	4.86	5.31
Canafund Ltd.	53.92	56.62
Champion Mut of C	7.33	7.97
Collective Mut	6.05	6.58
Commonwealth Intl	10.75	11.78
C. I. Leverage	9.90	10.85
Corporate Investirs	5.88	6.43
Divers Income "A"	28.05	—
Divers Income "B"	5.61	6.16
xDividend Shares	3.92	4.30
Dom Sompound	4.37	4.70
Dom Compound (N-R)	4.19	4.50
Dominion Dividend	3.41	3.67
xDreyfus	22.65	24.94
Dynamic	12.72	12.85
Dominion Equity	23.65	24.15
Entarea	14.54	14.69
European Growth	6.18	6.75
Federated Financial	4.67	5.10
Federated Growth	6.38	6.97
First Oil Gas	5.43	5.93
Fonds Collectif "A"	7.37	8.01
Fonds Collectif "B"	5.53	5.99
Fonds Collectif "C"	8.17	8.88
Fonds Mutuel Adanac	2.98	3.26
Fraser Fund	9.59	9.64
Group Inc.	4.21	4.62
Growth Equity	4.66	5.09
Growth Oil Gas	11.74	—
Guardian Growth	4.35	4.73
xIncorporated Invest	7.80	8.52
Investirs Growth	8.70	9.46
Investirs Intl. Mut	5.50	5.98
Investors Mut of C	5.01	5.44
xKeys Cust S-1	24.06	26.25
xKeyst Cut S-4	5.79	6.32
xKeyst Cust K-2	6.46	7.05
xMass Invest Trust	17.70	19.34
xMass Invest Growth	10.13	11.07
Moison M.	7.09	7.31
Mutual Bond	8.31	8.71
Mutual Accum.	5.04	5.51
Mutual B I F	5.73	6.00
Mutual Income	6.37	6.96
One William Street	16.14	—
Pr3st et Revenue Mut	7.25	7.93
Providend Mutual	6.10	6.63
xPutnam Growth	10.94	11.96
Radisson R.I.	4.88	5.36
Regent Fund	7.75	8.47
Research Inv Corp	14.67	16.04
Savings Inv of C	7.25	7.93
1962 Exec of C Ltd.	6.93	7.59
xT.V. Electronics	9.11	9.93
Timed Investment	7.08	7.78
United Accum.	9.05	9.09
xWellington Fund	15.29	16.66
Western Growth	5.76	6.28

x—Devises Américaines.

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Beaver Lumber Co Ltd. (ord)	$0.40	tr.	1-10	10- 9
id. ("A")	$0.25	tr.	1-10	10- 9
id. (priv)	$0.35	tr.	1-10	10- 9
First National City Bank (ord)	$0.40	tr.	1-11	4-10
Maher Shoes Ontario Ltd (ord)	$0.10	tr.	1-10	20- 9
id. (priv)	$0.15	tr.	1-10	20- 9
Ontario Store Fixture	$0.02½	tr.	30- 9	16- 9
Quebec Telephone (ord)	$0.17½	tr.	1-10	15- 9
id. (4¾% priv. 1965)	$0.23¾	tr.	1-10	15- 9
id. (5% cum. pr. 1950/51/55/56)	$0.25	tr.	1-10	15- 9

COTE DE L'OR

PARIS — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 F., cote 45.80 F. au marché libre de l'or français. L'aigle, pièce américaine de $10 vaut 104.20 F.

* * *

LONDRES — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen : $35.13 à l'achat et $35.15 à la vente.

Prix de l'once de Troy d'or à la Bourse londonienne des lingots : $35.13 63/100 ou 251 shillings 7¾ pence.

La tendance boursière s'affaiblit

MONTREAL — La tendance des cours est généralement plus faible dans presque tous les principaux secteurs sur les Bourses de Montréal et Canadienne au début de l'après-midi.

Cependant les services publics et les métaux font exception et sont généralement plus forts.

A la Bourse Canadienne, les spéculatives sont généralement en hausse.

Parmi les variations les plus importantes, la banque Provinciale perd 1 point à 50½ et N.-Ecosse ½ à 74. B C Telephone gagne 1⅜ à 68⅝ tandis qu'aux métaux, Falconbridge et Hudson Bay Mining gagnent ¾ chacun à 101 et 69¼ respectivement. Noranda gagne ½ à 49. Et parmi les acieries, Aluminium gagne ¾ à 28⅜.

Dans le secteur minier, Black Hawk gagne 15 cents à $3.05, Dolsan 14 cents à 87 cents et Stairs Explorations 9 à 99 cents.

Inspiration perd 10 cents à $1.60 et Jubilee Iron 5 à $3.90.

* * *

TORONTO — Dans une ambiance peu active, les industrielles sont mixtes, les aurifères sont plus fortes et les autres principaux secteurs du marché sont plus faibles à Toronto, en matinée.

La plupart des gains et des pertes chez les industrielles sont minimes sauf pour Canada Permanent Mortgage qui se hausse de 1¼ à 68¼.

Les aurifères dont les pertes étaient assez accentuées mardi



semblent reprendre un peu de terrain.

Les pétroles sont légèrement plus faibles tandis que les spéculatives sont plutôt inactives.

* * *

NEW YORK — La tendance des cours à Wall Street, irrégulièrement plus élevée en matinée, accuse un ton mixte et légèrement plus faible en début d'après-midi.

Les aciers qui furent passablement faibles mardi mais qui semblaient regagner du terrain en matinée sont de nouveau nettement en baisse et semblent affecter le reste du marché.

US Steel est en perte de 1 point tandis que Bethlehem, Republic Steel et Jones & Laughlin baissent fractionnairement.

Aux automobiles, General Motors se maintient légèrement en hausse, Ford et Chrysler sont inchangées après avoir marqué de petits gains.

Par contre, les titres de défense électroniques continuent de se maintenir en avance.

L'indice industriel Dow Jones gagne .72 à 910.65 mais la moyenne des 60 titres, établie par la PA, décline de .1 à 336.9.

* * *

LONDRES (PC) — A la bourse de Londres, des conditions généralement satisfaisantes prévalaient aujourd'hui. Des valeurs de tout repos ont enregistré des gains. Les titres transigés en dollars subissaient des fluctuations mixtes.

Les petits gains se faisaient nombreux dans les industrielles.

Les aurifères étaient ternes.

* * *

PARIS — La légère amélioration qui s'esquissait hier à la Bourse des valeurs de Paris se confirme aujourd'hui. Cette évolution lente mais progressive est perceptible à la veille de la conférence de pjresse du général de Gaulle.

L'esprit d'initiative que manifestent certains opérateurs est matérialisé par la sensible avance de PRICEL qui dépasse le cap des mille francs. En revanche cependant, Laboratoires Bellon qui bénéficiait des faveurs de la Bourse, décline nettement durant la séance.

La bonne impression produite à l'ouverture est en effet tempérée par une note irrégulière qui fait son apparition en cours de séance.

cote des grains

7/9/65

WINNIPEG

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
AVOINE :				
Oct.	86½	—	—	86½
Déc.	—	—	—	83¾
Mai	85	85	84⅞	84⅞
Juil.	—	—	—	84⅞
ORGE :				
Oct.	1.31⅜	1.31⅜	1.30⅜	1.30⅜
Déc.	1.27¾	1.27¾	1.26⅞	1.27
Mai	1.29⅜	1.29⅜	1.28⅜	1.28⅜
Juil.	—	—	—	1.28½
LIN :				
Oct.	3.01¾	3.02⅜	3.01¼	3.01¼
Déc.	2.95¾	2.96½	2.93	2.95
Mai	3.00¾	3.01½	2.99⅛	2.99⅜
Juil.	3.00¾	3.01⅜	3.00¼	3.00¼
SEIGLE :				
Oct.	1.23	1.25¼	1.24¼	1.24¼
Déc.	1.25⅞	1.26¼	1.25	1.25
Mai	1.31½	1.31⅜	1.30½	1.30½
Juil.	—	—	—	1.32
GRAINE DE COLZA :				
Nov.	2.26¼	2.27⅜	2.26¼	2.27
Jan.	2.21	2.22½	2.20¾	2.20¾
Mars	2.19½	2.20	2.19	2.19¼
Mai	2.19¾	2.20	2.19	2.19¼

MARCHE AU COMPTANT :

BLE : 2 cw 83½; 2 cw 3 cw 83½; 3 cw et ex 1 fourragère 83¼; 1 fourragère 82¼; 2 fourragère 79¼; 3 fourragère 76¼; fourragère mélangée 65.

ORGE : 1 ex 2 cw 6 rang et 1 cw 2 rang 1.30⅝; 2 cw 2 rang 1.27⅜; 3 cw 6 rang 1.29⅞; 3 cw 2 rang et 1 fourragère 1.26⅛; 2 fourragère 1.25⅜; 3 fourragère 1.23¾.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.23; 3 cw 1.18; 4 cw 1.10¼; ergoté 1.02¼; sur voie : 1.23⅛.

LIN : 1 cw 3.04¾; 2 cw 2.93¼; 3 cw 2.69¼; sur voie 3.01¼.

GRAINE DE COLZA : no 1 cdn 2.25; no 2 cdn 2.15.

MARCHE DU LIN : prix complant $2.86.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
BLE :				
Sep.	1.56⅞	1.57½	1.56⅛	1.56¼
Déc.	1.60¾	1.61	1.59¾	1.59⅞
Mars	1.63	1.63½	1.62¼	1.62⅜
Mai	1.60¼	1.60½	1.59½	1.59½
Juil.	1.48½	1.48½	1.47½	1.47⅝
MAIS				
Sep.	1.24⅜	1.25⅜	1.24¾	1.24⅞
Déc.	1.19	1.19¼	1.18½	1.18½
Mars	1.23⅛	1.23⅜	1.22⅝	1.22¾
Mai	1.25⅞	1.25⅞	1.25⅜	1.25½
Ju

avis de DÉCÈS

ARTEAU (Alphonse) — A Montréal, le 8 sept. 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Alphonse Arteau, époux de Marie Rose Benoit, demeurant 8052 Berri. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRE (Julia-Marguerite) — Au Montreal General Hospital, le 4 septembre 1965, est décédée Julia Marguerite Wyght, épouse de Paul H. Barre. Exposée au salon
Jos. C. Wray & Bro.,
1234 de la Montagne
jusqu'à 5h. p.m. lundi. Inhumation à Smith Falls, Ontario. Au lieu de fleurs, faire parvenir un don à la Société canadienne contre le cancer ou à la Croix-Rouge.

BIRTZ (Edmond) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 71 ans est décédé Edmond Birtz, fils de feu M. et Mme Napoléon Birtz, demeurant chez M. Aimé Bouchard, 2531 Parkville. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giguère et Tomasso Inc.
8989 rue Hochelaga
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Donat où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Alphonse de Rodriguez, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE (André) — Accidentellement à St-Bruno, le 4 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé André Blanchette, époux de feu Marie-Rose Dubé, demeurant à 1934 Bonaparte, Laflèche. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
3219, rue Grande-Allée, Laflèche
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Eudes, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE (Réjeanne) — Accidentellement à St-Bruno, le 4 septembre 1965, à l'âge de 24 ans, est décédée Réjeanne Bergevin, épouse de Guy Blanchette, demeurant à 1924 Montcalm, Laflèche. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils Inc.,
3219, rue Grande-Allée, Laflèche
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Eudes, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES



Mme PAUL TURCOTTE

Mme Paul Turcotte, née Jeannette Bédard, épouse de Paul Turcotte, ancien gérant de la Société Coopérative de Frais Funéraires, succursale 7030, rue St-Denis et ancien entrepreneur-électricien (Cie St-Jacques Electrique), est décédée le 7 septembre 1965 à l'âge de 64 ans et 11 mois, après une brève maladie.

Mme Turcotte était la mère de Claire (décédée le 23 septembre 1945), Pierre, Soeur Ste-Louise (Soeur Auxiliatrice), Claude, Robert, Denyse et Michèle.

Mme Turcotte laisse également dans le deuil ses bru, Mmes Pierre Turcotte (Thérèse Thouin) et Claude Turcotte (Huguette Gravel), ses petits-enfants, Pierre Jr. et Alain Turcotte, Daniel et Claire Turcotte, sa soeur, Mme veuve Jules-N. Pagé (Eugénie), ses belles-soeurs et beau-frère, Mlle Marguerite-M. Turcotte, M. et Mme Frédéric Turcotte et Mme veuve Benoit Turcotte, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle repose présentement au 7384, rue St-Denis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 10 septembre, à 9 heures, en l'église Ste-Cécile et l'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Il est demandé aux parents et amis de ne pas envoyer de fleurs. •

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE DE LA MONTAGNE
VICTOR 2-4444

BOISVERT (Lionel) — Subitement, à Montréal, le 4 septembre 1965, est décédé Lionel Boisvert, époux bien-aimé de Léontine Lalonde. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Kane & Fetterly
5301, boul. Décarie.
Le service aura lieu jeudi le 9 septembre à 9 h. du matin, à l'église St-Antonin, angle Coolbrook et av. Snowdon. Inhumation au cimetière de St-Laurent.

BONIN (François-Xavier) — Subitement à Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 66 ans, est décédé François-Xavier Mainrad Bonin, autrefois de la Commission Scolaire Catholique de Montréal, époux de feu Irène Daoust, demeurant à 2830 Boul. Rosemont, appt 7, père de Françoise et Jacques. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le coivoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254 rue Bellechasse
coin 11ième Ave Rosemont,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté à l'église St-Clément. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGEOIS (Irène) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Armand Bourgeois, née Irène Courtemanche, mère de Ginette, demeurant au 7313 St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
7384 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Antoine-sur-Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNELLE (Rolland) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 63 ans, est décédé Rolland Brunelle, époux de Jeanne Paré, père de Janine et de Jean, frère de Fernand. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650 chemin Côte-des-Neiges
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BURNS (Léo Ernest) — Au Montreal Protestant Hospital, le 5 septembre 1965, est décédé, à l'âge de 80 ans, Leo Ernest Burns, époux bien-aimé de Stella Cummings, père de Margaret et frère de Frank Burns. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Clarke
5580, rue Sherbrooke ouest.
Le service aura lieu à l'église Annunciation, V. M.-R., mercredi le 8 septembre, à 11 h. du matin. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

CHARLEBOIS (Gilberte) — A l'hôpital, le 5 septembre 1965, à l'âge de 45 ans est décédée Gilberte Charlebois, demeurant à Aylmer, Québec, soeur, de Mimi, Mme Marcel Thérien (Sophie), d'Aylmer, Mme W. N. Hoye (Claire), Michèle, et de feu Guy Charlebois, d'Ottawa, Mme Jean-Pierre Laterrière (Charlotte), de Québec. Le convoi funèbre partira des salons
F. Whelan
515 Cooper Street, Ottawa
Les funérailles auront lieu mercredi à Aylmer, Québec, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges à l'arrivée vers 12 h. 30, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLOUTIER (Marie-Anne) — A Montréal, le 7 septembre 1965 à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Osias Cloutier, née Marie-Anne Deziel, demeurant 8663 De la Croix, St-Léonard de Port Maurice, autrefois de 625 est Jarry. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Léonard de Port Maurice où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Donalda) — A Verdun, le 7 septembre 1965, à l'âge de 67 ans, 9 mois, est décédée Mme veuve Jean-Baptiste Cyr, née Donalda Aquin, mère de Eugène Germaine (Mme veuve A. Prud'homme), Henri, Fernande, Yvette, Berchmans, et belle-mère de Irène, demeurant à 1071 Rolland. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.
512, rue de l'Eglise
à 9hres 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUDELIN (Jeanne) — A St-Hyacinthe, le 6 septembre 1965, à l'âge de 66 ans, est décédée Mlle Jeanne Daudelin, demeurant à 2381 Girouard, belle-soeur de M. et Mme Conrad Letendre, de Montréal, et tante de Mlle Madeleine Letendre. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René-J. Mongeau Ltée
1105 rue Girouard, St-Hyacinthe
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de St-Hyacinthe où le service sera célébré à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAUNAIS (Lucien) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 68 ans, est décédé Lucien Daunais, époux de Praxède Valade, demeurant au 4629 Papineau. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier & Fils,
4733, rue Papineau
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DELORME (Daniel) — A Pointe Calumet, le 8 septembre 1965, à l'âge de 11 ans, est décédé Daniel Delorme fils de Marcel Delorme et de Marie-Paule Tremblay, demeurant 26, 21ième av. est, Pointe Calumet. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
512 rue de l'Eglise
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS (Roland) — A Brunswick, Maine, le 6 septembre 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Roland Demers, époux de Jeanne Gingras, demeurant 885 Charles Guimond, Boucherville, père de Mme R. Labranche (Aline), Mme C. Aubertin (Ginette), Mme D. Scales (Ginette), Jacques. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 Boul. Crémazie Est
pour se rendre à l'église paroissiale de Boucherville où le service sera célébré et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé jeudi à 1 hre.

DESBIENS (André) — Accidentellement, le 5 septembre 1965, à l'âge de 14 ans, est décédé André Desbiens, fils de Marcel Desbiens et de Pauline Roby, demeurant au 4695 St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
835, avenue Laurier Est
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHAMPS (Léon) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 82 ans, est décédé Léon Deschamps, époux de feu Mérilda Johnson. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
des Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Eugène) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 80 ans, est décédé le Dr Marcel Dessureault, époux de Rita Guay, père de Louise, Anne, Marie et Sylvie, demeurant au 10,575 rue Berri. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESORCY (Raoul) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 80 ans, est décédé Roaul Desorcy, époux de feu Jeanne Lafond, demeurant au 7884 St-Denis. Frère de Philippe, père du Rév. père Jean Desorcy, curé, du Rév. père Yvon Desorcy P.B., Valmore, Claude, Germain, Roland, Gisele, Mme Armand Poulin (Huguette), Florence. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 est, boul. Crémazie
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Vincent Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS (Edmond) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Edmond Desmarais, époux de feu Yvonne Hébert, demeurant à 1521 Bruxelles, Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
7895 rue Notre-Dame est.
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 11 hrs 15 et de là à Ste-Julie de Verchères où un libéra sera chanté. Ralliement angle Hochelaga et Beaugrand à 11 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE SPIRT (Harry) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé Harry De Spirt, contracteur général, époux d'Emma Girolami, père d'Arthur et Louis, demeurant au 10,385 boul. d'Auteuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 boul. Crémazie est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESSUREAULT (Marcel) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 48 ans, est décédé le Dr Marcel Dessureault, époux de Rita Guay, père de Louise, Anne, Marie et Sylvie, demeurant au 10,575 rue Berri. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Guy) — A Québec, le 6 septembre 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Guy Dionne, agent de réclamation de Québec Adjustment Co., époux de dame Jeannine Lemieux, demeurant à 925 Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier et Fils
975 rue Marguerite-Bourgeois
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Sacrement où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Bolmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORMAN (Robert) — A St-André d'Argenteuil, accidentellement, le 6 septembre 1965, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Robert Dorman, époux de Lucienne Roquebrune. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur,
St-André-d'Argenteuil,
pour se rendre à l'église paroissiale de St-André, où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBUC (Henri) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 60 ans est décédé Henri Dubuc, époux de feu Alida Gagné, demeurant à 617 St-Philippe. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4503, rue Notre-Dame ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER (Laurette) — A Montréal, le 8 septembre 1965, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Flavien Fournier, née Laurette Contant. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sansceartier
4036 rue Bélair
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Albert) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 73 ans, est décédé Albert Gagné, époux d'Albertine Séguin, demeurant au 2125 Jeanne-d'Arc. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Patrick Provencher Inc.,
4240 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste de LaSalle, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNE (Cléophas) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé Cléophas Gagné, époux de Rezina Grondin, demeurant au 7553 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lorenzo Neveu,
7766 rue St-Hubert
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Ste-Dorothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAGNON (François-A.) — A Lemoyne, le 5 septembre 1965, à l'âge de 67 ans, est décédé François-A. Gagnon, époux en 1ères noces de Marguerite Legris, et en 2èmes noces d'Ursule Tremblay, demeurant au 1675 ave des Pins. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Darche & Fils Inc.,
200 rue St-Louis
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Josaphat où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GANNON (D. Joseph) — Vice-président de la région Atlantique de C.L.C., président du Conseil du Travail de Halifax-Darmouth et district, est décédé accidentellement le 4 septembre 1965. Il était l'époux bien-aimé de Edith Butts et le père de Joseph, Thomas, Pauline, Sheila, Shauma et Thelma. Frère de Mary, Bridget, Cornelius et Michael. L'inhumation eut lieu aujourd'hui à Halifax.

GIRARD-WATIER (Rose-Blanche) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 72 ans est décédée Rose-Blanche Loiselle épouse en 1ères noces de Arthur Watier et en 2èmes noces de Georges Girard demeurant au 5782 St-André. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée,
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Etienne où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRANGER (Aquila) — A Montréal, le 6 septembre 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé Aquila Granger, époux de Valéda Robert, demeurant au 4227 est, rue Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 boul. Crémazie est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREGOIRE (Simonne) — A Rochester, New York, le 6 septembre 1965, est décédée Mme Oscar Grégoire, née Simonne Archambault. Outre son époux et ses enfants Jacques, Suzanne et Pierre, elle laisse une soeur, Mme Jean Marsan (Pauline). Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant à Rochester. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUAY (Marie-Louise) — A Verdun, le 7 sept. 1965 à l'âge de 69 ans est décédée Marie veuve Clovis Guay, née Marie-Louise Bézin et mère de Antonio, Antonia (Mme Joseph Gaumont), Florianne (Mme R. Huot) et son frère Wilfrid, demeurant 325 rue Galt. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.
512 rue de l'Eglise
jusqu'à vendredi matin à 9 hres et sera réexposée au salon Gilbert et Turgeon vendredi soir à 7 hres. Les funérailles auront lieu samedi matin le 11 courant à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10.30 hres et de là au cimetière de Lauzon. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUYOT (Alfred) — A Montréal, le 7 septembre 1965 à l'âge de 74 ans est décédé Alfred Guyot, époux de Beatrice Messier demeurant à 5706 Boul. Pie IX. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
3254 rue Bellechasse
coin 11e Ave. Rosemont
à 9 h. pour se rendre à l'église St-François-Solano où le service sera célébré à 9 h. 30., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Berthe) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 65 ans, est décédée Berthe Fortier, épouse en 1eres noces du Dr Roméo Bélland et en 2mes noces de Fernand Hamel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Magnus Poirier inc.,
6520 rue St-Denis,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile End, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Joseph) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Joseph Hamel, époux de feu Rose Anna Lemay demeurant au 9542 Notre-Dame Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT (Roméo) — A Pointe-St-Charles, le 6 septembre 1965, à l'âge de 64 ans, est décédé Roméo Hébert, fils de feu Jean Hébert et de feu Mary Hunter, demeurant à 1896 rue Centre. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
1270, rue Laprairie, Pointe-St-Charles
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JAQUIN (Joseph Louis) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Louis Jobin, époux de Juliette Plamondon, demeurant 8765 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Eugène Desjardins Enrg.
8233 rue St-Denis
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JODOIN (Louis) — A St-Hyacinthe, le 6 septembre 1965, à l'âge de 57 ans, est décédé M. l'abbé Louis Jodoin, curé de Ste-Angèle-de-Monnoir, fils de feu le notaire Albert Jodoin et d'Augustine Benoit. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant, en l'église paroissiale de Ste-Angèle-de-Monnoir où le service sera célébré à 9 h. 30, et la dépouille mortelle sera exposée et transportée au salon
René-J. Mongeau Ltée
1105 rue Girouard, St-Hyacinthe
où un 2e service sera chanté vendredi à 10 hres, à la cathédrale de St-Hyacinthe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NAISSANCE

AMESSE — A l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc, le 5 septembre 1965, à M. et Madame Robert Amesse, née Andrée Samson, est né un garçon.

JONES (Walter) — A Lachine, le 6 septembre 1965, à l'âge de 83 ans 2 mois est décédé M. Walter Jones, époux en 1ères noces de Marie-Louise Sauvé et en 2èmes noces d'Albina Doré, autrefois demeurant à Ste-Justine de Newton, père de Marcel Jones. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roussin et Legault
Ste-Justine de Newton
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Justine de Newton où le service sera célébré à 10 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE (Thérèse) — A Ville LaSalle, le 6 septembre 1965, à l'âge de 34 ans, est décédée Mme Jean Lamarre, née Thérèse Brunet, demeurant à 202, 7ième Ave., Ville LaSalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Enrg.,
1270, rue Laprairie, Pointe-St-Charles
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Maurice) — Accidentellement à Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 24 ans, est décédé Maurice Langlois, époux d'Antoinette Langlais, demeurant à 1669 William-David. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est,
pour se rendre à l'église St-Barnabé-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANTHIER (Paul-Emile) — Le 6 septembre 1965, à l'hôpital Royal Victoria, est décédé Paul-Emile Lanthier, époux bien-aimé de Margaret Ann Kennedy. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire
Joseph C. Wray and Bro.
1234, rue de la Montagne
Le service aura lieu à 9 h. vendredi matin à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde; de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LAPOINTE (Joseph Léo) — A Casselman, Ontario, le 6 septembre 1965, à l'âge de 82 ans, est décédé Joseph Léo Lapointe, époux d'Eugénie Grignon, demeurant au 894 Baseline Road, Ottawa. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J. S. Vallée Ltée
1111 rue Laurier ouest, Outremont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse-de-Blainville lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

LAVALLEE (Hector) — A Montréal, le 8 septembre 1965 à l'âge de 72 ans est décédé Hector Lavallée époux en 1ères noces d'Antoinette Savignac et en 2èmes noces d'Antonia Lemire et en 3èmes noces de Maria Laroche, demeurant à 6371 Boyer. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350 rue Beaubien est
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVERDIERE (Argentine) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 60 ans 10 mois, est décédée Mme Malcolm Laverdière, née Argentine Bélanger, demeurant au 12,018 Lachapelle, à Cartierville. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2645 boul. Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Antoine Claret où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de St-Jean-Baptiste de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVERDIERE (Floryann) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme J. Albert Liboiron, née Floryann Campeau, demeurant au 12,108 Boul. Taylor, mère de Réjeanne (Mme M. Parizeau), Louise (Mme D. Bertrand), Guy et Marcel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095 rue de Salaberry,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Joseph-Bordeaux, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. S.V.P. pas de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGARE (Philippe) — A Montréal, le 7 sept. 1965, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Philippe Légaré, époux de Yvonne Dupuis. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative des
Frais Funéraires
7384 rue St-Denis
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé ce soir à 7 hres.

LEGAULT (François) — A St-André d'Argenteuil, le 6 septembre 1965, à l'âge de 55 ans, est décédé M. François Legault, époux de Thérèse St-Jacques demeurant à St-André d'Argenteuil. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand Ladouceur
à St-André d'Argenteuil
pour se rendre à l'église paroissiale de St-André d'Argenteuil où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LETINVILLE (Gaston) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Gaston Letinville, époux de Madeleine Soucy, demeurant à 35 Léonie, Répentigny. Les funérailles auront lieu samedi le 11 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence Funéraire Yvon Champagne.
222 rue Notre-Dame-des-Champs,
Repentigny,
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Champs, Repentigny, où le service sera célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière de Charlemagne, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LIBOIRON (Floryann) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme J. Albert Liboiron, née Floryann Campeau, demeurant au 12,108 Boul. Taylor, mère de Réjeanne (Mme M. Parizeau), Louise (Mme D. Bertrand), Guy et Marcel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2095 rue de Salaberry,
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Joseph-Bordeaux, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Clet, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. S.V.P. pas de fleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LONGPRE (Juliette) — A Montréal, le 5 septembre 1965, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Armand Longpré née Juliette Grenier, mère de Mme M. Trudel (Jocelyne), Raynaldo, Yvon et Normand, demeurant à 10,555 St-Denis, appt 2. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Cremazie Est
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Nicolas d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSSIER (Albert) — A Montréal, le 7 septembre 1965, à l'âge de 66 ans est décédé M. Albert Lussier, époux de Clothilde Moreau, demeurant à 10755 Lille, Mtl Nord. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.
2645 boul. Henri-Bourassa est
pour se rendre à l'église St-Antoine Claret où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de St-Jean-Baptiste de Rouville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MADORE (Robert) — A Jacques-Cartier, le 6 septembre 1965, à l'âge de 41 ans, est décédé Robert Madore, époux de Jeannine Breton, demeurant au 895 Gardenville. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 courant. Le convoi funèbre partira
Inc.,
à l'église
le service
et de
lieu
et amis
sans autre
invitation.

Robert Thompson: les élections ont été provoquées par opportunisme politique

Voici la traduction de l'allocution prononcée à la radio hier soir par le leader créditiste Robert Thompson, quelques minutes après l'annonce des élections :

"Tout ce que l'on peut dire de ces élections, c'est qu'elles auront été provoquées par opportunisme politique. Aucun des arguments invoqués par M. Pearson pour les justifier ne tient debout.

"En réalité, il me semble que M. Pearson, au cours des dernières semaines, a fait tellement de boniments et de baratin qu'il n'avait pas d'autre décision à prendre pour sauver la face.

"Il est bien certain que ces élections ne sont p